

PHILIPS

Humidifier

HU4209, HU4210



English 3
Čeština 22
Dansk 41
Deutsch 60
Eesti 81
Español 100
Français 120
Hrvatski 140
Italiano 159
Latviešu 179
Lietuviškai 198
Magyar 217
Nederlands 237
Norsk 257
Polski 276
Português 296
Română 316
Shqip 336
Slovenščina 355
Slovensky 374
Srpski 393
Suomi 412
Svenska 431
Türkçe 450
Ελληνικά 469
Български 489
Македонски 509
Українська 529

Important

Read this important information booklet carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

To ensure the best performance, kindly ensure the firmware of your appliance is upgraded to the latest version. You can do this upgrade via the Air+ app.

Danger

- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrances around the appliance.
- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- The water in the water tank is not suitable for drinking. Do not drink this water and do not use it to feed animals or to water plants. When you empty the water tank, pour the water down the drain.

Warning

- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the supply cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n/ax at 2.4GHz with a maximum output power of 64mW EIRP.

- Bluetooth version 5.2 (LE) at frequency 2.4GHz with RF output less than 10mW EIRP.

Caution

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface.
- Do not block the air inlet and outlet.
- Do not place anything on top of the appliance and do not sit or stand on the appliance.
- Only use the original Philips filter specially intended for this appliance. Do not use any other filter.
- Do not fill water from the air outlets on top of the appliance.
- Only fill the water tank with cold tap water. Do not use ground water or hot water.
- Do not put any substance other than water in the water tank. Do not add essential oils or chemical substances into the water. Use only water (tap, purified, mineral, any sort of potable water).
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen, or in a room with major temperature changes.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, fill the water, replace the filter or carry out maintenance.
- Do not wash the filter in a washing machine or dish washer, otherwise the filter will be deformed.
- When the appliance is not used for a long time, bacteria and mold may grow on the filter. Clean the water tank and dry the humidification filter. Check the filter before you start using the appliance again. If the filter is very dirty with dark spots, replace it.
- The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed.
- Make sure the product is disconnected with power before dropping essential oils into the aroma box.
- Do not add substances other than essential oils to the aroma box.
- Read and follow the safety and usage instructions of the essential oil carefully before using it.
- Check the ingredients information of the essential oil versus your known allergies and exclude it from use when necessary.

- Consult and follow doctor recommendation before using the essential oil for infants, pregnant women or women in the lactation period or if you have respiratory issues
- If you feel unwell, irritation or discomfort during the use of the essential oil, please stop using it.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

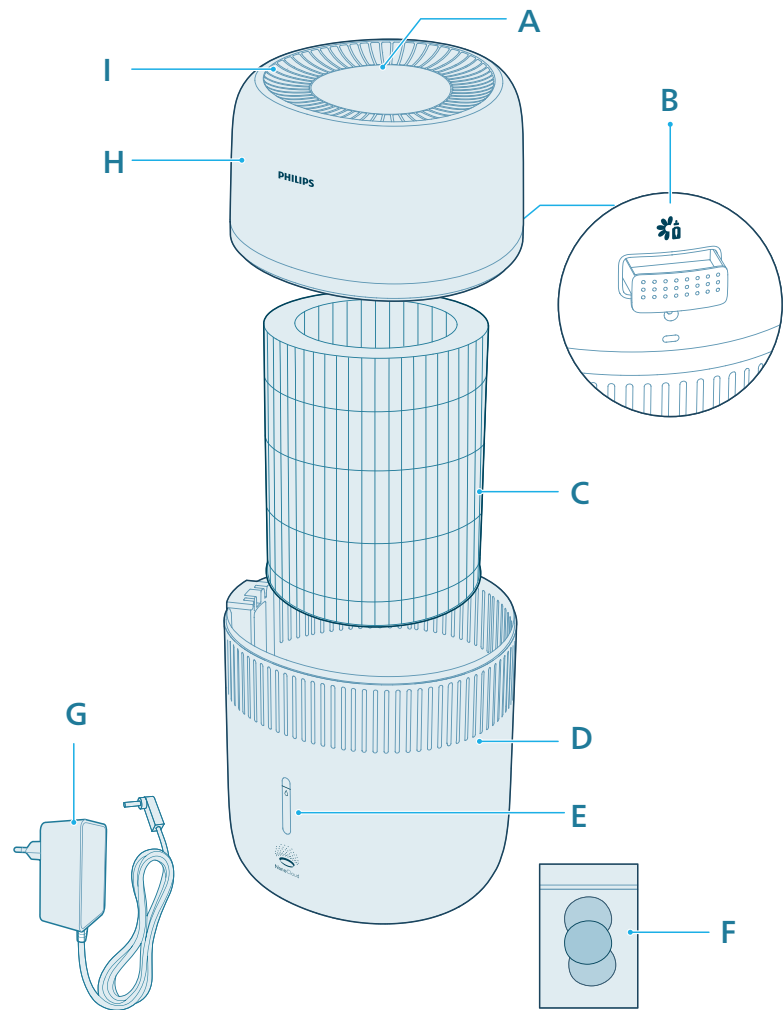
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, DAP B.V. declares that the radio equipment type HU4209/HU4210 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.philips.com**.

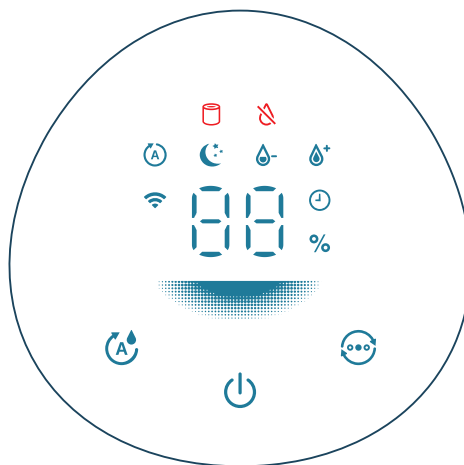
Your humidifier

Product overview



A	Control panel	F	Aroma pads (FY5100)
B	Aroma box	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Humidification filter (FY5030)	H	Top part
D	Water tank	I	Air outlet
E	Water level window		

Controls overview



Control buttons:

	Power on/off button		Humidity setting button
	Mode switch		

Long press the button(s) for 3 seconds:

	Wi-Fi reset		Filter reset
--	-------------	--	--------------

Display panel:

	Auto mode		Sleep mode
	WiFi indicator		Medium mode
	High mode		Filter replacement alert
	Water refill indicator		

Getting started

Using the aroma function

Notes:

The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the prescribed essential oils if needed.

Read the user manual of essential oils carefully before using the aroma function.

Make sure the product is disconnected with power before dropping essential oils into the aroma box.

Do not use substances other than essential oils.

Read and follow the safety and use instruction of the essential oil carefully before using it.

Check the ingredient information of the essential oil against your known allergies and exclude it from use when necessary.

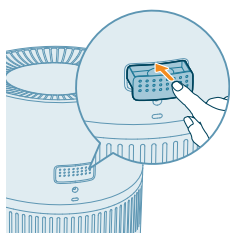
Consult and follow your doctor's recommendation before using essential oils for infants, pregnant women, women in the lactation period, or if you have respiratory issues.

If you feel unwell, experience irritation or discomfort during the use of essential oils, please discontinue use.

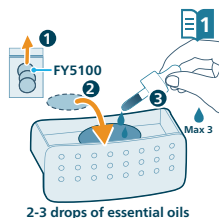
Do not use the aroma function of essential oils for infants, pregnant women, or women in the lactation period.

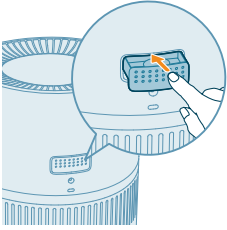
Only add essential oils directly to the aroma pad. Don't add essential oils to other parts, otherwise the parts will be damaged by the oil.

1 Push the aroma box to automatically eject it.



2 Drop in 2-3 drops of essential oils to the supplied aroma pad.





- 3 Push the aroma box to back into the appliance.

Understanding Wi-Fi indicator

Wi-Fi icon status

Blink in orange

Stable in orange

Blink in white

Stable in white

Off

Wi-Fi connection status

Connecting to the smart phone

Connected to the smart phone

Connecting to the server

Connected to the server

Wi-Fi function disabled

Wi-Fi connection



Setting up the Wi-Fi connection for the first time

- 1 Download and install the Philips "Air+" app from the App Store or Google Play.



- 2 Put the plug of the humidifier in the power socket and press the power button to turn on the humidifier.
 - The Wi-Fi indicator  blinks orange for the first time.



- 3 Make sure that your smart phone or tablet is successfully connected to your Wi-Fi network.

Note:

Enable Bluetooth feature on your smart phone to ensure the smooth pairing.

Please ensure your smartphone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.

- 4 Launch the Philips "Air+" app and click on "Add a device" or press the "+" button on the screen. Follow the on-screen instructions to connect the air purifier to your network.
 - After a successful connection, the Wi-Fi indicator remains steady in white.

Note:

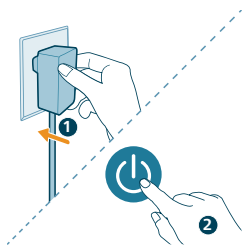
This instruction is only valid when the humidifier is being set up for the first time. If the network has changed or the setup needs to be performed again.

If you want to connect more than one humidifier to your smart phone or tablet, you can add the humidifier in the app on additional smart phones without doing the Wi-Fi connection reset on the device.

Make sure that the distance between your smart phone or tablet and the humidifier is less than 10 m without any obstructions.

Reset the Wi-Fi connection

- 1 Put the plug of the humidifier in the power socket and press to turn on the air humidifier.



- 2 Long press button at the same time for 3 seconds until you hear a beep.
 - The humidifier goes to pairing mode.
 - The Wi-Fi indicator blinks orange.
- 3 Follow the steps 3-4 in "Setting up the Wi-Fi connection for the first time" section.



Using the humidifier

Understanding the humidity light

Relative humidity represents the amount of water vapor in the atmosphere. The humidification light has three colors:



Humidification light color	Current humidity	What does it mean?
Purple	<40%	Dry
Blue	40-60%	Comfortable humidity
Teal	>60%	Too humid

Note: The default target humidity is 50%RH, you can set the desired target humidity by pressing the humidity setting button.

Water level

When there is not enough water in the water tank, the water refill indicator is on. During this period, the humidification amount may decrease until you refill water into the water tank.

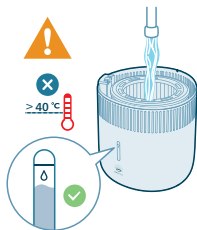
Refilling water

Note:

When filling water, do not exceed the maximum water level, or water might leak from the air inlets.

Do not shake the water tank when moving it, or water might leak from the air inlets.

Do not fill water through the air outlets on top of the humidifier.



- Directly refill water using a water tap.

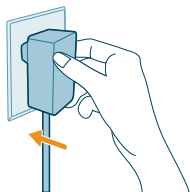
Turning on and off

Note:

For optimum humidification performance, close doors and windows.

Keep curtains away from the air inlet or air outlet.

- 1 Put the adapter of the humidifier into the power socket.



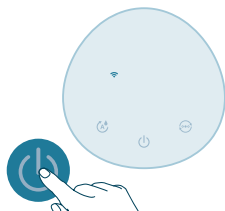
- 2 Press the power button to switch on the humidifier.

- The humidifier beeps.
- The humidity light chooses the appropriate color to match the surrounding humidity level.
- The humidifier operates in the Auto mode with current humidity level displayed on the screen.



- 3 Press the power button again to switch off the humidifier.

Note: If the humidifier stays connected to the electrical outlet after turning OFF, it will operate under the previous settings when turned ON again.

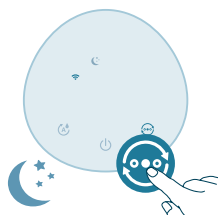


Changing the mode setting

You can choose the **Auto mode**, the **Sleep mode**, the **Medium mode**, or the **High mode** by pressing the mode switch button.



Auto mode (): The humidifier automatically adjusts the fan speed in accordance with the ambient air humidity.



Sleep mode (): The humidifier operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the screen lights turn off.



Medium mode (): The humidifier operates on the medium speed.



High mode (): The humidifier operates on the highest speed.

Setting humidity level

Note:

The default humidity level is 50%RH.

The humidifier will change to Auto mode automatically when you set target humidity level in other modes.

You can adjust humidity level only in the Auto mode.



You can adjust the humidity level by pressing the humidity setting button to choose from 30%, 40%, 50%, 60%, or 70%. More options are available in the Air+ app.

Cleaning and maintenance

Note:

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Avoid pouring water through the air inlets and outlets.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Cleaning the body of the humidifier

Regularly clean the inside and outside of the humidifier to prevent dust from collecting.

- 1 Wipe away dust with a soft dry cloth from the body of the humidifier.
- 2 Clean the air inlet and the air outlet with a soft dry cloth.

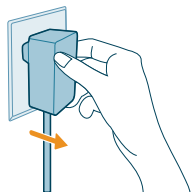
Cleaning the water tank

- 1 Clean the water tank every week to keep it hygienic.
- 2 Take out the humidification filter.
- 3 Add some mild washing-up liquid mixed with water in the water tank.
- 4 Clean the inside of the water tank with a soft clean cloth.
- 5 Empty the water tank into a sink.
- 6 Put the humidification filter back into the water tank.

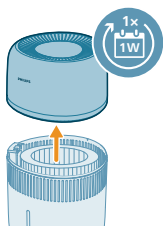
Cleaning the humidification filter

Clean the humidification filter every week to keep it hygienic.

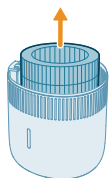
- 1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.



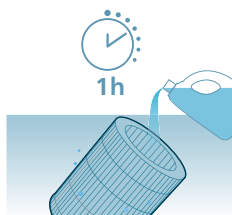
- 2 Remove the upper unit from the water tank.



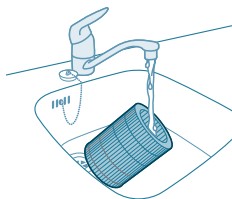
- 3 Take out the humidification filter from the water tank.

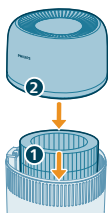


- 4 Clean the humidification filter every week. Please soak the humidification filter with mild or acid cleanser (24g citric acid with 4L water or 100ml white vinegar with 4L water) for 1 hour and rinse with water after soaking.



- 5 Rinse the humidification filter under a slowly running tap. Do not squeeze or wring the filter when cleaning.
- 6 Let excess water drip off the humidification filter.



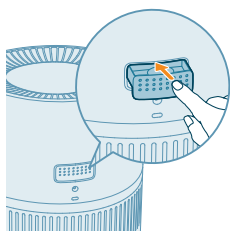


- 7 Put the humidification filter back into the water tank. Put the upper unit back onto the water tank.

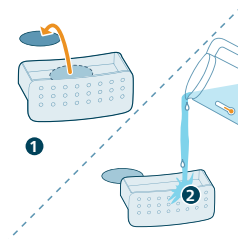
Cleaning the aroma pad

For effective aromatherapy, the aroma pad should always be cleaned before using a new essential oil blend. Do not mix essential oil blends.

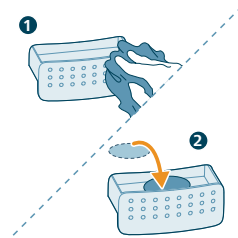
- 1 Remove the aroma box by pressing it in, then pulling it out.

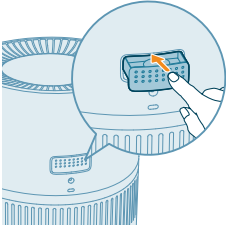


- 2 Remove the aroma pad and rinse the pad and the box under warm, running water.



- 3 Dry with a clean cloth and place the pad back into the aroma box.





- 4 Place the aroma box back inside the air humidifier

Note: Do not pour liquid cleaners or detergents into the aroma pad or box.

Replacing the filter

Note:

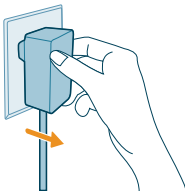
Only use the Philips original humidification filter FY5100.

Always unplug the humidifier before you replace the humidification filter.

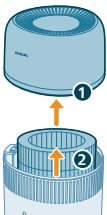
Replace the humidification filter when the  indicator is on.



- 1 Switch off the appliance and unplug from the power socket.

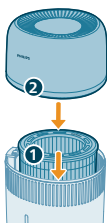


- 2 Remove the upper unit from the water tank. Take out the humidification filter from the water tank.





3 Remove the packaging material of the new filter. Discard the used filter.



4 Put the humidification filter back into the water tank. Put the upper unit back onto the water tank.



5 Press and hold the auto button and the mode button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.

- After the reset is successful, the filter replacement alert disappears from the screen.

Replacing the aroma pad

If the aroma pad becomes deformed or damaged after repeated washing, it may need to be replaced. To maintain the performance of your air humidifier, only use official Philips aroma pads (FY5100).

Storage

- 1 Turn off the humidifier and unplug from the power socket.
- 2 Clean the humidifier (see Chapter "**Cleaning and Maintenance**").
- 3 Let all parts air dry thoroughly before storing.
- 4 Store the humidifier in a cool, dry location.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The humidifier does not work.	Make sure that there is power supply to the humidifier.
	Make sure that the water tank is filled with water and the upper unit is placed properly onto the water tank.
There is no air humidification.	Make sure that the water tank is filled with water and the upper unit is placed properly onto the water tank.
	It may have achieved your target humidity rate.
I do not see the humidity level change.	Your room might have too much ventilation. Please close doors and windows.
	Make sure that you have assembled the humidification filter.
	Your room size is too big. This humidifier is suitable for room size $\leq 56\text{m}^2$.
	Turn the mist level to a higher setting.
	When used in a dry environment, the moisture will be absorbed surrounding objects such as walls and furniture, which can prolong the humidification time.
	The humidification filter is dirty. Rinse and/or descale the humidification filter (see the chapter 'Clean the humidification filter').
The humidifier stops even when it feels quite dry.	The water tank is empty, please refill with water.
	The humidity level around product has been achieved to target setting in auto mode, it will restart automatically once the humidity level lower than target setting.
	Our device will stop working when the humidity level around product is too high because it may lead to diversity fungi mold growth.
There are some white deposits on the humidification filter.	The white deposits are called scale and they consist of minerals from the water. Scale on the humidification filter affects the humidifying performance, however it does not harm your health. Please follow the cleaning instructions in the user manual.
The water tank leaks.	Make sure that the humidifier is not overfilled with water.
	Make sure that the humidifier is well assembled/ connected every time after you clean it or after you remove the upper unit and/or water tank for refilling.
	Make sure that the water tank is properly placed. If the problem persists, contact the Consumer Care Center in your country.

The filter discolours after some time.	The deposit is a natural effect of the filter material, and it has no impact on humidification performance. Clean the humidification filter frequently to remove the scale, and replace the humidification filter every 6 months.
Water refill indicator lights up sometimes even there is still water.	Make sure the upper part has been well placed on the water tank.
	The sensor needs a few seconds to detect the water level and then the water refill indicator will light off.
	There may still be a little water left when the indicator lights up, so that you can refill water in time.
There is unpleasant smell coming out from the humidifier.	The first few times you use your air humidifier, it may produce a plastic smell. This is normal and will fully disappear within a few days.
	Clean the filter and water tank(see the chapter 'Cleaning and maintenance')
My aroma function doesn't work well(too weak or strong).	Use proper 2-3 drops of essential oil.
	Different essential oils may have different perceived intensity.
	It needs some time to evaporate the smell to the whole room.
No air comes out of the air outlet.	Put the plug of the humidifier into the power socket and switch on the humidifier.
I do not see visible mist coming out of the humidifier. Is it working?	When mist is very fine, it is invisible. This humidifier has a NanoCloud humidification technology, which produces healthy humid air from the outlet area without formation of water mist. Therefore, you cannot see the mist.
If the humidifier is not used for a long time, how to store and reuse it?	When the humidifier is not used for a long time, bacteria and mold may grow on the filters. please follow below steps for storage and reuse.
	Clean the water tank thoroughly and dry the humidification filter before storage.
	Check the filter before you start using the humidifier again. If the filter is very dirty with dark spots, replace it (Please refer to the chapter "Replacing the filter" in User manual).
The appliance still indicates that I need to replace filter, but I already did.	Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then press and hold the humidity setting button and mode switch button simultaneously for 3 seconds.
The Wi-Fi setup is not successful.	Please ensure your smart phone is connected to a 2.4 GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5 GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.

Ensure to enable the following permissions: "Location", "Storage", "Bluetooth", and "Local Network" on your smart phone. After a successful Wi-Fi setup, you can change permission settings as desired.

Please verify that you have entered the correct Wi-Fi password. The password is case-sensitive, has a limit of 63 characters. Special symbols are not accepted.

Ensure the network name of your home Wi-Fi is correct. The network name is case-sensitive.

If you are using a VPN on your smart phone, please turn it off before starting the pairing process.

If your router has a whitelist set up to block pairing, please disable the whitelist to ensure successful connection.

Please ensure that both your device and smart phone are within 10 meters of the router.

Ensure the app has been updated to the latest version.

To ensure a strong Wi-Fi connection, avoid placing your device near other electronic devices, bright light sources, or signal stations that may cause interference. If you experience connectivity issues, move the device away from these sources and attempt to reconnect it to the Wi-Fi network.

Consult the help section in the app for extensive and up-to-date troubleshooting tips.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.home.id/warranty**.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit **www.philips.com/support**.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Chcete-li zajistit nejlepší výkon, aktualizujte firmware přístroje na nejnovější verzi. Aktualizaci můžete provést prostřednictvím aplikace Air+.

Nebezpečí

- Kolem přístroje nerozstříkujte žádné hořlavé látky, jako jsou insekticidy nebo parfémy.
- Přístroj nečistěte vodou, jakoukoli jinou tekutinou ani (hořlavým) čisticím prostředkem. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Voda v nádržce není vhodná k pití. Tuto vodu nepijte a nepoužívejte ji k napájení zvířat ani k zalévání rostlin. Při vyprazdňování nádržky vylévejte vodu do odpadu.

Upozornění

- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může vést k růstu biologických organismů ve vašem prostředí.
- Předcházejte tomu, aby se v okolí zvlhčovače vzduchu zvýšila vlhkost nebo vzniklo mokro. Pokud se objeví vlhkost, otočte výstup zvlhčovače vzduchu směrem dolů. Pokud nelze výstupní část otočit směrem dolů, používejte zvlhčovač vzduchu s přestávkami. Předcházejte tomu, aby savé materiály jako koberce, závěsy, přikrývky nebo ubrusy navlhly.
- Nikdy nenechávejte vodu v zásobníku, když přístroj nepoužíváte.
- Před uskladněním zvlhčovač vzduchu vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zvlhčovač vzduchu vyčistěte.
- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo přímo na přístroji, přístroj dále nepoužívejte.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud byly obeznámeny s příslušnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Aby se zabránilo úrazu nebo závadě přístroje, nevkládejte do výstupu či vstupu vzduchu prsty ani předměty.
- Dbejte na to, aby do přístroje skrz výstup vzduchu nespadly cizí předměty.
- Standardní rozhraní WiFi založené na standardu 802.11b/g/n/ax při 2,4 GHz s maximálním výstupním výkonem 64 mW EIRP.

- Verze funkce Bluetooth 5.2 (LE) při frekvenci 2,4 GHz s výstupním výkonem RF menším než 10 mW EIRP.

Upozornění

- Přístroj je určen pouze pro použití s napájecím zdrojem, který je s ním dodáván.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Neblokujte vstup ani výstup vzduchu.
- Na přístroj nic nepokládejte ani na něj nesedejte a nestoupejte.
- Používejte pouze originální filtr značky Philips určený přímo pro tento přístroj. Žádný jiný filtr nepoužívejte.
- Nedoplňujte vodu z přes výstupy vzduchu na horní straně přístroje.
- Nádržku na vodu plňte pouze studenou kohoutkovou vodou. Nepoužívejte podzemní ani horkou vodu.
- Nádržku neplňte ničím jiným než vodou. Nepřidávejte do vody esenciální oleje nebo chemické látky. Používejte pouze vodu (z kohoutku, čišťenou, minerální nebo jakýkoli jiný druh pitné vody).
- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenarazili tvrdým předmětem.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Neumísťujte přístroj přímo pod klimatizaci, aby na něj nekapala zkondenzovaná voda.
- Nepoužívejte tento přístroj, pokud jste použili repelent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na místech se zbytky oleje, hořící vonnou tyčinkou nebo chemickými výpary.
- Nepoužívejte přístroj v mokrém prostředí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně, na toaletě nebo v kuchyni či v místnosti, kde dochází k velkým změnám teplot.
- Když chcete přístroj přesouvat, čistit, doplnit vodu, měnit filtr nebo provádět údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky.
- Neperte filtr v pračce nebo myčce, došlo by k jeho deformaci.
- Pokud se přístroj dlouhou dobu nepoužívá, může ve filtru dojít k rozmnožení bakterií či plísně. Vyčistěte nádržku na vodu a vysušte zvlhčovací filtr. Než začnete přístroj znovu používat, zkontrolujte filtr. Pokud je filtr velmi špinavý a jsou na něm tmavé skvrny, vyměňte jej.
- Esenciální oleje nejsou součástí balení. Chcete-li esenciální oleje používat, můžete si je zakoupit.
- Před vložením esenciálních olejů do aroma boxu se ujistěte, že je produkt odpojen od zdroje napájení.
- V aroma boxu nepoužívejte jiné látky, než jsou esenciální oleje.
- Před použitím esenciálního oleje si přečtěte k němu přiložené pokyny k bezpečnosti a používání a tyto pokyny dodržujte.
- Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.
- Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, nejprve konzultujte s lékařem.

- Pokud se během používání esenciálních olejů necítíte dobře, cítíte podráždění nebo nepohodlí, přestaňte oleje používat.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

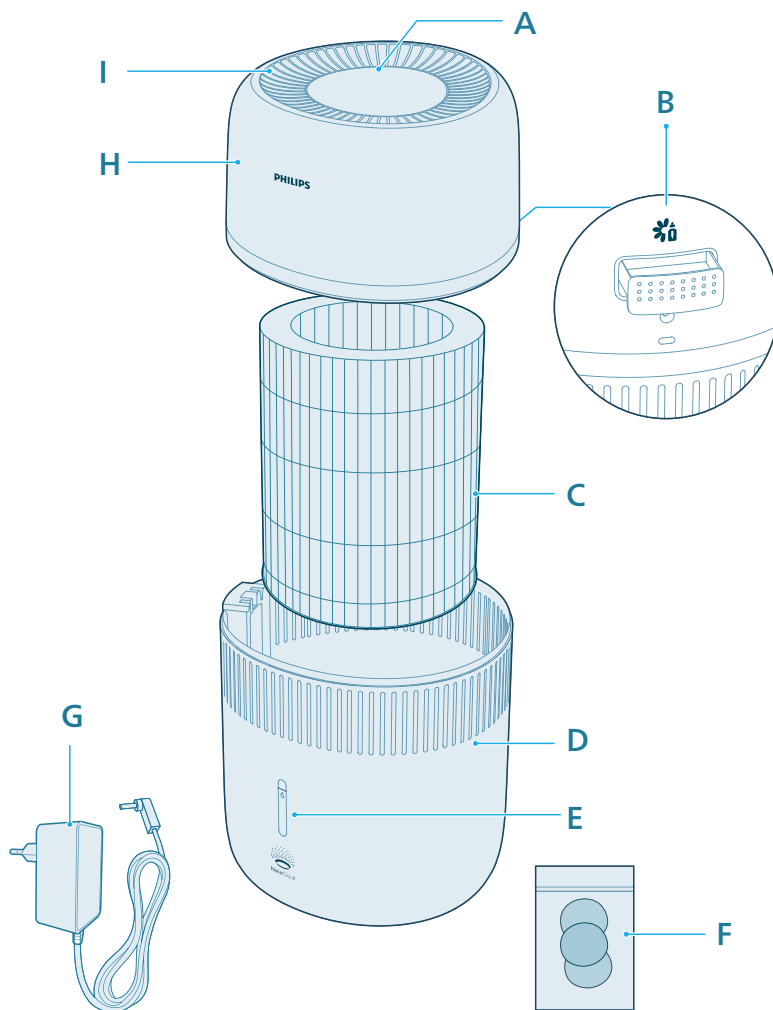
Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Tímto DAP B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení HU4209/HU4210 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.philips.com**.

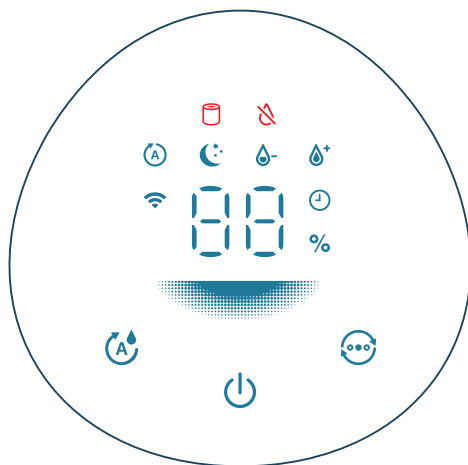
Váš zvlhčovač

Přehled výrobku



A	Ovládací panel	F	Aroma polštářky (FY5100)
B	Aroma box	G	Adaptér (KA12H-1201000EU)
C	Zvlhčovací filtr (FY5030)	H	Horní část
D	Nádržka na vodu	P	Výstup vzduchu
E	Okénko pro sledování hladiny vody		

Přehled ovládacích prvků



Tlačítka ovládání:



Vypínač



Tlačítko nastavení vlhkosti



Přepínač režimu

Dlouhé stisknutí tlačítka nebo tlačítek po dobu 3 sekund:



Resetování sítě Wi-Fi



Resetování filtru

Panel displeje:



Automatický režim



Režim spánku



Ukazatel Wi-Fi



Střední režim



Režim s vysokou rychlostí



Výstraha k výměně filtru



Ukazatel doplnění vody

Začínáme

Používání funkce Aroma

Poznámky:

Esenciální oleje nejsou součástí balení. Chcete-li předepsané esenciální oleje používat, můžete si je zakoupit.

Před použitím funkce Aroma si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku k esenciálnímu oleji.

Před vložením esenciálních olejů do aroma boxu se ujistěte, že je produkt odpojen od zdroje napájení.

Nepoužívejte jiné látky než esenciální oleje.

Před používáním esenciálních olejů si nastudujte a dodržujte pokyny k bezpečnosti a používání.

Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.

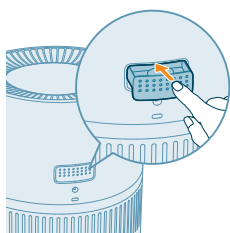
Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, nejprve konzultujte se svým lékařem.

Pokud se během používání esenciálních olejů necítíte dobře, cítíte podráždění nebo nepohodlí, přestaňte olej používat.

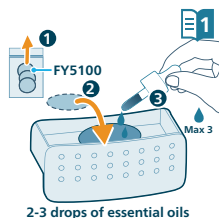
Použití funkce Aroma s esenciálními oleji není vhodné pro kojence, těhotné ženy nebo kojící ženy.

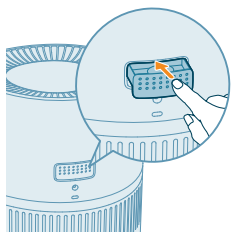
Esenciální oleje kapejte pouze přímo na aroma polštářek. Nekapejte je do jiných součástí přístroje, aby nedošlo k jejich poškození.

1 Zatlačte na aroma box, aby se automaticky vysunul.



2 Na přibalený aroma polštářek nakapejte 2–3 kapky esenciálního oleje.





3 Aroma box zatlačte zpět do přístroje.

Význam ukazatele Wi-Fi

Stav ikony Wi-Fi	Stav připojení Wi-Fi
Bliká oranžově	Připojování k chytrému telefonu
Svítí oranžově	Připojeno k chytrému telefonu
Bliká bíle	Připojování k serveru
Svítí bíle	Připojeno k serveru
Zhasnutá	Funkce Wi-Fi deaktivována

Připojení Wi-Fi



První nastavení Wi-Fi připojení

1 Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Philips „Air+“ z obchodu App Store nebo Google Play.



2 Zapojte zástrčku zvlhčovače do síťové zásuvky a stisknutím vypínače zvlhčovač zapněte.

- Ukazatel Wi-Fi zabliká  oranžově při prvním spuštění.



3 Zkontrolujte, zda je chytrý telefon nebo tablet úspěšně připojen k síti Wi-Fi.

Poznámka:

Pro správné spárování aktivujte ve svém chytrém telefonu funkci Bluetooth.

Přesvědčte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi, a ne k 5GHz síti Wi-Fi nebo veřejné síti Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data.



4 Otevřete aplikaci Philips „Air+“ a klikněte na možnost „Přidat zařízení“ nebo stiskněte tlačítko „+“ na obrazovce. Postupujte podle pokynů na obrazovce a připojte čističku vzduchu k vaší síti.

- Po úspěšném připojení zůstane ukazatel Wi-Fi svítit bíle.

Poznámka:

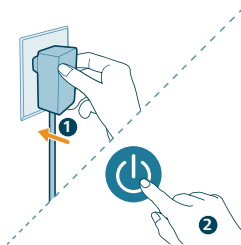
Tyto pokyny jsou určeny pouze pro první nastavování zvlhčovače. Při změně sítě je třeba zopakovat nastavení.

Pokud chcete zvlhčovač připojit k více než jednomu chytrému telefonu nebo tabletu, můžete ho přidat v aplikaci v dalších chytrých telefonech, aniž byste na přístroji museli provést reset připojení k síti Wi-Fi.

Vzdálenost mezi chytrým telefonem či tabletem a zvlhčovačem musí být menší než 10 m a mezi zařízeními nesmí být překážky.

Resetování připojení Wi-Fi

1 Připojte zástrčku zvlhčovače do síťové zásuvky a stisknutím tlačítka  jej zapněte.

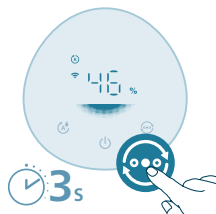


2 Zároveň dlouze stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund, dokud se neozve pípnutí.

- Zvlhčovač přejde do režimu párování.

- Ukazatel Wi-Fi  oranžově zabliká.

3 Postupujte podle kroků 3–4 v části „První nastavení připojení Wi-Fi“.



Použití zvlhčovače

Jak funguje světelný ukazatel vlhkosti

Relativní vlhkost představuje množství vodní páry v atmosféře.
Světelný ukazatel zvlhčování má tři barvy:



Barva světelného ukazatele zvlhčování	Aktuální vlhkost	Co znamená?
Fialová	<40 %	Suché
Modrá	40–60%	Komfortní vlhkost
Tmavě azurová	>60%	Příliš vysoká vlhkost

Poznámka: Výchozí cílová vlhkost je 50 % RV, požadovanou cílovou vlhkost můžete nastavit stisknutím tlačítka nastavení vlhkosti.

Hladina vody

Když v nádržce na vodu není dostatek vody, rozsvítí se ukazatel doplnění vody. Během tohoto období se může množství zvlhčování snížit, dokud nedoplníte vodu do nádržky na vodu.

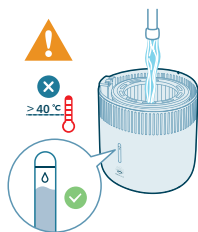
Doplnění vody

Poznámka:

Při plnění vodou nepřekračujte maximální hladinu vody – ze vstupů vzduchu by mohla vytéct voda.

Při přesunu nádržky s vodou s ní netřeste, ze vstupů vzduchu by mohla vytéct voda.

Nedoplňujte vodu prostřednictvím výstupů vzduchu na horní straně zvlhčovače.



- Doplňte vodu přímo z kohoutku.

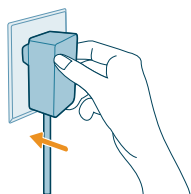
Vypnutí a zapnutí

Poznámka:

Pro optimální zvlhčovací výkon zavřete dveře a okna.

Ke vstupu nebo výstupu vzduchu by se neměly dostat závěsy.

- 1 Zapojte adaptér zvlhčovače do síťové zásuvky.



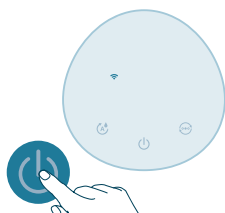
- 2 Stiskněte tlačítko napájení a zvlhčovač zapněte.

- Zvlhčovač vydá zvukový signál.
- Světelný ukazatel vlhkosti zobrazí vhodnou barvu odpovídající okolní úrovni vlhkosti.
- Zvlhčovač běží v automatickém režimu a na displeji se zobrazuje aktuální úroveň vlhkosti.



- 3 Stiskněte opět tlačítko napájení a zvlhčovač vypněte.

Poznámka: Pokud zvlhčovač zůstane po vypnutí připojený k elektrické síti, při dalším zapnutí se načtou předešlá nastavení.

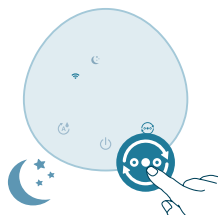


Změna nastavení režimu

Stisknutím tlačítka přepínání režimů můžete zvolit **automatický režim**, **režim spánku**, **střední režim** nebo **režim s vysokou rychlostí**.



Automatický režim (A): Zvlhčovač automaticky přizpůsobí rychlost ventilátoru podle vlhkosti okolního vzduchu.



Režim spánku (C): Zvlhčovač pracuje při nízké rychlosti v tichosti. Po 3 sekundách obrazovka zhasne.



Střední režim (D): Zvlhčovač pracuje na střední rychlosti.



Režim s vysokou rychlostí (E): Zvlhčovač pracuje na nejvyšší rychlosti.

Nastavení úrovně vlhkosti

Poznámka:

Výchozí úroveň vlhkosti je 50 % RV.

Zvlhčovač se automaticky přepne do automatického režimu, když nastavíte cílovou úroveň vlhkosti v jiných režimech.

Úroveň vlhkosti lze nastavit pouze v automatickém režimu.



Úroveň vlhkosti můžete nastavit stisknutím tlačítka nastavení vlhkosti a výběrem hodnoty 30 %, 40 %, 50 %, 60 % nebo 70 %. Další možnosti jsou k dispozici v aplikaci Air+.

Čištění a údržba

Poznámka:

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

Nikdy přístroj nesmíte ponořit do vody nebo do jiné tekutiny.

Vodu do přístroje nenalévejte prostřednictvím vstupů a výstupů vzduchu.

K čištění částí přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.

Čištění tělesa zvlhčovače

Tělo zvlhčovače pravidelně čistěte zevnitř i zvenku, aby se na něm neusazoval prach.

- 1 Suchým měkkým hadříkem otřete prach z tělesa zvlhčovače.
- 2 Vstup a výstup vzduchu vyčistěte suchým měkkým hadříkem.

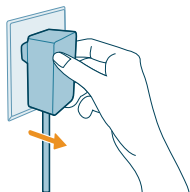
Čištění nádržky na vodu

- 1 Nádržku na vodu čistěte každý týden, aby zůstala hygienicky čistá.
- 2 Vyjměte zvlhčovací filtr.
- 3 Do vody v nádržce přidejte jemný kapalný prostředek na nádobí smíchaný s vodou.
- 4 Vnitřní povrch nádržky na vodu čistěte čistým měkkým hadříkem.
- 5 Nádržku na vodu vylijte do odpadu.
- 6 Vložte zvlhčovací filtr zpět do nádržky na vodu.

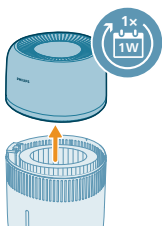
Čištění zvlhčovacího filtru

Zvlhčovací filtr čistěte každý týden, aby zůstal hygienicky čistý.

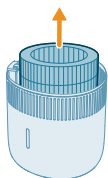
- 1** Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.



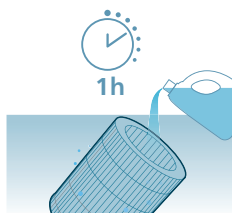
- 2** Sejměte horní jednotku z nádržky na vodu.



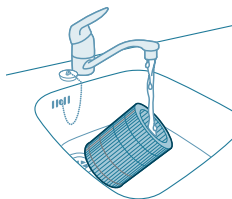
- 3** Vyměňte zvlhčovací filtr z nádržky na vodu.

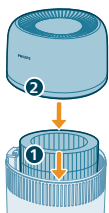


- 4** Zvlhčovací filtr čistěte každý týden. Ponořte zvlhčovací filtr na 1 hodinu do jemného nebo kyselého čisticího roztoku (24 g kyseliny citronové na 4 l vody nebo 100 ml bílého octa na 4 l vody) a poté opláchněte vodou.



- 5** Propláchněte zvlhčovací filtr pod pomalu tekoucí vodou z kohoutku. Filtr při čištění nemačkejte ani neždímejte.
6 Nechte ze zvlhčovacího filtru odkapat přebytečnou vodu.



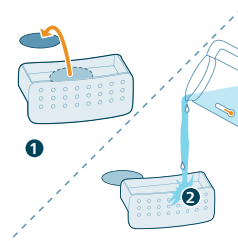
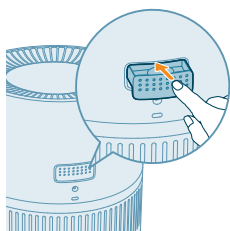


- 7** Vložte zvlhčovací filtr zpět do nádržky na vodu. Umístěte horní jednotku zpět na nádržku na vodu.

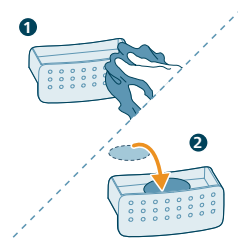
Čištění aroma polštářku

Pro účinnou aromaterapii je třeba vždy před použitím nové směsi esenciálních olejů vyčistit aroma polštářek. Nemíchejte směsi esenciálních olejů.

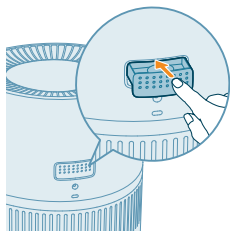
- 1** Vyměňte aroma box tak, že jej zatlačíte downitř a poté vytáhnete.



- 2** Vyměňte aroma polštářek a opláchněte polštářek i box pod teplou tekoucí vodou.



- 3** Osušte čistým hadříkem a vložte polštářek zpět do aroma boxu.



- 4** Vložte aroma box zpět do zvlhčovače vzduchu.

Poznámka: Do aroma polštářku ani do boxu nelijte tekuté čisticí nebo mycí prostředky.

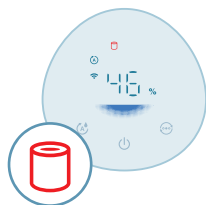
Výměna filtru

Poznámka:

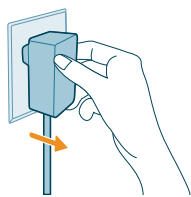
Používejte pouze originální zvlhčovací filtr Philips FY5100.

Před výměnou zvlhčovacího filtru zvlhčovač vždy odpojte z elektrické sítě.

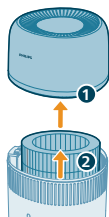
Vyměňte zvlhčovací filtr, když se rozsvítí ukazatel .



- 1** Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.

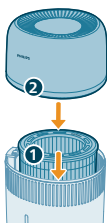


- 2** Sejměte horní jednotku z nádržky na vodu. Vyjměte zvlhčovací filtr z nádržky na vodu.





3 Odstraňte obalový materiál z nového filtru. Použitý filtr vyhodďte.



4 Vložte zvlhčovací filtr zpět do nádržky na vodu. Umístěte horní jednotku zpět na nádržku na vodu.



5 Stisknutím a podržením tlačítka automatického režimu a tlačítka přepínání režimů po dobu 3 sekund resetujete počítadlo životnosti filtru.
- Po úspěšném resetování zmizí z obrazovky upozornění na výměnu filtru.

Výměna aroma polštářku

Pokud se aroma polštářek po opakovaném mytí zdeformuje nebo poškodí, může být nutná jeho výměna. Chcete-li zachovat výkon zvlhčovače vzduchu, použijte pouze oficiální aroma polštářky Philips (FY5100).

Uskladnění

- 1 Vypněte zvlhčovač a odpojte jej ze síťové zásuvky.
- 2 Vyčistěte zvlhčovač (viz kapitola „Čištění a údržba“).
- 3 Před uskladněním nechte všechny součásti zcela vyschnout.
- 4 Zvlhčovač skladujte na chladném a suchém místě.

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možné řešení
Zvlhčovač nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zvlhčovač připojen k napájení.
	Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu naplněná a horní jednotka je na nádržku správně nasazená.
Nedochází ke zvlhčování vzduchu.	Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu naplněná a horní jednotka je na nádržku správně nasazená.
	Možná bylo dosaženo vaší cílové míry vlhkosti.
Nevidím, že by se úroveň vlhkosti měnila.	Vaše místnost může být příliš silně větraná. Zavřete dveře a okna.
	Zkontrolujte, zda jste sestavili zvlhčovací filtr.
	Vaše místnost je příliš velká. Tento zvlhčovač je vhodný pro místnost o velikosti $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Nastavte úroveň oparu na vyšší hodnotu.
	V případě použití v suchém prostředí bude produkovaná vlhkost absorbována okolními objekty, jako jsou stěny a nábytek, což prodlouží dobu zvlhčování.
	Zvlhčovací filtr je špinavý. Propláchněte anebo odstraňte vodní kámen ze zvlhčovacího filtru (viz kapitola „Čištění zvlhčovacího filtru“).
Zvlhčovač se zastaví, i když pocitově vnímám sucho.	Nádržka na vodu je prázdná, doplňte vodu.
	Úroveň vlhkosti v okolí výrobku byla dosažena na cílové nastavení v automatickém režimu. Automaticky se restartuje, jakmile je úroveň vlhkosti nižší než cílové nastavení.
	Naše zařízení přestane pracovat, když je úroveň vlhkosti v okolí výrobku příliš vysoká, protože to může vést k růstu různých druhů plísní.
Na zvlhčovacím filtru jsou jakési bílé nánosy.	Bílým nánosům se říká vodní kámen a skládají se z minerálů obsažených ve vodě. Vodní kámen na zvlhčovacím filtru ovlivňuje zvlhčovací výkon, nepoškozuje ale vaše zdraví. Řiďte se pokyny k čištění v uživatelské příručce.
Nádržka na vodu netěsní.	Ujistěte se, že zvlhčovač není přeplněn vodou.
	Po každém čištění nebo po vyjmutí horní jednotky nebo nádržky na vodu za účelem doplnění se ujistěte, že je zvlhčovač dobře sestaven/připojen.
	Ujistěte se, že je nádržka na vodu správně usazená. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.

Filtr po nějaké době změnil barvu.	Nánosy představují u materiálu, ze kterého je filtr vyrobený, přirozený efekt a nemají žádný vliv na výkon zvlhčování. Abyste zvlhčovací filtr zbavili vodního kamene, pravidelně ho čistěte a každých 6 měsíců ho vyměňte.
Ukazatel doplnění vody se někdy rozsvítí, i když ještě zbývá nějaká voda.	Ujistěte se, že je horní část správně nasazená na nádržku na vodu.
	Snímač potřebuje několik sekund, aby zjistil hladinu vody, a poté se rozsvítí ukazatel doplnění vody.
	Když se rozsvítí ukazatel, může v nádržce ještě zbývat trochu vody, takže můžete vodu doplnit včas.
Ze zvlhčovače vychází nepříjemný zápach.	Při několika prvních použití může zvlhčovač vzduchu vydávat zápach plastu. Jde o normální jev a během několika dnů zápach zcela vymizí.
	Vyčistěte filtr a nádržku na vodu (viz kapitola „Čištění a údržba“).
Funkce aroma nefunguje dobře (příliš slabě nebo silně).	Použijte správně 2–3 kapky esenciálního oleje.
	Různé esenciální oleje mohou mít různou vnímanou intenzitu.
	Chvilí trvá, než se vůně odpaří do celé místnosti.
Z výstupu vzduchu nevychází žádný vzduch.	Zapojte zástrčku zvlhčovače do síťové zásuvky a zapněte zvlhčovač.
Ze zvlhčovače nevychází žádný viditelný opar. Funguje?	Když je opar velmi jemný, není vidět. Tento zvlhčovač využívá technologii zvlhčování NanoCloud, která z oblasti výstupu vypouští zdravý vlhký vzduch a nevytváří vodní opar. Proto opar není vidět.
Pokud se zvlhčovač dlouhou dobu nepoužívá, jak jej skladovat a znovu použít?	Pokud se zvlhčovač delší dobu nepoužívá, mohou na filtrech růst bakterie a plísně. Při skladování a opětovném použití postupujte podle níže uvedených pokynů.
	Před uskladněním důkladně vyčistěte nádržku na vodu a vysušte zvlhčovací filtr.
	Než začnete zvlhčovač znovu používat, zkontrolujte filtr. Pokud je filtr velmi špinavý a jsou na něm tmavé skvrny, vyměňte ho (viz kapitola „Výměna filtru“ v uživatelské příručce).
Přístroj stále upozorňuje, že je potřeba vyměnit filtr, i když už jsem to udělal.	Možná jste neprovedli resetování počítadla životnosti filtru. Zapněte přístroj. Poté současně stiskněte a podržte tlačítko nastavení vlhkosti a tlačítko přepínání režimů po dobu 3 sekund.
Nastavení Wi-Fi není úspěšné.	Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi namísto 5GHz sítě Wi-Fi nebo veřejné sítě Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data.

Ujistěte se, že jsou povolena následující oprávnění: „Poloha“, „Úložiště“, „Bluetooth“ a „Místní síť“ ve vašem chytrém telefonu. Po úspěšném nastavení sítě Wi-Fi můžete nastavení oprávnění libovolně změnit.

Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo sítě Wi-Fi. Heslo rozlišuje velká a malá písmena a má limit 63 znaků. Speciální symboly nejsou akceptovány.

Zkontrolujte, zda je název vaší domácí sítě Wi-Fi správný. V názvu sítě se rozlišují malá a velká písmena.

Pokud na chytrém telefonu používáte síť VPN, před zahájením procesu párování ji vypněte.

Pokud je na vašem směrovači nastaven seznam povolených zařízení, který blokuje párování, deaktivujte jej, abyste zajistili úspěšné připojení.

Ujistěte se, že se přístroj i chytrý telefon nacházejí ve vzdálenosti do 10 metrů od směrovače.

Zkontrolujte, zda byla aplikace aktualizována na nejnovější verzi.

Chcete-li zajistit silné připojení k síti Wi-Fi, neumísťujte přístroj do blízkosti jiných elektronických zařízení, zdrojů jasného světla nebo stanic se signálem, které mohou způsobovat rušení. Pokud se vyskytnou problémy s připojením, přemísťte přístroj mimo tyto zdroje a zkuste jej znovu připojit k síti Wi-Fi.

V nápovědě v aplikaci najdete podrobné a aktuální tipy k odstraňování problémů.

Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným užíváním nebo zanedbáním údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.home.id/warranty**.

Objednání dílů nebo doplňků

Pokud musíte vyměnit některý díl nebo chcete zakoupit další díl, obraťte se na prodejce společnosti Philips nebo navštivte stránky **www.philips.com/support**. Máte-li se získáním dílů potíže, obraťte se prosím na Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Vigtigt

Læs denne brochure med vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

For at sikre den bedste ydeevne skal du sikre, at firmwaren til dit apparat er opgraderet til den nyeste version. Du kan foretage denne opgradering i Air+-appen.

Fare

- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.
- Undlad at rengøre apparatet med vand, andre væsker eller (brandbart) rengøringsmiddel for at undgå elektrisk stød og/eller brandfare.
- Vandet i vandbeholderen er ikke egnet til drikkevand. Drik ikke dette vand, og anvend det ikke til dyrefoder eller til at vande planter. Når du tømmer vandbeholderen, så hæld vandet ud i vasken.

Advarsel

- Vær opmærksom på, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Lad ikke området omkring luftfugteren blive fugtigt eller vådt. Hvis der forekommer fugt, skal du skrue ned for luftfugterens fugtudledning. Hvis fugtudledningen ikke kan skrues ned, skal du bruge luftfugteren periodisk. Lad ikke absorberende materialer, som f.eks. tæpper, forhæng, gardiner eller duge, blive fugtige.
- Efterlad aldrig vand i beholderen, når apparatet ikke er i brug.
- Tøm og rengør luftfugteren før opbevaring. Rengør luftfugteren før næste brug.
- Kontroller, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig apparatet, hvis netstik, netledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Stik aldrig fingre eller genstande ind i luftudtaget eller -indtaget for at undgå fysiske skader eller funktionsfejl af apparatet.
- Sørg for, at fremmedlegemer ikke falder ind i apparatet gennem luftudgangen.
- Standard Wi-Fi-grænseflade baseret på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal udgangseffekt på 64 mW EIRP.

- Bluetooth version 5.2 (LE) ved en frekvens på 2,4 GHz med RF-udgang mindre end 10 mW EIRP.

Forsigtig

- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der fulgte med apparatet.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, fladt og vandret underlag.
- Bloker ikke luftindtag og luftudtag.
- Placer ikke noget oven på apparatet, og sid eller stå ikke på apparatet.
- Brug kun det originale filter fra Philips, der er særligt beregnet til dette apparat. Anvend ikke et andet filter.
- Fyld ikke vand gennem luftudtagene oven på apparatet.
- Fyld kun vandtanken med koldt vand fra vandhanen. Brug ikke grundvand eller varmt vand.
- Kom aldrig andet end vand i vandbeholderen. Tilsæt ikke æteriske olier eller kemiske stoffer i vandet. Brug kun vand (vand fra hanen, rensed vand, mineralvand, enhver slags vand på flaske).
- Undgå at støde mod apparatet (særligt luftindtag og -udtag) med hårde genstande.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, varmeapparater eller brændeovne/kaminer.
- Placer ikke apparatet direkte under et klimaanlæg for at forhindre, at der drypper kondensvand på apparatet.
- Brug ikke apparatet, når du har anvendt et indendørs, røgbaseret insektmiddel, eller på steder med olierester, brændende røgelse eller kemiske dampe.
- Brug ikke apparatet i våde omgivelser eller ved høje rumtemperaturer, f.eks. bad, toilet eller køkken, eller i et rum med store temperaturudsving.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, fylde vandbeholderen, udskifte filteret eller udføre vedligeholdelse.
- Vask ikke filteret i en vaskemaskine eller opvaskemaskine. Dette vil deformere filteret.
- Når apparatet ikke har været i brug i længere tid, kan der opstå bakterier og skimmel på filterene. Rengør vandbeholderen, og tør befugtningsfilteret. Kontrollér filteret, inden du begynder at bruge apparatet igen. Hvis filteret er meget snavset med mørke pletter, skal det udskiftes.
- Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og brug om nødvendigt æteriske olier.
- Sørg for, at produktet er frakoblet strøm, før du tilfører æteriske olier i aromaboksen.
- Tilsæt ikke andre brugstoffer end æteriske olier til aromaboksen.
- Læs og følg sikkerheds- og brugsinstruktionerne for den æteriske olie omhyggeligt, før du bruger den.
- Kontroller oplysningerne om ingredienserne i den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge den, hvis den indeholder allergener.
- Spørg lægen og følg lægens anbefalinger, før du bruger den æteriske olie til spædbørn, gravide eller kvinder i ammeperioden, eller hvis du har åndedrætsproblemer

- Ved irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie skal du stoppe med at bruge den.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug



Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

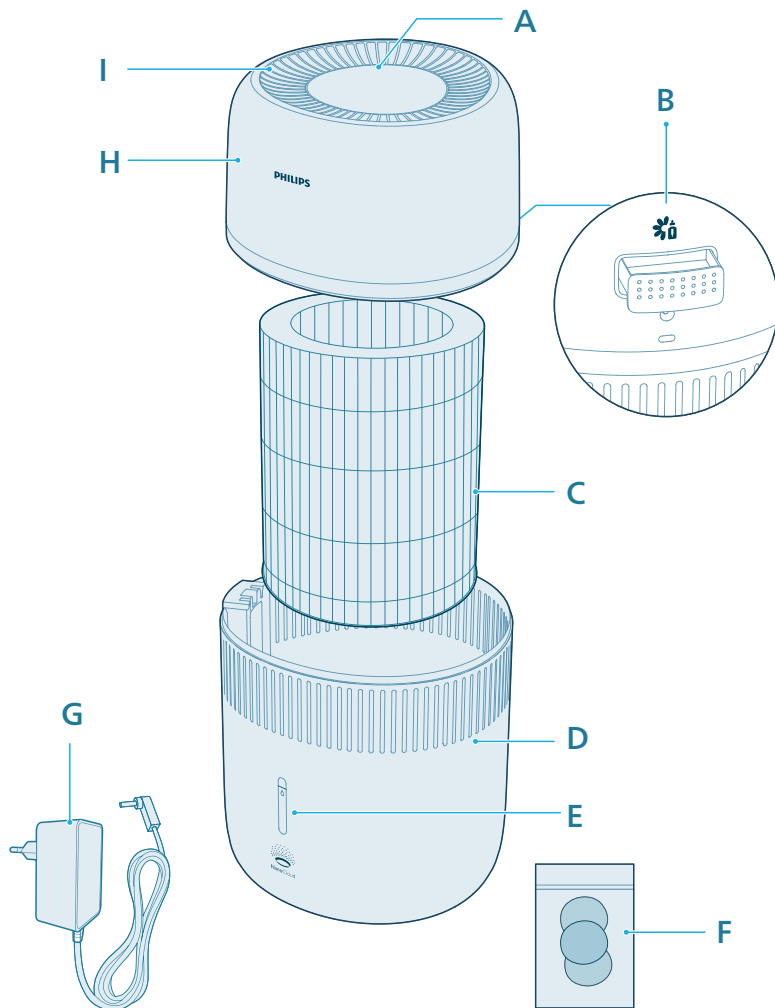
Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

DAP B.V. erklærer herved, at radioudstyret af typen HU4209/HU4210 overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **www.philips.com**.

Din luftfugter

Produktoversigt



A Kontrolpanel

B Aromaboks

C Befugtningsfilter (FY5030)

D Vandbeholder

E Vandstandsrudd

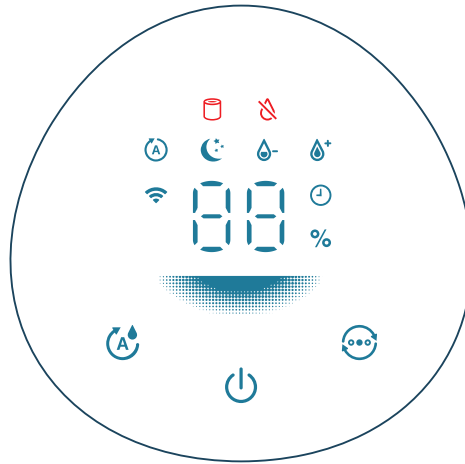
F Aromapuder (FY5100)

G Adapter (KA12H-1201000EU)

H Øverste del

I Luftudtag

Oversigt over knapper



Betjeningsknapper:

	On/off-knap		Knap til indstilling af luftfugtighed
	Tilstandsknap		

Tryk på knappen eller knapperne i 3 sekunder:

	Nulstilling af Wi-Fi		Nulstilling af filter
--	----------------------	--	-----------------------

Skærmpanel:

	Automatisk tilstand		Søvntilstand
	Wi-Fi-indikator		Medium tilstand
	Høj tilstand		Advarsel for udskiftning af filter
	Indikator for påfyldning af vand		

Kom godt i gang

Sådan bruges aromafunktionen

Bemærk:

Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og anvend de foreskrevne æteriske olier, hvis de ønskes.

Læs brugervejledningen til æteriske olier omhyggeligt, før aromafunktionen anvendes.

Sørg for, at produktet er frakoblet strøm, før du tilføjer æteriske olier i aromaesken.

Anvend ikke andre stoffer end æteriske olier.

Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne for den æteriske olie omhyggeligt, før du bruger den.

Kontroller oplysningerne om ingredienserne i den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge den, hvis den indeholder allergener.

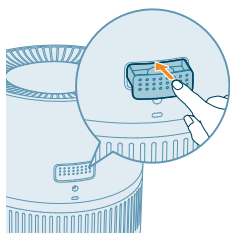
Indhent og følg din læges anbefalinger, før den æteriske olie bruges til spædbørn, gravide eller kvinder, der ammer, eller hvis du har åndedrætsproblemer.

Hvis bliver utilpas, oplever irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie, skal du stoppe med at bruge den.

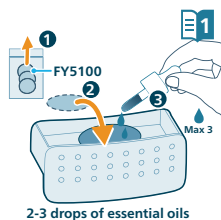
Brug ikke aromafunktionen til æteriske olier, når spædbørn, gravide eller ammende er tilstede.

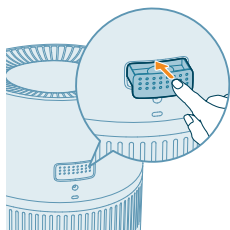
Tilsæt kun æteriske olier direkte til aromapuden. Tilsæt ikke æteriske olier til andre dele, da delene ellers vil blive beskadiget af olien.

1 Tryk på aromaboksen for automatisk at skubbe den ud.



2 Hæld 2-3 dråber æteriske olier i den medfølgende aromapude.





- 3 Skub aromaboksen tilbage i apparatet.

Om Wi-Fi-indikator

Wi-Fi-ikonets status	Wi-Fi-forbindelsesstatus
Blinker orange	Opretter forbindelse til smartphonen
Konstant orange	Tilsluttet smartphonen
Blinker hvidt	Forbinder til serveren
Konstant hvid	Tilsluttet til serveren
Fra	Wi-Fi-funktion deaktiveret

Wi-Fi-forbindelse

Opsætning af Wi-Fi-forbindelsen første gang

- 1 Download og installer appen Philips "Air+" fra App Store eller Google Play.



- 2 Sæt stikket til luftfugteren i stikkontakten, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for luftfugteren.

- Wi-Fi-indikatoren  blinker orange den første gang.



- 3 Kontrollér, at din smartphone eller tablet har oprettet forbindelse til dit Wi-Fi-netværk.

Bemærk:

Aktivér Bluetooth på din smartphone for at sikre problemfri parring.

Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen.

- 4 Start Philips **Air+**-appen, og klik på "**Tilføj en enhed**", eller tryk på knappen "+" på skærmen. Følg instruktionerne på skærmen for at slutte luftfugteren til dit netværk.

- Efter en vellykket forbindelse lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvidt.

Bemærk:

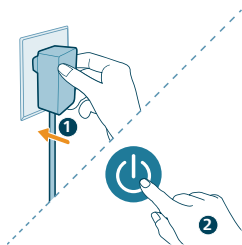
Denne vejledning gælder kun, når luftfugteren sættes op første gang. Hvis netværket er ændret, skal opsætningen udføres igen.

Hvis du vil tilslutte mere end én luftfugter til din smartphone eller tablet, kan du tilføje luftfugteren i appen på yderligere smartphones uden at nulstille Wi-Fi-forbindelsen på enheden.

Sørg for, at afstanden mellem din smartphone eller tablet og luftfugteren er mindre end 10 m uden forhindringer.

Nulstil Wi-Fi-forbindelsen

- 1 Sæt stikket til luftfugteren i stikkontakten, og tryk på  for at tænde luftfugteren.

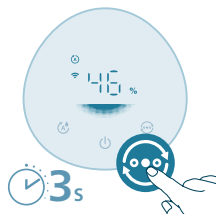


- 2 Tryk på -knappen samtidig i 3 sekunder, indtil du hører en biplyd.

- Luftfugteren skifter til parringstilstand.

- Wi-Fi-indikatoren  blinker orange.

- 3 Følg trin 3-4 i afsnittet "Opsætning af Wi-Fi-forbindelsen første gang".



Sådan bruges luftfugteren

Sådan fortolkes luftfugtighedsindikatoren

Relativ luftfugtighed repræsenterer mængden af vanddamp i atmosfæren. Befugtningsindikatoren har tre farver:



Befugtningsindikatorens farve	Aktuel luftfugtighed	Hvad betyder det?
Lilla	<40 %	Tør
Blå	40-60 %	Behagelig luftfugtighed
Teal	>60 %	For fugtig

Bemærk: Standardmålet for luftfugtighed er 50 % relativ luftfugtighed. Du kan indstille den ønskede målfugtighed ved at trykke på indstillingsknappen.

Vandstand

Når der ikke er nok vand i vandbeholderen, lyser indikatoren for påfyldning af vand. I denne periode kan befugtningsmængden falde, indtil du genopfylder vandbeholderen.

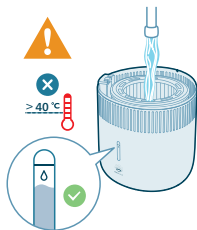
Genopfyldning af vand

Bemærk:

Ved påfyldning af vand må den maksimale vandstand ikke overstiges, for ellers siver vandet ud af luftindtag.

Ryst ikke vandbeholderen, når den flyttes, for ellers siver vandet ud af luftindtag.

Fyld ikke vand gennem luftudtagene oven på luftfugteren.



- Direkte påfyldning af vand ved hjælp af en vandhane

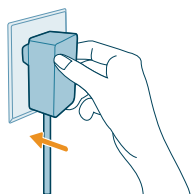
Sådan tændes og slukkes apparatet

Bemærk:

Optimal befugtning opnås ved at lukke døre og vinduer.

Hold gardiner på afstand af luftindtag eller luftudtag.

- 1 Sæt luftfugterens adapter i stikkontakten.



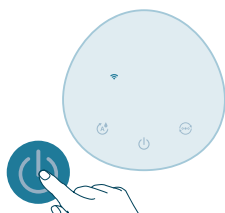
- 2 Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for luftfugteren.

- Luftfugteren bipper.
- Fugtighedsindikatoren vælger den farve, der passer til det omgivende fugtighedsniveau.
- Luftfugteren kører i automatisk tilstand med det aktuelle luftfugtighedsniveau vist på skærmen.



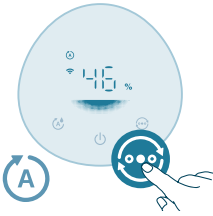
- 3 Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke for luftfugteren.

Bemærk: Hvis luftfugteren stadig er sluttet til stikkontakten efter slukning, vil den køre med de tidligere indstillinger, når den tændes igen.

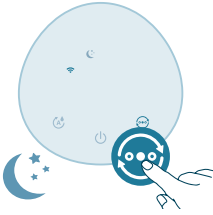


Ændring af tilstandsindstillingen

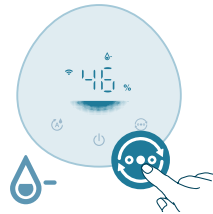
Du kan vælge **Automatisk tilstand**, **Søvntilstand**, **Medium tilstand** eller **Høj tilstand** ved at trykke på knappen til skift af tilstand.



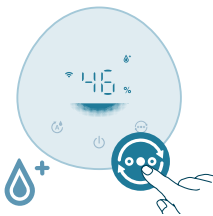
Automatisk tilstand (A): Luftfugteren justerer automatisk blæserens hastighed i forhold til den omgivende luftfugtighed.



Søvntilstand (C): Luftfugteren kører støjsvagt ved lav hastighed. Skærmlyset slukkes efter 3 sekunder.



Medium tilstand (D): Luftfugteren kører med medium hastighed.



Høj tilstand (E): Luftfugteren kører med den højeste hastighed.

Indstilling af luftfugtighedsniveau

Bemærk:

Standardniveauet for luftfugtighed er 50 % relativ luftfugtighed.

Luftfugteren skifter automatisk til Automatisk tilstand, når du indstiller målfugtighedsniveauet i andre tilstande.

Du kan kun justere luftfugtighedsniveauet i automatisk tilstand.



Du kan justere luftfugtighedsniveauet ved at trykke på knappen til indstilling af luftfugtighed for at vælge mellem 30 %, 40 %, 50 %, 60 % eller 70 %. Der findes flere muligheder i Air+-appen.

Rengøring og vedligeholdelse

Bemærk:

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden apparatet rengøres.

Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller anden væske.

Hæld ikke vand gennem luftindtagene og -udtagene.

Anvend aldrig slibende, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.

Rengøring af luftfugterens hus

Rengør regelmæssigt luftfugteren indvendigt og udvendigt, så der ikke samler sig støv.

- 1 Tør støvet væk fra luftfugteren med en tør, blød klud.
- 2 Rengør luftindtaget og -udtaget med en tør, blød klud.

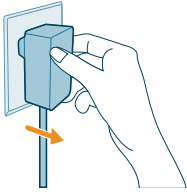
Rengøring af vandbeholderen

- 1 Rengør vandbeholderen hver uge for at holde den hygiejnisk.
- 2 Tag befugtningsfilteret ud.
- 3 Tilsæt et mildt opvaskemiddel opløst i vand i vandbeholderen.
- 4 Rengør indersiden af vandbeholderen med en blød, ren klud.
- 5 Tøm vandbeholderen i en håndvask.
- 6 Sæt befugtningsfilteret tilbage i vandbeholderen.

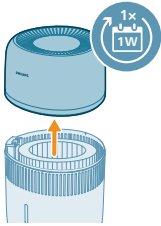
Rengøring af befugtningsfilteret

Rengør befugtningsfilteret hver uge for at holde det hygiejnisk.

- 1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.



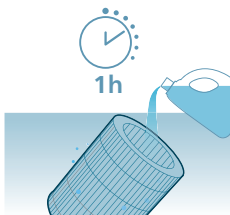
- 2 Fjern den øverste enhed fra vandbeholderen.



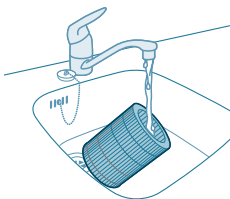
- 3 Tag befugtningsfilteret ud af vandbeholderen.

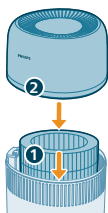


- 4 Rengør luftfugterens filter hver uge. Læg befugtningsfilteret i blød med mildt eller syreholdigt rensemiddel (24 g citronsyre opløst i 4 l vand eller 100 ml hvid eddike opløst i 4 l vand) i 1 time, og skyl med vand efter iblødlægning.



- 5 Skyl befugtningsfilteret under rindende vand fra vandhanen. Klem eller vrid ikke filteret under rengøringen.
- 6 Lad det overskydende vand dryppe af befugtningsfilteret.



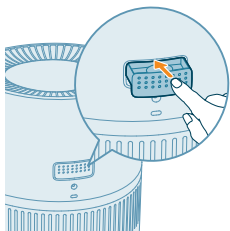


- 7 Sæt befugtningsfilteret tilbage i vandbeholderen. Sæt den øverste enhed på vandbeholderen.

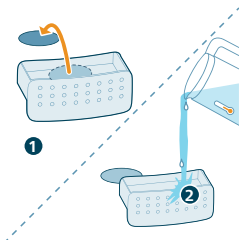
Rengøring af aromapuden

For at opnå en effektiv aromaterapi skal aromapuden altid rengøres, før du bruger en ny blanding af æteriske olier. Bland ikke forskellige blandinger af æteriske olier.

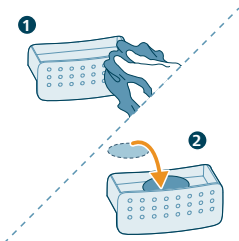
- 1 Fjern aromaboksen ved at trykke den ind og derefter trække den ud.

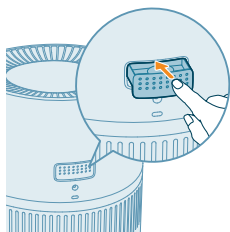


- 2 Fjern aromapuden, og skyl puden og boksen under varmt rindende vand.



- 3 Tør med en ren klud, og sæt puden tilbage i aromaboksen.





4 Sæt aromaboksen tilbage i luftfugteren

Bemærk: Hæld ikke flydende rengøringsmidler i aromapuden eller boksen.

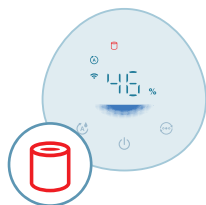
Udskiftning af filteret

Bemærk:

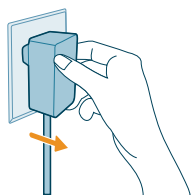
Brug kun det originale Philips-befugtningsfilter FY5100.

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden du udskifter befugtningsfilteret.

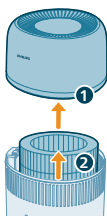
Udskift befugtningsfilteret, når -indikatoren tændes.



1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.

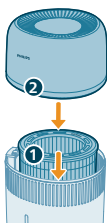


2 Fjern den øverste enhed fra vandbeholderen. Tag befugtningsfilteret ud af vandbeholderen.





3 Fjern emballagematerialet fra det nye filter. Kassér det brugte filter.



4 Sæt befugtningsfilteret tilbage i vandbeholderen. Sæt den øverste enhed på vandbeholderen.



5 Tryk på auto- og tilstandsknappen i 3 sekunder for at nulstille filterets levetidstæller.
- Når nulstillingen er gennemført, forsvinder advarslen om udskiftning af filter fra skærmen.

Udskiftning af aromapuden

Hvis aromapuden bliver deformeret eller beskadiget efter gentagen vask, skal den muligvis udskiftes. Brug kun officielle Philips-aromapuder for at opretholde din luftfugters ydeevne (FY5100).

Opbevaring

- 1 Sluk for luftfugteren, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Rengør luftfugteren (se kapitlet "**Rengøring og vedligeholdelse**").
- 3 Lad alle dele lufttørre grundigt, før affugteren stilles væk.
- 4 Opbevar luftfugteren på et køligt, tørt sted.

Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte dit lokale kundecenter.

Problem	Mulig løsning
Luftfugteren virker ikke.	Sørg for, at luftfugteren er tilsluttet strømforsyningen.
	Sørg for, at vandbeholderen er fyldt med vand, og at den øverste enhed sidder korrekt på vandbeholderen.
Der er ingen luftbefugtning.	Sørg for, at vandbeholderen er fyldt med vand, og at den øverste enhed sidder korrekt på vandbeholderen.
	Den kan have nået den ønskede luftfugtighed.
Jeg kan ikke se ændringen i luftfugtighedsniveauet.	Rummet kan have for meget ventilation. Luk døre og vinduer.
	Kontrollér, at du har samlet befugtningsfilteret.
	Rummet er for stort. Denne luftfugter er velegnet til rumstørrelser $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Drej fugtudledningsniveauet til en højere indstilling.
	Ved brug i et tørt miljø, absorberes fugten af omgivende objekter som vægge og møbler, hvilket kan forlænge befugtningstiden.
	Befugtningsfilteret er snavset. Skyl og/eller afkalk befugtningsfilteret (se kapitlet "Rengøring af befugtningsfilter").
Luftfugteren stopper, selvom det føles ret tørt.	Vandbeholderen er tom, fyld vand på.
	Fugtighedsniveauet omkring produktet er nået til målindstillingen i automatisk tilstand, og genstarter automatisk, når fugtighedsniveauet er lavere end målindstillingen.
	Vores enhed holder op med at fungere, når luftfugtigheden omkring produktet er for høj, fordi det kan føre til forskellige typer svampevækst.
Der er nogle hvide aflejringer på befugtningsfilteret.	De hvide aflejringer er kalk, og de består af mineraler fra vandet. Kalk på befugtningsfilteret påvirker effektiviteten af befugtningen, men det er ikke sundhedsskadeligt. Følg rengøringsinstruktionerne i brugervejledningen.
Der løber vand ud af vandbeholderen.	Sørg for, at luftfugteren ikke overfyldes med vand.
	Sørg for, at luftfugteren er samlet/tilsluttet korrekt, hver gang du rengør den, eller når du fjerner den øverste enhed og/eller vandbeholderen for at genopfylde den.
	Sørg for, at vandbeholderen sidder korrekt. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Philips' kundesenter i dit land.

Filteret misfarves efter et stykke tid.	Aflejringerne er en naturlig følge af filtermaterialet, og de har ikke nogen indflydelse på befugtningen. Rengør befugtningsfilteret jævnligt for at fjerne kalk, og udskift befugtningsfilteret hver sjette måned.
Indikatoren for vandpåfyldning lyser nogle gange, selv om der stadig er vand.	Sørg for, at den øverste del er placeret korrekt på vandbeholderen.
	Sensoren skal bruge et par sekunder på at registrere vandniveauet, hvorefter indikatoren for påfyldning af vand slukker.
	Der kan stadig være lidt vand tilbage, når indikatoren lyser, så du kan nå at genopfylde med vand i tide.
Der kommer en ubehagelig lugt ud af luftfugteren.	De første par gange, du anvender luftrenseren, afgiver den muligvis en lugt af plastik. Det er normalt, og vil forsvinde helt i løbet af nogle få dage.
	Rengør filteret og vandbeholderen (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse")
Min aromafunktion fungerer ikke godt (for svag eller stærk).	Brug 2-3 dråber korrekt æterisk olie.
	Forskellige æteriske olier kan opfattes som havende forskellig intensitet.
	Det tager lidt tid at fordele duften til hele rummet.
Der kommer ingen luft ud af luftudtaget.	Sæt luftfugterens stik i stikkontakten, og tænd for den.
Jeg kan ikke se tågen komme ud af luftfugteren. Virker det?	Når tåge er meget fin, er den usynlig. Denne luftfugter indeholder NanoCloud-befugtningsteknologi, der producerer sund, fugtig luft uden at danne vandtåge. Derfor kan du ikke se tågen.
Hvordan opbevares og tages luftfugteren i brug igen, hvis den ikke skal bruges i længere tid?	Når luftfugteren ikke bruges i lang tid, kan bakterier og skimmel vokse på filtrene. Følg nedenstående trin for opbevaring og fornyet brug.
	Rengør vandbeholderen grundigt, og tør befugtningsfilteret inden opbevaring.
	Kontrollér filteret, inden du begynder at bruge luftfugteren igen. Hvis filteret er meget snavset med mørke pletter, skal det udskiftes (se kapitlet "Udskiftning af filteret" i brugervejledningen).
Apparatet viser stadig, at jeg skal udskifte filteret, men det har jeg gjort.	Måske har du ikke nulstillet filterets levetidstæller. Tænd for apparatet. Tryk på knappen til indstilling af luftfugtighed og knappen til skift af tilstand samtidigt i 3 sekunder.
Wi-Fi-opsætning mislykkedes.	Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen.

Sørg for at aktivere følgende tilladelser: "Placering", "Lager", "Bluetooth" og "Lokalt netværk" på din smartphone. Når Wi-Fi-opsætning er fuldført, kan du ændre tilladelsesindstillinger efter behov.

Verificer, at du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode. Der skelnes mellem store og små bogstaver i adgangskoden, og den må højst være på 63 tegn. Specialtegn accepteres ikke.

Kontrollér, at netværksnavnet på dit private Wi-Fi er korrekt. Netværksnavnet skelner mellem store og små bogstaver.

Hvis du bruger et VPN på din smartphone, skal du deaktivere det, før du starter parringsprocessen.

Hvis der er konfigureret en hvidliste på din router for at blokere parring, skal du deaktivere hvidlisten for at sikre en vellykket forbindelse.

Sørg for, at både din enhed og din smartphone er inden for 10 meter fra routeren.

Sørg for, at appen er opdateret til den nyeste version.

For at sikre en stærk Wi-Fi-forbindelse skal du undgå at placere enheden i nærheden af andre elektroniske enheder, klare lyskilder eller signalstationer, der kan forårsage interferens. Hvis du oplever forbindelsesproblemer, skal du flytte enheden væk fra disse kilder og forsøge at oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket igen.

I afsnittet Hjælp i appen kan du få omfattende og helt friske tip til fejlfinding.

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted på **www.home.id/warranty**.

Bestilling af dele eller tilbehør

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du kontakte din Philips-forhandler eller gå til **www.philips.com/support**.

Hvis du har problemer med at skaffe delene, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Wichtig!

Lesen Sie diese Broschüre mit wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät mit der aktuellsten Firmware aktualisiert ist, um die beste Leistung zu gewährleisten. Sie können ihn über die Air+ App aktualisieren.

Achtung!

- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder (entzündbaren) Reinigungsmitteln, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Das Wasser im Wasserbehälter ist kein Trinkwasser. Trinken Sie dieses Wasser nicht, und verwenden Sie es nicht zur Versorgung von Tieren oder Pflanzen. Gießen Sie das Wasser beim Entleeren des Wasserbehälters in den Abfluss.

Warnung

- Beachten Sie, dass hohe Feuchtigkeitswerte das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern können.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Luftbefeuchter nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie den Ausgang des Luftbefeuchters nach unten. Wenn das Ausgabemenge des Luftbefeuchters nicht reduziert werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter in Abständen. Achten Sie darauf, dass keine saugfähigen Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wasserbehälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter, bevor Sie ihn lagern. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor dem nächsten Gebrauch.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass durch den Luftauslass keine Fremdkörper in das Gerät fallen.
- Standard-WLAN-Schnittstelle basierend auf 802.11b/g/n/ax bei 2,4 GHz mit einer maximalen Ausgangsleistung von 64 mW EIRP.
- Bluetooth-Version 5.2 (LE) bei einer Frequenz von 2,4 GHz mit RF-Ausgang von weniger als 10 mW EIRP.

Achtung

- Das Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Netzteil verwendet werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass Lufteinlass und -auslass nicht verdeckt werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, setzen und stellen Sie sich nicht darauf.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Füllen Sie kein Wasser aus den Luftauslässen an der Oberseite des Geräts.
- Füllen Sie den Wasserbehälter nur mit kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Grundwasser oder heißes Wasser.
- Geben Sie außer Wasser keine anderen Substanzen in den Wasserbehälter. Geben Sie keine ätherischen Öle oder chemischen Stoffe ins Wasser. Verwenden Sie nur Wasser (Leitungswasser, destilliertes Wasser, Mineralwasser oder anderes Trinkwasser).
- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen die Luft durch Ölrückstände, brennende Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe belastet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette, in der Küche oder in einem Raum mit großen Temperaturschwankungen.

- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen, Wasser nachfüllen, den Filter auswechseln oder Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten.
- Waschen Sie den Filter nicht in der Waschmaschine oder dem Geschirrspüler, da sich der Filter sonst verformt.
- Wenn das Gerät lange Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien und Schimmelpilze auf den Filtern bilden. Reinigen Sie den Wasserbehälter und trocknen Sie den Luftbefeuchterfilter. Überprüfen Sie die Filter, bevor Sie das Gerät erneut verwenden. Wenn der Filter sehr schmutzig und mit dunklen Flecken übersät ist, ersetzen Sie ihn.
- Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie bei Bedarf ätherische Öle.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie ätherische Öle in die Aromabox geben.
- Fügen Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen zur Aromabox hinzu.
- Lesen und befolgen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise für ätherische Öle vor der Verwendung sorgfältig.
- Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick zu Ihren bekannten Allergien und verwenden Sie diese, falls erforderlich, nicht.
- Konsultieren Sie einen Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.
- Wenn Sie sich während der Verwendung des ätherischen Öls unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie es nicht mehr.

Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Recycling



Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

- 1** Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: www.take-e-back.de. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

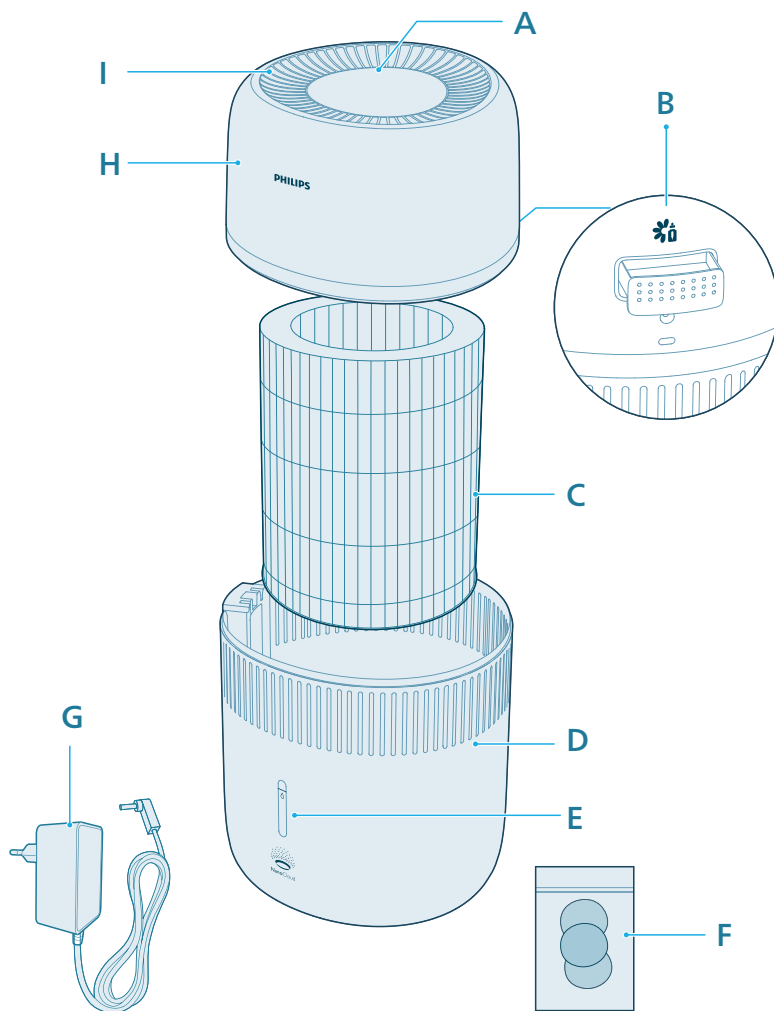
Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe <https://ufh.at/>. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DAP B.V., dass die Funkanlage vom Typ HU4209/HU4210 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar: www.philips.com.

Ihr Luftbefeuchter

Produktübersicht

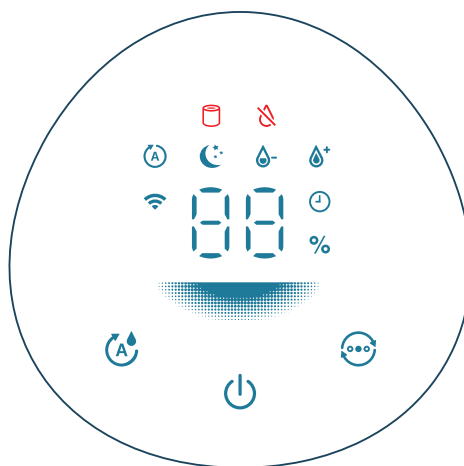


A Bedienfeld

F Aromapads (FY5100)

B	Aromabox	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Luftbefeuchterfilter (FY5030)	H	Oberer Teil
D	Wasserbehälter	I	Luftauslass
E	Sichtfenster für Wasserstand		

Übersicht über die Bedienelemente



Bedientasten:

	Ein-/Ausschalter		Luftfeuchtigkeits-Einstelltaste
	Wahlschalter		

Halten Sie die Taste(n) am Gerät 3 Sekunden lang gedrückt:

	WLAN zurücksetzen		Filter zurücksetzen
--	-------------------	--	---------------------

Display:

	Automatischer Modus		Sleep-Modus
	WLAN-Anzeige		Mittlerer Modus
	Hoher Modus		Austauschwarnung für Filter
	Wassernachfüllanzeige		

Erste Schritte

Verwenden der Aromafunktion

Hinweise:

Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie bei Bedarf verschriebene ätherische Öle.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung für ätherische Öle sorgfältig durch, bevor Sie die Aromafunktion verwenden.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie ätherische Öle in die Aromabox geben.

Verwenden Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen.

Lesen und befolgen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise für ätherische Öle vor der Verwendung sorgfältig.

Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick auf bekannte Allergien und verwenden Sie diese, falls erforderlich, nicht.

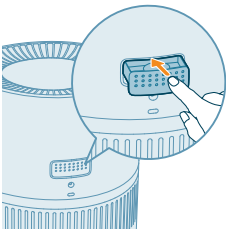
Konsultieren Sie einen Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.

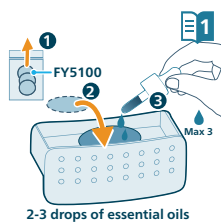
Wenn Sie sich während der Verwendung ätherischer Öle unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie sie nicht mehr.

Verwenden Sie die Aromafunktion für ätherische Öle nicht in der Gegenwart von Säuglingen, Schwangeren oder Frauen in der Stillzeit.

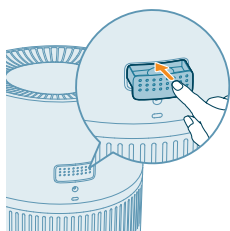
Geben Sie ätherische Öle nur direkt auf das Aromapad. Geben Sie keine ätherischen Öle auf andere Teile, da diese sonst durch das Öl beschädigt werden.

1 Drücken Sie auf die Aromabox, damit sie automatisch geöffnet wird.





- 2 Geben Sie 2–3 Tropfen ätherischer Öle auf das im Lieferumfang enthaltene Aromapad.



- 3 Schieben Sie die Aromabox wieder in das Gerät.

Informationen zur WLAN-Anzeige

WLAN-Symbolstatus	WLAN-Verbindungsstatus
Blinkt orange	Mit dem Smartphone verbinden
Leuchtet orange	Mit dem Smartphone verbunden
Blinkt weiß	Verbindung zum Server wird aufgebaut
Leuchtet weiß	Mit dem Server verbunden
Aus	WLAN-Funktion deaktiviert

WLAN-Verbindung

Erstmalige Einrichtung der WLAN-Verbindung

- 1 Laden Sie die Philips "Air+" App aus dem App Store oder von Google Play herunter und installieren Sie sie.





- 2 Stecken Sie den Stecker des Luftbefeuchters in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um ihn einzuschalten.
- Die WLAN-Anzeige  blinkt das erste Mal orange.



- 3 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone oder Tablet erfolgreich mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden wurde.

Hinweis:

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone, damit die Kopplung reibungslos abläuft.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit 2,4-GHz-WLAN und nicht mit 5-GHz-WLAN oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen.



- 4 Starten Sie die Philips **"Air+"** App und klicken Sie auf **"Gerät hinzufügen"** oder drücken Sie auf die "+"-Schaltfläche auf dem Bildschirm. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Luftreiniger mit Ihrem Netzwerk zu verbinden.
- Nach einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die WLAN-Anzeige dauerhaft weiß.

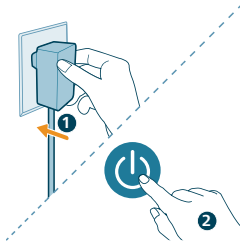
Hinweis:

Diese Anweisung ist nur relevant, wenn der Luftbefeuchter zum ersten Mal eingerichtet wird. Wenn das Netzwerk geändert wurde, muss die Einrichtung erneut durchgeführt werden.

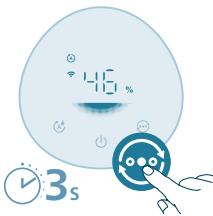
Wenn Sie mehr als einen Luftbefeuchter mit Ihrem Smartphone oder Tablet verbinden möchten, können Sie den Luftbefeuchter in der App zu weiteren Smartphones hinzufügen, ohne die WLAN-Verbindung auf dem Gerät zurückzusetzen.

Stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen Ihrem Smartphone oder Tablet und dem Luftbefeuchter weniger als 10 m beträgt und keine Hindernisse vorhanden sind.

Zurücksetzen der WLAN-Verbindung



- 1 Stecken Sie den Stecker des Luftbefeuchters in die Steckdose und drücken Sie , um ihn einzuschalten.



- 2 Drücken Sie die Taste  für 3 Sekunden, bis Sie einen Signalton hören.
 - Der Luftbefeuchter wechselt in den Kopplungsmodus.
 - Die WLAN-Anzeige  blinkt orange.
- 3 Befolgen Sie die Schritte 3 bis 4 im Abschnitt "Erstmalige Einrichtung der WLAN-Verbindung".

Luftbefeuchter verwenden

Informationen zur Luftfeuchtigkeitsleuchte

Die relative Luftfeuchtigkeit ist die Menge des Wasserdampfs in der Atmosphäre.
Die Luftfeuchtigkeitsleuchte hat drei Farben:



Farbe der Luftfeuchtigkeitsleuchte	Aktuelle Luftfeuchtigkeit	Was bedeutet das?
Violett	<40 %	Trocken
Blau	40 - 60 %	Angenehme Luftfeuchtigkeit
Blaugrün	> 60 %	Zu feucht

Hinweis: Die standardmäßige Zielluftfeuchtigkeit beträgt 50 % RH. Sie können die gewünschte Zielluftfeuchtigkeit über die Luftfeuchtigkeits-Einstelltaste festlegen.

Wasserstand

Wenn sich nicht genug Wasser im Wasserbehälter befindet, leuchtet die Anzeige "Wasserbehälter leer" auf. Während dieser Zeit kann die Befeuchtungsrate abnehmen, bis Sie Wasser in den Wasserbehälter füllen.

Wasser nachfüllen

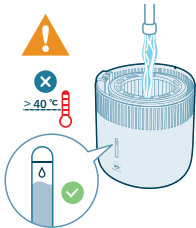
Hinweis:

Beim Nachfüllen von Wasser sollten Sie nicht den maximalen Wasserstand überschreiten, andernfalls kann Wasser durch die Lufteinlässe austreten.

Schütteln Sie den Wasserbehälter nicht, wenn Sie ihn bewegen, andernfalls kann Wasser durch die Lufteinlässe austreten.

Füllen Sie kein Wasser durch die Luftauslässe an der Oberseite des Luftbefeuchters ein.

- Direktes Nachfüllen von Wasser unter dem Wasserhahn.



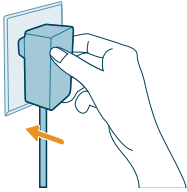
Ein- und Ausschalten

Hinweis:

Um eine optimale Befeuchtungsleistung zu erhalten, sollten Sie Türen und Fenster schließen.

Halten Sie Vorhänge fern vom Lufteinlass und -auslass.

- 1 Stecken Sie den Stecker des Luftbefeuchters in die Steckdose.

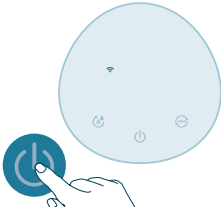


- 2 Drücken Sie die Ein-/Austaste, um den Luftbefeuchter einzuschalten.
- Der Luftbefeuchter gibt einen Signalton aus.
 - Die Luftfeuchtigkeitsleuchte leuchtet je nach Luftfeuchtigkeit in der entsprechenden Farbe.
 - Das Gerät wird im automatischen Modus betrieben, wobei die aktuelle Luftfeuchtigkeit auf der Anzeige zu sehen ist.



- 3 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Luftbefeuchter auszuschalten.

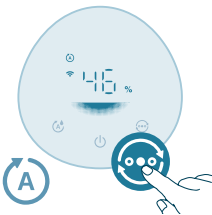
Hinweis: Wenn der Netzstecker des Luftbefeuchters nach dem Ausschalten nicht aus der Steckdose gezogen wird, nimmt er beim nächsten Einschalten den Betrieb basierend auf den letzten Einstellungen auf.



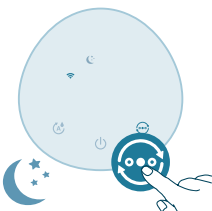
Ändern der Modus-Einstellung

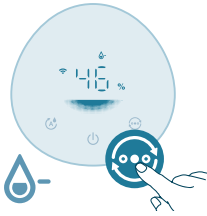
Durch Drücken des Moduswahlschalters können Sie den **Auto-Modus**, **Ruhemodus**, **mittleren Modus** oder **hohen Modus** auswählen.

Auto-Modus (☼): Der Luftbefeuchter wählt die Lüftergeschwindigkeit automatisch gemäß der Qualität der Umgebungsluft.



Sleep-Modus (☾): Der Luftbefeuchter wird leise bei geringer Geschwindigkeit betrieben. Nach 3 Sekunden erlischt die Bildschirmbeleuchtung.





Mittlerer Modus (☉): Der Luftbefeuchter wird mit mittlerer Geschwindigkeit betrieben.



Hoher Modus (☼): Der Luftbefeuchter wird mit der höchsten Geschwindigkeit betrieben.

Luftfeuchtigkeit einstellen

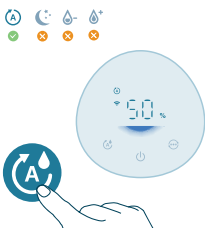
Hinweis:

Die standardmäßig eingestellte Luftfeuchtigkeit liegt bei 50 % RH.

Der Luftbefeuchter wechselt automatisch in den Auto-Modus, wenn Sie die Zielluftfeuchtigkeit in anderen Modi einstellen.

Sie können die Luftfeuchtigkeit nur im Auto-Modus einstellen.

Sie können die Luftfeuchtigkeit anpassen, indem Sie die Feuchtigkeits-Einstelltaste drücken, um zwischen 30 %, 40 %, 50 %, 60 % und 70 % zu wählen. Weitere Optionen sind in der Air+ App verfügbar.



Reinigung und Wartung

Hinweis:

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Gießen Sie kein Wasser durch die Luftein- und -auslasse.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.

Reinigen des Luftbefeuchtergehäuses

Reinigen Sie den Luftbefeuchter regelmäßig innen und außen, damit sich kein Staub ansammelt.

- 1 Wischen Sie Staub mit einem trockenen weichen Tuch vom Luftbefeuchtergehäuse ab.
- 2 Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass mit einem trockenen weichen Tuch.

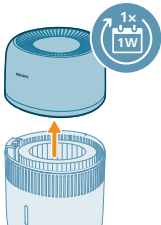
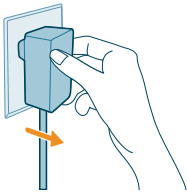
Wasserbehälter reinigen

- 1 Reinigen Sie den Wasserbehälter aus Hygienegründen wöchentlich.
- 2 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter heraus.
- 3 Fügen Sie dem Wasser im Wasserbehälter etwas mildes Spülmittel hinzu.
- 4 Reinigen Sie die Innenseite des Wasserbehälters mit einem weichen sauberen Tuch.
- 5 Entleeren Sie den Wasserbehälter in einen Abguss.
- 6 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter wieder in den Wassertank.

Reinigen des Luftbefeuchterfilters

Reinigen Sie den Filter des Luftbefeuchters aus Hygienegründen einmal wöchentlich.

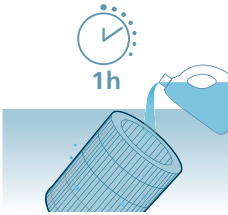
- 1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



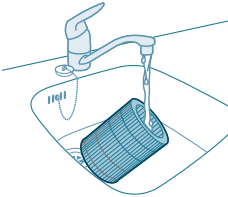
- 2 Entfernen Sie die obere Einheit vom Wasserbehälter.



3 Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus dem Wasserbehälter.

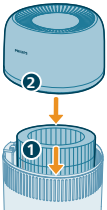


4 Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter einmal pro Woche. Weichen Sie den Luftbefeuchterfilter 1 Stunde lang mit Mittel- oder Säurereiniger (24 g Zitronensäure mit 4 l Wasser oder 100 ml Haushaltsessig mit 4 l Wasser) ein und spülen Sie ihn nach dem Einweichen mit Wasser ab.



5 Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter unter fließendem Wasser ab. Drücken Sie den Filter während der Reinigung nicht zusammen, und wringen Sie ihn nicht aus.

6 Lassen Sie überschüssiges Wasser vom Luftbefeuchterfilter abtropfen.

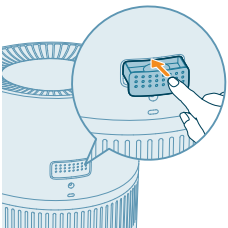


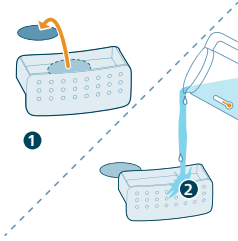
7 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter wieder in den Wassertank. Setzen Sie die obere Einheit wieder auf den Wasserbehälter.

Reinigung des Aromapads

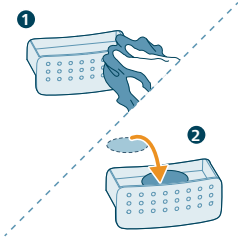
Für eine effektive Aromatherapie sollte das Aromapad stets gereinigt werden, bevor ein neues ätherisches Öl zum Einsatz kommt. Vermischen Sie keine ätherischen Öle.

1 Nehmen Sie die Aromabox heraus, indem Sie darauf drücken und sie dann herausziehen.

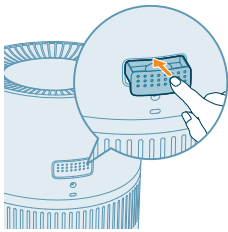




- 2 Nehmen Sie das Aromapad heraus und spülen Sie das Pad und die Box unter warmem, fließendem Wasser ab.



- 3 Trocknen Sie alles mit einem sauberen Tuch ab und legen Sie das Pad wieder in die Aromabox ein.



- 4 Setzen Sie die Aromabox wieder in den Luftbefeuchter ein.

Hinweis: Geben Sie keine flüssigen Reinigungsmittel in das Aromapad oder die Aromabox.

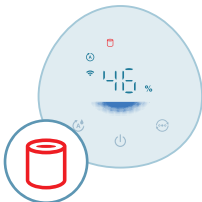
Filterwechsel

Hinweis:

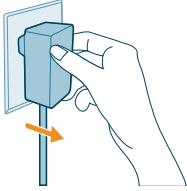
Verwenden Sie nur Philips Original-Luftbefeuchterfilter FY5100.

Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Luftbefeuchterfilter auswechseln.

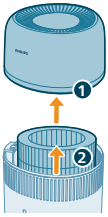
Tauschen Sie den Luftbefeuchterfilter aus, wenn die Anzeige  leuchtet.



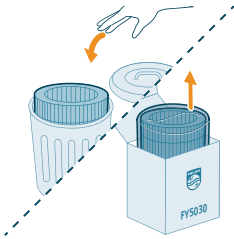
- 1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



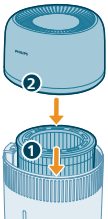
- 2 Entfernen Sie die obere Einheit vom Wasserbehälter. Nehmen Sie den Luftbefeuchterfilter aus dem Wasserbehälter.



- 3 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom neuen Filter. Entsorgen Sie die gebrauchten Filter.



- 4 Setzen Sie den Luftbefeuchterfilter wieder in den Wassertank. Setzen Sie die obere Einheit wieder auf den Wasserbehälter.



- 5 Halten Sie die Tasten "Auto" und "Modus" 3 Sekunden lang gedrückt, um den Zähler für die Filterstandzeit zurückzusetzen.
 - Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen wird die Austauschwarnung für Filter auf dem Bildschirm ausgeblendet.



Aromapad austauschen

Wenn das Aromapad nach wiederholtem Waschen verformt oder beschädigt ist, muss es möglicherweise ausgetauscht werden. Verwenden Sie nur offizielle Philips Aromapads (FY5100), um die Leistung Ihres Luftbefeuchters aufrechtzuerhalten.

Aufbewahrung

- 1 Schalten Sie den Luftbefeuchter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Reinigen Sie den Luftbefeuchter (siehe Kapitel "**Reinigung und Wartung**").
- 3 Lassen Sie alle Teile vor der Aufbewahrung gründlich an der Luft trocknen.
- 4 Bewahren Sie den Luftbefeuchter an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Der Luftbefeuchter funktioniert nicht.	Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchter an die Stromversorgung angeschlossen ist.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist und dass die obere Einheit ordnungsgemäß auf den Wasserbehälter gesetzt wurde.
Es findet keine Luftbefeuchtung statt.	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist und dass die obere Einheit ordnungsgemäß auf den Wasserbehälter gesetzt wurde.
	Möglicherweise wurde Ihre Zielluftfeuchtigkeit erreicht.
Die Luftfeuchtigkeit hat sich nicht verändert.	Ihr Raum ist möglicherweise zu stark belüftet. Bitte schließen Sie Türen und Fenster.
	Vergewissern Sie sich, dass Sie den Luftbefeuchterfilter eingesetzt haben.
	Ihr Raum ist zu groß. Dieser Luftbefeuchter ist für eine Raumgröße von $\leq 56 \text{ m}^2$ geeignet.
	Stellen Sie den Sprühnebel auf eine höhere Stufe ein.
	Bei Verwendung in einer trockenen Umgebung wird die Feuchtigkeit in der Umgebung von Objekten wie Wänden und Möbeln absorbiert, was die Befeuchtungszeit verlängern kann.

	Der Luftbefeuchterfilter ist verschmutzt. Spülen Sie den Luftbefeuchterfilter ab, und/oder entkalken Sie ihn (siehe Kapitel "Reinigen des Luftbefeuchterfilters").
Der Luftbefeuchter stellt den Betrieb ein, selbst wenn ich das Gefühl habe, dass die Luft ziemlich trocken ist.	Der Wasserbehälter ist leer. Füllen Sie ihn mit Wasser auf.
	Die eingestellte Zielluftfeuchtigkeit wurde im automatischen Modus erreicht. Das Gerät wird automatisch neu gestartet, sobald die Luftfeuchtigkeit unter der Zielluftfeuchtigkeit liegt.
	Unser Gerät stellt den Betrieb ein, wenn die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung zu hoch ist, da dies zum Wachstum von Schimmelpilzen führen kann.
Auf dem Luftbefeuchterfilter befinden sich einige weiße Ablagerungen.	Bei den weißen Ablagerungen handelt es sich um Kalkpartikel, die sich aus Mineralien aus dem Wasser zusammensetzen. Kalkablagerungen am Luftbefeuchterfilter beeinträchtigen zwar die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters, stellen jedoch kein Risiko für die Gesundheit dar. Bitte lesen Sie die Reinigungsanweisungen in der Bedienungsanleitung.
Vom Wasserbehälter tritt Wasser aus.	Vergewissern Sie sich, dass sich im Luftbefeuchter nicht zu viel Wasser befindet.
	Vergewissern Sie sich, dass der Luftbefeuchter nach dem Reinigen oder dem Entfernen der oberen Einheit und/oder des Wasserbehälters zum Nachfüllen von Wasser ordnungsgemäß zusammengesetzt und angeschlossen wird.
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter ordnungsgemäß aufgestellt ist. Wenn das Problem weiterhin auftritt, setzen Sie sich bitte mit einem Kundendienst in Ihrem Land in Verbindung.
Der Filter verfärbt sich nach einiger Zeit.	Die Ablagerungen sind natürliche Verwendungsspuren des Filtermaterials, die keinen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit des Luftbefeuchters haben. Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter regelmäßig, um Kalk zu entfernen, und tauschen Sie den Filter alle 6 Monate aus.
Die Wassernachfüllanzeige leuchtet manchmal auf, auch wenn noch Wasser vorhanden ist.	Stellen Sie sicher, dass der obere Teil richtig im Wasserbehälter platziert ist.
	Der Sensor benötigt einige Sekunden, um den Wasserstand zu erkennen, dann erlischt die Wassernachfüllanzeige.
	Wenn die Anzeige aufleuchtet, ist möglicherweise noch etwas Wasser übrig, sodass Sie rechtzeitig Wasser nachfüllen können.

Der Luftbefeuchter verströmt einen unangenehmen Geruch.	Anfangs kann der Luftbefeuchter einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Dies ist normal und verschwindet innerhalb weniger Tage vollständig.
	Reinigen Sie den Filter und den Wasserbehälter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Meine Aromafunktion funktioniert nicht richtig (zu schwach oder stark).	Verwenden Sie 2 bis 3 Tropfen eines geeigneten ätherischen Öls.
	Bei unterschiedlichen ätherischen Ölen kann die Intensität unterschiedlich wahrgenommen werden.
	Es kann einige Zeit dauern, bis sich der Geruch im ganzen Raum verteilt.
Aus dem Luftauslass kommt keine Luft.	Schließen Sie den Luftbefeuchter an eine Steckdose an, und schalten Sie das Gerät ein.
Ich kann nicht erkennen, dass Sprühnebel aus dem Luftbefeuchter austritt. Funktioniert das Gerät?	Sehr feiner Sprühnebel ist unsichtbar. Dank der NanoCloud-Luftbefeuchtungstechnologie erzeugt das Gerät gesunde, befeuchtete Luft über den Auslassbereich und bildet dabei keine Wassertropfen. Daher können Sie den Sprühnebel nicht sehen.
Der Luftbefeuchter wird für längere Zeit nicht verwendet. Wie wird er aufbewahrt und wiederverwendet?	Wenn der Luftbefeuchter längere Zeit nicht verwendet wird, können sich Bakterien und Schimmelpilze auf den Filtern bilden. Befolgen Sie die folgenden Schritte zur Aufbewahrung und Wiederverwendung.
	Reinigen Sie den Luftbefeuchterfilter und trocknen Sie den Luftbefeuchterfilter vor der Aufbewahrung gründlich.
	Überprüfen Sie den Filter, bevor Sie den Luftbefeuchter erneut verwenden. Wenn der Filter sehr schmutzig ist und dunkle Flecken aufweist, sollte er ausgewechselt werden (siehe Kapitel "Den Filter auswechseln" in der Betriebsanleitung).
Das Gerät zeigt immer noch an, dass ich die Filter auswechseln muss, obwohl ich dies schon gemacht habe.	Sie haben möglicherweise den Zähler für die Filterlebensdauer nicht zurückgesetzt. Schalten Sie das Gerät ein. Halten Sie dann die Tasten "Feuchtigkeitseinstellung und "Modus wechseln" gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt.
Die WLAN-Einrichtung ist nicht erfolgreich.	Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN (Heimnetzwerk) und nicht mit einem 5-GHz-Netzwerk oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen.
	Stellen Sie sicher, dass die folgenden Berechtigungen aktiviert sind: "Standort", "Speicher", "Bluetooth" und "Lokales Netzwerk" auf Ihrem Smartphone. Nach erfolgreicher WLAN-Einrichtung können Sie die Berechtigungseinstellungen nach Bedarf ändern.

Bestätigen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben. Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Es sind maximal 63 Zeichen zulässig. Sonderzeichen sind nicht erlaubt.

Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname Ihres Heim-WLAN korrekt ist. Beachten Sie bei der Eingabe des Netzwerknamens die Groß- und Kleinschreibung.

Wenn Sie ein VPN auf Ihrem Smartphone verwenden, schalten Sie es aus, bevor Sie mit dem Kopplungsvorgang beginnen.

Wenn für Ihren Router eine Whitelist eingerichtet ist, die die Kopplung blockiert, deaktivieren Sie die Whitelist, um eine erfolgreiche Verbindung sicherzustellen.

Stellen Sie sicher, dass sich sowohl Ihr Gerät als auch Ihr Smartphone in einem Abstand von höchstens 10 Metern zum Router befinden.

Stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert wurde.

Um eine starke WLAN-Verbindung sicherzustellen, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte, heller Lichtquellen oder Signalstationen auf, die Störungen verursachen könnten. Wenn Verbindungsprobleme auftreten, entfernen Sie das Gerät von diesen Quellen und versuchen Sie, es erneut mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden.

Im Hilfeabschnitt der App finden Sie umfassende und aktuelle Tipps zur Fehlerbehebung.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.home.id/warranty**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler oder besuchen Sie **www.philips.com/support**.

Falls Sie Probleme haben, die Teile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt seda olulist teavet sisaldavat brošüüri ja hoidke see edaspidiseks alles.

Parima jõudluse tagamiseks palun võtke kasutusele oma seadme uusim versioon. Värskendada saab rakenduse Air+ abil.

Oht!

- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale, nagu putukamürki või lõhnaõli.
- Elektrilöögi ja/või tuleohtu ärahoidmiseks ärge puhastage seadet vee või muu vedeliku ega (kergestisüttiva) pesuainega.
- Veepaagis olev vesi ei sobi joomiseks. Ärge jooge seda vett ise ega andke loomadele, samuti ärge kasutage seda taimede kastmiseks. Valage veepaak tühjaks äravoolu.

Hoiatus

- Pidage meeles, et kõrge niiskustase võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.
- Ärge laske õhuniisutaja ümbrusel niiskeks või märjaks saada. Niiskuse korral keerake õhuniisutaja väljundivõimsus vähemaks. Kui õhuniisutaja väljundmahtu ei saa vähemaks keerata, kasutage õhuniisutajat vahelduvalt. Ärge laske vett imavattel materjalidel, nagu vaibad, aknakatted, kardinad, ega laudlinad, saada niiskeks.
- Ärge kunagi jätke vett paaki, kui seade ei ole kasutusel.
- Enne õhuniisutaja hoiustamist tühjendage ja puhastage seda. Puhastage õhuniisutajat enne järgmist kasutamist.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Kui toitejuhe on rikutud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge sisestage oma sõrmi ega esemeid õhu sisse- või väljavooluavadesse, vältimaks füüsilisi vigastusi või seadme talitlushäireid.
- Veenduge, et võõrkehad ei kukuks õhu väljavoolu ava kaudu seadmesse.
- Standardne Wi-Fi-liides, mis põhineb standardil 802.11b/g/n/ax sagedusel 2,4 GHz ja mille maksimaalne väljundvõimsus on 64 mW EIRP.
- Bluetoothi versioon 5.2 (LE) sagedusel 2,4 GHz RF-väljundiga vähem kui 10 mW EIRP.

Ettevaatust

- Seadet tuleb kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteadapteriga.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult kodus majapidamises.
- Asetage seade kuivale, stabiilsele, tasasele ja horisontaalsele pinnale.
- Ärge blokeerige õhu sisse- ega väljalaskeava.
- Ärge asetage midagi kodumasina peale ja ärge istuge ega seiske sellel.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud Philipsi originaalfiltrit. Ärge kasutage muid filtreid.
- Ärge täitke veega õhu väljavoolu avadest ega seadme pealt.
- Täitke veepaak ainult külma kraaniveega. Ärge kasutage põhjavett ega kuuma vett.
- Ärge lisage veepaaki muid aineid peale vee. Ärge lisage vette eeterlikke õlisid ega keemilisi aineid. Kasutage ainult vett (kraanivesi, puhastatud, mineraal, mis tahes joogivesi).
- Ärge taguge raskete esemetega vastu seadet (eriti vastu õhu sisse- või väljavooluava).
- Ärge kasutage seadet gaasiseadmete, küttekehade või kaminat läheduses.
- Ärge asetage seadet otse kliimaseadme alla, vältimaks kondensatsiooni tilkumist seadmele.
- Ärge kasutage seadet pärast siseruumis suitsueraldava putukatõrjevahendi kasutamist või kohtades, kus on õlijääke, põletatud viirukit või keemiliste ainete aursid.
- Ärge kasutage seadet märgades tingimustes või kõrge ümbritseva temperatuuriga keskkondades nagu vannitoas, tualetis või köögis, või suurte temperatuurimuutustega ruumis.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, veepaaki täita, vahetada filtrit või hooldustöid teostada.
- Ärge peske filtrit nõudepesumasinas või pesumasinas – see deformeerub.
- Kui seadet pikka aega ei kasutata, võivad filtritele tekkida bakterid ja hallitus. Puhastage veepaaki ja kuivatage niisutusfilter. Kontrollige filtrit enne seadme uuesti kasutamist. Kui filter on tumedate laikudega väga määrdunud, vahetage see välja.
- Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Vajadusel ostke ja kasutage eeterlikke õlisid.
- Enne eeterlike õlide aroomikarpi lisamist veenduge, et toode on elektrivõrgust lahti ühendatud.
- Ärge lisage aroomikarpi muid aineid peale eeterlike õlide.
- Enne kasutamist lugege ja järgige eeterliku õli ohutus- ja kasutusjuhiseid.
- Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet oma allergiate suhtes ning vältistage kasutamist, kui vaja.
- Konsulteerige ja järgige arsti juhiseid enne eeterliku õli kasutamist, kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite õli imikutel kasutada
- Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.

Elektromagnetväljad (EMV)

See seade vastab elektromagnetväljadega kokkupuute suhtes kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele.

Ümbertöötlus



See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju.

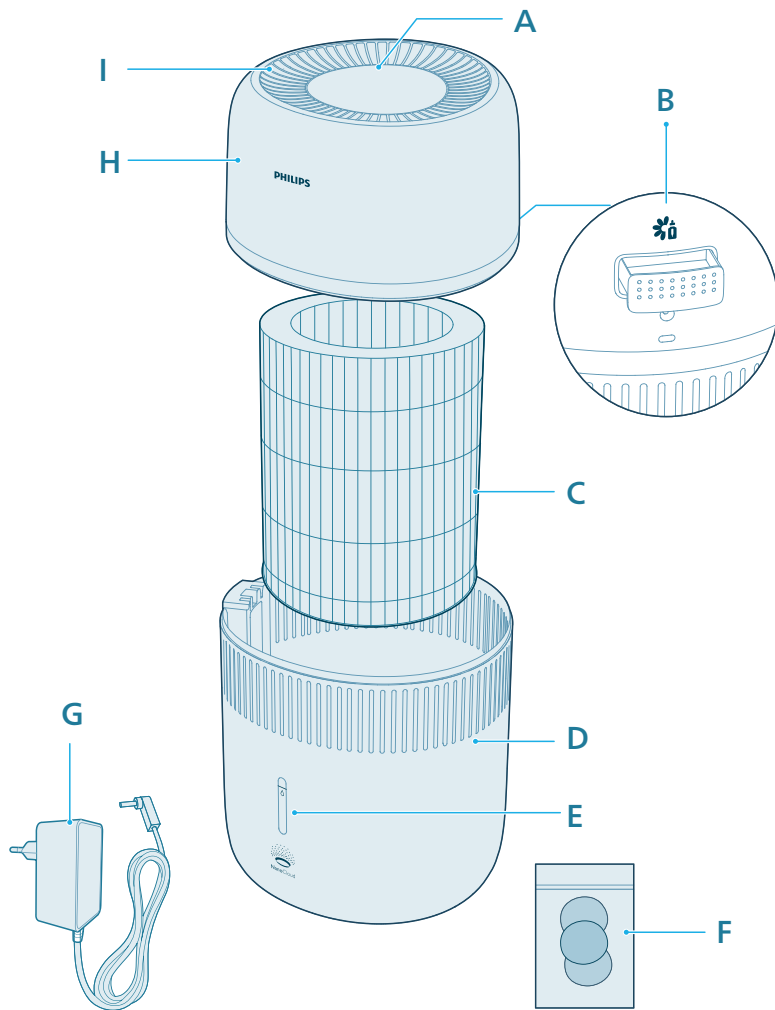
Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib DAP B.V., et käesolev raadioseadme tüüp HU4209/HU4210 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: **www.philips.com**.

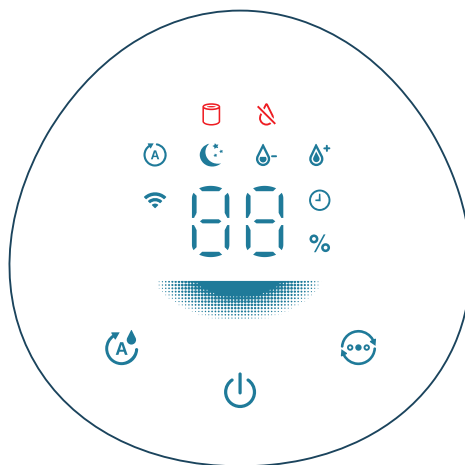
Teie õhuniisutaja

Toote ülevaade



A	Juhtpaneel	F	Aroomipadjad (FY5100)
B	Aroomikarp	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Niisutusfilter (FY5030)	H	Ülemine osa
D	Veepaak	I	Õhu väljavooluava
E	Veetaseme aken		

Nuppude tutvustus



Juhtnupud:



Toitenupp



Niisutusseadistuse nupp



Režiimilüliti

Vajutage pikalt seadme nupule 3 sekundi jooksul:



Wi-Fi lähtestamine



Filtri lähtestamine

Ekraan:



Automaatrežiim



Puhkerežiim



WiFi näidik



Keskmine režiim



Kõrge režiim



Filtri asendamise meeldetuletus



Vee taastäitmise indikaator

Alustamine

Aroomi funktsiooni kasutamine

Märkused.

Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Vajadusel ostke ja kasutage ettenähtud eeterlikke õlisid.

Enne aroomifunktsiooni kasutamist lugege hoolikalt eeterlike õlide kasutusjuhendit.

Enne eeterlike õlide aroomikarpi lisamist veenduge, et toode on elektrivõrgust lahti ühendatud.

Mitte kasutada muid aineid peale eeterlike õlide.

Enne kasutamist lugege ja järgige eeterlike õlide kasutusjuhendit ja ohutut kasutamist.

Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet oma allergiate suhtes ning välistage kasutamine, kui vaja.

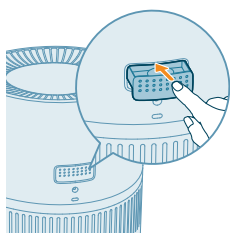
Konsulteerige ja järgige arsti juhiseid enne eeterliku õli kasutamist, kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite õli imikutel kasutada.

Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.

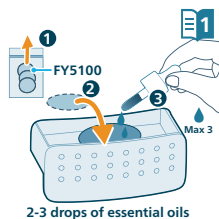
Ärge kasutage aroomifunktsiooni imikutel, rasedatel või naistel laktatsiooniperioodil.

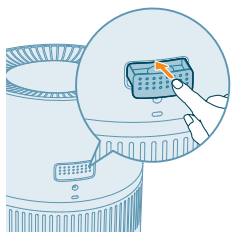
Lisage eeterlikke õlisid ainult otse aroomipadjakesele. Ärge lisage eeterlikke õlisid teistele osadele, vastasel juhul võib õli neid osi kahjustada.

1 Vajutage aroomikarpi, et see automaatselt eemaldada.



2 Tilgutage 2-3 tilka eeterlikku õli kaasasolevasse aroomipadjale.





3 Lükake aroomikast seadmesse tagasi.

Wi-Fi näidiku mõistmine

Wi-Fi ikooni olek	Wi-Fi ühenduse olek
Oranžina vilkumine	Nutitelefoni ühendamine
Oranžina põlemine	Ühendatud nutitelefoni
Valgena vilkumine	Serveriga ühendamine
Valgena põlemine	Serveriga ühendatud
Väljas	Wi-Fi funktsioon keelatud

Wi-Fi-ühendus

Wi-Fi-ühenduse esmakordne seadistamine

1 Laadige alla ja installige "Air+" rakendus App Store'ist või Google Play'st.



2 Sisestage õhuniisutaja pistik pistikupessa ja vajutage selle sisselülitamiseks toitenuppu.

- Wi-Fi näidik  vilgub esmakordselt oranžilt.



- 3 Veenduge, et teie nutiseade või tahvelarvuti on edukalt Wi-Fi võrguga ühendatud.

Märkus.

Lubage nutitefonis Bluetooth funktsioon, et tagada sujuv sidumine.

Veenduge, et teie nutitefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) Wi-Fi-võrguga, mitte 5 GHz Wi-Fi-võrgu või avaliku Wi-Fi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitame enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada.

- 4 Käivitage Philips „Air+“ rakendus ja klõpsake nuppu „**Lisage seade**“ või vajutage ekraanil „+“ nuppu. Järgige õhuniisutaja võrku ühendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.

- Pärast edukat ühendamist jääb WiFi-indikaator ühtlaselt valgeks.

Märkus.

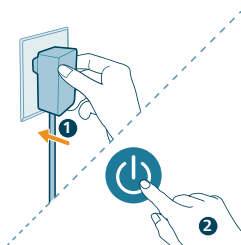
See juhik kehtib ainult siis, kui õhuniisutajat seadistatakse esimest korda. Kui võrk on muutunud või seadistus tuleb uuesti läbi viia.

Kui soovite oma nutitelefoni või tahvelarvutiga ühendada rohkem kui ühe õhuniisutajat, saate selle lisada rakenduses täiendavatele nutitelefonidele ilma seadmes WiFi-ühendust lähtestamata.

Veenduge, et vahemaa teie nutiseadme või tahvelarvuti ja õhuniisutaja vahel on ilma takistusteta vähem kui 10 m.

Wi-Fi-ühenduse lähtestamine

- 1 Sisestage õhuniisutaja pistik pistikupessa ja vajutage  õhuniisutaja sisselülitamiseks.



- 2 Vajutage pikalt  nuppu samal ajal 3 sekundit, kuni kuulete piiksu.

- Õhuniisutaja lülitub sidumisele.
- Wi-Fi näidik  vilgub oranžilt.

- 3 Järgige juhiseid 3-4 jaotises "Wi-Fi-ühenduse loomine esimest korda".



Niisutaja kasutamine

Niisutaja näidikute teave

Suhteline õhuniiskus näitab veeauru kogust keskkonnas.
Õhuniisutaja näidikul on kolm tuld:



<40% 40-60% >60%

Õhuniisutaja tule värv	Praegune õhuniiskus	Mida see tähendab?
Lilla	<40 %	Kuiv
Sinine	40 – 60%	Mugav õhuniiskus
Elektrisinine	>60%	Liiga niiske

Märkus. Vaikimisi on sihtniiskus 50%RH; saate rakenduses määrata soovitud õhuniiskuse vajutades niiskuse seadistamise nuppu.

Veetase

Kui veepaagis pole piisavalt vett, siis vee taastäitmise märgutuli põleb. Selle aja jooksul võib niisutamise kogus väheneda, kuni täidate veepaagi uuesti veega.

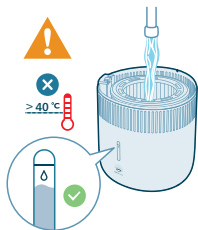
Veega täitmine

Märkus.

Ärge ületage veega täitmisel maksimaalset veetaset. Vesi võib õhu sisselaskeavadest lekkima hakata.

Ärge raputage veepaaki – vesi võib õhu sisselaskeavadest lekkida.

Ärge täitke veega õhu väljavoolu avadest ega niisutaja pealt.



- Lisage otse vett kraani abil.

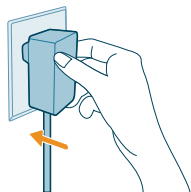
Sisse- ja väljalülitamine

Märkus.

Optimaalse õhuniisutuse saavutamiseks sulgege uksed ja aknad.

Hoidke kardinaid õhu sisse- ja väljalaskevast eemal.

- 1 Sisestage niisutaja adapter pistikupessa.



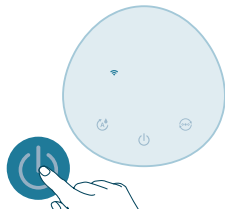
- 2 Õhuniisutaja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.

- Niisutaja piiksub.
- Õhuniisutaja näidik valib sobiva värvi vastavalt ümbritseva õhuniiskuse tasemele.
- Seade töötab automaatrežiimil ja ekraanil kuvatakse praegune õhuniiskuse tase.



- 3 Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti toitenuppu.

Märkus. Kui seade jääb pärast VÄLJALÜLITAMIST elektrivõrku, töötab see uuesti SISSELÜLITAMISEL samade sätetega.

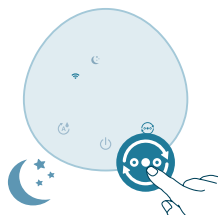


Režiimi sätete muutmine

Saate valida **automaatrežiimi**, **öörežiimi**, **keskmise režiimi** või **kõrge režiimi** vahel, vajutades režiimi lüliti nuppu.



Automaatrežiim (☁): Niisutaja reguleerib ventilaatori kiirust automaatselt vastavalt ruumi õhu kvaliteedile.



Öörežiim (🌙): Seade töötab vaikselt väikesel kiirusel. Kolme sekundi möödumisel lülitub ekraanivalgustus välja.



Keskmine režiim (💧-): Seade töötab keskmise kiirusega.



Kõrge režiim (💧+): Seade töötab suurima kiirusega.

Niiskustaseme määramine

Märkus.

Vaikimisi on niiskuse tase 50%RH.

Niisutaja lülitub automaatselt režiimile Automaatne, kui seate muudes režiimides niiskuse sihttaseme.

Niiskustaset saab reguleerida vaid automaatrežiimis.



Saate reguleerida niiskuse taset, vajutades niiskuse seadistamise nuppu, et valida 30%, 40%, 50%, 60% või 70%. Rohkem võimalusi on saadaval Air+ rakenduses.

Puhastamine ja korrashoid

Märkus.

Tõmmake seadme pistik alati enne puhastamist seinakontaktist välja.

Ärge kastke seadet vette ega mõne muu vedeliku sisse.

Vältige vee valamist läbi õhu sissevooluavade ja väljalaskeavade.

Ärge kasutage kunagi seadme osade puhastamiseks abrasiivseid, karme või tuleohtlikke puhastusvahendeid nagu valgendi või alkohol.

Niisutaja korpuse puhastamine

Puhastage niisutajat korrapäraselt nii seest kui ka väljast, et vältida tolmu kogunemist.

- 1 Pühkige tolmu kuiva pehme lapiga niisutaja korpusest ära.
- 2 Puhastage õhu sisse- ja väljavooluavasid kuiva pehme lapiga.

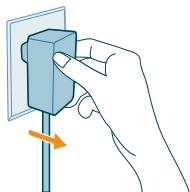
Veepaagi puhastamine

- 1 Puhastage veepaagi hügieenilisena hoidmiseks seda igal nädalal.
- 2 Võtke niisutusfilter välja.
- 3 Lisage veepaagis olevale veele pehmet nõudepesuvahendit.
- 4 Puhastage veepaagi sisemust pehme puhta lapiga.
- 5 Tühjendage veepaak kraanikaussi.
- 6 Asetage ülemine koost veepaagi peale tagasi.

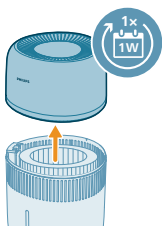
Niisutusfiltri puhastamine

Puhastage niisutuspaagi hügieenilisena hoidmiseks seda igal nädalal.

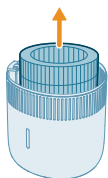
- 1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.



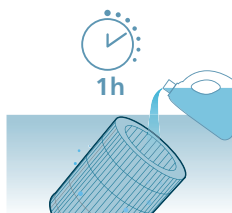
- 2 Eemaldage ülemine osa veepaagist.



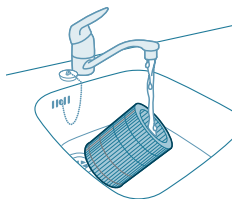
- 3 Eemaldage niisutusfilter veepaagist.

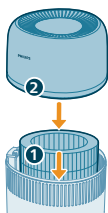


- 4 Puhastage niisutusfiltrit igal nädalal. Leotage niisutusfiltrit keskmise või happelise puhastusvahendiga (24 g sidrunhapet 4 l veega või 100 ml äädikat 4 l veega) 1 tund ja loputage pärast leotamist veega.



- 5 Loputage niisutusfiltrit aeglaselt jooksva kraanivee all. Puhastamise ajal ärge pigistage ega väänake filtrit.
- 6 Laske liigselt veel niisutusfiltrist välja tilkuda.



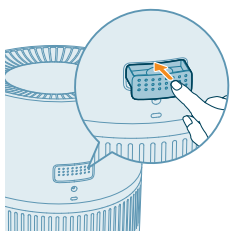


- 7 Asetage ülemine koost veepaagi peale tagasi. Asetage ülemine osa veepaagi peale tagasi.

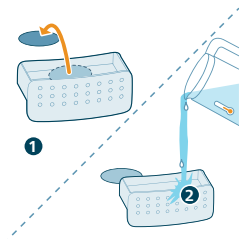
Aroomipadja puhastamine

Tõhusaks aroomiteraapiaks tuleks aroomipadi alati enne uue eeterlike õlide segu kasutamist puhastada. Ärge segage omavahel eeterlike õlide segusid.

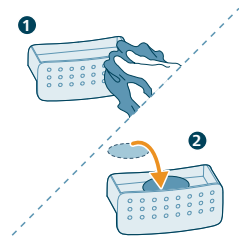
- 1 Eemaldage aroomikarp, vajutades seda sisse ja seejärel tõmmates välja.

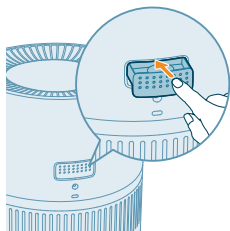


- 2 Eemaldage aroomipadi ja loputage padi ja karp sooja jooksva vee all.



- 3 Kuivatage puhta lapiga ja asetage padi tagasi aroomikasti.





4 Asetage aroomikarp tagasi õhuniisutaja sisse

Märkus. Ärge valage vedelaid puhastusvahendeid aroomipadjale või kasti.

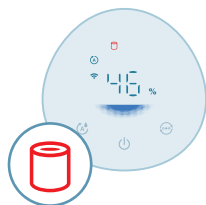
Filtri vahetamine

Märkus.

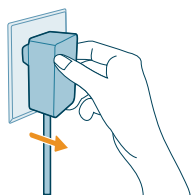
Kasutage ainult Philipsi originaalset niisutusfiltrit FY5100.

Eemaldage niisutaja pistik alati enne niisutusfiltri asendamist vooluvõrgust.

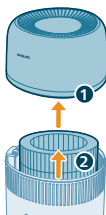
Asendage niisutusfilter, kui  indikaator põleb.

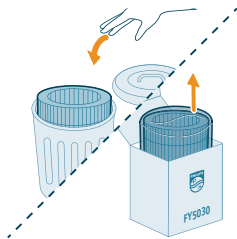


1 Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

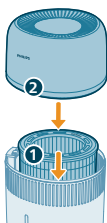


2 Eemaldage ülemine osa veepaagilt. Eemaldage niisutusfilter veepaagist.





3 Eemaldage uue niisutusfiltri küljest pakkematerjal. Visake kasutatud filter ära.



4 Asetage ülemine osa veepaagi peale tagasi. Asetage ülemine osa veepaagi peale tagasi.



5 Filtri kasutusea loenduri lähtestamiseks hoidke automaatinuppu ja režiiminuppu 3 sekundit all.
- Kui lähtestamine on edukas, kaob filtri asendamise hoiatus ekraanilt.

Aroomipadja asendamine

Kui aroomipadi deformeerub või kahjustub pärast korduvat pesemist, võib see vajada välja vahetamist. Õhuniisutaja jõudluse säilitamiseks kasutage ainult ametlikke Philipsi aroomipadjakesi (FY5100).

Hoiustamine

- 1 Lülitage õhuniisutaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- 2 Puhastage niisutusfiltrit (vt ptk „**Puhastamine ja hooldus**“).
- 3 Laske kõikidel osadel enne hoiustamist õhu käes kuivada.
- 4 Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas.

Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Niisutaja ei tööta.	Veenduge, et õhuniisutaja on ühendatud toitega.
	Veenduge, et veepaak on vett täis ja et ülemine osa on nõuetekohaselt veepaagile paigaldatud.
Õhu niisutamist ei toimu.	Veenduge, et veepaak on vett täis ja et ülemine osa on nõuetekohaselt veepaagile paigaldatud.
	See võib olla saavutanud oma sihtniiskuse määra.
Niiskustaseme muutust pole märgata.	Teie tuba võib olla liiga ventileeritud. Sulgege uksed ja aknad.
	Veenduge, et olete paigaldanud niisutusfiltrit.
	Teie ruum on liiga suur. See õhuniisutaja sobib ruumi suurusega $\leq 56\text{m}^2$.
	Keerake niisutustase kõrgemale.
	Kui seda kasutatakse kuivas keskkonnas, imendub niiskus ümbritsevasse esemetesse, näiteks seintesse ja mööblisse, mis võib pikendada niisutamise aega.
	Niisutusfilter on määrdunud. Loputage ja/või eemaldage niisutusfiltrilt katlakivi (vt ptk „Niisutusfiltrit puhastamine“).
Niisutaja peatub isegi siis, kui tundub, et keskkond on üpris kuiv.	Veepaak on tühi, palun täitke see uuesti veega.
	Kui niiskuse tase toote ümber on saavutanud sihtväärtuse automaatrežiimis, käivitub see automaatselt uuesti, kui niiskuse tase langeb sihtväärtusest madalamale.
	Meie seade lõpetab töö, kui niiskuse tase toote ümber on liiga kõrge, sest see võib põhjustada mitmesuguse seenhallituse kasvu.
Niisutusfiltrile on tekkinud valge sadestis.	Valgeid sadestisi nimetatakse katlakiviks ja see koosneb mineraalidest ning veest. Niisutusfiltril olev katlakivi mõjutab niisutamise tõhusust, kuid ei kahjusta teie tervist. Järgige kasutusjuhendis olevaid puhastusjuhiseid.
Veepaak lekib.	Veenduge, et niisutaja ei oleks veega ületäidetud.
	Veenduge, et niisutaja on korralikult kokku pandud / ühendatud iga kord pärast selle puhastamist või pärast ülemise osa ja/või veepaagi täitmiseks eemaldamist.
	Veenduge, et veepaak oleks korralikult paigaldatud. Probleemi püsimisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Filter muudab mõne aja pärast värvi.	Sade on filtri materjali loomulik mõju ning see ei mõjuta niisutamise tõhusust. Puhastage katlakivi eemaldamiseks niisutusfiltrit tihti ja asendage see iga 6 kuu järel.

Vee täitumise märgutuli süttib mõnikord isegi siis, kui vesi on veel alles.	Veenduge, et ülemine osa on veepaagile õigesti paigaldatud.
	Andur vajab veetaseme tuvastamiseks mõnda sekundit ja seejärel kustub vee taastäitmise märgutuli.
	Kui märgutuli süttib, võib veel natuke vett alles olla, nii et saate õigeaegselt vett lisada.
Niisutajast tuleb ebameeldivat lõhna.	Paaril esimesel korral, kui õhuniisutajat kasutate, võib eralduda plastiku lõhna. See on normaalne ja lõhn kaob paari päeva jooksul täielikult.
	Puhastage filtrit ja veepaaki(vt ptk „Puhastamine ja hooldus“)
Aroomifunktsioon ei tööta hästi (liiga nõrk või tugev).	Kasutage 2-3 tilka eeterlikku õli.
	Erinevad eeterlikud õlid võivad olla erineva intensiivsusega.
	Lõhna aurustumine kogu ruumis võtab aega.
Õhu väljavoolu avast ei tule õhku.	Sisestage niisutaja pistik pistikupessa ja lülitage see sisse.
Ma ei näe niisutajast väljuvat auru. Kas see töötab?	Kui aur on väga peen, on see nähtamatu. Sel niisutajal on NanoCloudi niisutustehnoloogia, mis toodab väljavoolu avast veeauru tekkimiseta tervislikku niisket õhku. Seega ei ole auru näha.
Kuidas niisutajat hoiustada ja taas kasutusele võtta, kui seda pikka aega ei kasutata?	Kui niisutajat pikka aega ei kasutata, võivad filtrite tekkida bakterid ja hallitus. Järgige allolevaid samme hoiustamiseks ja taas kasutusele võtmiseks.
	Puhastage veepaak põhjalikult ja kuivatage niisutusfilter enne hoiustamist.
	Kontrollige filtreid enne niisutaja uuesti kasutamist. Kui filter on tumedate laikudega väga määrdunud, vahetage see välja (vt kasutusjuhendi ptk „Niisutusfiltri asendamine“).
Seade näitab endiselt, et pean filtri välja vahetama, kuigi juba vahetasin.	Filtri kasutusea loendur võis jääda lähtestamata. Lülitage seade sisse. Seejärel hoidke samaaegselt 3 sekundi vältel all niisutusseadistuse nuppu ja režiimi vahetamise nuppu.
Wi-Fi-seadistus ei õnnestunud.	Veenduge, et teie nutitelefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) Wi-Fi-võrguga, mitte 5 GHz Wi-Fi-võrgu või avaliku Wi-Fi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitage enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada.
	Veenduge, et olete andnud järgmised load: „Asukoht“, „Hoiustamine“, „Bluetooth“ ja „Kohalik võrk“ teie nutitelefoni. Pärast edukat Wi-Fi seadistamist saate lubade seadeid vastavalt soovile muuta.
	Veenduge, et olete sisestanud õige Wi-Fi parooli. Parool on tõstutundlik ja võib olla maksimaalselt 63 tähemärki. Erisümboleid ei aktsepteerita.

	Veenduge, et teie koduse WiFi-võrgu nimi oleks õige. Võrgu nimi on suur- ja väiketähti eristav.
	Kui kasutate oma nutitelefoni VPN-i, lülitage see enne sidumisprotsessi alustamist välja.
	Kui teie ruuteril on sidumise blokeerimiseks seadistatud valge nimekiri, keelake see eduka ühenduse tagamiseks.
	Veenduge, et teie seade ja nutitelefoni oleksid ruuterist 10 meetri raadiuses.
	Veenduge, et rakendus oleks värskendatud viimasele versioonile.
	Tugeva WiFi-ühenduse tagamiseks vältige seadme asetamist muude elektroonikaseadmete, eredate valgusallikate või signaali jaamade lähedusse, mis võivad põhjustada häireid. Kui teil on ühenduvusprobleeme, viige seade nendest allikatest eemale ja proovige see uuesti WiFi-võrguga ühendada.
	Vaadake rakenduse spikrist põhjalikke ja asjakohaseid tõrkeotsingu näpunäiteid.

Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. See garantii ei kehti, kui defekt tuleneb ebaõigest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti **www.home.id/warranty**.

Varuosade või tarvikute tellimine

Kui te peate mõnd osa vahetama või soovite lisaosa tellida, pöörduge Philipsi toodete edasimüüja poole või külastage veebilehte **www.philips.com/support**. Kui teil on osade muretsemisega raskusi, pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este folleto de instrucciones, que contiene información importante y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para garantizar el mejor rendimiento, asegúrese de actualizar el firmware del aparato a la versión más reciente. Puede realizar esta actualización a través de la aplicación Air+.

Peligro

- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.
- No lave el aparato con agua ni con cualquier otro líquido o detergente (inflamable) para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.
- El agua del depósito no es apta para el consumo. No beba esta agua ni la utilice para dar de beber a animales o regar plantas. Cuando vacíe el depósito de agua, vierta el agua por el desagüe.

Advertencia

- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- No deje que el área alrededor del humidificador se humedezca o se moje. Si la zona se humedece, reduzca la salida del humidificador. Si el volumen de salida del humidificador no se puede reducir, utilice el humidificador de forma intermitente. No deje que materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles, se humedezcan.
- No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de utilizarlo de nuevo.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red local.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- No introduzca los dedos ni objetos en la salida o la entrada de aire para evitar lesiones físicas o un funcionamiento incorrecto del aparato.

- Cerciórese de que no caigan objetos extraños dentro del aparato a través de la salida del aire.
- Interfaz Wi-Fi estándar basada en 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz con una potencia de salida máxima de 64 mW EIRP.
- Bluetooth versión 5.2 (LE) a una frecuencia de 2,4 GHz con salida de RF inferior a 10 mW EIRP.

Nota

- El aparato solo se debe utilizar con la unidad de fuente de alimentación proporcionada con el aparato.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire.
- No coloque nada sobre el aparato ni se siente o se ponga de pie sobre el mismo.
- Utilice solo filtros originales de Philips especialmente diseñados para este aparato. No utilice otros filtros.
- No llene el depósito de agua a través de las salidas de aire de la parte superior del aparato.
- Llene el depósito únicamente con agua del grifo fría. No utilice aguas subterráneas ni agua caliente.
- No introduzca ninguna sustancia que no sea agua en el depósito de agua. No añada aceites esenciales ni sustancias químicas al agua. Utilice únicamente agua (de grifo, purificada, mineral o cualquier tipo de agua potable).
- Evite golpear el aparato (especialmente la entrada y la salida de aire) con objetos duros.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas, sistemas de calefacción ni chimeneas.
- No coloque el aparato directamente bajo un sistema de aire acondicionado para evitar que el agua condensada caiga sobre él.
- No use este aparato si ha utilizado insecticidas domésticos que producen humo, ni en lugares donde haya residuos oleosos, incienso encendido o gases químicos.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o con una temperatura ambiente elevada, como el baño, el aseo o la cocina, o en una habitación con cambios de temperatura extremos.
- Desenchufe siempre el aparato para moverlo, limpiarlo, rellenar el depósito de agua, sustituir el filtro o realizar otras tareas de mantenimiento.
- No lave el filtro en la lavadora ni en el lavavajillas, ya que se deformará.
- Si el aparato no se utiliza durante un largo período de tiempo, es posible que crezcan bacterias y moho en el filtro. Limpie el depósito de agua y seque el filtro de humidificación. Compruebe el filtro antes de empezar a utilizar el aparato de nuevo. Si el filtro está muy sucio y tiene manchas oscuras, sustitúyalo.
- El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales si es necesario.

- Asegúrese de que el producto está desconectado de la alimentación antes de verter aceites esenciales en la caja de aroma.
- No añada sustancias que no sean aceites esenciales a la caja de aroma.
- Lea y siga las instrucciones de seguridad y uso del aceite esencial antes de usarlo.
- Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.
- Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia o si sufre afecciones respiratorias.
- Si siente cualquier malestar, irritación o molestia al usar el aceite esencial, deje de usarlo.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje



Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

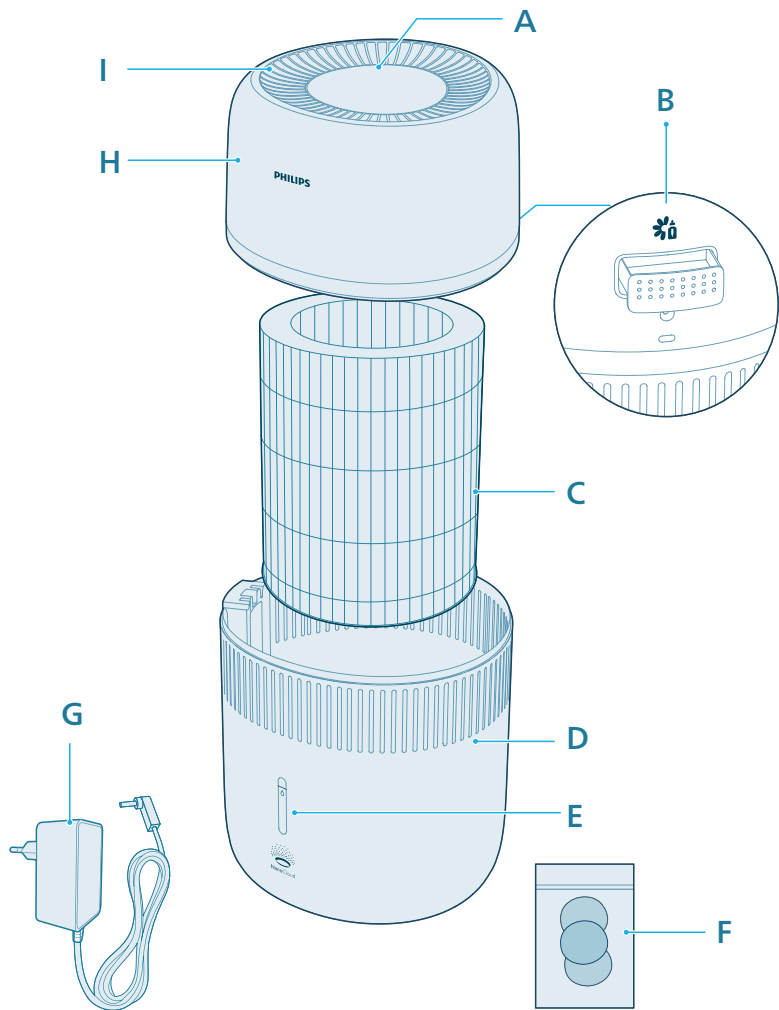
Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad de la UE simplificada

Por la presente, DAP B.V. declara que el equipo de radio tipo HU4209/HU4210 cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.philips.com**.

Su humidificador

Descripción del producto



A	Panel de control	F	Almohadillas aromáticas (FY5100)
B	Caja de aroma	G	Adaptador (KA12H-1201000EU)
C	Filtro de humidificación (FY5030)	H	Parte superior
D	Depósito de agua	I	Salida de aire
E	Ventana de nivel de agua		

Descripción de los controles



Botones de control:

	Botón de encendido/apagado		Botón de configuración de humedad
	Conmutador de modo		

Mantenga pulsados los botones durante 3 segundos:

	Restablecimiento del Wi-Fi		Restablecimiento del filtro
--	----------------------------	--	-----------------------------

Panel de visualización:

	Modo Auto		Modo Sueño
	Indicador Wi-Fi		Modo medio
	Modo Alto		Alerta de sustitución del filtro
	Indicador de relleno de agua		

Introducción

Uso de la función de aroma

Notas:

El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales prescritos si es necesario.

Lea detenidamente el manual de usuario de los aceites esenciales antes de utilizar la función de aroma.

Asegúrese de que el producto está desconectado de la alimentación antes de verter aceites esenciales en la caja de aroma.

No utilice otras sustancias que no sean aceites esenciales.

Lea y siga las instrucciones de seguridad y uso del aceite esencial antes de usarlo.

Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.

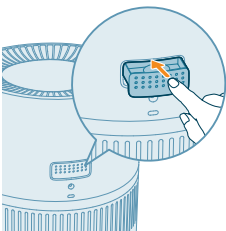
Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o si sufre afecciones respiratorias.

Si siente cualquier malestar o experimentas irritación o molestia al usar los aceites esenciales, deje de usarlos.

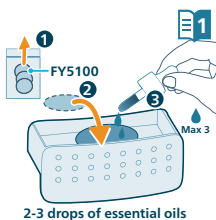
No utilice la función de aroma de aceites esenciales en presencia de bebés, embarazadas ni mujeres en periodo de lactancia.

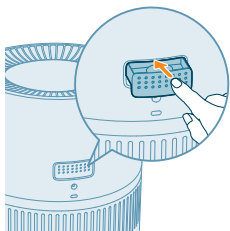
Añada solo aceites esenciales directamente a la almohadilla aromática. No añada aceites esenciales a otras piezas. De lo contrario, el aceite dañará las piezas.

1 Presione la caja de aroma para expulsarla automáticamente.



2 Añada 2 o 3 gotas de aceites esenciales a la almohadilla aromática suministrada.





- 3 Empuje la caja de aroma para introducirla en el aparato.

Explicación del indicador de Wi-Fi

Estado del icono de Wi-Fi	Estado de la conexión Wi-Fi
Parpadeo en naranja	Conexión al smartphone
Estable en naranja	Conectado al smartphone
Parpadeo en blanco	Conectándose al servidor
Estable en blanco	Conectado al servidor
Desactivado	Función Wi-Fi desactivada

Conexión Wi-Fi



Configuración de la conexión Wi-Fi por primera vez

- 1 Descargue e instale la aplicación "Air+" de Philips desde el App Store o Google Play.



- 2 Enchufe el humidificador a la toma de corriente y pulse el botón de encendido para encenderlo.
- El indicador Wi-Fi  parpadea en naranja por primera vez.



- 3 Asegúrese de que su smartphone o tableta están correctamente conectados a la red Wi-Fi.

Nota:

Active la función Bluetooth en su smartphone para garantizar un emparejamiento sencillo.

Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso.

- 4 Abra la aplicación Philips "Air+" y toque "Añadir un dispositivo" o el botón "+" de la parte superior de la pantalla. Siga las instrucciones en pantalla para conectar el purificador de aire a su red.
- Cuando la conexión se haya establecido correctamente, el indicador Wi-Fi se encenderá en blanco fijo.

Nota:

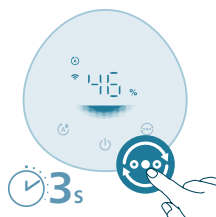
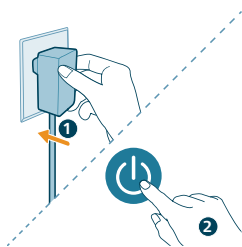
Esta instrucción es válida únicamente cuando el humidificador se configura por primera vez. Si la red ha cambiado, se debe realizar de nuevo la configuración.

Si quiere conectar más de un humidificador al smartphone o tableta, puede añadirlos en la aplicación en otros smartphones sin tener que restablecer la conexión Wi-Fi del dispositivo.

Asegúrese de que la distancia entre su smartphone o tableta y el humidificador sea inferior a 10 m y de que no haya obstáculos entre ellos.

Restablecer la conexión Wi-Fi

- 1 Conecte el enchufe del humidificador a la toma de corriente y pulse  para encenderlo.

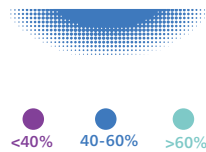


- 2 Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos hasta que oiga un pitido.
- El humidificador inicia el modo de emparejamiento.
 - El indicador Wi-Fi  parpadea en naranja.
- 3 Siga los pasos 3 y 4 de la sección "Configuración de la conexión Wi-Fi por primera vez".

Uso del humidificador

Explicación de la luz del nivel de humedad

La humedad relativa representa la cantidad de vapor de agua en la atmósfera.
La luz de humidificación tiene tres colores:



Color de la luz de humidificación	Humedad actual	¿Qué significa?
Morado	<40 %	Secado
Azul	40-60 %	Humedad cómoda
Azul verdoso	>60 %	Demasiado húmedo

Nota: La humedad objetivo predeterminada es del 50 % de HR, pero puede establecer el nivel que desee pulsando el botón de ajuste de humedad.

Nivel de agua

Cuando no hay suficiente agua en el depósito, el indicador de rellenado de agua se enciende. Durante este periodo, la cantidad de humidificación puede disminuir hasta que rellene el depósito de agua.

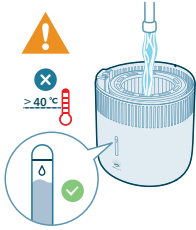
Llenado del depósito de agua

Nota:

Cuando rellene el agua, no supere el nivel máximo de agua, ya que esta podría derramarse por las entradas de aire.

No sacuda el depósito de agua cuando lo mueva, ya que el agua puede salirse por los orificios de ventilación.

No llene el depósito de agua a través de las salidas de aire de la parte superior del humidificador.



- Rellene el agua directamente con un grifo.

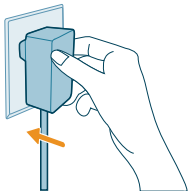
Encendido y apagado

Nota:

Para obtener un rendimiento óptimo de la humidificación, cierre las puertas y ventanas.

Mantenga las cortinas alejadas de la entrada o la salida de aire.

- 1 Conecte el adaptador del humidificador a una toma de corriente.



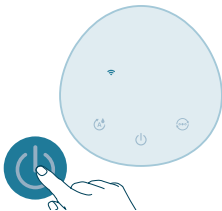
- 2 Pulse el botón de encendido para encender el humidificador.

- El humidificador emite un pitido.
- La luz de nivel de humedad selecciona automáticamente el color más apropiado según el nivel de humedad del ambiente.
- El humidificador funciona en modo Auto y muestra el nivel de humedad actual en la pantalla.



- 3 Vuelva a pulsar el botón de encendido para apagar el humidificador.

Nota: Si el humidificador se mantiene enchufado a la toma de corriente después de apagarlo, seguirá funcionando con la misma configuración cuando vuelva a encenderse.



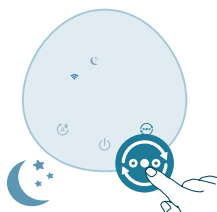
Cambio de la configuración de modo

Para elegir entre los modos **Auto**, **Sueño**, **Medio** o **Alto**, pulse el botón conmutador de modo.

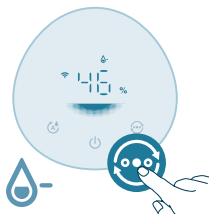
Modo Auto (A): el humidificador ajusta automáticamente la velocidad del ventilador adecuada según la humedad del aire ambiente.



Modo Sueño (C): el humidificador funciona de forma silenciosa a una velocidad baja. Las luces de la pantalla se apagan después de 3 segundos.



Modo Medio (M): el humidificador funciona a velocidad media.



Modo Alto (H+): el humidificador funciona a la velocidad más alta.



Ajuste del nivel de humedad

Nota:

El nivel de humedad predeterminado es del 50 % de HR.

El humidificador cambiará automáticamente al modo Auto cuando establezca el nivel de humedad deseado en otros modos.

Solo puede ajustar el nivel de humedad en el modo Auto.

Puede ajustar el nivel de humedad pulsando el botón de ajuste de humedad para elegir entre 30 %, 40 %, 50 %, 60 % o 70 %. Hay más opciones disponibles en la aplicación Air+.



Limpieza y mantenimiento

Nota:

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

Evite verter agua a través de las entradas y salidas de aire.

Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o inflamables, como lejía o alcohol, para limpiar cualquier parte del aparato.

Limpieza del humidificador

Limpie regularmente el interior y el exterior del humidificador para evitar que se acumule el polvo.

- 1 Limpie el polvo del humidificador con un paño seco y suave.
- 2 Limpie la entrada y salida de aire con un paño seco y suave.

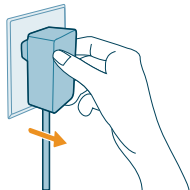
Limpieza del depósito de agua

- 1 Limpie el depósito de agua cada semana para que se mantenga en buen estado.
- 2 Extraiga el filtro de humidificación.
- 3 Añada un poco de detergente líquido suave mezclado con agua en el depósito.
- 4 Limpie el interior del depósito de agua con un paño limpio y suave.
- 5 Vacíe el depósito de agua en un fregadero.
- 6 Coloque de nuevo el filtro de humidificación en el depósito de agua.

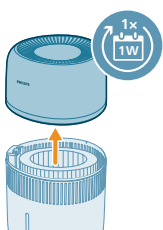
Limpieza del filtro de humidificación

Limpie el filtro de humidificación cada semana para que se mantenga en buen estado.

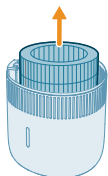
- 1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.



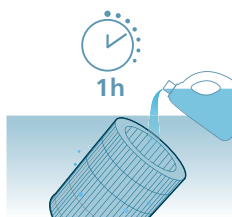
- 2 Retire la unidad superior del depósito de agua.



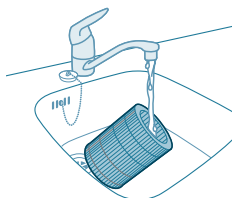
- 3 Extraiga el filtro de humidificación del depósito de agua.

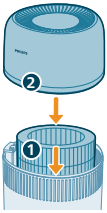


- 4 Limpie el filtro de humidificación una vez a la semana. Ponga en remojo el filtro de humidificación con un limpiador medio o ácido (24 g de ácido cítrico o 100 ml de vinagre blanco en 4 l de agua) durante 1 hora y luego enjuáguelo con agua.



- 5 Enjuague el filtro de humidificación bajo el grifo abierto levemente. No apriete ni escurra el filtro durante la limpieza.
- 6 Deje que el exceso de agua gotee del filtro de humidificación.



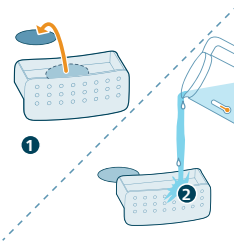
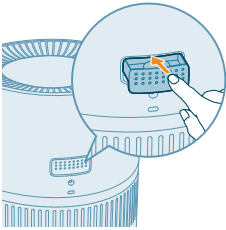


- 7** Coloque de nuevo el filtro de humidificación en el depósito de agua. Vuelva a colocar la unidad superior sobre el depósito de agua.

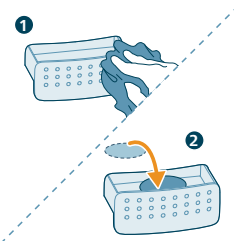
Limpieza de la almohadilla aromática

Para una aromaterapia eficaz, la almohadilla aromática debe limpiarse siempre antes de utilizar una nueva mezcla de aceites esenciales. No mezcle variedades de aceites esenciales.

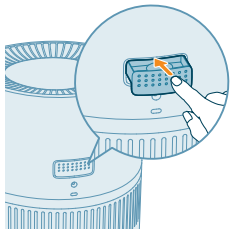
- 1** Retire la caja de aroma presionándola y, a continuación, tirando de ella.



- 2** Retire la almohadilla aromática y enjuague la almohadilla y la caja bajo el grifo con agua caliente.



- 3** Seque con un paño limpio y coloque la almohadilla de nuevo en la caja de aroma.



4 Vuelva a colocar la caja de aroma dentro del humidificador de aire

Nota: No vierta limpiadores líquidos ni detergentes en la almohadilla o la caja de aroma.

Sustitución del filtro

Nota:

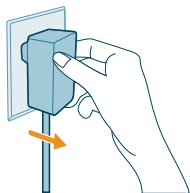
Use solo el filtro de humidificación FY5100 original de Philips.

Desenchufe siempre el humidificador antes de sustituir el filtro de humidificación.

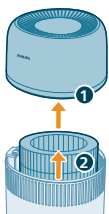
Sustituya el filtro de humidificación cuando se encienda el indicador



1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.

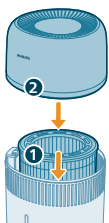


2 Retire la unidad superior del depósito de agua. Extraiga el filtro de humidificación del depósito de agua.





- 3 Retire el material de embalaje del nuevo filtro. Deseche el filtro usado.



- 4 Coloque de nuevo el filtro de humidificación en el depósito de agua. Vuelva a colocar la unidad superior sobre el depósito de agua.



- 5 Mantenga pulsados los botones Auto y Modo 3 segundos para reiniciar el contador de vida útil del filtro.
- Una vez correctamente iniciado, la alerta de sustitución del filtro desaparecerá de la pantalla.

Sustitución de la almohadilla aromática

Si la almohadilla aromática se deforma o se daña después de lavarla varias veces, puede que sea necesario sustituirla. Para mantener el rendimiento del humidificador de aire, utilice únicamente almohadillas aromáticas oficiales de Philips (FY5100).

Almacenamiento

- 1 Apague y desconecte el humidificador de la toma de corriente.
- 2 Limpie el humidificador (consulte el capítulo "**Limpieza y mantenimiento**").
- 3 Deje que todas las piezas se sequen bien antes de guardarlas.
- 4 Guarde el humidificador en un lugar fresco y seco.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a

continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible solución
El humidificador no funciona.	Asegúrese de que el humidificador tenga alimentación. Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno y de que la unidad superior esté bien colocada sobre el depósito de agua.
El aire no se humidifica.	Asegúrese de que el depósito de agua esté lleno y de que la unidad superior esté bien colocada sobre el depósito de agua. Es posible que haya alcanzado la tasa de humedad deseada.
No veo que el nivel de humedad cambie.	Puede que la habitación tenga una ventilación excesiva. Cierre las puertas y ventanas. Asegúrese de que ha montado el filtro de humidificación. La habitación es demasiado grande. Este humidificador es adecuado para el tamaño de la habitación $\leq 56 \text{ m}^2$. Suba el nivel de vapor a un ajuste superior. Cuando se utiliza en un entorno seco, la humedad es absorbida por los objetos circundantes, como las paredes y los muebles, lo que puede prolongar el tiempo de humidificación. El filtro de humidificación está sucio. Enjuague o elimine la cal del filtro de humidificación (consulte el capítulo "Limpieza del filtro de humidificación").
El humidificador se detiene incluso cuando siento que el ambiente está bastante seco.	El depósito de agua está vacío, rellénelo con agua. El nivel de humedad alrededor del producto ha alcanzado el ajuste del modo automático; se reiniciará automáticamente cuando el nivel de humedad sea inferior al ajuste. Nuestro dispositivo dejará de funcionar cuando el nivel de humedad alrededor del producto sea demasiado alto, ya que puede provocar el crecimiento de hongos en forma de moho.
Hay depósitos blancos en el filtro de humidificación.	Los depósitos blancos se denominan cal y se deben a los minerales del agua. La cal en el filtro de humidificación afecta al rendimiento de la humidificación, aunque no resulta nociva para la salud. Siga las instrucciones de limpieza del manual de usuario.
El depósito de agua tiene fugas.	Asegúrese de que el humidificador no tenga demasiada agua. Asegúrese de que el humidificador esté bien montado y conectado después de limpiarlo o después de retirar la unidad superior o el depósito de agua para rellenarlo.

	Asegúrese de que el depósito de agua esté bien colocado. Si el problema continúa, póngase en contacto con el servicio de atención del cliente de su país.
El filtro se decolora al cabo de un tiempo.	El depósito es un efecto natural del material del filtro y no afecta al rendimiento de la humidificación. Limpie el filtro de humidificación con frecuencia para eliminar la cal y sustitúyalo cada 6 meses.
El indicador de llenado de agua se ilumina a veces incluso si todavía hay agua.	Asegúrese de que la parte superior está bien colocada en el depósito de agua.
	El sensor necesita unos segundos para detectar el nivel de agua. A continuación, el indicador de rellenado de agua se apagará.
	Es posible que aún quede algo de agua cuando se ilumine el indicador, de modo que tenga tiempo para rellenar el depósito.
El humidificador emite un olor desagradable.	Las primeras veces que use el humidificador de aire, puede desprender olor a plástico. Esto es normal y el olor desaparecerá por completo en unos pocos días.
	Limpie el filtro y el depósito de agua (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento")
Mi función de aroma no funciona bien (demasiado débil o fuerte).	Use 2-3 gotas de aceite esencial adecuado.
	Otros aceites esenciales pueden tener una intensidad percibida diferente.
	Se tarda un tiempo en eliminar el olor de toda la habitación.
No sale aire por la salida de aire.	Enchufe el humidificador a una toma de corriente y encienda el humidificador.
No veo que salga agua nebulizada del humidificador. ¿Funciona correctamente?	Cuando el agua nebulizada es demasiado fina, es invisible. El humidificador cuenta con la tecnología de humidificación NanoCloud, que produce un aire húmedo saludable a través de la zona de salida sin que se forme agua nebulizada. Por lo tanto, no podrá ver el agua.
Si el humidificador no se utiliza durante mucho tiempo, ¿cómo debe almacenarse y reutilizarse?	Cuando el humidificador no se utiliza durante un largo período de tiempo, es posible que crezcan bacterias y moho en los filtros. Siga los pasos que se indican a continuación para el almacenamiento y la reutilización.
	Limpie a fondo el depósito de agua y seque el filtro de humidificación antes de guardarlo.
	Compruebe el filtro antes de empezar a utilizar el humidificador de nuevo. Si el filtro está muy sucio y tiene manchas negras, sustitúyalo (consulte el capítulo "Sustitución del filtro" en el manual de usuario).

El aparato sigue indicando que necesito sustituir el filtro, pero ya lo he hecho.	Puede que no haya reiniciado el contador de vida útil del filtro. Encienda el aparato. A continuación, mantenga pulsados simultáneamente el botón de ajuste de humedad y el botón de cambio de modo durante 3 segundos.
No se ha configurado la conexión Wi-Fi correctamente.	Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso.
	Asegúrese de activar los permisos de ubicación, almacenamiento, Bluetooth y red local en el smartphone. Una vez configurada la red Wi-Fi correctamente, podrá modificar los ajustes de permisos a su gusto.
	Compruebe que ha introducido la contraseña de la red Wi-Fi correctamente. La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas, y tiene un límite de 63 caracteres. No se aceptan símbolos especiales.
	Asegúrese de que el nombre de la red Wi-Fi doméstica sea correcto. El nombre de la red distingue entre mayúsculas y minúsculas.
	Si está utilizando una VPN en el smartphone, desactívela antes de iniciar el proceso de emparejamiento.
	Si su router se basa en una lista de dispositivos permitidos para bloquear el emparejamiento, desactívela para garantizar que la conexión se realiza correctamente.
	Asegúrese de que tanto el dispositivo como el smartphone estén a menos de 10 metros del router.
	Asegúrese de que la aplicación esté actualizada a la versión más reciente.
	Para garantizar una conexión Wi-Fi potente, evite colocar el aparato cerca de otros dispositivos electrónicos, fuentes de luz brillante o estaciones de señal que puedan causar interferencias. Si tiene problemas de conectividad, aleje el aparato de estas fuentes y pruebe a volver a conectarlo a la red Wi-Fi.
	Consulte la sección de ayuda de la aplicación para obtener más información y consejos actualizados sobre resolución de problemas.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la

ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, visite nuestro sitio web **www.home.id/warranty**.

Solicitud de piezas y accesorios

Si tiene que sustituir una pieza o desea adquirir una de repuesto, diríjase a su distribuidor de Philips o visite **www.philips.com/support**.

Si tiene problemas para obtener las piezas, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

Important

Lisez attentivement ce livret d'informations avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour garantir des performances optimales, il est conseillé de mettre le logiciel de l'appareil à niveau vers la dernière version. Vous pouvez effectuer cette mise à niveau via l'application Air+.

Danger

- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, du détergent (inflammable) ou tout autre liquide afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- L'eau du réservoir d'eau n'est pas potable. Ne buvez pas cette eau, ne la donnez pas à boire à des animaux et ne l'utilisez pas pour arroser des plantes. Lorsque vous videz le réservoir d'eau, versez l'eau dans l'évier.

Avertissement

- Notez que des taux d'humidité élevés peuvent encourager la prolifération d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou trempée. En cas d'humidité, réduisez le niveau d'humidification. S'il n'est pas possible de réduire le niveau d'humidification, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas des matériaux absorbants, tels que des moquettes, rideaux ou nappes, devenir humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- Avant de le brancher, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe dans l'appareil par la sortie d'air.

- Interface Wi-Fi standard basée sur la norme 802.11b/g/n/ax à 2,4 GHz avec une PIRE maximale de 64mW.
- Bluetooth® version 5.2 (LE) à une fréquence de 2,4 GHz avec une PIRE de sortie RF inférieure à 10 mW.

Attention

- Seul le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil doit être utilisé avec ce dernier.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Ne bloquez pas la circulation de l'air.
- Ne placez rien sur l'appareil, ne vous asseyez pas sur l'appareil et ne montez pas dessus.
- Utilisez exclusivement le filtre Philips d'origine spécialement destiné à cet appareil. N'utilisez aucun autre filtre.
- Ne versez pas l'eau dans les sorties d'air situées sur le dessus de l'appareil.
- Remplissez uniquement le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. N'utilisez pas de l'eau des nappes phréatiques, ni de l'eau chaude.
- Ne mettez aucune autre substance hormis de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas d'huile essentielle ni de produit chimique dans l'eau. Utilisez uniquement de l'eau (du robinet, purifiée, minérale, n'importe quelle sorte d'eau potable).
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides ou soumis à des températures élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.), ni dans des pièces connaissant d'importantes fluctuations de température.
- Débranchez l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer, le remplir, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Ne lavez pas le filtre dans une machine à laver ou au lave-vaisselle car il serait déformé.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, des bactéries et des moisissures peuvent se former sur le filtre. Nettoyez le réservoir d'eau et séchez le filtre d'humidification. Vérifiez le filtre avant de recommencer à utiliser l'appareil. Si le filtre est très sale et comporte des zones sombres, remplacez-le.
- Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Achetez et utilisez des huiles essentielles le cas échéant.
- Assurez-vous que le produit est débranché avant de verser des gouttes d'huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.

- Ne déposez pas de substances autres que des huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.
- Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation de l'huile essentielle avant de l'utiliser.
- Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.
- Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser l'huile essentielle.
- En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation de l'huile essentielle, cessez de l'utiliser.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

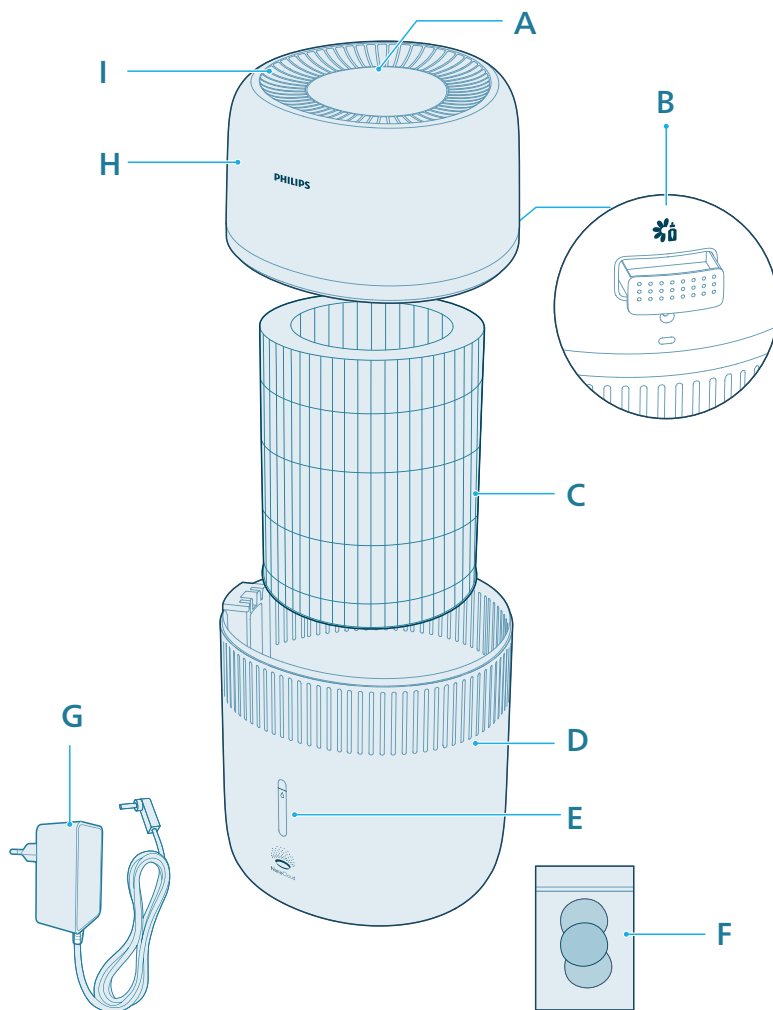
Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Déclaration de conformité UE simplifiée

DAP B.V. déclare par la présente que l'équipement radio HU4209/HU4210 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.com**.

Votre humidificateur

Présentation du produit



A	Panneau de commande	F	Cotons d'aromathérapie (FY5100)
B	Diffuseur d'aromathérapie	G	Adaptateur (KA12H-1201000EU)
C	Filtre d'humidification (FY5030)	H	Partie supérieure
D	Réservoir d'eau	I	Sortie d'air
E	Indicateur du niveau d'eau		

Présentation des commandes



Boutons de commande :

	Bouton marche/arrêt		Bouton de réglage de l'humidité
	Sélecteur de mode		

Appuyez sur le ou les boutons de l'appareil pendant 3 secondes :

	Réinitialisation Wi-Fi		Réinitialisation du filtre
--	------------------------	--	----------------------------

Afficheur :

	Mode automatique		Mode Veille
	Voyant Wi-Fi		Mode Moyen
	Mode Élevé		Alerte de remplacement du filtre
	Indicateur de remplissage du réservoir d'eau		

Guide de démarrage

Utilisation de la fonction d'aromathérapie

Remarques :

Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Le cas échéant, veuillez acheter et utiliser les huiles essentielles recommandées.

Lisez attentivement le dépliant des huiles essentielles avant d'utiliser la fonction d'aromathérapie.

Assurez-vous que le produit est débranché avant de verser des gouttes d'huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.

N'utilisez pas d'autres substances que les huiles essentielles.

Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation de l'huile essentielle avant de l'utiliser.

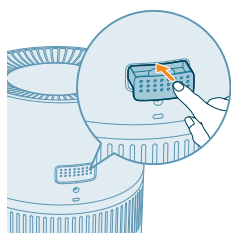
Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.

Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser des huiles essentielles.

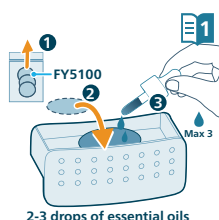
En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation d'huiles essentielles, cessez de les utiliser.

N'utilisez pas la fonction d'aromathérapie avec huiles essentielles en présence de bébés, de jeunes enfants, de femmes enceintes et de femmes allaitantes.

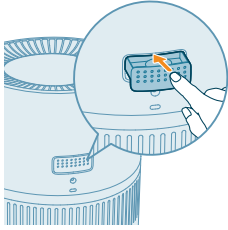
Ajoutez uniquement les huiles essentielles directement sur le coton d'aromathérapie. N'ajoutez pas d'huile essentielle sur d'autres pièces, sinon elles risquent d'être endommagées par l'huile.



1 Appuyez sur le diffuseur d'aromathérapie pour l'éjecter automatiquement.



2 Déposez 2 à 3 gouttes d'huiles essentielles sur le tampon du diffuseur d'aromathérapie fourni.



3 Remplacez le diffuseur d'aromathérapie dans l'appareil.

Comprendre le voyant Wi-Fi

État de l'icône Wi-Fi

Orange clignotant

Orange stable

Blanc clignotant

Blanc stable

Éteint

État de la connexion Wi-Fi

En cours de connexion au smartphone

Connecté au smartphone

Établit une connexion au serveur

Connecté au serveur

Fonction Wi-Fi désactivée

Connexion Wi-Fi



Première configuration de la connexion Wi-Fi

1 Téléchargez et installez l'application Philips Air+ via l'App Store ou Google Play.



2 Branchez l'humidificateur sur la prise secteur et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.

- Le voyant Wi-Fi  clignote en orange lors de la première connexion.



- 3 Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette est correctement connecté-e à votre réseau Wi-Fi.

Remarque :

Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone pour assurer un appairage fluide.

Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage.



- 4 Lancez l'application Philips **Air+** et cliquez sur **Ajouter un appareil** ou appuyez sur le bouton + sur l'écran. Suivez les instructions à l'écran pour connecter le purificateur d'air à votre réseau.

- Une fois la connexion établie, le voyant Wi-Fi reste allumé en blanc.

Remarque :

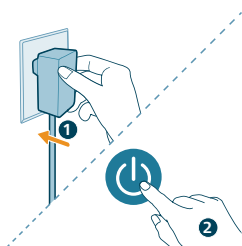
Cette instruction est valable uniquement lors de la première configuration de l'humidificateur. Si le réseau a changé ou si la configuration doit être réalisée à nouveau.

Si vous souhaitez connecter plusieurs humidificateurs à votre smartphone ou votre tablette, vous pouvez ajouter l'humidificateur dans l'application sur d'autres smartphones sans réinitialiser la connexion Wi-Fi sur l'appareil.

Assurez-vous que la distance entre votre smartphone ou votre tablette et l'humidificateur est inférieure à 10 m et qu'aucun obstacle n'interfère.

Réinitialiser la connexion Wi-Fi

- 1 Branchez l'humidificateur sur la prise secteur et appuyez sur pour l'allumer.



- 2 Appuyez simultanément sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

- L'humidificateur passe en mode d'appairage.
- Le voyant Wi-Fi clignote en orange.

- 3 Suivez les étapes 3 et 4 de la section « Première configuration de la connexion Wi-Fi ».



Utilisation de l'humidificateur

Signification du voyant d'humidité

L'humidité relative représente la quantité de vapeur d'eau dans l'atmosphère.
Le voyant d'humidification a trois couleurs :



Couleur du voyant d'humidification	Humidité actuelle	Qu'est-ce que cela signifie ?
Violet	< 40 %	Sec
Bleu	40-60 %	Taux d'humidité confortable
Sarcelle	> 60 %	Trop humide

Remarque : L'humidité cible par défaut est de 50 % HR. Vous pouvez définir l'humidité cible souhaitée en appuyant sur le bouton de réglage de l'humidité.

Niveau d'eau

Lorsqu'il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir, l'indicateur de remplissage d'eau s'allume. Pendant cette période, l'humidification peut diminuer jusqu'à ce que vous remplissiez le réservoir d'eau.

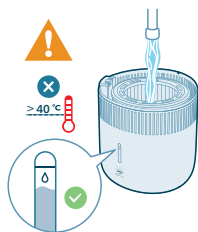
Remplissage d'eau

Remarque :

Lors du remplissage d'eau, ne dépassez pas le niveau d'eau maximal car de l'eau pourrait s'écouler par les entrées d'air.

Ne secouez pas le réservoir d'eau lorsque vous le déplacez car de l'eau pourrait s'écouler par les entrées d'air.

Ne versez pas l'eau dans les sorties d'air situées sur le dessus de l'humidificateur.



- Effectuez le remplissage directement au robinet.

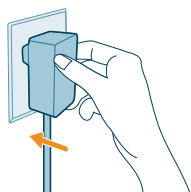
Mise en marche et arrêt

Remarque :

Pour des performances d'humidification optimales, fermez portes et fenêtres.

Tenez les rideaux à l'écart de l'entrée d'air et de la sortie d'air.

- 1 Branchez l'adaptateur de l'humidificateur sur la prise murale.



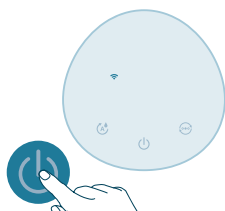
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'humidificateur.

- L'humidificateur bipie.
- Le voyant d'humidité s'allume de la couleur correspondant au taux d'humidité ambiant.
- L'humidificateur fonctionne en mode Auto et l'écran indique le taux d'humidité actuel.



- 3 Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'humidificateur.

Remarque : Si l'humidificateur reste branché sur le secteur une fois éteint, il fonctionnera selon les derniers réglages utilisés lorsque vous le rallumerez.

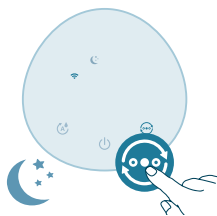


Changer de mode

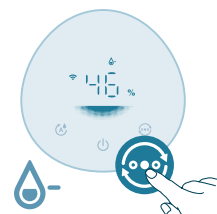
Vous pouvez sélectionner le **mode Automatique**, le **mode Veille**, le **mode Moyen**, ou le **mode Élevé** en appuyant sur le sélecteur de mode.



Mode Automatique (A) : L'humidificateur ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'humidité de l'air ambiant.



Mode Veille (C) : L'humidificateur fonctionne silencieusement à vitesse réduite. Au bout de 3 secondes, l'éclairage de l'écran s'éteint.



Mode Moyen (M) : L'humidificateur est réglé sur la vitesse moyenne.



Mode Élevé (H) : L'humidificateur est réglé sur la vitesse la plus élevée.

Réglage du taux d'humidité

Remarque :

Le taux d'humidité par défaut est de 50 % HR.

L'humidificateur passe automatiquement en mode Auto lorsque vous définissez le taux d'humidité ciblé dans d'autres modes.

Seul le niveau d'humidité est réglable en mode Automatique.



Vous pouvez régler le taux d'humidité en appuyant sur le bouton de réglage de l'humidité et choisir entre 30 %, 40 %, 50 %, 60 % ou 70 %. D'autres options sont disponibles dans l'application Air+.

Nettoyage et entretien

Remarque :

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.

Évitez de verser de l'eau par les entrées et sorties d'air.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

Nettoyage du corps de l'humidificateur

Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'humidificateur pour empêcher que de la poussière ne s'accumule.

- 1 Essuyez la poussière sur le corps de l'humidificateur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- 2 Nettoyez la sortie et l'entrée d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec.

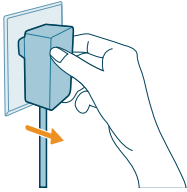
Nettoyage du réservoir d'eau

- 1 Nettoyez le réservoir d'eau toutes les semaines pour le garder propre.
- 2 Retirez le filtre d'humidification.
- 3 Versez de l'eau additionnée de liquide vaisselle doux dans le réservoir d'eau.
- 4 Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon propre et doux.
- 5 Videz le réservoir d'eau dans l'évier.
- 6 Remplacez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau.

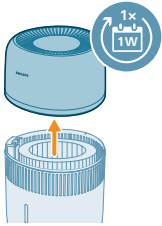
Nettoyage du filtre d'humidification

Nettoyez le filtre d'humidification une fois par semaine pour le garder propre.

- 1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.



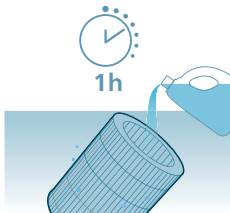
- 2 Retirez l'unité supérieure du réservoir d'eau.



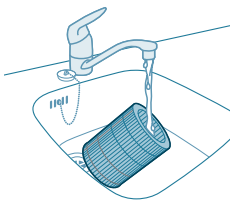
- 3 Retirez le filtre d'humidification du réservoir d'eau.

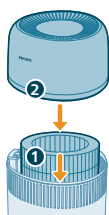


- 4 Nettoyez le filtre d'humidification chaque semaine. Faites tremper le filtre d'humidification dans une solution légèrement acide (24 g d'acide citrique dans 4 l d'eau ou 100 ml de vinaigre blanc dans 4 l d'eau) pendant 1 heure, puis rincez-le.



- 5 Rincez le filtre d'humidification sous un petit filet d'eau du robinet. Ne pressez pas et ne tordez pas le filtre lors de son nettoyage.
- 6 Laissez l'excès d'eau s'égoutter du filtre d'humidification.



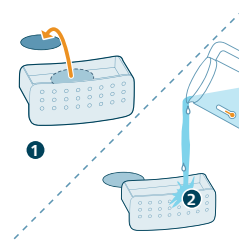
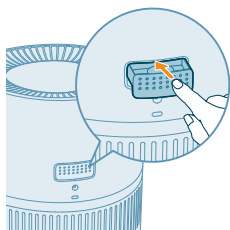


- 7 Remplacez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau. Remplacez l'unité supérieure sur le réservoir d'eau.

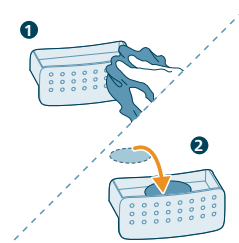
Nettoyage du coton d'aromathérapie

Pour une aromathérapie efficace, le coton d'aromathérapie doit systématiquement être nettoyé avant d'utiliser un nouveau mélange d'huile essentielle. Ne mélangez pas les mélanges d'huile essentiels.

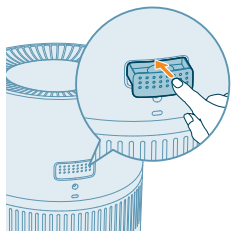
- 1 Pour retirer le diffuseur d'aromathérapie, appuyez dessus puis tirez-le vers l'extérieur.



- 2 Retirez le coton d'aromathérapie et rincez-le ainsi que le diffuseur sous l'eau chaude.



- 3 Séchez-les à l'aide d'un chiffon propre et remplacez le coton dans le diffuseur d'aromathérapie.



4 Remplacez le diffuseur d'aromathérapie dans l'humidificateur d'air

Remarque : Ne versez pas de produits nettoyants liquides ou de détergents sur le coton d'aromathérapie ou dans le diffuseur.

Remplacement du filtre

Remarque :

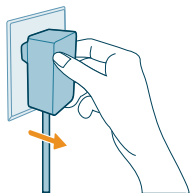
Utilisez exclusivement le filtre d'humidification Philips d'origine FY5100.

Débranchez toujours l'humidificateur avant de remplacer le filtre d'humidification.

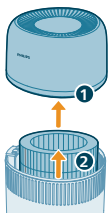
Le filtre d'humidification doit être remplacé lorsque le voyant  est allumé.



1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

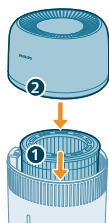


2 Retirez l'unité supérieure du réservoir d'eau. Retirez le filtre d'humidification du réservoir d'eau.





3 Retirez le nouveau filtre de son emballage. Jetez le filtre usagé.



4 Remplacez le filtre d'humidification dans le réservoir d'eau. Remplacez l'unité supérieure sur le réservoir d'eau.



5 Appuyez sur le bouton automatique et le bouton de sélection des modes pendant 3 secondes pour réinitialiser le compteur de durée de vie du filtre.

- Une fois la réinitialisation réussie, l'alerte de remplacement du filtre disparaît de l'écran.

Remplacement du coton d'aromathérapie

Si le coton d'aromathérapie est déformé ou endommagé après plusieurs lavages, il peut être nécessaire de le remplacer. Pour maintenir les performances de l'humidificateur d'air, utilisez uniquement des cotons d'aromathérapie Philips officiels (FY5100).

Rangement

- 1 Mettez l'humidificateur hors tension et débranchez-le de la prise de courant.
- 2 Nettoyez l'humidificateur (reportez-vous au chapitre « **Nettoyage et entretien** »).
- 3 Laissez toutes les pièces sécher entièrement à l'air libre avant de les ranger.
- 4 Placez l'humidificateur dans un endroit frais et sec.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à

l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'humidificateur ne fonctionne pas.	Assurez-vous que l'humidificateur est alimenté.
	Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli d'eau et que l'unité supérieure est correctement placée sur le réservoir d'eau.
L'air n'est pas humidifié.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli d'eau et que l'unité supérieure est correctement placée sur le réservoir d'eau.
	Le taux d'humidité cible a peut-être été atteint.
Je ne vois pas de changement du niveau d'humidité.	Votre pièce est peut-être trop ventilée. Fermez portes et fenêtres.
	Assurez-vous que vous avez assemblé le filtre d'humidification.
	La superficie de votre pièce est trop grande. Cet humidificateur est adapté à une pièce de $\leq 56\text{m}^2$.
	Augmentez le niveau de vapeur.
	Lors d'une utilisation dans un environnement sec, l'humidité est absorbée par les objets environnants tels que les murs et les meubles, ce qui contribue à prolonger le temps d'humidification.
	Le filtre d'humidification est sale. Rincez et/ou détartrez le filtre d'humidification (voir le chapitre « Nettoyage du filtre d'humidification »).
L'humidificateur s'arrête alors que l'air semble sec.	Le réservoir d'eau est vide, veuillez le remplir.
	Le niveau d'humidité autour du produit a atteint le réglage ciblé en mode automatique. Il redémarrera automatiquement lorsque le niveau d'humidité sera inférieur au réglage ciblé.
	L'appareil cesse de fonctionner lorsque le taux d'humidité autour de lui est trop élevé car cela pourrait entraîner le développement de diverses moisissures.
Il y a des dépôts blancs sur le filtre d'humidification.	Les dépôts blancs sont du calcaire et sont constitués par les minéraux de l'eau. Les dépôts de calcaire sur le filtre d'humidification affectent les performances d'humidification, mais ils ne sont pas dangereux pour votre santé. Suivez les instructions de nettoyage dans le mode d'emploi.
Le réservoir d'eau fuit.	Assurez-vous que l'humidificateur ne contient pas trop d'eau.

	Assurez-vous que l'humidificateur est bien assemblé/connecté après chaque nettoyage ou après avoir enlevé l'unité supérieure et/ou le réservoir d'eau pour le remplir.
	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement placé. Si le problème persiste, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le filtre change de couleur après un certain temps.	Les dépôts sont produits naturellement par la matière du filtre, et n'ont aucun impact sur les performances d'humidification. Nettoyez fréquemment le filtre d'humidification pour éliminer le calcaire et remplacez le filtre d'humidification tous les 6 mois.
L'indicateur de remplissage du réservoir d'eau s'allume alors qu'il reste de l'eau.	Assurez-vous que la partie supérieure a été placée correctement sur le réservoir d'eau.
	Il faut quelques secondes au capteur pour qu'il détermine le niveau d'eau, après quoi l'indicateur de remplissage d'eau s'éteint.
	Il peut rester un peu d'eau au moment où l'indicateur s'allume pour vous permettre de remplir le réservoir à temps.
Une odeur désagréable se dégage de l'humidificateur.	Lors des premières utilisations, votre humidificateur d'air peut dégager une odeur de plastique. C'est tout à fait normal et l'odeur disparaîtra entièrement en quelques jours.
	Nettoyez le filtre et le réservoir d'eau (reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien »)
La fonction d'aromathérapie ne fonctionne pas correctement (trop faible ou trop forte).	Utilisez 2-3 gouttes d'huile essentielle.
	Le niveau d'intensité perçu peut être différent selon l'huile essentielle.
	La diffusion des senteurs dans toute la pièce peut prendre un certain temps.
Aucun air ne s'échappe de la sortie d'air.	Branchez le cordon d'alimentation de l'humidificateur sur une prise secteur et allumez l'humidificateur.
Je ne vois aucune vapeur visible s'échappant de l'humidificateur. Fonctionne-t-il ?	Lorsque la vapeur est très fine, elle est invisible. L'humidificateur est pourvu de la technologie d'humidification NanoCloud qui diffuse un air pur humide depuis la zone de sortie sans former de brouillard d'eau. Vous ne pouvez donc pas voir la vapeur.
Si l'humidificateur ne va pas être utilisé pendant un certain temps, comment l'entreposer puis le refaire fonctionner ?	Lorsque l'humidificateur n'est pas utilisé pendant une longue période, des bactéries et moisissures peuvent se former sur les filtres. Veuillez procéder comme suit pour le ranger et le refaire fonctionner.
	Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau et séchez le filtre d'humidification avant d'entreposer l'appareil.

	Vérifiez le filtre avant de commencer à utiliser à nouveau l'humidificateur. Si le filtre est très sale et comporte des taches sombres, remplacez-le (reportez-vous au chapitre « Remplacement du filtre » du manuel d'utilisation).
L'appareil continue d'indiquer que je dois remplacer le filtre alors que je l'ai déjà fait.	Vous n'avez peut-être pas réinitialisé le compteur de durée de vie du filtre. Allumez l'appareil. Appuyez ensuite simultanément sur le bouton de réglage de l'humidité et sur le bouton de changement de mode pendant 3 secondes.
La configuration Wi-Fi a échoué.	Assurez-vous que le smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage.
	Veillez à activer les autorisations suivantes : « Localisation », « Stockage », « Bluetooth® » et « Réseau local » sur votre smartphone. Une fois la configuration Wi-Fi réussie, vous pouvez modifier les paramètres d'autorisation comme vous le souhaitez.
	Vérifiez que vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi. Le mot de passe est sensible à la casse et est limité à 63 caractères. Les caractères spéciaux ne sont pas acceptés.
	Assurez-vous que le nom de votre réseau Wi-Fi domestique est correct. Le nom de réseau est sensible à la casse.
	Si vous utilisez un VPN sur votre smartphone, désactivez-le avant de commencer le processus d'appairage.
	Si votre routeur dispose d'une liste blanche bloquant l'appairage, désactivez-la pour que la connexion réussisse.
	Veillez à ce que votre appareil et votre smartphone se trouvent à moins de 10 mètres du routeur.
	Assurez-vous que l'application a été mise à jour vers la version la plus récente.
	Pour garantir une connexion Wi-Fi solide, évitez de placer votre appareil à proximité d'autres appareils électroniques, de sources de lumière vive ou d'émetteurs susceptibles de provoquer des interférences. Si vous rencontrez des problèmes de connectivité, éloignez l'appareil de ces sources et essayez de le reconnecter au réseau Wi-Fi.
	Consultez la section d'aide de l'application pour obtenir de nombreux conseils de dépannage à jour.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation

incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.home.id/warranty**.

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur **www.philips.com/support**.

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovu knjižicu s informacijama i spremite je za buduće potrebe.

Kako bi se osigurala najbolja učinkovitost, osigurajte da su programske datoteke aparata nadograđene na najnoviju verziju. Tu nadogradnju možete izvršiti putem aplikacije Air+.

Opasnost

- U blizini aparata nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- °°Aparat nemojte čistiti vodom ili nekom drugom tekućinom ili (zapaljivim) sredstvom za čišćenje kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara i/ili požara.
- °°Voda iz spremnika za vodu neprikladna je za piće. Tu vodu nemojte piti, davati je životinjama te njom nemojte zalijevati biljke. Pri praznjenju spremnika vodu izlijte u odvod.

Upozorenje

- Imajte na umu da visoke razine vlažnosti mogu potaknuti rast bioloških organizama u okolini.
- Nemojte dopustiti da područje oko ovlaživača postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite intenzitet ovlaživača. Ako se intenzitet ovlaživača ne može smanjiti, ovlaživač upotrebljavajte uz prekide. Pazite da upijajući materijali, kao što su tepisi, zavjese ili stolnjaci, ne postanu vlažni.
- Nikad nemojte ostavljati vodu u spremniku kad se aparat ne upotrebljava.
- Prije spremanja ispraznite i očistite ovlaživač. Očistite ovlaživač prije sljedeće upotrebe.
- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni servisni centar tvrtke Philips ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako je utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećen.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Kako biste spriječili fizičke ozljede ili kvarove uređaja, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Onemogućite upadanje stranih predmeta kroz usis zraka u aparat.
- Standardno Wi-Fi sučelje utemeljeno na 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz s maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP.

- Bluetooth verzije 5.2 (LE) pri frekvenciji 2,4 GHz s RF izlaznom snagom manjom od 10 mW EIRP.

Oprez

- Aparat se smije upotrebljavati samo s jedinicom za napajanje koja je s njim isporučena.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Aparat uvijek upotrebljavajte i stavljajte na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz za zrak.
- Nemojte ništa stavljati na aparat te nemojte sjediti ili stajati na njemu.
- Upotrebljavajte isključivo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovaj aparat. Nemojte upotrebljavati drugi filter.
- Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani aparata.
- Spremnik za vodu punite samo hladnom vodom iz slavine. Nemojte upotrebljavati bunarsku ili vruću vodu.
- U spremnik za vodu nemojte stavljati druge tvari, samo vodu. U vodu nemojte dodavati esencijalna ulja ili kemijske tvari. Upotrebljavajte isključivo vodu (iz slavine, pročišćenu, mineralnu, bilo koju vrstu pitke vode).
- Nemojte tvrdim objektima udarati o aparat (pogotovo ulaz ili izlaz zraka).
- Aparat nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Aparat nemojte postavljati izravno ispod klima-uređaja kako biste spriječili kapanje kondenzata na aparat.
- Ovaj aparat nemojte upotrebljavati ako ste upotrebljavali dimna sredstva protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Aparat nemojte koristiti u vlažnim prostorima ili u prostorima s visokom temperaturom okoline, poput kupaonica, sanitarnih čvorova ili kuhinja, ili u prostorijama s velikim promjenama temperature.
- Kada želite premjestiti ili očistiti aparat, uliti vodu, zamijeniti filter ili provoditi održavanje, obavezno iskopčajte aparat iz napajanja.
- Filter nemojte prati u perilici za rublje ili perilici posuda jer se može izobličiti.
- Kad se aparat ne upotrebljava duže vrijeme, u filtrima se mogu raširiti bakterije i plijesan. Očistite spremnik za vodu i osušite filter za ovlaživanje. Prije ponovne upotrebe aparata pregledajte filter. Ako je filter vrlo prljav i s tamnim mrljama, zamijenite ga.
- Esencijalna ulja ne isporučuju se s proizvodom. Po potrebi kupite i upotrijebite esencijalna ulja.
- Prije kapanja esencijalnih ulja u kutiju za arome provjerite je li proizvod iskopčan iz napajanja.
- U kutiji za arome nemojte dodavati nikakve druge tvari osim esencijalnih ulja.
- Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute o sigurnosti i uporabi esencijalnih ulja.
- Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati ako ne smijete.
- Prije upotrebe esencijalnih ulja kod dojenčadi, trudnica ili dojilja, kao i u slučaju problema s disanjem, posavjetujte se s liječnikom i slijedite njegove preporuke.

- Ako se tijekom uporabe esencijalnih ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadraženost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

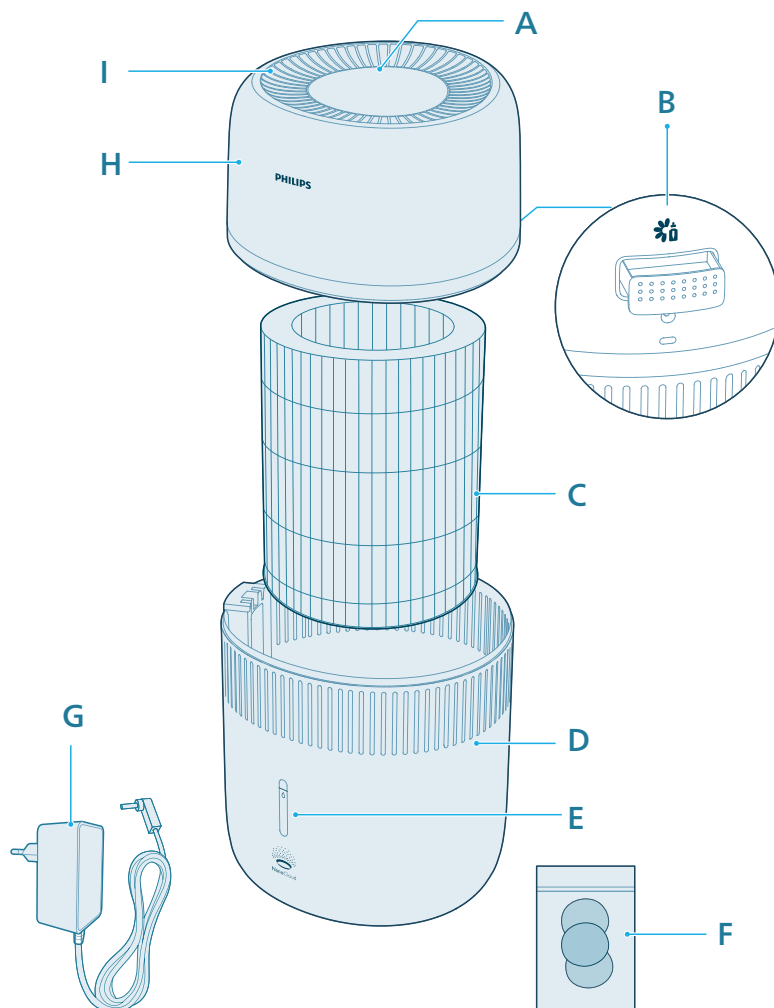
Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

DAP B.V. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa HU4209/HU4210 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.philips.com**.

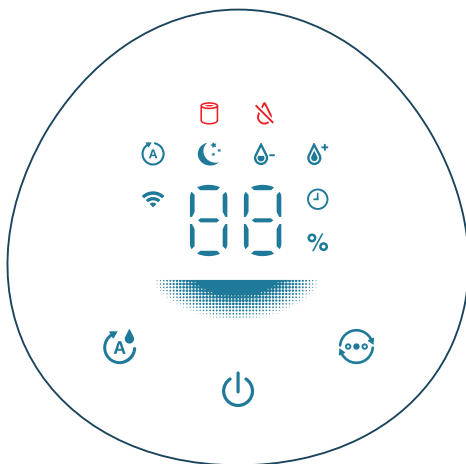
Vaš ovlaživač

Pregled proizvoda



A	Upravljačka ploča	F	Jastučići za arome (FY5100)
B	Kutija za arome	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Filtar za ovlaživanje (FY5030)	H	Gornji dio
D	Spremnik za vodu	I	Izlaz zraka
E	Prozorčić za razinu vode		

Pregled kontrola



Gumbi za upravljanje:



Gumb za uključivanje/isključivanje



Gumb za postavljanje vlažnosti



Gumb za odabir načina rada

Pritisnite gumb(e) i zadržite 3 sekunde:



Ponovno postavljanje veze Wi-Fi



Ponovno postavljanje filtra

Ploča zaslona:



Automatski način rada



Način rada za spavanje



Indikator Wi-Fi veze



Način rada Srednja



Visoki način rada



Upozorenje za zamjenu filtra



Indikator za nadopunu vode

Početak

Uporaba funkcije arome

Napomene:

Esencijalna ulja ne isporučuju se s proizvodom. Po potrebi kupite i upotrijebite propisana esencijalna ulja.

Prije upotrebe funkcije arome pažljivo pročitajte korisnički priručnik za esencijalna ulja.

Prije kapanja esencijalnih ulja u kutiju za arome provjerite je li proizvod iskopčan iz napajanja.

Nemojte upotrebljavati druge tvari osim esencijalnih ulja.

Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute o sigurnosti i uporabi esencijalnih ulja.

Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati kad ne smijete.

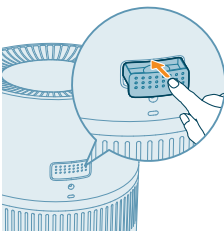
Prije upotrebe esencijalnih ulja kod dojenčadi, trudnica ili dojilja, kao i u slučaju problema s disanjem, posavjetujte se s liječnikom i slijedite njegove preporuke.

Ako se tijekom uporabe esencijalnih ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadraženost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.

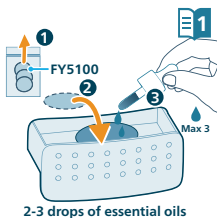
Funkciju arome esencijalnih ulja nemojte koristiti u blizini dojenčadi, trudnica ili dojilja.

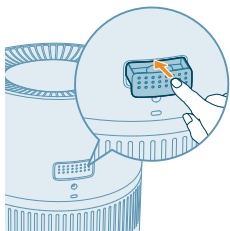
Esencijalna ulja dodajte samo izravno na jastučić za arome. Esencijalna ulja nemojte dodavati u druge dijelove jer će ih ulje oštetiti.

1 Pogurnite kutiju za arome kako biste je automatski izbacili.



2 Kapnite 2 do 3 kapi esencijalnih ulja na isporučeni jastučić za arome.





3 Vratite kutiju za arome u aparat.

Tumačenje indikatora veze Wi-Fi

Status ikone za Wi-Fi	Status veze Wi-Fi
Bljeska narančasto	Povezivanje s pametnim telefonom
Svijetli narančasto	Povezano s pametnim telefonom
Bljeska bijelo	Povezivanje s poslužiteljem
Svijetli bijelo	Uspostavljena je veza s poslužiteljem
Isključeno	Funkcija Wi-Fi je onemogućena

Veza Wi-Fi



Prvo postavljanje veze Wi-Fi

1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Air+“ tvrtke Philips s web-mjesta App Store ili Google Play.



2 Ukopčajte utikač ovlaživača u strujnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ovlaživač.

- Indikator za Wi-Fi  prvi puta bljeska narančasto.



- 3 Provjerite jesu li se pametni telefon ili tablet uspješno povezali s vašom Wi-Fi mrežom.

Napomena:

Omogućite značajku Bluetooth na pametnom telefonu kako biste osigurali glatko uparivanje.

Pazite da pametni telefon bude povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz umjesto s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja.

- 4 Pokrenite aplikaciju „Air+“ tvrtke Philips i pritisnite „Add a device“ (Dodaj uređaj) ili pritisnite gumb „+“ na zaslonu. Slijedite upute na zaslonu kako biste pročišćivač zraka povezali s mrežom.

- Nakon uspješnog povezivanja indikator za Wi-Fi postojano svijetli bijelo.

Napomena:

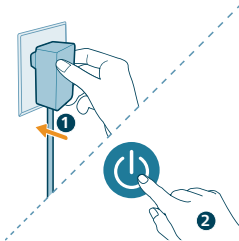
Ove upute primjenjive su samo prilikom prvog postavljanja ovlaživača. Ako je došlo do promjene mreže, treba ponoviti postavljanje.

Ako želite povezati više od jednog ovlaživača s pametnim telefonom ili tabletom, ovlaživač možete dodati u aplikaciji na dodatnim pametnim telefonima bez ponovnog postavljanja veze Wi-Fi na uređaju.

Udaljenost između pametnog telefona ili tableta i ovlaživača mora biti manja od 10 m i bez prepreka.

Ponovno postavljanje veze Wi-Fi

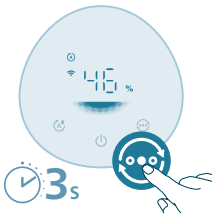
- 1 Utikač ovlaživača ukopčajte u strujnu utičnicu i pritisnite  kako biste uključili ovlaživač zraka.



- 2 Istovremeno pritisnite  gumb i zadržite pritisak 3 sekunde, sve dok ne začujete zvučni signal.

- Ovlaživač prelazi u način rada za uparivanje.
- Indikator za Wi-Fi  bljeska narančasto.

- 3 Pratite korake 3 – 4 u odjeljku „Prvo postavljanje veze Wi-Fi“.



Upotreba ovlaživača

Razumijevanje svjetla za vlažnost

Relativna vlažnost predstavlja količinu vodene pare u atmosferi.
Svjetlo za ovlaživanje ima tri boje:



Boja svjetla za ovlaživanje	Trenutačna vlažnost	Što to znači?
Ljubičasta	<40%	Sušenje
Plava	40 – 60 %	Ugodna vlažnost
Tirkizna	>60%	Prevelika vlažnost

Napomena: Zadana ciljna vlažnost iznosi 50 % vrijednosti relativne vlažnosti; željenu ciljnu vlažnost možete postaviti pritiskom gumba za postavke vlažnosti.

Razina vode

Ako u spremniku za vodu nema dovoljno vode, treperi indikator za dodavanje vode. Količina vlažnosti u tom se razdoblju može smanjiti dok ponovno ne ulijete vodu u spremnik za vodu.

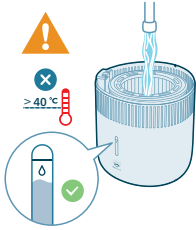
Ulijevanje vode

Napomena:

Pri ulijevanju vode nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode jer može doći do istjecanja vode na ulazima za zrak.

Spremnik za vodu pri uklanjanju nemojte tresti jer može doći do istjecanja vode na ulazima za zrak.

Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani ovlaživača.



- Izravno ulijte vodu iz slavine.

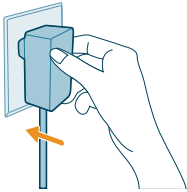
Uključivanje i isključivanje

Napomena:

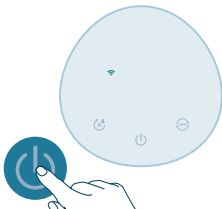
Za optimalnu učinkovitost ovlaživanja zatvorite vrata i prozore.

Zavjese držite podalje od ulaza ili izlaza za zrak.

- 1 Adapter ovlaživača ukopčajte u strujnu utičnicu.



- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ovlaživač.
 - Ovlaživač se oglašava zvučnim signalom.
 - Svjetlo za vlažnost svijetli bojom koja odgovara razini vlažnosti u okruženju.
 - Ovlaživač radi u automatskom načinu rada dok se na zaslonu prikazuje trenutna razina vlažnosti.



- 3 Ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili ovlaživač.

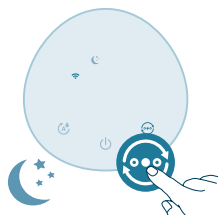
Napomena: Ako ovlaživač nakon isključenja ostavite ukopčanim u električnu utičnicu, po ponovnom uključanju radit će po prethodnim postavkama.

Promjena postavke načina rada

Pritiskom gumba za izmjenu načina rada možete odabrati **automatski način rada**, **način rada za spavanje**, **srednji način rada** ili **visoki način rada**.



Automatski način rada (A): Ovlaživač automatski prilagođava brzinu ventilatora sukladno vlažnosti zraka u okruženju.



Način rada za spavanje (C): Ovlaživač radi tiho pri maloj brzini. Indikatori zaslona isključit će se nakon 3 sekunde.



Srednji način rada (D): Ovlaživač radi pri srednjoj brzini.



Visoki način rada (E): Ovlaživač radi pri najvećoj brzini.

Postavljanje razine vlažnosti

Napomena:

Zadana razina vlažnosti iznosi 50 % vrijednosti relativne vlažnosti.

Ovlaživač automatski prelazi u automatski način rada kad postavite ciljnu razinu vlažnosti u drugim načinima rada.

Razinu vlažnosti možete prilagoditi samo u automatskom načinu rada.



Razinu vlažnosti možete podesiti pritiskom na gumb za postavljanje vlažnosti i odabrati vlažnost zraka od 30 %, 40 %, 50 %, 60 % ili 70 %. Dodatne opcije dostupne su u aplikaciji Air+.

Čišćenje i održavanje

Napomena:

Prije čišćenja aparata kabel za napajanje obavezno iskopčajte iz utičnice.

Aparat nikad nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.

Nemojte ulijevati vodu kroz ulaze i izlaze zraka.

Nijedan dio aparata nikad nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.

Čišćenje kućišta ovlaživača

Redovito čistite unutarnje i vanjske dijelove ovlaživača kako biste spriječili nakupljanje prašine.

- 1 S kućišta ovlaživača brišite prašinu mekom, suhom krpom.
- 2 Ulaz i izlaz zraka čistite mekom suhom krpom.

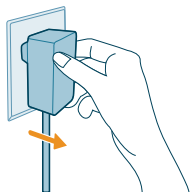
Čišćenje spremnika za vodu

- 1 Spremnik za vodu očistite svaki tjedan kako biste održali higijenu.
- 2 Izvadite filter za ovlaživanje.
- 3 U spremnik za vodu dodajte malo blagog sredstva za pranje posuđa pomiješanog s vodom.
- 4 Unutrašnjost spremnika za vodu očistite mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite spremnik za vodu u sudoper.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje u spremnik za vodu.

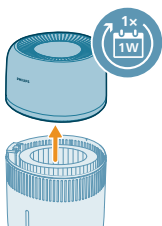
Čišćenje filtra za ovlaživanje

Filter za ovlaživanje čistite svaki dan kako biste održavali higijenu.

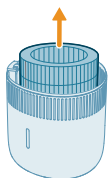
- 1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.



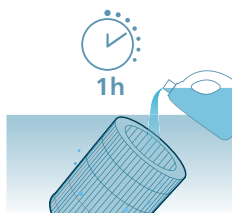
- 2 Uklonite gornju jedinicu iz spremnika za vodu.



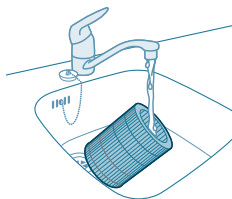
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje iz spremnika za vodu.

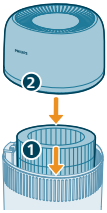


- 4 Filtar za ovlaživanje čistite svaki tjedan. Filtar za ovlaživanje namačite s blagim sredstvom za čišćenje ili sredstvom na bazi kiseline (24 g limunske kiseline u 4 l vode ili 100 ml bijelog octa u 4 l vode) 1 sat i isperite vodom nakon namakanja.



- 5 Isperite filter pod blagim mlazom vode iz slavine. Tijekom pranja filter nemojte stiskati ili uvijati.
- 6 Pustite da se višak vode iscijedi iz filtra za ovlaživanje zraka.



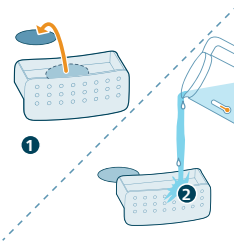
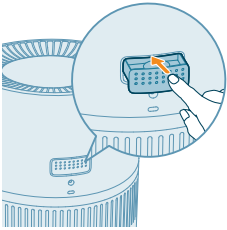


- 7** Vratite filter za ovlaživanje u spremnik za vodu. Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu.

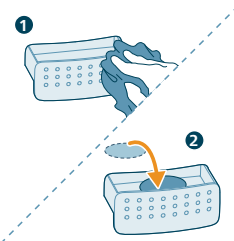
Čišćenje jastučića za aromu

Za učinkovite rezultate aromaterapije jastučić za aromu treba uvijek očistiti prije upotrebe nove mješavine esencijalnog ulja. Nemojte miješati mješavine esencijalnih ulja.

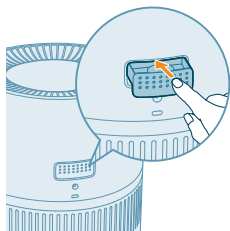
- 1** Kako biste uklonili kutiju za arome prvo je pritisnite prema dolje, a zatim izvucite.



- 2** Uklonite jastučić za aromu i isperite ga zajedno s kutijom pod mlazom tople vode.



- 3** Jastučić osušite čistom krpom i vratite ga natrag u kutiju za arome.



4 Kutiju za arome vratite natrag u ovlaživač zraka

Napomena: Nemojte ulijevati tekuća sredstva za čišćenje ili deterdžente u jastučić ili kutiju za arome.

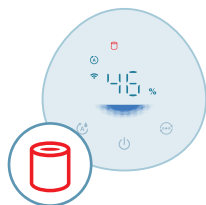
Zamjena filtra

Napomena:

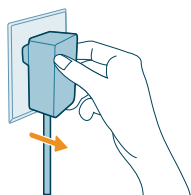
Upotrebljavajte isključivo originalni filtar za ovlaživanje FY5100 tvrtke Philips.

Prije zamjene filtra za ovlaživanje obavezno odspojite aparat od napajanja.

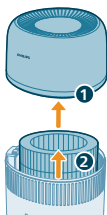
Zamijenite filtar za ovlaživanje kada je  indikator uključen.

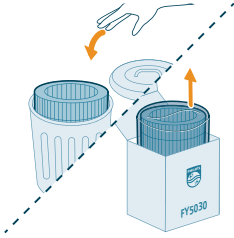


1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

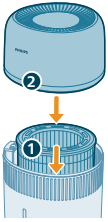


2 Uklonite gornju jedinicu iz spremnika za vodu. Izvadite filtar za ovlaživanje iz spremnika za vodu.





- 3 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtra. Iskorišteni filter odložite u otpad.



- 4 Vratite filter za ovlaživanje u spremnik za vodu. Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu.



- 5 Pritisnite i 3 sekunde zadržite gumb automatskog rada i gumb načina rada kako biste ponovo postavili brojač trajanja filtra.
- Nakon uspješnog ponovnog postavljanja upozorenje za zamjenu filtra nestat će sa zaslona.

Zamjena jastučića za arome

Ako se jastučić za arome izobliči ili ošteti nakon ponovljenog pranja, možda ćete ga trebati zamijeniti. Kako biste zadržali učinkovitost ovlaživača zraka, upotrebljavajte samo službene jastučiće za arome tvrtke Philips (FY5100).

Spremanje

- 1 Isključite ovlaživač i iskopčajte ga iz strujne utičnice.
- 2 Očistite ovlaživač (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- 3 Prije spremanja pričekajte da se svi dijelovi temeljito osuše.
- 4 Spremite ovlaživač na hladno, suho mjesto.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Ovlaživač ne radi.	Provjerite ima li ovlaživač napajanje.
	Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu.
Zrak se ne ovlažuje.	Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu.
	Možda je dosegao ciljnu razinu vlažnosti zraka.
Ne primjećujem promjenu po pitanju razine vlažnosti zraka.	Prostorija je možda previše prozračna. Zatvorite vrata i prozore.
	Provjerite jeste li sastavili filter za ovlaživanje.
	Prostorija je prevelika. Ovaj ovlaživač prikladan je za prostorije veličine do 56 m ² .
	Podignite razinu maglice na višu postavku.
	Kad se upotrebljava u suhom okruženju, vlagu će apsorbirati okolni predmeti kao što su zidovi i namještaj, što može produžiti vrijeme ovlaživanja.
	Filtar za ovlaživanje je onečišćen. Isperite i/ili uklonite kamenac s filtra za ovlaživanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje filtra za ovlaživanje").
Ovlaživač prestaje raditi čak i kad se osjećam prilično suho.	Spremnik za vodu je prazan, ponovno ga napunite vodom.
	Razina vlažnosti oko proizvoda dosegla je ciljnu postavku u automatskom načinu rada. Automatski će se ponovno pokrenuti kad se razina vlažnosti spusti ispod ciljne postavke.
	Naš će uređaj prestati raditi kad razina vlažnosti oko proizvoda bude previsoka jer to može dovesti do nastanka i širenja raznih gljivica i plijesni.
Na filtru za ovlaživanje je bijeli talog.	Bijeli talog je kamenac kojeg čine minerali iz vode. Kamenac na filtru za ovlaživanje utječe na učinkovitost ovlaživanja, no nije štetan za zdravlje. Pratite upute za čišćenje iz korisničkog priručnika.
Iz spremnika za vodu curi voda.	U ovlaživaču ne smije biti previše vode.
	Nakon svakog čišćenja ili uklanjanja gornjeg poklopca i/ili punjenja spremnika za vodu provjerite jesu li gornja jedinica i ovlaživač pravilno sastavljeni/priključeni.
	Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen. Ako se problem nastavi pojavljivati, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.
Filtar nakon nekog vremena poprima boju.	Talog je prirodni efekt materijala filtra i ne utječe na učinkovitost ovlaživanja. Filtar za ovlaživanje redovito čistite od kamenca te ga zamijenite nakon šest mjeseci.

Indikator za nadopunu vode ponekad svijetli čak i ako u spremniku ima vode.	Provjerite je li gornji dio dobro postavljen na spremnik za vodu.
	Senzoru je potrebno nekoliko sekundi da detektira razinu vode, nakon čega će se svjetlosni indikator za dodavanje vode isključiti.
	Kad indikator zasvijetli, obavještava vas da je preostala količina vode u spremniku možda mala, omogućujući vam da na vrijeme ulijete vodu.
Iz ovlaživača dopire neugodan miris.	Prilikom prvih nekoliko uporaba ovlaživača zraka može se osjetiti miris plastike. To je normalno i potpuno će nestati u roku od nekoliko dana.
	Očistite filter i spremnik za vodu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“)
Moja funkcija arome ne radi ispravno (miris je preslab ili prejak).	Ukapajte odgovarajuću količinu od 2 do 3 kapi esencijalnog ulja.
	Različita esencijalna ulja mogu imati različit percipirani intenzitet.
	Potrebno je neko vrijeme da se miris proširi cijelom prostorijom.
Na izlazu zraka ne izlazi zrak.	Ukopčajte utikač ovlaživača u zidnu utičnicu i uključite ovlaživač.
Iz ovlaživača ne izlazi vidljiva izmaglica. Radi li?	Kada je izmaglica vrlo sitna, nevidljiva je. Ovlaživač ima tehnologiju ovlaživanja NanoCloud kojom u izlaznom području proizvodi zdrav i vlažan zrak bez oblikovanja vodene izmaglice. Zato je izmaglicu nemoguće vidjeti.
Ako se ovlaživač ne upotrebljava duže vrijeme, kako ga spremi i ponovno upotrijebiti?	Kad se ovlaživač ne upotrebljava dulje vrijeme, u filtrima se mogu raširiti bakterije i plijesan. Slijedite korake u nastavku za spremanje i ponovnu upotrebu.
	Prije spremanja temeljito očistite spremnik za vodu i osušite filter za ovlaživanje.
	Prije ponovne upotrebe ovlaživača pregledajte filter. Ako je filter vrlo prljav i po sebi ima tamne mrlje, zamijenite ga (pogledajte poglavlje „Zamjena filtra“ u korisničkom priručniku).
Aparat i dalje naznačuje da treba zamijeniti filter, no to je već učinjeno.	Možda niste ponovno postavili brojač vijeka trajanja filtra. Uključite aparat. Zatim istovremeno pritisnite gumb za postavljanje vlažnosti i gumb za promjenu načina rada te ih zadržite 3 sekunde.
Postavljanje veze Wi-Fi nije uspjelo.	Pametni telefon treba biti povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz, a ne s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja.

Omogućite sljedeća dopuštenja: „Lokacija“, „Pohrana“, „Bluetooth“ i „Lokalna mreža“ na pametnom telefonu. Nakon uspješnog postavljanja veze Wi-Fi postavke dopuštenja možete promijeniti po želji.

Provjerite jeste li unijeli točnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje velika i mala slova, a maksimalna duljina je 63 znaka. Nisu dopušteni posebni simboli.

Provjerite je li točan mrežni naziv vaše kućne Wi-Fi mreže. U nazivu mreže razlikuju se velika i mala slova.

Ako upotrebljavate VPN na pametnom telefonu, isključite ga prije pokretanja uparivanja.

Ako usmjerivač ima postavljen popis odobrenih uređaja radi blokiranja uparivanja, onemogućite taj popis kako bi povezivanje uspjelo.

Pazite da uređaj i pametni telefon budu do 10 metara od usmjerivača.

Pazite da aplikacija bude ažurirana na najnoviju verziju.

Kako bi se osigurala jaka veza Wi-Fi, nastojte ne stavljati uređaj blizu drugih elektroničkih uređaja, izvora jarke svjetlosti ili signalnih stanica koje mogu uzrokovati smetnje. Ako dođe do problema s povezivanjem, premjestite uređaj dalje od tih izvora i pokušajte ponoviti povezivanje s Wi-Fi mrežom.

U odjeljku za pomoć u aplikaciji potražite opsežne i ažurirane savjete za rješavanje problema.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo nije valjano ako je kvar uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnim održavanjem. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.home.id/warranty**.

Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite **www.philips.com/support**. Ako imate problema u nabavljanju dijelova, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente libretto e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Per prestazioni ottimali, assicurarsi di aggiornare il firmware dell'apparecchio alla versione più recente. È possibile eseguire questo aggiornamento tramite l'app Air+.

Pericolo

- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumi, in prossimità dell'apparecchio.
- Non pulire l'apparecchio con acqua, altre sostanze liquide o un detergente (infiammabile) per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.
- L'acqua del serbatoio non è potabile. Non berla, né utilizzarla per dare da bere agli animali o per innaffiare le piante. Durante lo svuotamento, versare l'acqua del serbatoio nello scarico.

Avvertenza

- Si tenga presente che livelli di umidità elevati possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area circostante all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di formazione di umidità, diminuire la quantità di umidità erogata. Se non è possibile ridurre il volume di erogazione dell'umidificatore, utilizzare l'umidificatore a intermittenza. Fare in modo che i materiali assorbenti, come moquette, tende o tovaglie, non si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima di utilizzarlo nuovamente.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata corrisponda alla tensione di rete locale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle prese d'aria per evitare danni fisici o il malfunzionamento dell'apparecchio.
- Assicurarsi che corpi estranei non entrino nell'apparecchio attraverso le prese d'aria.

- Interfaccia Wi-Fi standard basata su 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz con potenza massima in uscita di 64 mW EIRP.
- Bluetooth versione 5.2 (LE) a una frequenza di 2.4 GHz con potenza in uscita RF inferiore a 10 mW EIRP.

Attenzione

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'unità di alimentazione fornita in dotazione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile, piana e orizzontale.
- Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria.
- Non posizionare nulla e non sedersi o salire sull'apparecchio.
- Utilizzare solo il filtro originale Philips studiato appositamente per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.
- Non versare acqua tramite le prese d'aria nella parte superiore dell'apparecchio.
- Riempire il serbatoio solo con acqua fredda. Non utilizzare acqua di pozzi o acqua calda.
- Non versare sostanze diverse dall'acqua nel serbatoio. Non aggiungere oli essenziali o sostanze chimiche all'acqua. Utilizzare solo acqua (di rubinetto, filtrata, minerale, qualunque tipo di acqua potabile).
- Non urtare l'apparecchio con oggetti duri (in particolare le prese d'aria).
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas, dispositivi di riscaldamento o caminetti.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto un condizionatore per evitare che la condensa finisca sull'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio se è stato spruzzato insetticida a gas per uso domestico o in luoghi in cui siano presenti residui oleosi, incensi accesi o vapori chimici.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti ad elevata umidità o temperatura, ad esempio in bagno, in cucina o in stanze soggette a sbalzi di temperatura notevoli.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo e pulirlo, riempirlo d'acqua, sostituire il filtro o eseguire interventi di manutenzione.
- Non lavare il filtro in lavatrice o in lavastoviglie per non deformarlo.
- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, è possibile che nel filtro si sviluppino batteri e muffe. Pulire il serbatoio dell'acqua e asciugare il filtro di umidificazione. Controllare il filtro prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio. Se il filtro è molto sporco e presenta macchie scure, provvedere alla sostituzione.
- Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali.
- Prima di inserire gli oli essenziali nel contenitore aroma, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Non aggiungere sostanze diverse dagli oli essenziali nel contenitore aroma.
- Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza dell'olio essenziale prima di utilizzarlo.

- In presenza di allergie note, controllare le informazioni relative agli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.
- Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare l'olio essenziale per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori
- In caso di malessere, irritazione o disagio, interrompere l'utilizzo dell'olio essenziale.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.
- Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

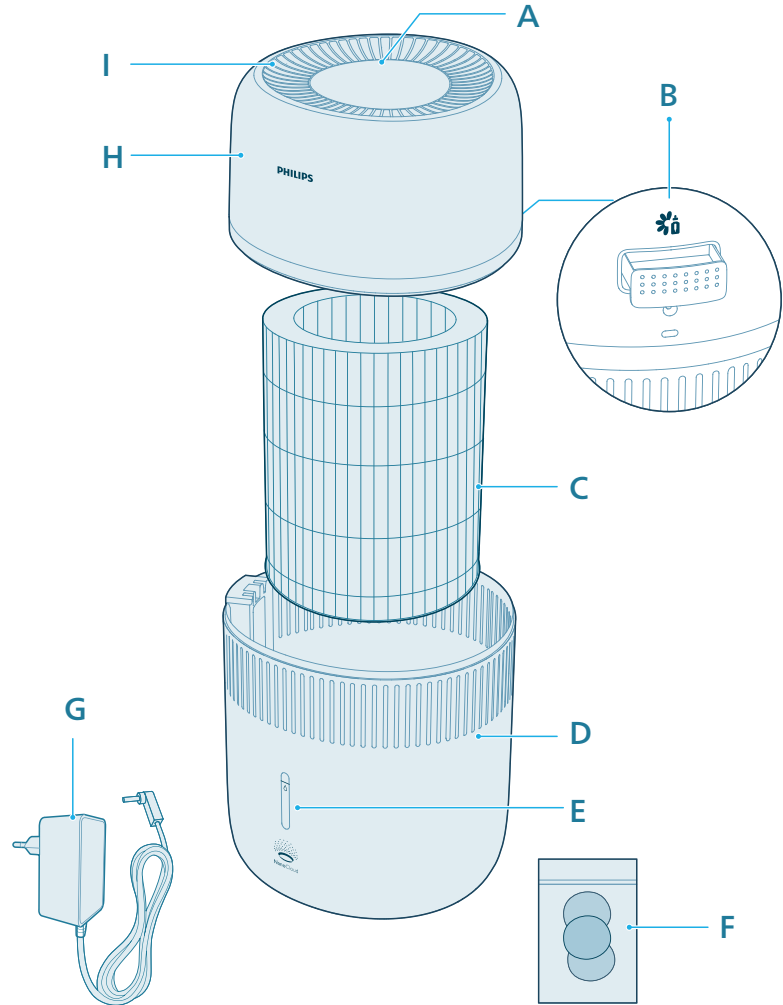
Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, DAP B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo HU4209/HU4210 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo web:

www.philips.com.

Umidificatore

Panoramica del prodotto



A Pannello di controllo

B Contenitore aroma

C Filtro di umidificazione (FY5030)

D Serbatoio dell'acqua

E Finestra del livello dell'acqua

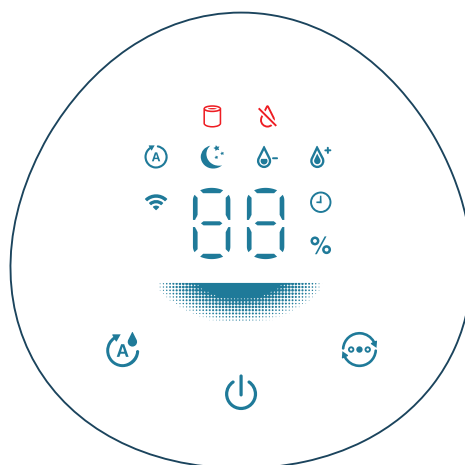
F Piastrine per aroma (FY5100)

G Adattatore (KA12H-1201000EU)

H Parte superiore

I Presa d'aria

Panoramica dei comandi



Pulsanti di comando:

	Pulsante on/off		Pulsante di impostazione dell'umidità
	Pulsante di selezione della modalità		

Tenere premuti i pulsanti per 3 secondi:

	Ripristino del Wi-Fi		Reimpostazione del filtro
--	----------------------	--	---------------------------

Display:

	Modalità automatica		Modalità silenziosa
	Indicatore Wi-Fi		Modalità media
	Modalità alta		Avviso di sostituzione del filtro
	Indicatore di riempimento dell'acqua		

Guida introduttiva

Utilizzo della funzione aroma

Nota:

Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali prescritti.

Prima di utilizzare la funzione aroma, leggere attentamente il manuale dedicato agli oli essenziali.

Prima di inserire gli oli essenziali nel contenitore aroma, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.

Non utilizzare sostanze diverse dagli oli essenziali.

Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza dell'olio essenziale prima di utilizzarlo.

In presenza di allergie note, controllare le informazioni relative agli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.

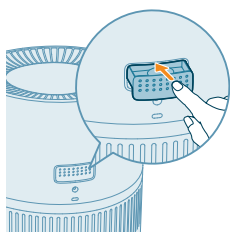
Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare gli oli essenziali per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori.

In caso di malessere, irritazione o disagio durante l'uso degli oli essenziali, interromperne l'utilizzo.

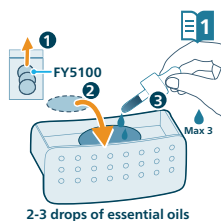
Non utilizzare la funzione aroma degli oli essenziali in presenza di neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento.

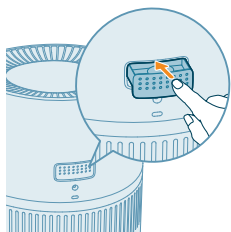
Versare gli oli essenziali direttamente sulle piastrine. Non aggiungere gli oli essenziali ad altre parti, per evitare eventuali danni.

1 Premere il contenitore aroma per espellerlo automaticamente.



2 Versare 2-3 gocce di oli essenziali nel cuscinetto per l'aroma in dotazione.





- 3 Reinserire il contenitore aroma nell'apparecchio.

Funzionamento dell'indicatore Wi-Fi

Stato dell'icona Wi-Fi	Stato della connessione Wi-Fi
Arancione lampeggiante	Collegamento allo smartphone
Arancione fisso	Collegato allo smartphone
Bianco lampeggiante	Connessione al server
Bianco fisso	Connesso al server
Off	Funzione Wi-Fi disattivata

Connessione Wi-Fi

Configurazione della connessione Wi-Fi per la prima volta

- 1 Scaricare e installare l'app Philips "Air+" dall'App Store o da Google Play.



- 2 Inserire la spina dell'umidificatore nella presa di corrente e premere il pulsante di accensione.
- L'indicatore Wi-Fi  lampeggia in arancione per la prima volta.



- 3 Verificare che lo smartphone o il tablet siano collegati correttamente alla rete Wi-Fi.

Nota:

Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone per associare correttamente il dispositivo.

Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) invece di una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere.

- 4 Avviare l'app Philips "Air+" e fare clic su "Aggiungi un dispositivo" o premere il pulsante "+" sullo schermo. Seguire le istruzioni sullo schermo per collegare il purificatore d'aria alla rete.

- Una volta stabilita la connessione, l'indicatore Wi-Fi rimane bianco fisso.

Nota:

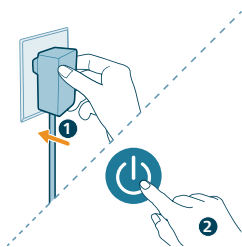
Questa istruzione è valida soltanto quando l'umidificatore viene configurato per la prima volta. Se si modifica la rete, la configurazione deve essere eseguita di nuovo.

Se si desidera connettere più di un umidificatore al proprio smartphone o tablet, è possibile aggiungere l'umidificatore nell'app su altri smartphone senza dover ripristinare la connessione Wi-Fi sul dispositivo.

Assicurarsi che la distanza tra lo smartphone o il tablet e l'umidificatore sia inferiore a 10 m e che non siano presenti ostacoli.

Ripristino della connessione Wi-Fi

- 1 Inserire la spina dell'umidificatore nella presa di corrente e premere  per accenderlo.



- 2 Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi finché non viene emesso un segnale acustico.

- L'umidificatore entra in modalità di associazione.
- L'indicatore Wi-Fi  lampeggia in arancione.

- 3 Seguire i passaggi 3 e 4 nella sezione "Configurazione della connessione Wi-Fi per la prima volta".



Utilizzo dell'umidificatore

Funzionamento della luce che indica l'umidità

L'umidità relativa rappresenta la quantità di vapore acqueo presente nell'atmosfera.

La luce che indica l'umidificazione dispone di tre colori:



Colore della luce che indica l'umidificazione	Umidità corrente	Cosa significa?
Viola	<40%	Secco
Blu	40-60%	Umidità ideale
Verde acqua	>60%	Troppo umido

Nota: il livello di umidità predefinito è 50% RH; è possibile impostare il livello desiderato premendo il pulsante per l'impostazione dell'umidità.

Livello dell'acqua

Quando non c'è abbastanza acqua nel serbatoio, si accende l'indicatore di riempimento dell'acqua. Durante questo periodo, la quantità di umidità potrebbe diminuire fino a quando non si riempie il serbatoio dell'acqua.

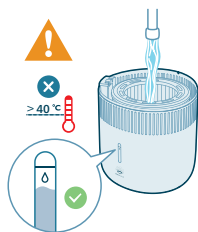
Riempimento del serbatoio

Nota:

Durante l'operazione di riempimento, non superare il livello massimo indicato, per evitare eventuali perdite di acqua dalle prese d'aria.

Non scuotere il serbatoio dell'acqua durante gli spostamenti per evitare che l'acqua fuoriesca dalle prese d'aria.

Non versare acqua tramite le prese d'aria poste nella parte superiore dell'umidificatore.



- Riempire direttamente dal rubinetto.

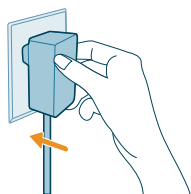
Accensione e spegnimento

Nota:

Per prestazioni ottimali di umidificazione, chiudere porte e finestre.

Assicurarsi che le tende non entrino in contatto con le prese d'aria.

- 1 Collegare l'adattatore dell'umidificatore alla presa di corrente.



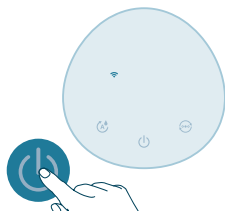
- 2 Premere il pulsante di accensione per attivare l'umidificatore.

- L'umidificatore emette un segnale acustico.
- La luce che indica l'umidità si illumina nel colore appropriato in base al livello di umidità circostante.
- L'umidificatore funziona in modalità automatica con il livello corrente di umidità visualizzato sullo schermo.



- 3 Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'umidificatore.

Nota: se, dopo averlo spento (OFF), l'umidificatore resta collegato alla presa elettrica, una volta riacceso (ON) riprenderà a funzionare con le impostazioni precedentemente utilizzate.

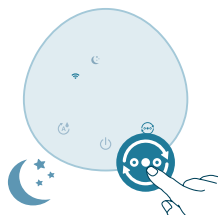


Modifica dell'impostazione della modalità

È possibile scegliere la modalità **automatica**, **silenziosa**, **media** o **alta** premendo il pulsante di selezione della modalità.



Modalità automatica (A): l'umidificatore regola automaticamente la velocità della ventola in base all'umidità dell'aria nell'ambiente.



Modalità silenziosa (C): l'umidificatore funziona silenziosamente e a velocità ridotta. Dopo 3 secondi, lo schermo si spegne.



Modalità media (M): l'umidificatore funziona alla velocità media.



Modalità alta (H): l'umidificatore funziona alla massima velocità.

Impostazione del livello di umidità

Nota:

Il livello di umidità predefinito è 50% RH.

L'umidificatore passa automaticamente alla modalità automatica quando si imposta il livello di umidità desiderato in altre modalità.

È possibile regolare il livello di umidità solo in modalità automatica.



È possibile regolare il livello di umidità premendo il pulsante di impostazione dell'umidità per scegliere tra 30%, 40%, 50%, 60% o 70%. Ulteriori opzioni sono disponibili tramite l'app Air+.

Pulizia e manutenzione

Nota:

Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Evitare di versare acqua attraverso le prese d'aria

Non utilizzare mai detergenti abrasivi, aggressivi o infiammabili quali candeggina o alcol per pulire le parti dell'apparecchio.

Pulizia del corpo dell'umidificatore

Pulire regolarmente l'interno e l'esterno dell'umidificatore per impedire l'accumulo di polvere.

- 1 Utilizzare un panno morbido e asciutto per eliminare la polvere dal corpo dell'umidificatore.
- 2 Pulire le prese d'aria con un panno morbido e asciutto.

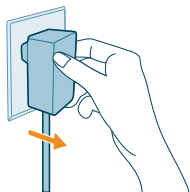
Pulizia del serbatoio dell'acqua

- 1 Per garantire la massima igiene, pulire il serbatoio dell'acqua tutte le settimane.
- 2 Estrarre il filtro di umidificazione.
- 3 Aggiungere un po' di detersivo liquido delicato per piatti mescolato con acqua nel serbatoio.
- 4 Pulire la parte interna del serbatoio dell'acqua con un panno morbido e pulito.
- 5 Svuotare il serbatoio nel lavandino.
- 6 Riposizionare il filtro di umidificazione nel serbatoio dell'acqua.

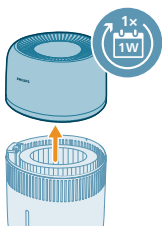
Pulizia del filtro di umidificazione

Per garantire la massima igiene, pulire il filtro di umidificazione tutte le settimane.

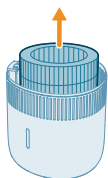
- 1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.



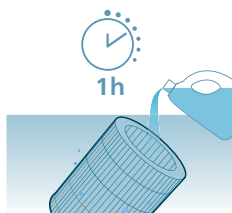
- 2 Rimuovere l'unità superiore dal serbatoio dell'acqua.



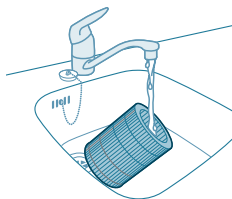
- 3 Estrarre il filtro di umidificazione dal serbatoio dell'acqua.

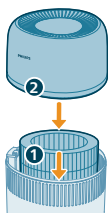


- 4 Pulire il filtro di umidificazione ogni settimana. Immergere il filtro di umidificazione in detergenti delicati o acidi (24 g di acido citrico in 4L di acqua o 100 ml di aceto bianco in 4L di acqua) per 1 ora e risciacquare con acqua dopo l'immersione.



- 5 Risciacquare il filtro di umidificazione sotto l'acqua corrente. Durante la pulizia, non schiacciare né piegare il filtro.
- 6 Lasciare scolare l'acqua in eccesso dal filtro di umidificazione.



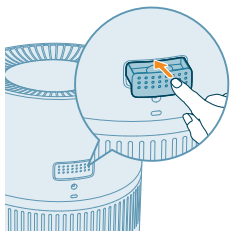


- 7** Riposizionare il filtro di umidificazione nel serbatoio dell'acqua. Posizionare nuovamente l'unità superiore sul serbatoio dell'acqua.

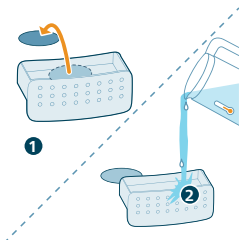
Pulizia della piastrina per aroma

Per un'aromaterapia efficace, la piastrina per aroma deve essere sempre pulita prima di utilizzare una nuova miscela di olio essenziale. Non mescolare miscele di oli essenziali.

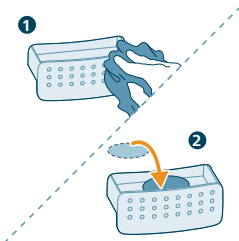
- 1** Rimuovere il contenitore aroma premendolo e quindi estraendolo.

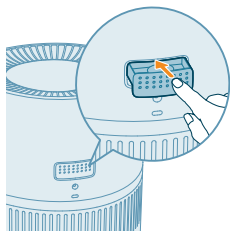


- 2** Rimuovere la piastrina per aroma e sciacquarla insieme al contenitore sotto l'acqua corrente calda.



- 3** Asciugare con un panno pulito e riposizionare la piastrina nel contenitore aroma.





4 Riposizionare il contenitore aroma all'interno dell'umidificatore d'aria

Nota: non versare detergenti o detersivi liquidi nella piastrina o nel contenitore.

Sostituzione del filtro

Nota:

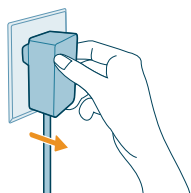
Utilizzare solo il filtro di umidificazione originale Philips FY5100.

Togliere sempre la spina dell'umidificatore dalla presa prima di sostituire il filtro di umidificazione.

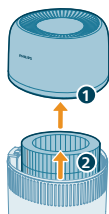
Sostituire il filtro di umidificazione quando l'indicatore  è acceso.



1 Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

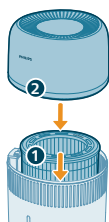


2 Rimuovere l'unità superiore dal serbatoio dell'acqua. Estrarre il filtro di umidificazione dal serbatoio dell'acqua.





3 Rimuovere il materiale di imballaggio dal nuovo filtro. Smaltire il filtro usato.



4 Riposizionare il filtro di umidificazione nel serbatoio dell'acqua. Posizionare nuovamente l'unità superiore sul serbatoio dell'acqua.



5 Tenere premuti i pulsanti automatico e delle modalità per 3 secondi per reimpostare il contatore della durata del filtro.

- Una volta reimpostato, l'avviso di sostituzione del filtro scompare dallo schermo.

Sostituzione della piastrina per aroma

Se la piastrina per aroma si deforma o si danneggia dopo lavaggi ripetuti, potrebbe essere necessario sostituirla. Per mantenere le prestazioni dell'umidificatore d'aria, utilizzare solo piastrine per aroma Philips originali (FY5100).

Conservazione

- 1 Spegnere l'umidificatore e scollegarlo dalla presa di alimentazione.
- 2 Pulire l'umidificatore (vedere il capitolo "**Pulizia e manutenzione**").
- 3 Lasciare asciugare tutte le parti accuratamente prima di riporle.
- 4 Riporre l'umidificatore in un luogo fresco e asciutto.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

Problema	Possibile soluzione
L'umidificatore non funziona.	Assicurarsi che l'umidificatore sia collegato all'alimentazione.
	Assicurarsi che il serbatoio sia pieno d'acqua e che l'unità superiore sia posizionata correttamente sul serbatoio dell'acqua.
L'aria non è umidificata.	Assicurarsi che il serbatoio sia pieno d'acqua e che l'unità superiore sia posizionata correttamente sul serbatoio dell'acqua.
	Potrebbe essere stato raggiunto il tasso di umidità desiderato.
Non vi sono variazioni del livello di umidità.	La stanza potrebbe essere troppo ventilata. Chiudere porte e finestre.
	Accertarsi di aver assemblato il filtro di umidificazione.
	La stanza è troppo grande. Questo umidificatore è adatto per stanze di dimensioni $\leq 56\text{m}^2$.
	Ruotare il livello del vapore su un'impostazione più alta.
	Se utilizzato in un ambiente asciutto, l'umidità verrà assorbita dagli oggetti circostanti, come pareti e mobili, in modo da prolungare il tempo di umidificazione.
	Il filtro di umidificazione è sporco. Risciacquare e/o eseguire la pulizia anticalcare del filtro di umidificazione (consultare il capitolo "Pulizia del filtro di umidificazione").
L'umidificatore si arresta anche quando è abbastanza asciutto.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto, riempirlo con acqua.
	Il livello di umidità intorno al prodotto è stato raggiunto in base all'impostazione desiderata in modalità automatica. L'umidificatore si riavvia automaticamente quando il livello di umidità è inferiore all'impostazione desiderata.
	Il dispositivo smette di funzionare quando il livello di umidità circostante è troppo elevato in quanto potrebbe favorire la crescita di diversi funghi e muffe.
Sul filtro di umidificazione sono presenti dei depositi bianchi.	I residui bianchi sono dovuti al calcare e sono formati da minerali presenti nell'acqua. Il calcare sul filtro di umidificazione riduce la capacità di umidificazione, ma non è dannoso per la salute. Seguire le istruzioni di pulizia nel manuale dell'utente.
Il serbatoio dell'acqua perde.	Assicurarsi che il livello dell'acqua nell'umidificatore non sia troppo elevato.
	Assicurarsi che l'umidificatore sia sempre assemblato/collegato in modo corretto dopo ogni pulizia o dopo aver rimosso l'unità superiore e/o il serbatoio dell'acqua per il riempimento.

	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato in modo corretto. Se il problema persiste, contattare il centro assistenza clienti di zona.
Dopo un po' di tempo il filtro scolorisce.	Il deposito è un effetto naturale del materiale con cui è realizzato il filtro e non ha alcun impatto sulla capacità di umidificazione. Pulire spesso il filtro per rimuovere il calcare e sostituirlo ogni sei mesi.
L'indicatore di riempimento dell'acqua a volte si illumina anche se c'è ancora acqua.	Assicurarsi che la parte superiore sia posizionata correttamente sul serbatoio dell'acqua.
	Il sensore ha bisogno di alcuni secondi per rilevare il livello dell'acqua, dopo di che l'indicatore di riempimento dell'acqua si spegne.
	Quando l'indicatore si illumina potrebbe ancora esserci un po' di acqua residua, per consentire un riempimento tempestivo.
L'umidificatore emana un odore sgradevole.	L'umidificatore d'aria può produrre un odore di plastica quando viene utilizzato le prime volte. Si tratta di un fenomeno normale che scomparirà completamente entro pochi giorni.
	Pulire il filtro e il serbatoio dell'acqua (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione")
La funzione aroma non funziona correttamente (troppo debole o forte).	Utilizzare 2-3 gocce dell'olio essenziale appropriato.
	I vari oli essenziali possono avere intensità percepite in modo diverso.
	Occorre un po' di tempo affinché l'aroma si diffonda in tutta la stanza.
L'aria non fuoriesce dalle prese.	Inserire la spina dell'umidificatore nella presa e accenderlo.
Dall'umidificatore non fuoriesce vapore acqueo. Funziona?	Il vapore acqueo è invisibile quando è molto fine. L'umidificatore è dotato di tecnologia di umidificazione NanoCloud, che produce aria umida e salutare senza nebulizzazione. È per questo motivo che non si vede il vapore.
Come dev'essere conservato e riutilizzato l'umidificatore dopo un lungo periodo di inattività?	Se non si utilizza l'umidificatore per un lungo periodo, è possibile che nei filtri si sviluppino batteri e muffe. Seguire le istruzioni riportate di seguito per la conservazione e il riutilizzo.
	Lavare accuratamente il serbatoio dell'acqua e asciugare il filtro prima di riporre l'apparecchio.
	Controllare il filtro prima di utilizzare nuovamente l'umidificatore. Sostituire il filtro se è molto sporco e presenta macchie scure (vedere il capitolo "Sostituzione del filtro" contenuto nel Manuale dell'utente).

L'apparecchio indica che è ancora necessario sostituire il filtro, quando in realtà è già stato fatto.	Il contatore della durata del filtro potrebbe non essere stato reimpostato. Accendere l'apparecchio. Quindi tenere premuti contemporaneamente il pulsante di impostazione dell'umidità e il pulsante delle modalità per 3 secondi.
Configurazione Wi-Fi non riuscita.	Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) anziché a una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere.
	Assicurarsi di abilitare le autorizzazioni relative a "Posizione", "Archiviazione", "Bluetooth" e "Rete locale" sullo smartphone. Dopo aver eseguito correttamente la configurazione Wi-Fi, è possibile modificare liberamente le impostazioni delle autorizzazioni.
	Assicurarsi di aver inserito la password Wi-Fi corretta. La password fa distinzione tra maiuscole e minuscole e ha un limite di 63 caratteri. I caratteri speciali non sono ammessi.
	Verificare che il nome della rete Wi-Fi domestica sia corretto. Il nome di rete fa distinzione tra maiuscole e minuscole.
	Se si utilizza una VPN sul proprio smartphone, è necessario disattivarla prima di avviare l'associazione.
	Se il router dispone di un elenco delle eccezioni che impedisce l'associazione, disabilitarlo per garantire la riuscita della connessione.
	Assicurarsi che sia l'apparecchio che lo smartphone si trovino a una distanza massima di 10 metri dal router.
	Assicurarsi che l'app sia aggiornata alla versione più recente.
	Per garantire una connessione Wi-Fi forte, evitare di posizionare l'apparecchio vicino ad altri dispositivi elettronici, a sorgenti luminose o a stazioni di segnalazione che potrebbero causare interferenze. In caso di problemi di connettività, allontanare il dispositivo da queste sorgenti e provare a riconnetterlo alla rete Wi-Fi.
	Consultare la sezione di supporto nell'app per suggerimenti approfonditi e aggiornati in merito alla risoluzione dei problemi.

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto ad un uso inappropriato o a scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per consultare la garanzia, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.home.id/warranty.

Come ordinare parti o accessori

Se è necessario sostituire una parte o si desidera acquistare un accessorio aggiuntivo, rivolgersi al proprio rivenditore Philips o visitare il sito

www.philips.com/support.

In caso di problemi nel reperire le parti di ricambio, contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese.

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo informatīvo bukletu un saglabāji to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Lai nodrošinātu vislabāko sniegumu, gādāji, lai lietotnes programmu nodrošinājums tiktu jaunināts uz jaunāko versiju. Šo jauninājumu var veikt, izmantojot lietotni Air+.

Bīstami!

- Ierīces tuvumā nesmidziniet ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.
- Lai novērstu elektriskās strāvas trieciena un/vai aizdegšanās risku, netīriet ierīci ar ūdeni, jebkādu citu šķidrumu vai (ugunsnedrošu) tīrīšanas līdzekli.
- Ūdens tvertnē esošais ūdens nav derīgs dzeršanai. Nedzeriet šo ūdeni un neizmantoji to dzīvnieku dzirdīšanai vai augu laistīšanai. Iztukšojot tvertni, izleji ūdeni kanalizācijā.

Brīdinājums!

- Ņemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu vairošanos vidē.
- Neļauji zonai ap mitrinātāju kļūt mitrai vai slapjai. Ja rodas mitrums, samaziniet mitrinātāja izvadi. Ja mitrinātāja izvades tilpumu nevar samazināt, izmantoji mitrinātāju ar pārtraukumiem. Nepieļauji, ka absorbējoši materiāli, piemēram, paklāji, aizkari, vai galdauti kļūst mitri.
- Nekādā gadījumā neatstāji ūdeni tvertnē, kad ierīce netiek izmantota.
- Pirms uzglabāšanas iztukšoji un notīri mitrinātāju. Pirms nākamās lietošanas reizes notīri mitrinātāju.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudi, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina Philips darbiniekiem, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Neizmantoji ierīci, ja ir bojāta tās kontaktdakša, elektrības vads vai pati ierīce.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušu uzraudzības.
- Nelieci pirkstus vai priekšmetus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs, lai neradītu traumas vai ierīces darbības traucējumus.
- Nodrošini, lai pa gaisa izplūdes atverēm ierīcē neiekristu svešķermeņi.
- Standarta Wi-Fi saskarne ar 802.11b/g/n/ax ar 2,4 GHz un maksimālo izejas jaudu 64 mW EIRP.

- Bluetooth versija 5.2 (LE) ar 2,4 GHz frekvenci un ar maksimālo RF izejas jaudu 10 mW EIRP.

Uzmanību!

- Izmantojiet ierīci tikai ar tās komplektā iekļauto barošanas bloku.
- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājāsaimniecībā normālos apstākļos.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci uz sausas, līdzenas un horizontālas virsmas.
- Nebloķējiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres.
- Nenovietojiet neko uz ierīces, un nesēdīet un nestāviet uz ierīces.
- Izmantojiet tikai oriģinālo Philips filtru, kas īpaši paredzēts šai ierīcei. Nelietojiet nekādu citu filtru.
- Neiepildiet ūdeni pa gaisa izplūdes atverēm ierīces augšpusē.
- Uzpildiet ūdens tvertni tikai ar aukstu krāna ūdeni. Nelietojiet gruntsūdeņus vai karstu ūdeni.
- Ūdens tvertnē neļaujiet nekādas citas vielas, izņemot ūdeni. Nepievienojiet ūdenim ēteriskās eļļas vai ķīmiskas vielas. Lietojiet tikai ūdeni (krāna, attīrītu, minerālūdeni, jebkāda veida dzeramo ūdeni).
- Sargiet ierīci no sitieniem ar cietiem priekšmetiem (it īpaši pret gaisa ieplūdes un izplūdes atveri).
- Neizmantojiet ierīci blakus gāzes ierīcēm, apkures iekārtām vai kamīniem.
- Nenovietojiet ierīci tieši zem gaisa kondicionētāja, lai nepieļautu kondensāta pilēšanu uz ierīces.
- Neizmantojiet ierīci telpās, kurās lietotas dūmveida vielas kaitēkļu atbaidīšanai, vai vietās ar eļļainiem nosēdumiem, kūpošu vīraku vai ķīmiskiem tvaikiem.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vidē vai vidē ar augstu temperatūru, piemēram, vannas istabā, tualetē vai virtuvē, vai telpā, kurā notiek ievērojamas temperatūras svārstības.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, notīrīt, iepildīt ūdeni, nomainīt filtru vai veikt apkopi.
- Nemazgājiet filtru veļas mašīnā vai trauku mazgājamā mašīnā, jo tā filtrs tiks deformēts.
- Ja iekārta ilgstoši netiek lietota, filtrā var savairoties baktērijas un pelējums. Notīriet ūdens tvertni un izžāvējiet mitrināšanas filtru. Pirms ierīces lietošanas atsākšanas pārbaudiet filtru. Ja filtrs ir ļoti netīrs ar tumšiem traipiem, nomainiet to.
- Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja nepieciešams, iegādājieties un izmantojiet ēteriskās eļļas.
- Pirms ēterisko eļļu ievietošanas aromāta kārbā, pārļiecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.
- Aromātu kārbā atļauts izmantot tikai ēteriskās eļļas.
- Pirms ēteriskās eļļas lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet tās drošības un lietošanas norādījumus.
- Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas saturu, salīdziniet to ar savām zināmajām alerģijām un, ja nepieciešams, nelietojiet šo eļļu.
- Pirms ēteriskās eļļas lietošanas zīdaiņu, grūtnieču vai sievietes, kas zīda, klātbūtnē vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi, konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus.

- Ja jums ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts ēteriskās eļļas lietošanas laikā, pārtrauciet tās lietošanu.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde



Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

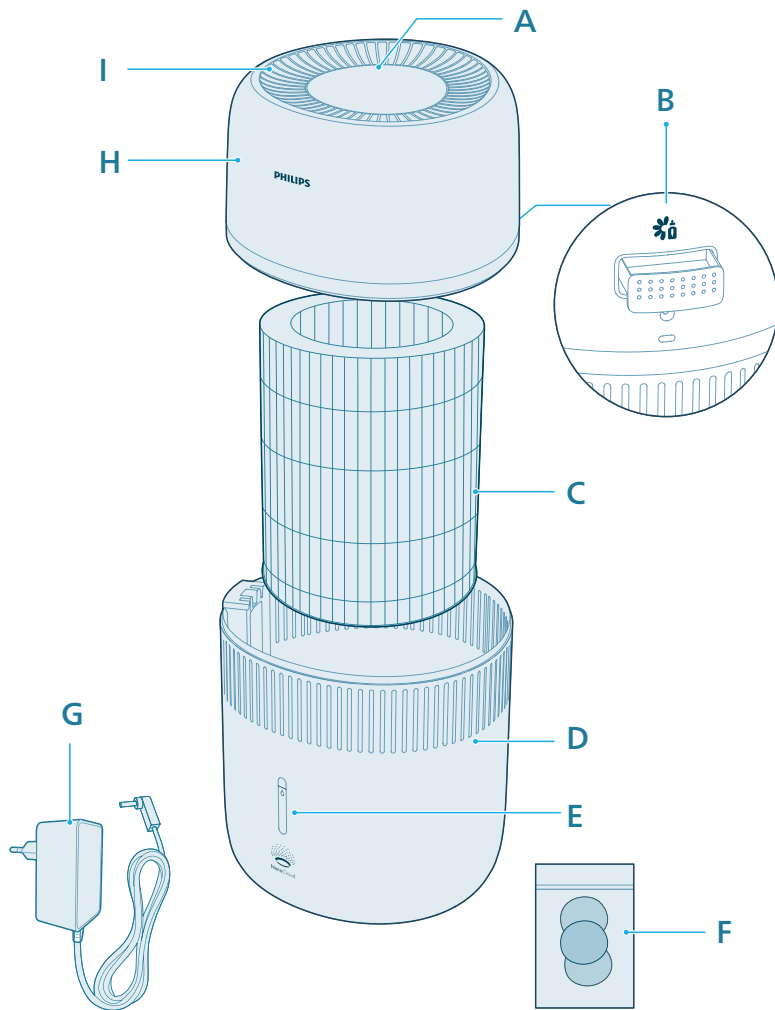
Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par elektrisko un elektronisko produktu dalīto vākšanu. Pareiza likvidēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. deklarē, ka radioiekārta HU4209/HU4210 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: **www.philips.com**.

Mitrinātājs

Produkta pārskats



A Vadības panelis

B Aromāta kārbā

C Mitrinātāja filtrs (FY5030)

D Ūdens tvertne

E Ūdens līmeņa lodziņš

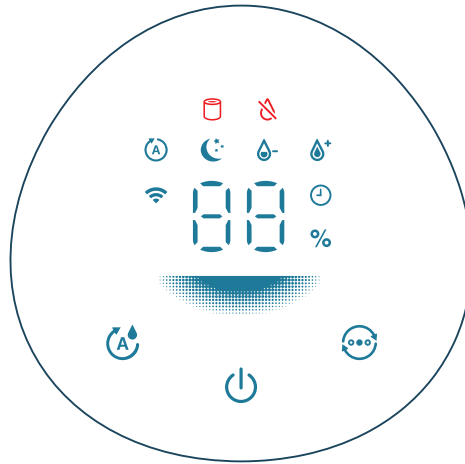
F Aromāta spilventiņi (FY5100)

G Adapteris (KA12H-1201000EU)

H Augšdaļa

I Gaisa izplūde

Vadības pogu pārskats



Vadības pogas



Barošanas poga



Mitruma iestatījumu poga



Režīmu slēdzis

3 sekundes ilgstoši turiet nospiestu(-as) pogu(-as):



Wi-Fi atiestatīšana



Filtra atiestatīšana

Displeja panelis:



Automātiskais režīms



Snaudas režīms



Wi-Fi indikators



Vidējais režīms



Augstais režīms



Filtra maiņas brīdinājums



Ūdens uzpildes indikators

Darba sākšana

Aromāta funkcijas izmantošana

Piezīmes:

Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja nepieciešams, iegādājieties un izmantojiet ieteiktās ēteriskās eļļas.

Pirms aromāta funkcijas lietošanas uzmanīgi izlasiet ēterisko eļļu lietotāja rokasgrāmatu.

Pirms ēterisko eļļu ievietošanas aromāta kārbā, pārļiecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.

Nelietojiet citas vielas, kas nav ēteriskās eļļas.

Pirms ēteriskās eļļas lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet tās drošības un lietošanas norādījumus.

Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas saturu, salīdziniet to ar sev zināmajām alerģijām un, ja ir iespējama alerģiska reakcija, nelietojiet šo eļļu.

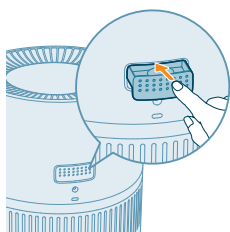
Konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus, pirms lietojat ēteriskās eļļas zīdaiņiem, grūtniecēm, sievietēm zīdīšanas periodā vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi.

Ja ēterisko eļļu lietošanas laikā jums ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts, pārtrauciet tās lietošanu.

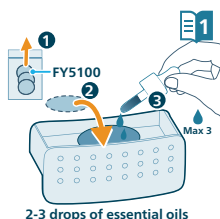
Nelietojiet ēterisko eļļu aromātu funkciju zīdaiņiem, grūtniecēm vai zīdošu sieviešu klātbūtnē.

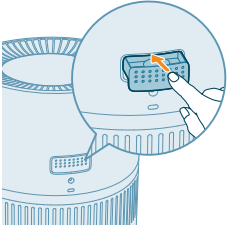
Ēteriskās eļļas lejiet tikai tieši uz aromāta spilventiņa. Nelejiet ēteriskās eļļas uz citām daļām, jo eļļas tās var sabojāt.

1 Iespiediet aromāta kārbu, lai tā automātiski izvirzītos uz āru.



2 Uzpilniet 2–3 pilienus ēteriskās eļļas uz komplektā ietvertā aromāta spilventiņa.





3 Iespiediet aromāta kārbu atpakaļ ierīcē.

Wi-Fi indikatora rādījumu nozīme

Wi-Fi ikonas statuss	Wi-Fi savienojuma statuss
Mirgo oranžā krāsā	Veido savienojumu ar viedtālruni
Vienmērīgi deg oranžā krāsā	Savienojums ar viedtālruni izveidots
Mirgo baltā krāsā	Veido savienojumu ar serveri
Vienmērīgi deg baltā krāsā	Savienojums ar serveri izveidots
Nedeg	Wi-Fi funkcija atspējota

Wi-Fi savienojums

Wi-Fi savienojuma iestatīšana pirmo reizi



1 Lejupielādējiet Philips lietotni "Air+" no platformas App Store vai Google Play un instalējiet to.



2 Lai ieslēgtu mitrinātāju, iespraudiet mitrinātāja kontaktdakšu kontaktligzdā un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

- Pirmajā reizē Wi-Fi indikators  mirgo oranžā krāsā.



- 3 Pārliecinieties, vai viedtālrunis vai planšetdators ir sekmīgi savienots ar Wi-Fi tīklu.

Piezīme.

Iespējojiet viedtālruna Bluetooth funkciju, lai nodrošinātu vieglu savienošana pāri.

Raugiet, lai viedtālrunim būtu izveidots savienojums ar 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklu, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklu vai publisku Wi-Fi tīklu. Lai savienošana pāri noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilo datus.

- 4 Palaidiet Philips lietotni **"Air+"** un noklikšķiniet uz opcijas **Pievienot ierīci** vai ekrānā nospiediet pogu "+". Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu gaisa attīrītāja savienojumu ar tīklu.
- Kad sekmīgi izveidots savienojums, Wi-Fi indikators nepārtraukti deg baltā krāsā.

Piezīme.

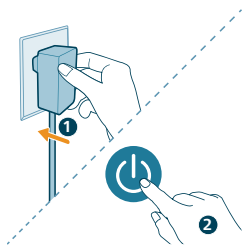
Šis norādījums ir spēkā tikai tad, ja mitrinātājs tiek iestatīts pirmo reizi. Ja ir mainīts tīkls, iestatīšana jāveic atkārtoti.

Ja viedtālrunim vai planšetdatoram vēlaties pievienot vairāk nekā vienu mitrinātāju, varat pievienot mitrinātāju lietotnē papildu viedtālrunos, neveicot Wi-Fi savienojuma atiestatīšanu ierīcē.

Attālumam starp viedtālruni vai planšetdatoru un mitrinātāju jābūt mazākam par 10 m un starp tiem nedrīkst būt šķēršļi.

Wi-Fi savienojuma atiestatīšana

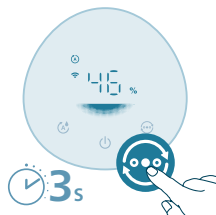
- 1 Ievietojiet mitrinātāja spraudni kontaktligzdā un nospiediet , lai ieslēgtu mitrinātāju.



- 2 Trīs sekundes turiet nospiestu pogu , līdz atskan pikstiens.

- Mitrinātājs pārslēdzas pāra savienojuma izveides režīmā.
- Wi-Fi indikators  mirgo oranžā krāsā.

- 3 Izpildiet 3.-4. darbību sadaļā "Wi-Fi savienojuma iestatīšana pirmo reizi".



Mitrinātāja lietošana

Mitruma indikatora rādījumu nozīme

Relatīvais mitrums attēlo ūdens tvaiku apjomu atmosfērā.
Mitruma indikators var degt trīs krāsās.



Mitruma indikatora krāsa	Pašreizējais mitrums	Ko tas nozīmē?
Violeta krāsa	<40%	Sauss
Zila	40–60 %	Patīkams mitrums
Gaiši zila	> 60%	Pārāk liels mitrums

Piezīme. Pēc noklusējuma iestatītais mitruma līmenis ir 50% relatīvā mitruma; vēlamo mitruma līmeni varat iestatīt, spiežot mitruma iestatīšanas pogu.

Ūdens līmenis

Ja ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens, deg ūdens uzpildes indikators. Šajā laikā mitruma līmenis var samazināties līdz brīdim, kad ūdens tvertnē atkārtoti iepildīsiet ūdeni.

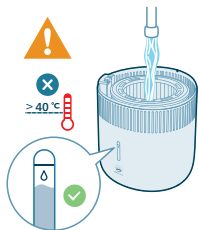
Ūdens uzpildīšana

Piezīme.

Uzpildot ūdeni, nepārsniedziet maksimālā ūdens līmeņa atzīmi, citādi ūdens var izplūst pa gaisa ieplūdi.

Pārvietojot ūdens tvertni, nešūpojiet to, citādi ūdens var izplūst pa gaisa ieplūdi.

Neuzpildiet ūdeni caur gaisa izplūdi mitrinātāja augšpusē.



- Uzpildiet ūdeni tieši no ūdens krāna.

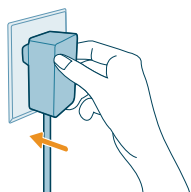
Ieslēgšana un izslēgšana

Piezīme.

Lai nodrošinātu optimālu mitrināšanu, aizveriet durvis un logus.

Gaisa ieplūdes vai gaisa izplūdes atveru tuvumā nedrīkst atrasties aizkari.

- 1 Iespraudiet mitrinātāja adapteri kontaktligzdā.



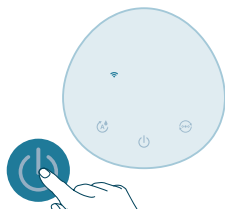
- 2 Lai ieslēgtu mitrinātāju, nospiediet barošanas pogu.

- Mitrinātājs iespīkstas.
- Atbilstoši apkārtējā mitruma līmenim iedegas attiecīgās krāsas mitruma indikators.
- Mitrinātājs darbojas automātiskajā režīmā, un ekrānā tiek parādīts pašreizējais mitruma līmenis.



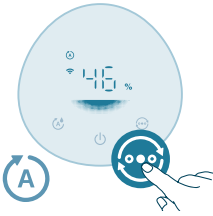
- 3 Lai izslēgtu mitrinātāju, vēlreiz nospiediet barošanas pogu.

Piezīme. Ja mitrinātājs pēc izslēgšanas paliek pievienots elektrotīklam, pēc atkārtotas ieslēgšanas tas darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

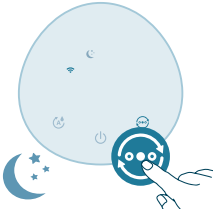


Režīma iestatījuma maiņa

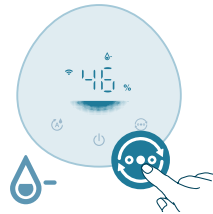
Spiežot režīmu pārslēgšanas pogu, varat izvēlēties **Automātisko režīmu**, **Snaudas režīmu**, **Vidējo režīmu** vai **Augsto režīmu**.



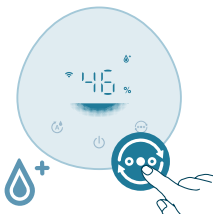
Automātiskais režīms (A): mitrinātājs automātiski noregulē ventilatora ātrumu atbilstoši apkārtējā gaisa mitrumam.



Snaudas režīms (C): mitrinātājs darbojas klusi mazā ātrumā. Pēc 3 sekundēm ekrāna apgaismojums nodziest.



Vidējais režīms (D): mitrinātājs darbojas ar vidēju ātrumu.



Augstais režīms (E): mitrinātājs darbojas ar maksimālo ātrumu.

Mitruma līmeņa iestatīšana

Piezīme.

Noklusējuma mitruma līmenis ir 50% relatīvā mitruma.

Kad citos režīmos iestatīsiet vēlamo mitruma līmeni, mitrinātājs automātiski pārslēgsies uz automātisko režīmu.

Mitruma līmeni var pielāgot tikai automātiskajā režīmā.



Varat pielāgot mitruma līmeni, nospiežot mitruma iestatīšanas pogu, lai izvēlētos iestatījumu: 30%, 40%, 50%, 60% vai 70%. Lietotnē Air+ ir pieejamas papildu opcijas.

Tīrīšana un kopšana

Piezīme.

Pirms tīrīt ierīci, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.

Nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.

Nelejiet ūdeni gaisa iekļūdes un izplūdes atverēs.

Nevienas ierīces daļas tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.

Mitrinātāja korpusa tīrīšana

Regulāri tīriet mitrinātāja iekšpusi un ārpusi, lai neļautu tajā uzkrāties putekļiem.

- 1 Noslaukiet putekļus no mitrinātāja korpusa ar sausu, mīkstu drānu.
- 2 Tīriet gaisa iekļūdes un izplūdes atveres ar mīkstu, sausu drāniņu.

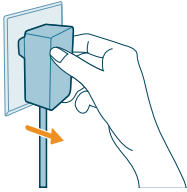
Ūdens tvertnes tīrīšana

- 1 Reizi nedēļā iztīriet ūdens tvertni, lai uzturētu to higiēniski tīru.
- 2 Izņemiet mitrināšanas filtru.
- 3 Ūdens tvertnē ielejiet ūdeni, kas sajaukts ar nedaudz maiga trauku mazgāšanas līdzekļa.
- 4 Iztīriet ūdens tvertnes iekšpusi ar mīkstu, tīru drānu.
- 5 Iztukšojiet ūdens tvertni izlietnē.
- 6 Ievietojiet mitrināšanas filtru atpakaļ ūdens tvertnē.

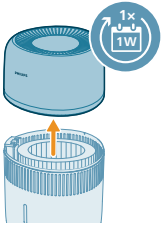
Mitrinātāja filtra tīrīšana

Tīriet mitrinātāja filtru katru nedēļu, lai uzturētu to higiēnisku.

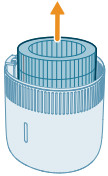
- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.



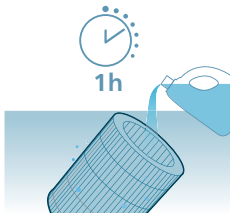
- 2 Noņemiet augšējo bloku no ūdens tvertnes.



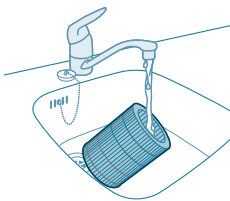
- 3 Izņemiet mitrinātāja filtru no ūdens tvertnes.

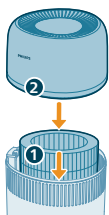


- 4 Tīriet mitrināšanas filtru katru nedēļu. Iemērciet mitrināšanas filtru saudzīgā vai skābā tīrīšanas līdzeklī (24 g citronskābes uz 4 L ūdens vai 100 ml galda etiķa uz 4 L ūdens) uz 1 stundu un pēc mērcēšanas noskalojiet tīrā ūdenī.



- 5 Izskalojiet mitrinātāja filtru lēni tekošā krāna ūdenī. Tīrīšanas laikā nespiediet un neizgrieziet filtru.
- 6 Ļaujiet no mitrinātāja filtra notecēt liekajam ūdenim.



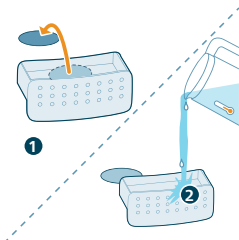
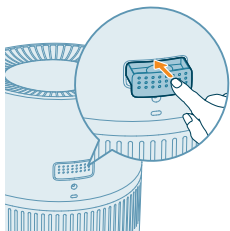


- 7** Ievietojiet mitrināšanas filtru atpakaļ ūdens tvertnē. Uz ūdens tvertnes uzlieciet ierīces augšējo bloku.

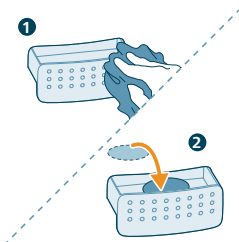
Aromāta spilventiņa tīrīšana

Lai aromterapija būtu efektīva, pirms jauna ēterisko eļļu maisījuma lietošanas vienmēr jāiztīra aromāta spilventiņš. Nejauciet kopā dažādus ēterisko eļļu maisījumus.

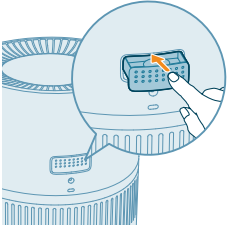
- 1** Izņemiet aromāta kārbu, iespiežot to un pēc tam izvelkot.



- 2** Izņemiet aromāta spilventiņu un noskalojiet spilventiņu un kārbu siltā tekošā ūdenī.



- 3** Nosusiniet ar tīru drānu un ievietojiet spilventiņu atpakaļ aromāta kārbā.



- 4 Ievietojiet aromāta kārbu atpakaļ gaisa mitrinātājā.

Piezīme. Nelejiet šķidrus tīrīšanas vai mazgāšanas līdzekļus uz aromāta spilventiņa vai aromāta kārbā.

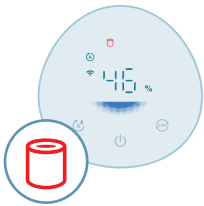
Filtra maiņa

Piezīme.

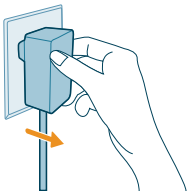
Lietojiet tikai Philips oriģinālo mitrināšanas filtru FY5100.

Vienmēr atvienojiet mitrinātāju no elektrotīkla, pirms nomaināt filtrus.

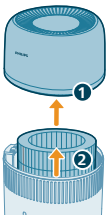
Nomainiet mitrinātāja filtru, kad iedegas indikators .



- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.

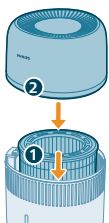


- 2 Noņemiet augšējo bloku no ūdens tvertnes. Izņemiet mitrinātāja filtru no ūdens tvertnes.





3 Izņemiet jauno filtru no iepakojuma. Izmetiet lietoto filtru.



4 Ievietojiet mitrināšanas filtru atpakaļ ūdens tvertnē. Uz ūdens tvertnes uzlieciet ierīces augšējo bloku.



5 Lai atiestatītu filtra kalpošanas laika skaitītāju, 3 sekundes turiet nospiestu automātiskā režīma pogu un režīmu pogu.

- Kad laiks sekmīgi atiestatīts, ekrānā vairs nav redzams filtra maiņas brīdinājums.

Aromāta spilventiņa nomaiņa

Ja pēc atkārtotas mazgāšanas aromāta spilventiņš deformējas vai tiek bojāts, tas var būt jānomaina. Lai nodrošinātu stabilu gaisa mitrinātāja veikspēju, izmantojiet tikai oficiālos Philips aromāta spilventiņus (FY5100).

Glabāšana

- 1** Izslēdziet mitrinātāju un atvienojiet to no kontaktligzdas.
- 2** Iztīriet mitrinātāju (skatiet nodaļu "**Tīrīšana un apkope**").
- 3** Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet visām daļām nožūt.
- 4** Glabājiet mitrinātāju vēsā, sausā vietā.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Mitrinātājs nedarbojas.	Pārliecinieties, vai mitrinātājam pienāk strāva.
	Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir uzpildīta ar ūdeni un vai augšējais bloks ir pareizi uzstādīts uz ūdens tvertnes.
Gaiss netiek mitrināts.	Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir uzpildīta ar ūdeni un vai augšējais bloks ir pareizi uzstādīts uz ūdens tvertnes.
	Iespējams, ka ir sasniegts iestatītais vēlamo mitruma līmenis.
Šķiet, ka mitruma līmenis nemainās.	Iespējams, telpa tiek pārāk intensīvi vēdināta. Lūdzu, aizveriet durvis un logus.
	Pārliecinieties, vai ir pareizi uzstādīts mitrinātāja filtrs.
	Telpa ir pārāk liela. Šis mitrinātājs ir piemērots $\leq 56 \text{ m}^2$ elpai.
	Izvēlieties lielāku mitrināšanas līmeņa iestatījumu.
	Lietojot sausā vidē, mitrumu absorbē apkārtējie objekti, piemēram, sienas un mēbeles, kas var palielināt mitrināšanas laiku.
	Mitrinātāja filtrs ir netīrs. Izskalojiet vai atkalļaujiet mitrinātāja filtru (skatiet nodaļu "Mitrinātāja filtra tīrīšana").
Mitrinātājs pārtrauc darbību pat tad, kad gaiss šķiet sauss.	Ūdens tvertne ir tukša. Ielejiet tajā ūdeni.
	Automātiskajā režīmā ap ierīci ir sasniegts iestatītais mitruma līmenis; mitrinātājs automātiski atsāks darbību, tiklīdz mitruma līmenis būs zemāks par vēlamo mitruma iestatījumu.
	Ierīce pārtrauks darboties, ja mitruma līmenis ap to būs pārāk augsts, jo tas var sekmēt dažādu pelējuma sēnīšu rašanos.
Uz mitrinātāja filtra ir baltas nogulsnes.	Baltās nogulsnes ir katlakmens, un to veido ūdenī esošās minerālvielas. Katlakmens uz mitrinātāja filtra ietekmē mitrināšanas veikspēju, bet tas nav kaitīgs veselībai. Lūdzu, rīkojieties atbilstoši tīrīšanas instrukcijām lietotāja rokasgrāmatā.
Ūdens tvertne tek.	Pārliecinieties, vai ūdens tvertne nav pārpildīta.
	Vienmēr pēc mitrinātāja tīrīšanas vai augšējā bloka un/vai ūdens tvertnes noņemšanas (piem., lai to uzpildītu) pārliecinieties, ka mitrinātājs ir rūpīgi salikts un pareizi pievienots elektrotīklam.
	Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir pareizi ievietota. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Pēc kāda laika filtrs zaudē krāsu.	Nogulsnes uz filtra materiāla ir dabiska parādība un neietekmē mitrināšanas veikspēju. Bieži tīriet mitrinātāja filtru, lai noņemtu katlakmeni, un nomainiet mitrinātāja filtru ik pēc 6 mēnešiem.

Ūdens uzpildes indikators dažreiz iedegas pat, ja tvertnē vēl ir ūdens.	Pārliecinieties, ka augšējā daļa ir pareizi uzlikta uz ūdens tvertnes.
	Sensoram ir nepieciešamas dažas sekundes, lai noteiktu ūdens līmeni, un pēc tam ūdens uzpildes indikators nodzisīs.
	Kad indikators iedegas, tvertnē var būt vēl mazliet ūdens, lai jūs varētu savlaicīgi uzpildīt ūdeni.
No mitrinātāja jūtama nepatīkama smaka.	Gaisa mitrinātāja pirmajās lietošanas reizēs var būt jūtama plastmasai raksturīga smaka. Tas ir normāli, un šī smaka pilnībā izzudīs dažu dienu laikā.
	Iztīriet filtru un ūdens tvertni (skatiet nodaļu "Tīrīšana un apkope").
Mitrinātāja aromāta funkcija nedarbojas kā nākas (pārāk vāja vai spēcīga).	Uzpilniet standarta 2–3 pilienus ēteriskās eļļas.
	Dažādām ēteriskajām eļļām var būt atšķirīga smaržas intensitāte.
	Lai aromāts izplatītos pa visu telpu, jāpaiet kādam laikam.
No gaisa izplūdes neizplūst gaiss.	Iespraudiet mitrinātāja kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdā un ieslēdziet mitrinātāju.
No mitrinātāja nav redzama ūdens migliņa. Vai tas darbojas?	Ja migliņa ir ļoti smalka, tā nav saskatāma. Šis mitrinātājs ir aprīkots ar NanoCloud mitrināšanas tehnoloģiju, kas izdala veselīgu, mitru gaisu no gaisa izplūdes, neveidojot ūdens miglu. Tāpēc migla nav saskatāma.
Ja mitrinātāju nelieto ilgāku laiku, kā to glabāt un kā atsākt lietošanu?	Ja mitrinātājs ilgstoši netiek lietots, filtrs var savairoties baktērijas un pelējums. Rīkojieties, kā aprakstīts tālāk, ja grasāties uzglabāt ierīci vai atsākt tās lietošanu.
	Pirms uzglabāšanas rūpīgi iztīriet ūdens tvertni un izžāvējiet mitrinātāja filtru.
	Pārbaudiet filtru, pirms atsākat mitrinātāja lietošanu. Ja filtrs ir ļoti netīrs un ar tumšiem plankumiem, nomainiet to (skatiet nodaļu "Filtra nomaiņa" lietotāja rokasgrāmatā).
Ierīce joprojām rāda, ka jāmaina filtrs, lai gan es to tikko nomainīju.	Iespējams, jūs neatīstāt filtru kalpošanas laika skaitītāju. Ieslēdziet ierīci. Tad vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu mitruma iestatījumu pogu un režīma pārslēgšanas pogu.
Wi-Fi iestatīšana neizdevās.	Gādāji, lai viedtālrunis būtu pieslēgts 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklam, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklam vai publiskam Wi-Fi tīklam. Lai savienošana pārī noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilo datus.
	Pārliecinieties, vai ir iespējotas tālāk norādītās atļaujas: viedtālrunī – atrašanās vieta, krātuve, Bluetooth un lokālais tīkls. Kad Wi-Fi tīkls sekmīgi iestatīts, varat mainīt atļauju iestatījumus, kā vēlaties.

Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizu Wi-Fi paroli. Parole ir reģistrējama un nedrīkst būt garāka par 63 rakstzīmēm. Īpašie simboli netiek pieņemti.
Pārliecinieties, vai mājas Wi-Fi tīkla nosaukums ir pareizs. Tīkla nosaukums ir reģistrējams.
Ja viedtālrunī izmantojat VPN, pirms pāri savienošanas procesa sākšanas izslēdziet šo funkciju.
Ja maršrutētājā ir iestatīts atļauto vienumu saraksts, lai bloķētu savienošanu pāri, atspējojiet atļauju sarakstu, lai nodrošinātu veiksmīgu savienojumu.
Gādājiet, lai ierīce un viedtālrunis būtu ne vairāk kā 10 metru attālumā no maršrutētāja.
Pārliecinieties, vai lietotne ir atjaunināta uz jaunāko versiju.
Lai nodrošinātu spēcīgu Wi-Fi savienojumu, nelieciet šo ierīci citu elektronisku ierīču, spilgtu gaismas avotu vai signāla staciju tuvumā, citādi var rasties darbības traucējumi. Ja rodas savienojamības problēmas, pārvietojiet ierīci prom no šiem avotiem un mēģiniet to atkārtoti savienot ar Wi-Fi tīklu.
Izvērstus un jaunākos padomus problēmu novēršanai skatiet lietotnes palīdzības sadaļā.

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Šī garantija nav spēkā, ja defekts radies nepareizas lietošanas vai neatbilstoši veiktas apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Lai iegūtu papildinformāciju vai atsauktos uz garantiju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni **www.home.id/warranty**.

Detaļu vai piederumu pasūtīšana

Ja jums nepieciešams nomainīt detaļu vai vēlaties iegādāties papildu detaļu, dodieties pie Philips izplatītāja vai apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**.

Ja radušās problēmas ar detaļu iegādi, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šią informacinę knygelę ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

Kad būtų užtikrintas geriausias veikimas, siūlome atnaujinti prietaiso programinės aparatinės įrangos versiją į naujausią. Atnaujinti galite naudodami programėlę „Air+“.

Pavojus

- Aplink prietaisą nepurškite jokių degių medžiagų, pvz., priemonių vabzdžiams naikinti ar kvapiųjų medžiagų.
- Nevalykite prietaiso vandeniu, kitu skysčiu ar (degia) valymo priemone, siekdami išvengti elektros šoko ir (arba) gaisro pavojaus.
- Vanduo vandens bakelyje netinkamas gerti. Negerkite šio vandens ir nenaudokite jo gyvūnams girdyti ar augalams laistyti. Ištušindami vandens bakelį, vandenį pilkite tiesiai į kanalizaciją.

Įspėjimas

- Atkreipkite dėmesį, kad dėl didelės drėgmės aplinkoje gali greičiau daugintis biologiniai organizmai.
- Neleiskite, kad plotas aplink drėkintuvą būtų šlapias ar drėgnas. Jei drėgsta, sumažinkite drėkintuvo išleidimo tūrį. Jei drėkintuvo išleidimo tūrio sumažinti negalima, drėkintuvą naudokite su pertraukomis. Neleiskite, kad drėgmę absorbuojančios medžiagos, pvz., kiliminės dangos, užuolaidos, apmušalai ar staltiesės, taptų drėgnos.
- Niekada nepalikite vandens talpoje, kai prietaiso nenaudojate.
- Prieš padėdami sandėliuoti, ištušinkite ir išvalykite drėkintuvą. Prieš kitą naudojimą valykite drėkintuvą.
- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi ar išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Valyti ir taisyti prietaiso vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali.
- Nekiškite pirštų ar daiktų į oro išleidimo ar įleidimo angas, kad fiziškai nesusižeistumėte ir nesutrikytų prietaiso veikimas.
- Įsitikinkite, kad nepageidaujami daiktai neįkris į prietaisą per oro išleidimo angą.
- Standartinė „Wi-Fi“ sąsaja – 802.11b/g/n/ax, 2,4 GHz su maksimalia 64 mW EIRP išėjimo galia.

- „Bluetooth“ versija 5.2 (LE) – 2,4 GHz su RD išėjimu, mažesne nei 10 mW EIRP galia.

Dėmesio

- Prietaisą galima naudoti tik su maitinimo įrenginiu, pridedamu prie prietaiso.
- Prietaisas yra skirtas tik naudoti buityje esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Neblokuokite oro įvesčių ir išvesčių angų.
- Ant prietaiso viršaus nedėkite jokių daiktų ir nesėdėkite bei nestovėkite ant prietaiso.
- Naudokite tik originalų „Philips“ filtrą, specialiai skirtą šiam prietaisui. Nenaudokite jokio kito filtro.
- Nepilkite vandens iš oro išleidimo angų drėkintuvo viršuje.
- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį iš čiaupo. Nenaudokite gruntinio vandens ar karšto vandens.
- Į vandens talpą nepilkite jokių kitokių medžiagų, išskyrus vandenį. Į vandenį nepilkite eterinių aliejų ar cheminių medžiagų. Naudokite tik vandenį (iš čiaupo, išvalytą, mineralinį, bet kokį geriamą vandenį).
- Venkite sutrenkti prietaisą sunkiais daiktais (ypač prie oro įleidimo bei oro išleidimo angos).
- Nenaudokite šio prietaiso šalia dujinių prietaisų, šildymo įrenginių arba židinių.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po oro kondicionieriumi, kad kondensatas nelašėtų ant prietaiso.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu prieš tai naudojote patalpoms skirtų dūmų pavidalo vabzdžių atbaidymo priemonių arba patalpose, kuriose yra tepalų nuosėdų, degančių smilkalų arba cheminių dūmų.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje ar aplinkoje, kurioje yra labai drėgna arba aukšta aplinkos temperatūra, pvz., vonios kambaryje, tualete, virtuvėje ar kambaryje, kuriame yra didelių temperatūros pokyčių.
- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą, pripildyti vandeniu, pakeisti filtrą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Neplaukite filtro skalbimo mašinoje ar indaplovėje. Priešingu atveju deformuosite filtrą.
- Jei drėkintuvas ilgai nenaudojamas, filtruose gali daugintis bakterijos ir grybeliai. Išvalykite vandens talpą ir nusauskite drėkinimo filtrą. Prieš vėl pradėdami naudoti prietaisą patikrinkite filtrą. Jei filtras yra labai nešvarus su juodomis dėmėmis, pakeiskite jį.
- Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite eterinių aliejų ir juos naudokite.
- Prieš lašindami eterinių aliejų į kvapų dėžutę įsitikinkite, kad yra atjungtas energijos tiekimas gaminiai.
- Į kvapų dėžutę pilkite tik eterinius aliejus.
- Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite ir laikykitės eterinių aliejų saugos ir naudojimo instrukcijų.
- Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudėtinųjų dalių informaciją ir palyginkite ją su savo žinomomis alergijomis. Jei reikia, nenaudokite.

- Prieš naudodami eterinį aliejų kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.
- Jei naudodami eterinį aliejų jaučiatės blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas



Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

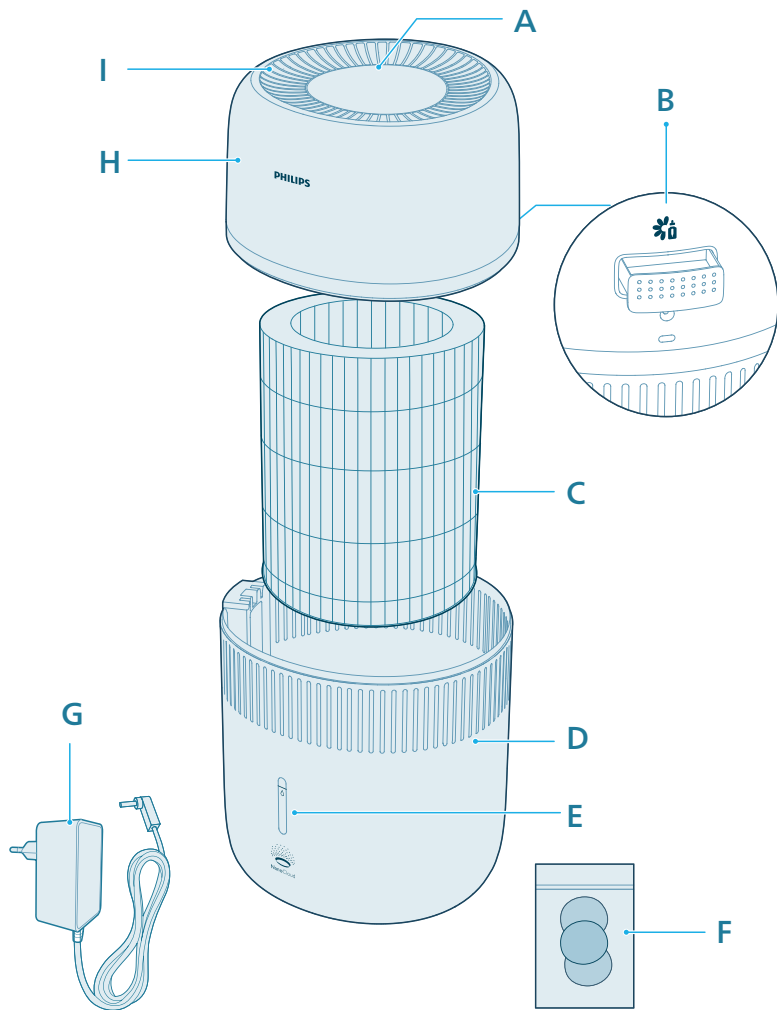
Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Aš, DAP B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas HU4209/HU4210 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: **www.philips.com**.

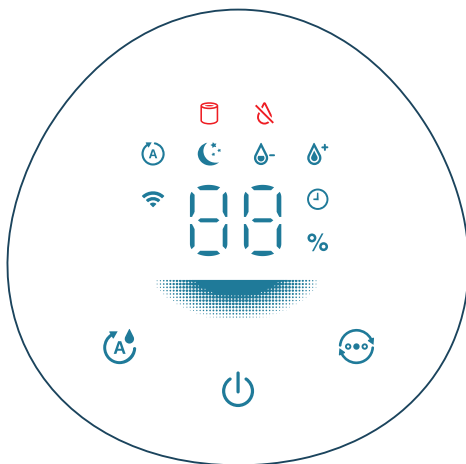
Jūsų drėkintuvas

Gaminio apžvalga



A	Valdymo skydelis	F	Kvėpinami tamponai (FY5100)
B	Kvapų dėžutė	G	Adapteris (KA12H-1201000EU)
C	Drėkinimo filtras (FY5030)	H	Viršutinė dalis
D	Vandens bakelis	I	Oro išleidimo anga
E	Vandens lygio langelis		

Valdiklių apžvalga



Valdymo mygtukai:

	Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas		Drėgmės nustatymo mygtukas
	Režimo perjungimo mygtukas		

3 sek. palaikykite paspaudę mygtuką (-us):

	„Wi-Fi“ ryšio nustatymas iš naujo		Filtro nustatymas iš naujo
--	-----------------------------------	--	----------------------------

Ekranas:

	Automatinis režimas		Miego režimas
	„Wi-Fi“ ryšio indikatorius		Vidutinio greičio režimas
	Stipraus veikimo režimas		Filtro keitimo įspėjamasis signalas
	Vandens papildymo indikatorius		

Pradžia

Kvapų funkcijos naudojimas

Pastabos:

Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite rekomenduojamų eterinių aliejų ir juos naudokite.

Prieš naudodami kvapų funkciją, atidžiai perskaitykite eterinių aliejų naudojimo instrukciją.

Prieš lašindami eterinių aliejų į kvapų dėžutę įsitikinkite, kad yra atjungtas energijos tiekimas gaminiui.

Nenaudokite kitų medžiagų, išskyrus eterinius aliejus.

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite ir laikykitės eterinių aliejų saugos ir naudojimo instrukcijų.

Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudėtinių dalių informaciją ir palyginkite ją su savo žinomomis alergijomis. Jei reikia, nenaudokite.

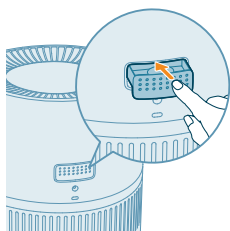
Prieš naudodami eterinius aliejus kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.

Jei naudodami eterinius aliejus jaučiatės blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.

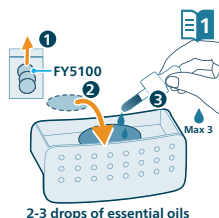
Nenaudokite eterinių aliejų kvapų funkcijos, kai šalia yra kūdikių, nėščių ar žindančių moterų.

Eterinius aliejus lašinkite tik tiesiai ant aromato tamponėlio. Nelašinkite eterinių aliejų ant kitų dalių, kitaip aliejus jas pažeis.

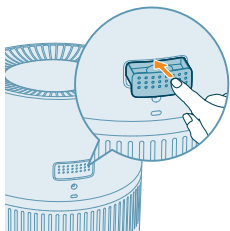
1 Paspauskite kvapų dėžutę, kad ji būtų automatiškai išstumta.



2 Užlašinkite 2–3 lašus eterinių aliejų ant kvėpinamo tampono.



2-3 drops of essential oils



3 Įstumkite kvapų dėžutę atgal į prietaisą.

„Wi-Fi“ indikatoriaus reikšmės

„Wi-Fi“ piktogramos būsenos

Mirksi oranžine spalva

Nuolat šviečia oranžine spalva

Miksi baltai

Nuolat šviečia baltai

Išjungta

„Wi-Fi“ ryšio būsenos

Jungiama prie išmaniojo telefono

Prijungta prie išmaniojo telefono

Jungiama prie serverio

Prijungta prie serverio

„Wi-Fi“ funkcija išjungta

„Wi-Fi“ ryšys



„Wi-Fi“ ryšio nustatymas pirmą kartą

1 Atsisiųskite programėlę „Philips Air+“ iš „App Store“ arba „Google Play“ ir ją įdiekite.

2 Norėdami įjungti drėkintuvą, įkiškite jo kištuką į elektros lizdą ir paspauskite maitinimo mygtuką.

- Pirmą kartą „Wi-Fi“ indikatorius  mirksi oranžine spalva.





- 3 Įsitinkinkite, kad išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Pastaba.

Ijunkite „Bluetooth“ funkciją išmaniajame telefone, kad užtikrintumėte sklandų siejimą.

Įsitinkinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis.

- 4 Paleiskite programėlę „Philips Air+“ ir spustelėkite **„Pridėti prietaisą“** ar paspauskite „+“ mygtuką ekrane. Norėdami prijungti oro valytuvą prie tinklo, vykdykite ekrane teikiamus nurodymus.

- Sėkmingai užmezgus ryšį, „Wi-Fi“ indikatorius išlieka pastoviai baltos spalvos.

Pastaba.

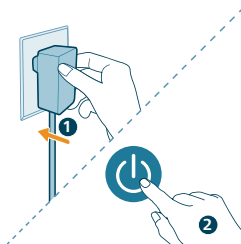
Ši instrukcija taikoma tik tuomet, kai drėkintuvą nustatomas pirmą kartą. Jei buvo pakeistas tinklas, įrenginį reikia nustatyti iš naujo.

Jei prie išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio norite prijungti daugiau nei vieną drėkintuvą, juos galite pridėti programėlėje papildomuose išmaniuosiuose telefonuose neatlikdami „Wi-Fi“ ryšio atkūrimo įrenginyje.

Įsitinkinkite, kad atstumas tarp išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ir drėkintuvo yra mažesnis nei 10 m ir tarp jų nėra kliūčių.

„Wi-Fi“ ryšio nustatymas iš naujo

- 1 Norėdami įjungti drėkintuvą, įkiškite jo kištuką į elektros lizdą ir paspauskite , kad įjungtumėte.

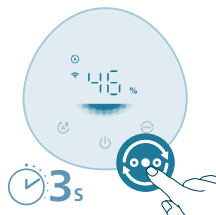


- 2 Vienu metu 3 sek. palaikykite paspaudę  mygtuką, kol išgirsite pyptelėjimą.

- Įjungiamas drėkintuvo siejimo režimas.

- „Wi-Fi“ indikatorius  mirksi oranžine spalva.

- 3 Atlikite skyriuje „Wi-Fi“ ryšio nustatymas pirmą kartą“ nurodytus 3–4 veiksmus.



Drėkintuvo naudojimas

Drėkinimo indikatoriaus paaiškinimas

Santykinė drėgmė rodo vandens garų kiekį atmosferoje.
Drėkinimo indikatorius yra trijų spalvų:



<40% 40-60% >60%

Drėkinimo indikatoriaus spalva	Dabartinis drėgmės lygis	Ką tai reiškia?
Violetinė	<40 %	Sausa
Mėlyna	40–60 %	Malonus drėgmės lygis
Žalsvai mėlyna	>60 %	Per daug drėgna

Pastaba. Numatytoji tikslinė drėgmė yra 50 % sant. drėgmės, norimą tikslinę drėgmę galite nustatyti paspaudę drėgmės nustatymo mygtuką.

Vandens lygis

Kai vandens bakelyje nepakanka vandens, šviečia vandens papildymo indikatorius. Šiuo laikotarpiu drėkinimo intensyvumas gali sumažėti, kol į vandens bakelį pripildysite vandens.

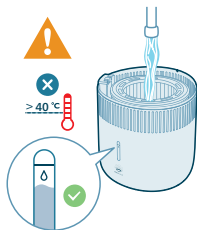
Vandens papildymas

Pastaba.

Pildami vandenį neviršykite maksimalaus vandens lygio, nes vanduo gali pradėti bėgti per oro įleidimo angas.

Keldami vandens bakelį, jo nesuspurtykite, nes vanduo gali pradėti bėgti per oro įleidimo angas.

Nepilkite vandens per oro išleidimo angas drėkintuvo viršuje.



- Įpilkite vandens tiesiai iš vandens čiaupo.

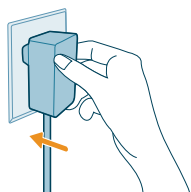
Įjungimas ir išjungimas

Pastaba.

Kad drėkinimą būtų optimalus, uždarykite duris ir langus.

Patraukite užuolaidas nuo oro įleidimo ar oro išleidimo angos.

- 1 Įjunkite drėkintuvo adapterį į elektros lizdą.



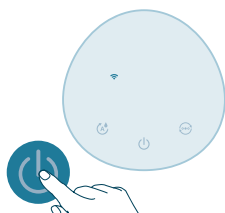
- 2 Norėdami įjungti drėkintuvą, paspauskite maitinimo mygtuką.

- Drėkintuvas supypsės.
- Drėgmės lemputė švies atitinkama spalva, atitinkančia aplinkos drėgmės lygį.
- Drėkintuvas veikia automatiškai ir ekrane rodomas einamasis drėgmės lygis.



- 3 Norėdami išjungti drėkintuvą, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką.

Pastaba. Jei drėkintuvą paliksite prijungtą prie elektros lizdo po to, kai jį IŠJUNGSITE, jis veiks pagal ankstesnius nustatymus, kai jį vėl ĮJUNGSITE.

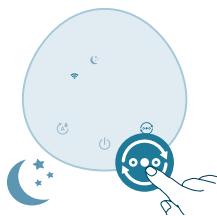


Režimo nustatymo keitimas

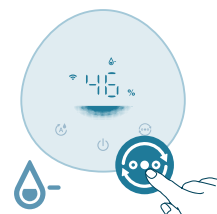
Galite pasirinkti **automatinį režimą**, **miego režimą**, **vidutinio greičio režimą** arba **stipraus veikimo režimą** paspausdami režimo perjungimo mygtuką.



Automatinis režimas (🌀): Drėkintuvas automatiškai reguliuoja ventiliatoriaus greitį pagal aplinkos oro kokybę.



Miego režimas (🌙): Drėkintuvas veikia tyliai mažu greičiu. Po 3 sek. ekrano apšvietimas išsijungia.



Vidutinio greičio režimas (💧-): Drėkintuvas veikia vidutiniu greičiu.



Stipraus veikimo režimas (💧+): Drėkintuvas veikia didžiausiu greičiu.

Drėgmės lygio nustatymas

Pastaba.

Numatytasis drėgmės lygis yra 50 % sant. drėgmės.

Drėkintuvas automatiškai persijungs į automatinį režimą, kai kituose režimuose nustatysite tikslinį drėgmės lygį.

Drėgmės lygį galite reguliuoti tik automatiniaame režime.



Drėgmės lygį galite reguliuoti paspausdami drėgmės nustatymo mygtuką ir pasirinkdami 30 %, 40 %, 50 %, 60 % arba 70 %. Daugiau parinkčių rasite „Air+“ programėlėje.

Valymas ir priežiūra

Pastaba:

Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.

Prietaiso niekada nemerkite į vandenį arba kitą skystį.

Venkite pilti vandenį per oro įleidimo ir išleidimo angas.

Valydami bet kurias prietaiso dalis niekada nenaudokite abrazyvinių, agresyvių ar degių valymo priemonių, pvz., baliklio ar alkoholio.

Drėkintuvo korpuso valymas

Reguliariai valykite drėkintuvo vidų ir išorę, kad nesikaupytų dulkės.

- 1 Dulkes nuo drėkintuvo korpuso nuvalykite švelnia, sausa šluoste.
- 2 Oro įleidimo ir išleidimo angas išvalykite minkšta, sausa šluoste.

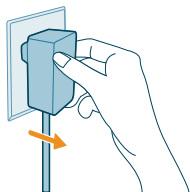
Vandens bakelio valymas

- 1 Vandens bakelį valykite kiekvieną savaitę, kad jis būtų higieniškas.
- 2 Išimkite drėkinimo filtrą.
- 3 Į vandens bakelį įpilkite šiek tiek švelnaus plovimo skysčio, sumaišyto su vandeniu.
- 4 Vandens bakelio vidų plaukite minkšta, švaria šluoste.
- 5 Išpilkite vandens bakelio vandenį į kriauklę.
- 6 Įdėkite drėkinimo filtrą atgal į vandens bakelį.

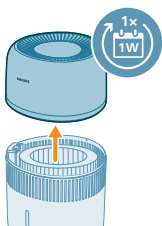
Išplaukite drėkinimo filtrą

Plaukite drėkinimo filtrą kiekvieną savaitę, kad jis būtų higieniškas.

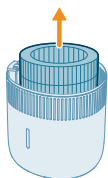
- 1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.



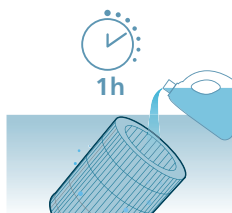
- 2 Nuimkite viršutinį bloką nuo vandens bakelio.



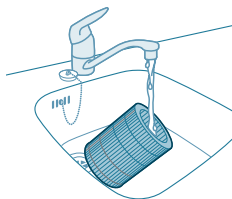
- 3 Išimkite drėkinimo filtrą iš vandens bakelio.

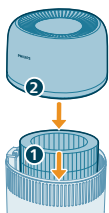


- 4 Valykite drėkintuvo filtrą kiekvieną savaitę. Drėkinamąjį filtrą 1 val. pamerkite vidutinio rūgštingumo arba rūgščiame mišinyje (24 g citrinų rūgšties 4 l vandens arba 100 ml baltojo acto 4 l vandens). Pamirkę išplaukite vandeniu.



- 5 Išskalaukite drėkinimo filtrą lėtai tekančiu vandeniu iš čiaupo. Plaudami nespauskite ir negręžkite filtro.
- 6 Leiskite vandens pertekliui išsvarvėti iš drėkinimo filtro.



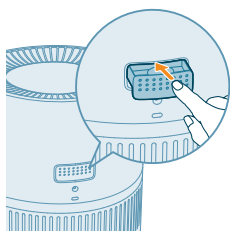


- 7** Įdėkite drėkinimo filtrą atgal į vandens bakelį. Viršutinę įrenginio dalį uždėkite atgal ant vandens bakelio.

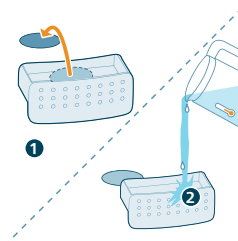
Kvėpinamo tampono valymas

Kad aromaterapija būtų veiksminga, prieš naudodami naują eterinių aliejų mišinį visada išvalykite kvėpinamąjį tamponą. Nemaišykite eterinių aliejų mišinių.

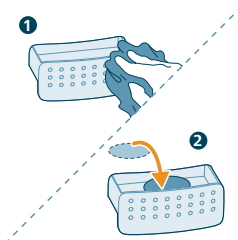
- 1** Išimkite kvapų dėžutę ją paspausdami ir ištraukdami.

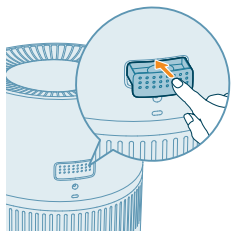


- 2** Išimkite kvėpinamą tamponą ir nuplaukite jį bei dėžutę po šiltu tekančiu vandeniu.



- 3** Nusausinkite švaria šluoste ir įdėkite tamponą atgal į kvapų dėžutę.





4 Įdėkite kvapų dėžutę atgal į oro drėkintuvą

Pastaba. Nepilkite skystų valiklių ar ploviklių į kvėpinamą tamponą arba kvapų dėžutę.

Filtro keitimas

Pastaba.

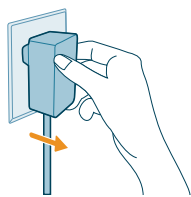
Naudokite tik originalų „Philips“ drėkinimo filtrą FY5100.

Prieš keisdami drėkinimo filtrą, visada išjunkite drėkintuvą iš elektros tinklo.

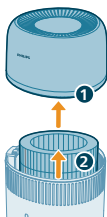
Kai užsidega  indikatorius, pakeiskite drėkinimo filtrą.



1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.

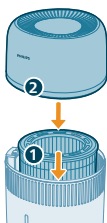


2 Nuimkite viršutinį bloką nuo vandens bakelio. Išimkite drėkinimo filtrą iš vandens bakelio.





3 Nuimkite pakuotės medžiagą nuo naujo filtro. Išmeskite panaudotą filtrą.



4 Įdėkite drėkinimo filtrą atgal į vandens bakelį. Viršutinę įrenginio dalį uždėkite atgal ant vandens bakelio.



5 3 sek. palaikykite paspaudę automatinio režimo mygtuką ir režimo mygtuką, kad iš naujo nustatytumėte filtro naudojimo trukmės skaitliuką.
- Po sėkmingo atkūrimo iš ekrano išnyksta įspėjimas apie filtro keitimą.

Kvėpinamo tampono keitimas

Jei po pakartotinio plovimo kvėpimo tamponas deformuojasi arba yra pažeistas, jį gali tekti pakeisti. Kad oro drėkintuvas gerai veiktų, naudokite tik oficialius „Philips“ kvėpinamus tamponus (FY5100).

Laikymas

- 1 Išjunkite drėkintuvą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.
- 2 Išvalykite drėkintuvą (žr. skyrį **Valymas ir priežiūra**).
- 3 Prieš sandėliuodami palikite visas dalis gerai išdžiūti.
- 4 Laikykite drėkintuvą vėsioje, sausoje vietoje.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galimas sprendimas
Drėkintuvas neveikia.	Įsitikinkite, kad prie drėkintuvo prijungtas maitinimo šaltinis.
	Įsitikinkite, kad vandens bakelis pripildytas vandens, o viršutinė įrenginio dalis tinkamai uždėta ant vandens bakelio.
Oras nedrėkinamas.	Įsitikinkite, kad vandens bakelis pripildytas vandens, o viršutinė įrenginio dalis tinkamai uždėta ant vandens bakelio.
	Jis gali būti pasiekęs jūsų numatytą drėgmės lygį.
Nematau drėgmės lygio pokyčių.	Kambaryje gali būti per didelis vėdinimas. Uždarykite duris ir langus.
	Įsitikinkite, kad teisingai surinkote drėkinimo filtrą.
	Per didelis kambario plotas. Šis drėkintuvas tinka patalpai, kurios plotas $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Perjunkite dulksnos lygį į aukštesnį nustatymą.
	Kai drėkintuvas naudojamas sausoje aplinkoje, drėgmę absorbuos aplinkiniai daiktai, pvz., sienos ir baldai, todėl drėkinimas gali trukti ilgiau.
	Nešvarus drėkinimo filtras. Išplaukite drėkinimo filtrą ir (arba) pašalinkite iš jo kalkes (žr. skyrių „Drėkinimo filtro plovimas“).
Drėkintuvas sustoja, nors oras atrodo gana sausas.	Tuščias vandens bakelis, pripilkite vandens.
	Aplink gaminį esantis drėgmės lygis pasiekė tikslinį nustatymą automatinio režimu, jis automatiškai įsijungs iš naujo, kai drėgmės lygis bus mažesnis už tikslinį nustatymą.
	Mūsų prietaisas nustos veikti, kai drėgmės lygis aplink jį bus pernelyg didelis, nes dėl to gali atsirasti pelėsių.
Ant drėkinimo filtro yra baltų nuosėdų.	Baltos nuosėdos vadinamos kalkėmis. Jas sudaro vandenyje esantys mineralai. Ant drėkinimo filtro esančios kalkės turi poveikį drėkinimui, tačiau jos nekenkia sveikatai. Laikykitės naudotojo vadove nurodytų valymo instrukcijų.
Vandens bakelis nesandarus.	Įsitikinkite, kad drėkintuvas neperpildytas vandens.
	Kaskart nuvalę drėkintuvą ar nuėmę jo viršutinį įrenginį ir (arba) išėmę vandens bakelį papildyti, įsitikinkite, kad drėkintuvas gerai surinktas / prijungtas.
	Įsitikinkite, kad vandens bakelis tinkamai įdėtas. Jei problema išlieka, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
Po kurio laiko filtras pakeičia spalvą.	Nuosėdos filtro medžiagoje yra normalu, jos neturi poveikio drėkinimui. Dažnai plaukite drėkinimo filtrą, kad pašalintumėte kalkes, ir keiskite drėkinimo filtrą kas 6 mėn.
Vandens papildymo indikatorius kartais įsižiebia, net jei dar yra vandens.	Įsitikinkite, kad viršutinė dalis yra tinkamai uždėta ant vandens bakelio.

	Jutiklis per kelias sekundes nustato vandens lygį, po to užsidega vandens papildymo indikatorius.
	Kai įsižiebia indikatorius, vandens gali būti likę nedaug, todėl galite laiku papildyti vandens atsargas.
Iš drėkintuvo sklinda nemalonus kvapas.	Pirmuosius kelis oro drėkintuvo naudojimo kartus iš jo gali sklisti plastiko kvapas. Tai normalu ir kvapas visiškai dings po kelių dienų.
	Išvalykite filtrą ir vandens bakelį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“)
Mano kvėpinimo funkcija neveikia taip, kaip turėtų (per silpna arba per stipri).	Naudokite 2–3 lašus eterinio aliejaus.
	Skirtingi eteriniai aliejai gali būti skirtingo intensyvumo.
	Turi praeiti šiek tiek laiko, kol kvapas pasklinda po visą kambarį.
Iš oro išleidimo angos neišeina oras.	Ijunkite drėkintuvo kištuką į elektros lizdą ir įjunkite drėkintuvą.
Nematau drėkintuvo skleidžiamos matomos miglos. Ar jis veikia?	Jei migla labai smulki, ji yra nematoma. Šis drėkintuvas veikia su drėkinimo technologija „NanoCloud“, dėl kurios iš išleidimo angos išeina sveikas, drėgnas oras ir nesiformuoja vandens migla. Todėl miglos nematote.
Jei drėkintuvas ilgai nenaudojamas, kaip jį laikyti ir naudoti pakartotinai?	Kai drėkintuvas ilgą laiką nenaudojamas, ant filtrų gali augti bakterijos ir pelėsiai. Laikydami ir pakartotinai naudodami atlikite toliau nurodytus veiksmus.
	Prieš sandėliuodami, kruopščiai išplaukite vandens bakelį ir išdžiovinkite drėkinimo filtrą.
	Prieš vėl pradėdami naudoti drėkintuvą patikrinkite filtrus. Jei filtras labai nešvarus ir su tamsiomis dėmėmis, pakeiskite jį (žr. skyrių „Filtro keitimas“ naudotojo vadove)
Prietaisas vis dar rodo, kad reikia pakeisti filtrą, bet aš jau jį pakeičiau.	Galbūt iš naujo nenustatėte filtro naudojimo trukmės skaitliuko. Įjunkite prietaisą. Vienu metu 3 sekundes laikykite nuspaudę drėgmės nustatymo mygtuką ir režimo perjungimo mygtuką.
Nesėkmingas „Wi-Fi“ nustatymas.	Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis.
	Įsitikinkite, kad suteikėte toliau nurodytus leidimus: Funkcijos „Vieta“, „Saugykla“, „Bluetooth“ ir „Vietinis tinklas“ jūsų išmaniajame telefone. Sėkmingai atlikę „Wi-Fi“ sąranką, galite keisti leidimų nustatymus pagal pageidavimą.

	Patikrinkite, ar įvedėte teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį. Slaptažodis priklauso nuo didžiųjų raidžių, turi 63 simbolių limitą. Specialiųjų simbolių naudoti negalima.
	Įsitikinkite, kad namų „Wi-Fi“ ryšio tinklo pavadinimas yra teisingas. Tinklo pavadinime svarbios didžiosios ir mažosios raidės.
	Jei išmaniajame telefone naudojate VPN, prieš pradėdami susiejimo procesą jį išjunkite.
	Jei jūsų maršruto parinktuve nustatytas baltasis sąrašas, blokuojantis susiejimą, išjunkite jį, kad užtikrintumėte sėkmingą ryšį.
	Įsitikinkite, kad jūsų prietaisas ir išmanusis telefonas yra ne toliau kaip 10 metrų atstumu nuo maršruto parinktuvo.
	Įsitikinkite, kad programėlės versija buvo atnaujinta į naujausią versiją.
	Kad užtikrintumėte stiprų „Wi-Fi“ ryšį, nedėkite prietaiso šalia kitų elektroninių prietaisų, ryškios šviesos šaltinių ar signalo stočių, galinčių sukelti trukdžių. Jei kyla ryšio problemų, perkeltkite prietaisą toliau nuo šių šaltinių ir pabandykite jį vėl prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo.
	Norėdami sužinoti išsamesnių ir naujausių trikčių šalinimo patarimų, skaitykite pagalbos skyrių programėlėje.

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Ši garantija negalioja, jei defekto priežastis yra netinkamas naudojimas arba prasta priežiūra. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, apsilankykite mūsų svetainėje **www.home.id/warranty**.

Dalių ir priedų užsakymas

Jeigu reikia pakeisti dalį arba norite nusipirkti papildomą dalį, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba apsilankykite adresu **www.philips.com/support**. Jeigu iškilo problemų įsigyjant dalių, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információs füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

A legjobb teljesítmény érdekében frissítse a készülék szoftverét a legújabb verzióra. Ezt a frissítést az Air+ alkalmazáson keresztül végezheti el.

Veszély

- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- Az áramütés és/vagy tűz kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, egyéb folyadékkal vagy (tűzveszélyes) tisztítószerrel.
- A víztartályban lévő víz nem alkalmas fogyasztásra. Ne igya meg a vizet, és ne használja állatok itatására vagy növények öntözésére. A víztartály kiürítésekor a lefolyóba öntse a vizet.

Figyelmeztetés

- Ne feledje, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását az adott környezetben.
- Előzze meg, hogy a párasító körüli területen nedvesség vagy víz gyűljön fel. Ha nedvességet tapasztal, csökkentse a párasító által kibocsátott teljesítményt. Ha a párasító kibocsátása nem csökkenthető, szakaszosan használja a párasítót. Ügyeljen arra, hogy a nedvszívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, drapéria vagy asztalterítő ne szívják magukba a nedvességet.
- Soha ne hagyjon vizet a tartályban, ha a készülék nincs használatban.
- Ürítse ki és tisztítsa meg a párasítót, mielőtt elrakja. A következő használat előtt tisztítsa meg a párasítót.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózattal.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a vezeték vagy a készülék sérült.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- Ne dugja be az ujjait és más tárgyakat a levegőkimenetbe vagy -bemenetbe, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.
- Vigyázzon, hogy ne essen idegen tárgy a készülékbe a levegőkimeneti nyílásán keresztül.

- Normál Wi-Fi-interfész 802.11b/g/n/ax alapon, 2,4 GHz-en, 64 mW-os EIRP maximális kimeneti teljesítménnyel.
- Bluetooth-verzió: 5.2 (LE) 2,4 GHz frekvencián, 10 mW-os EIRP értéknél kisebb RF-kimeneti teljesítménnyel.

Figyelem!

- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápellátó egységgel használja.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Mindig száraz, stabil, lapos, vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére, és ne üljön rá, illetve ne álljon rá a készülékre.
- Kizárólag az ehhez a készülékhez való, eredeti Philips szűrőt használja. Semmilyen más szűrőt ne használjon.
- A víz feltöltését ne a készülék tetején található levegőkimeneti nyílásokon át végezze.
- A víztartályt kizárólag friss, hideg csapvízzel töltsse fel. Ne használjon talajvizet vagy forró vizet.
- Vízen kívül ne töltsön más anyagot a víztartályba. Ne adjon illóolajokat vagy vegyi anyagokat a vízhez. Kizárólag vizet használjon (csapvizet, tisztított vizet, ásványvizet, illetve bármilyen ivóvizet).
- Ügyeljen, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyíláshoz).
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül légkondicionáló alá, nehogy a kicsapódó pára a készülékre csepegjen.
- Ne használja a készüléket, ha a helyiségben füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, vagy vegyi gázok vannak a levegőben.
- Ne használja a készüléket nedves vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában, mellékhelyiségben, konyhában vagy olyan helyiségben, ahol nagy a hőmérséklet-ingadozás.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját mindig húzza ki a fali aljzatból, a készülék elmozdításához és megtisztításához, valamint a víz betöltéséhez, a szűrő cseréjéhez és egyéb karbantartási munkákhoz.
- Ne mossa ki a szűrőt mosógépben vagy mosogatógépben, különben a szűrő eldeformálódhat.
- Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, baktériumok és penész tenyészhethet a szűrőn. Tisztítsa ki a víztartályt, és szárítsa ki a párasító szűrőt. A készülék ismételt használata előtt ellenőrizze a szűrőt. Amennyiben a szűrő nagy mértékben szennyezett, és sötét foltok láthatóak rajta, cserélje ki.
- Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Ha szükséges, vásárolja meg az illóolajokat.
- Mielőtt az illóolajokat az aromadobozba csepegtetné, győződjön meg arról, hogy a termék nincs áram alatt.
- Csak illóolajokat töltsön az aromadobozba.

- Használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az illóolaj biztonsági és használati utasításait.
- Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja az illóolajat.
- Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvos ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.
- Ha az illóolaj használata során rosszul érzi magát, illetve irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, hagyja abba az illóolaj használatát.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

Újrahasznosítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

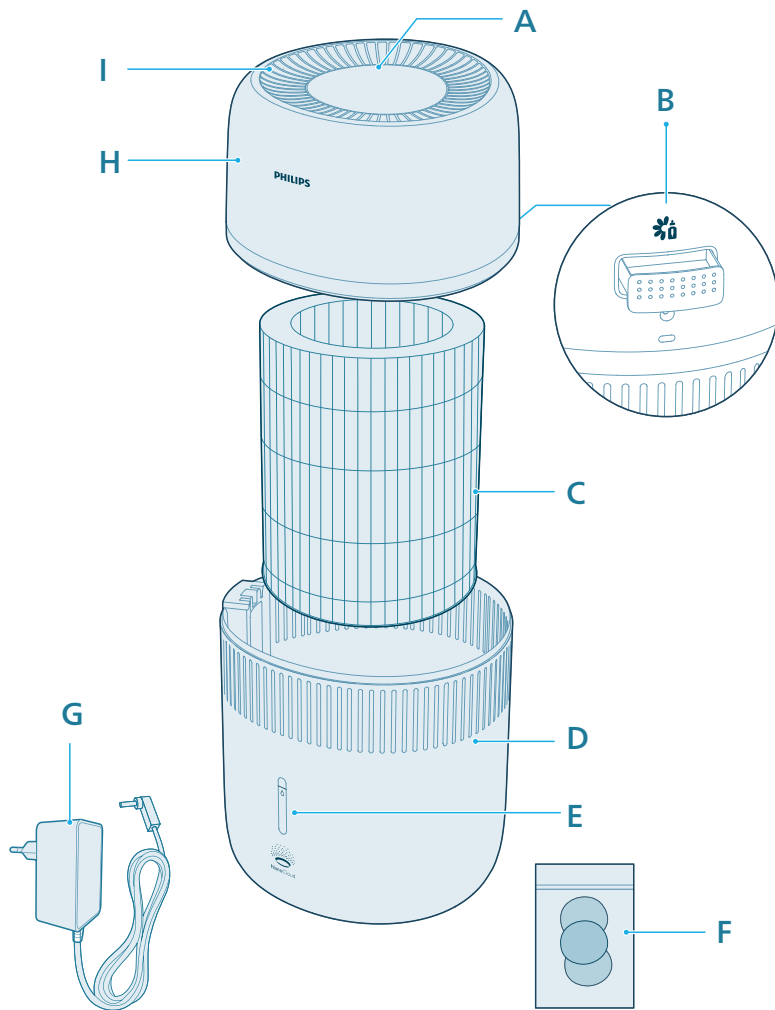
Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

DAP B.V. igazolja, hogy a HU4209/HU4210 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.philips.com.

A párásító

A termék rövid bemutatása



A Kezelőpanel

B Aromadoboz

C Párasítósűrő (FY5030)

D Víztartály

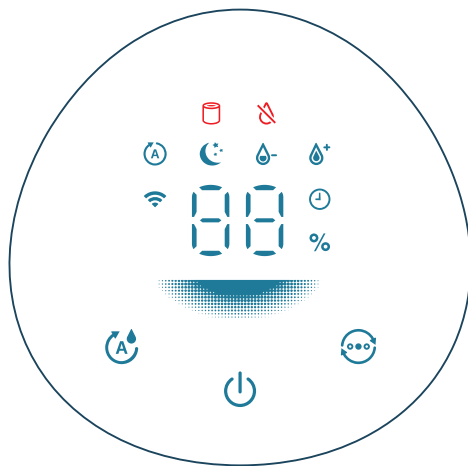
E Vízszintjelző ablak

F Aromapárnák (FY5100)

G Adapter (KA12H-1201000EU)

H Felső rész

I Levegőkimeneti nyílás



	Be-/kikapcsoló gomb		Páratartalom-beállítás gomb
	Mód kapcsoló		

 Wi-Fi visszaállítása
  Szűrő visszaállítása

	Automatikus üzemmód		Alvó üzemmód
	Wi-Fi-jelzőfény		Közepes üzemmód
	Erős üzemmód		Szűrőcsere-riasztás
	Vízfeltöltés-jelző		

—

Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Szükség esetén vásárolja meg és használja az előírt illóolajokat.

Az aroma funkció használata előtt figyelmesen olvassa el az illóolajok használati útmutatóját.

Mielőtt az illóolajokat az aromadobozba csepegtetné, győződjön meg arról, hogy a termék nincs áram alatt.

Csak illóolajokat használjon, más folyadékot ne.

Használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az illóolaj biztonsági és használati utasításait.

Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja az illóolajat.

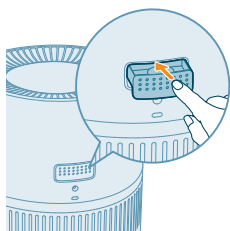
Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvosa ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.

Ha az illóolajok használata során rosszul érzi magát, irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, kérjük, hagyja abba a használatát.

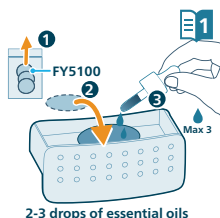
Ne használja az illóolajok aromafunkcióját csecsemők, illetve terhes vagy szoptató nők környezetében.

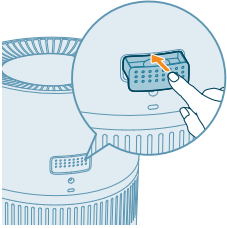
Az illóolajokat csak közvetlenül az aromapárnába töltsen. Ne adjon illóolajat más alkatrészekhez, mert az olaj károsíthatja az alkatrészeket.

1 Nyomja meg az aromadobozt, hogy automatikus kilökődjön.



2 Csepegtessen 2-3 csepp illóolajat a rendelkezésre álló aromapárnára.





- 3 Nyomja vissza az aromadobozt a készülékbe.

A Wi-Fi jelzőfény megismerése

Wi-Fi ikon állapota

Narancssárgán villog
Folyamatos narancssárga fénnel világít
Fehéren villog
Folyamatos fehér fénnel világít
Ki

Wi-Fi kapcsolat állapota

Csatlakozás okostelefonhoz
Csatlakoztatva az okostelefonhoz
Csatlakozik a szerverhez
Csatlakoztatva a szerverhez
Wi-Fi funkció kikapcsolva

Wi-Fi kapcsolat



A Wi-Fi kapcsolat beállítása az első használatkor

- 1 Töltse le és telepítse a Philips „Air+” alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.



- 2 Csatlakoztassa a párasító csatlakozódugóját a fali aljzathoz, majd nyomja meg a bekapcsológombot a párasító bekapcsolásához.
- A Wi-Fi jelzőfény  narancssárgán villog az első alkalommal.



- 3 Ellenőrizze, hogy az okostelefon vagy táblagép csatlakoztatva van-e a Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés:

A zökkenőmentes párosítás érdekében engedélyezze okostelefonján a Bluetooth funkciót.

Ügyeljen rá, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot.

- 4 Indítsa el a Philips „Air+” alkalmazást, és kattintson az „Eszköz hozzáadása” gombra, vagy nyomja meg a képernyőn található „+” gombot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a légtisztító hálózathoz történő csatlakoztatásához.

- Sikeres csatlakozás után a Wi-Fi jelzőfény folyamatos fehér fénnel világít.

Megjegyzés:

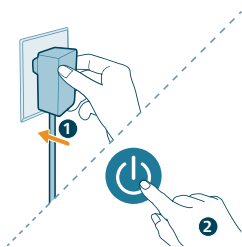
Ez az utasítás csak a párosító első beállításakor érvényes. Ha a hálózat megváltozott, a beállítást ismét el kell végezni.

Ha több párosítót szeretne csatlakoztatni okostelefonhoz vagy táblagéphez, további okostelefonokon az alkalmazásban hozzáadhatja a párosítót anélkül, hogy a készüléken vissza kellene állítani a Wi-Fi-kapcsolatot.

Győződjön meg arról, hogy az okostelefon vagy táblagép és a párosító közötti távolság nem nagyobb 10 méternél, és nincsenek akadályok közöttük.

Állítsa vissza a Wi-Fi hálózati csatlakozást

- 1 Csatlakoztassa a párosító csatlakozódugóját a hálózati aljzathoz, és nyomja meg a(z)  gombot a párosító bekapcsolásához.



- 2 Nyomja meg hosszan a(z)  gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.

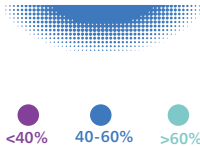
- A párosító párosítási módba lép.
- A Wi-Fi jelzőfény  narancssárgán villog.

- 3 Kövesse „A Wi-Fi kapcsolat beállítása az első használatkor” című rész 3-4. lépését.

A párásító használata

A páratartalom jelzőfényének ismertetése

A relatív páratartalom a levegőben található vízpára mennyiségét jelenti.
A párásító funkció lámpája három színnel világíthat:



Párasító funkció lámpájának színe	Jelenlegi páratarta- lom	Mit jelent?
Lila	<40%	Száraz
Kék	40–60%	Megfelelő páratartalom
pávakék	>60%	Túl magas páratartalom

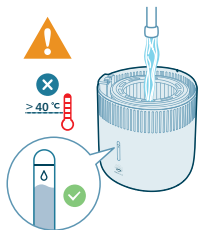
Megjegyzés: A páratartalom alapértelmezett célértéke 50% relatív páratartalom; a kívánt értéket a páratartalom-beállítás gomb megnyomásával állíthatja be.

Vízszint

Ha nincs elég víz a víztartályban, a víztöltésjelző világít. Ez alatt az időszak alatt a párasítás mennyisége csökkenhet, amíg újra vizet nem tölt a víztartályba.

Víz feltöltése

- Megjegyzés:
- A víz feltöltésekor ne lépje túl a maximális vízszintet, különben víz szivároghat a levegőbemenetekből.
- Áthelyezéskor ne rázza meg a víztartályt, különben víz szivároghat a levegőbemenetekből.
- A víz feltöltését ne a párasító tetején található levegőkimeneti nyílásokon át végezze.



- Közvetlenül töltsse be a vizet vízcsap segítségével.

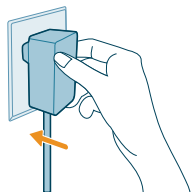
Be- és kikapcsolás

Megjegyzés:

Az optimális párasítási teljesítményért csukja be az ajtókat és ablakokat.

Tartsa távol a függönyöket a levegőbemeneti és -kimeneti nyílástól.

- 1 Helyezze a párasító adapterét a hálózati aljzatba.



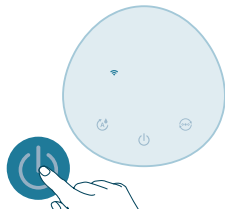
- 2 A bekapcsológombbal kapcsolja be a párasítót.

- A párasító hangjelzést ad.
- A páratartalom jelzőfénye a környező páratartalom szintjének megfelelő szintet mutat.
- A párasító Automatikus üzemmódban működik, a képernyőn az aktuális páratartalom szintje jelenik meg.



- 3 A bekapcsoló gomb ismételt megnyomásával kapcsolja ki a párasítót.

Megjegyzés: Ha a párasítót a kikapcsolást követően az elektromos aljzathoz csatlakoztatva hagyja, a következő bekapcsoláskor a legutóbbi beállítások szerint fog üzemelni.

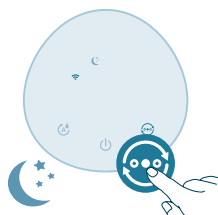


Az üzemmód-beállítás módosítása

Az üzemmódváltó gomb lenyomásával az **Automatikus üzemmód**, az **Alvó üzemmód**, a **Közepes üzemmód** és az **Erős üzemmód** között választhat.



Automatikus üzemmód (☁): A párasító automatikusan a környezeti levegő páratartalmának megfelelően állítja be a ventilátor fordulatszámát.



Alvó üzemmód (☾): A párasító csendesen, alacsony sebességgel működik. 3 másodperc elteltével a kijelző fényei kikapcsolnak.



Közepes üzemmód (☁-): A párasító a közepes sebességen működik.



Erős üzemmód (☁+): A párasító a legnagyobb sebességen működik.

A páratartalom szintjének beállítása

Megjegyzés:

Az alapértelmezett páratartalom 50% relatív páratartalom.

A párasító automatikusan átvált Automatikus üzemmódba, amikor más üzemmódokban beállítják a cél páratartalom szintjét.

A páratartalom csak az Automatikus üzemmódban állítható be.



A páratartalom szintjét a páratartalom-beállító gomb megnyomásával állíthatja be, és a 30%, 40%, 50%, 60% vagy 70% közül választhat. Az Air+ alkalmazásban további lehetőségek is rendelkezésre állnak.

Tisztítás és karbantartás

Megjegyzés:

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Ne öntsön be vizet a levegőbemeneti és -kimeneti nyílásokon keresztül.

A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószerket, pl. fehérítőt vagy alkoholt.

A párásító házának tisztítása

A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen végezze el a párásító belsejének és külsejének tisztítását.

- 1 Puha, száraz ruhával törölje le a port a párásító házáról.
- 2 A levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásokat puha, száraz ruhával tisztítsa meg.

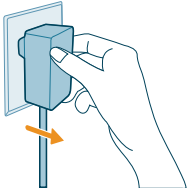
A víztartály tisztítása

- 1 A higiénia fenntartása érdekében hetente végezze el a víztartály tisztítását.
- 2 Vegye ki a párasítósűrőt.
- 3 Töltsön enyhe mosogatószeres vizet a víztartályba.
- 4 Egy puha, tiszta ruhával tisztítsa meg a víztartály belső oldalát.
- 5 Öntse ki a víztartály tartalmát a lefolyóba.
- 6 Helyezze vissza a párasítósűrőt a víztartályba.

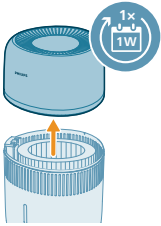
A párasítósűrő tisztítása

A higiénikusan tartás érdekében hetente végezze el a párasítósűrő tisztítását.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.



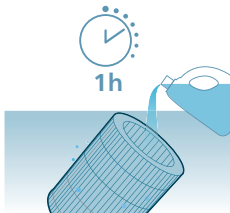
- 2 Vegye le a felső egységet a víztartályról.



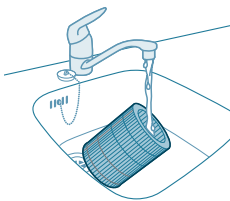
- 3 Távolítsa el a párasítósűrőt a víztartályból.

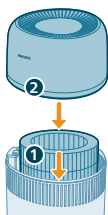


- 4 Hetente végezze el a párasítósűrő tisztítását. Kérjük, áztassa a párasító szűrőjét enyhe vagy savas tisztítószerbe (24 g citromsav 4 liter vízzel vagy 100 ml háztartási ecet 4 liter vízzel) 1 órán keresztül, és áztatás után öblítse le vízzel.



- 5 Öblítse át a párasítósűrőt lassan folyó csapvízzel. A tisztítás során ne csavarja ki és ne gyűrje meg a szűrőt.
- 6 Engedje a felesleges vizet lecsepegni a párasítósűrőről.



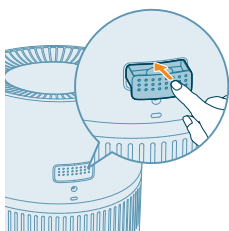


- 7** Helyezze vissza a párasítósűrőt a víztartályba. Helyezze vissza a felső egységet a víztartályra.

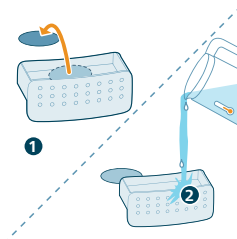
Az aromapárna tisztítása

A hatékony aromaterápia érdekében az aromapárnát mindig meg kell tisztítani, mielőtt új illóolaj-keveréket használna. Ne keverje az illóolaj-keverékeket.

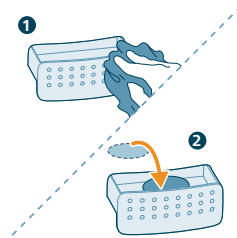
- 1** Vegye ki az aromadobozt úgy, hogy benyomja, majd kihúzza.

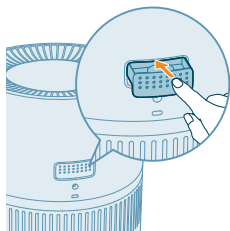


- 2** Vegye ki az aromapárnát, és öblítse le a párnát és a dobozt meleg, folyó víz alatt.



- 3** Törölje szárazra egy tiszta kendővel, és helyezze vissza a párnát az aromadobozba.





4 Helyezze vissza az aromadobozt a párasítóba

Megjegyzés: Ne öntsön folyékony tisztító- vagy mosószereket az aromapárnába vagy a dobozba.

A szűrő cseréje

Megjegyzés:

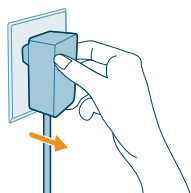
Kizárólag az eredeti Philips FY5100 párasítósűrőt használja.

Mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból a párasítót, mielőtt kicserélné a párasítósűrőt.

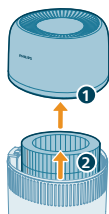
Cserélje ki a párasítósűrőt, ha a(z)  jelzőfény világít.



1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.

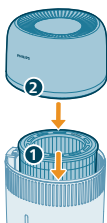


2 Vegye le a felső egységet a víztartályról. Távolítsa el a párasítósűrőt a víztartályból.





3 Távolítsa el a csomagolóanyagot az új szűrőről. Dobja el a használt szűrőt.



4 Helyezze vissza a párasítósűrőt a víztartályba. Helyezze vissza a felső egységet a víztartályra.



5 Tartsa nyomva 3 másodpercig az automatikus üzemmód gombját és a módváltó gombot a szűrő élettartam-számlálójának lenullázásához.

- Miután a visszaállítás sikeresen megtörtént, a szűrőcsere-riasztás eltűnik a képernyőről.

Az aromapárna cseréje

Ha az aromapárna többszöri mosás után deformálódik vagy megsérül, előfordulhat, hogy ki kell cserélni. A párasító teljesítményének fenntartása érdekében csak hivatalos Philips aromapárnákat (FY5100) használjon.

Tárolás

- 1 A kikapcsolás után húzza ki a párasítót a hálózati aljzatból.
- 2 Tisztítsa meg a párasítót (lásd a „**Tisztítás és karbantartás**” című fejezetet).
- 3 Hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt, mielőtt elteszi azokat.
- 4 Tárolja a párasítót hűvös, száraz helyen.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
A párasító nem működik.	Ellenőrizze, hogy a párasító kap-e áramot.
	Ügyeljen arra, hogy a víztartály vízzel legyen megtöltve, és a felső egység megfelelően illeszkedjen a víztartályra.
Nem történik levegőpárasítás.	Ügyeljen arra, hogy a víztartály vízzel legyen megtöltve, és a felső egység megfelelően illeszkedjen a víztartályra.
	Lehet, hogy elérte az Ön által megcélzott páratartalmat.
Nem látom a páratartalom szintjének változását.	Előfordulhat, hogy túl erős a szoba szellőztetése. Kérjük, csukja be az ajtókat és az ablakokat.
	Ellenőrizze, hogy összeszerelte-e a párasítósűrőt.
	A szoba mérete túl nagy. Ez a párasító $\leq 56\text{m}^2$ területű szobához alkalmas.
	Állítsa a vízpermetet magasabb fokozatra.
	Száraz környezetben való használat esetén a nedvességet magukba szívják a környező tárgyak, például a falak és bútorok, ami meghosszabbíthatja a párasításhoz szükséges időt.
	A párasítósűrő szennyezett. Öblítse el és/vagy vízkőmentesítse a párasítósűrőt (lásd: „A párasítósűrő tisztítása” című fejezet).
A párasító akkor is leáll, amikor még elég száraznak érződik a levegő.	A víztartály kiürült, kérjük, töltsse fel vízzel.
	A termék körüli páratartalom elérte a célértéket automatikus üzemmódban, a készülék automatikusan újraindul, amint a páratartalom szintje a célérték alá csökken.
	A készülék leáll, ha a termék körüli páratartalom túl magas, mert ez különféle gombok és penészek szaporodásához vezethet.
Némi fehér lerakódás látható a párasítósűrőn.	A fehér lerakódások elnevezése vízkő, és a vízben található ásványokból állnak. A párasítósűrőn található vízkő hatással van a párasítási teljesítményre, ugyanakkor nem ártalmas az egészségre. Kérjük, kövesse a felhasználói kézikönyvben leírt tisztítási utasításokat.
A víztartály szivároog.	Ügyeljen, hogy ne töltsse túl a párasítót vízzel.
	A párasító minden egyes tisztítása és a felső egység és/vagy a víztartály feltöltés miatti eltávolítása után ügyeljen arra, hogy megfelelően legyen összeszerelve/csatlakoztatva a párasító.
	Ügyeljen arra, hogy a víztartály elhelyezése megfelelő legyen. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával.

A szűrő egy idő után elszíneződik.	A lerakódás természetes velejárója a szűrőanyagnak, és nincsen hatással a párasítási teljesítményre. A vízkő eltávolítása érdekében gyakran végezze el a párasítószűrő tisztítását, és 6 havonta cserélje ki a párasítószűrőt.
A víztöltés-jelző néha még akkor is világítani kezd, ha van még víz.	Győződjön meg róla, hogy a felső rész megfelelően van a víztartályra helyezve.
	Az érzékelőnek szüksége van néhány másodpercre, hogy érzékelje a víz szintjét, ezután a víztöltésjelző fénye kialszik.
	Előfordulhat, hogy egy kis víz még mindig marad, amikor a jelzőfény világítani kezd, hogy időben utántölthesse a vizet.
Kellemetlen szag árad a párasítóból.	Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a párasító műanyagszagot bocsát ki. Ez természetes, és pár napon belül teljesen elmúlik.
	Tisztítsa meg a szűrőt és víztartályt (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetet)
Az aroma funkció nem működik jól (túl gyenge vagy erős).	Használjon megfelelően 2–3 csepp illóolajat.
	A különböző illóolajokat különböző intenzitásúnak érzékelheti.
	Időbe telik, amíg az illat az egész helyiségben érezhető lesz.
Nem távozik levegő a levegőkimenetből.	Csatlakoztassa a párasító csatlakozóját a hálózati aljzatba, és kapcsolja be a párasítót.
Nem látok párákat távozni a párasítóból. Működik?	Ha a pára nagyon finom szemcséjű, nem látható. Ez a párasító NanoCloud párasító technológiát alkalmaz, amely egészséges párák levegőt hoz létre a kimeneti részen, vízpára létrejötté nélkül. Ebből kifolyólag a pára nem látható.
Ha a párasító hosszabb időn keresztül nem volt használatban, hogyan kell eltenni és hogyan kell újra használni?	Ha a párasítót hosszú ideig nem használják, a szűrőkön baktériumok és penészgombák szaporodhatnak el. Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a tároláshoz és az újbóli használatához.
	Tárolás előtt alaposan tisztítsa ki a víztartályt, és szárítsa ki a párasító szűrőjét.
	A párasító ismételt használata előtt ellenőrizze a szűrőt. Ha a szűrő nagyon piszkos, és sötét foltok láthatók rajta, cserélje ki. (Tekintse meg a kézikönyv „A szűrő cseréje” című fejezetét.)
A készülék még mindig azt jelzi, hogy ki kell cserélnem a szűrőt, pedig már megtettem.	Előfordulhat, hogy nem nullázta le a szűrő élettartam-számlálóját. Kapcsolja be a készüléket. Majd 3 másodpercig tartsa nyomva egyszerre a páratartalom-beállító gombot és a módváltó gombot.

A Wi-Fi beállítás nem sikerült.

Gondoskodjon arról, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot.

Ne felejtse engedélyezni a következőket az okostelefonján: „Hely”, „Tárhely”, „Bluetooth” és „Helyi hálózat”. A sikeres Wi-Fi-beállítás után tetszés szerint módosíthatja az engedélyekkel kapcsolatos beállításokat.

Ellenőrizze, hogy helyes Wi-Fi-jelszót adott-e meg. A jelszó megkülönbözteti a kis- és nagybetűket, és legfeljebb 63 karakterből állhat. A különleges szimbólumok nem fogadhatók el.

Ellenőrizze, hogy az otthoni Wi-Fi hálózat neve helyes-e. A hálózat neve kisbetű-nagybetű érzékeny.

Ha VPN-t használ az okostelefonján, a párosítási folyamat megkezdése előtt kapcsolja ki.

Ha a routeren be van állítva engedélyezési lista a párosítás blokkolására, kapcsolja ki az engedélyezési listát a sikeres csatlakozás érdekében.

Ügyeljen arra, hogy a készülék és az okostelefon is a routertől 10 méteres távolságon belül legyen.

Ellenőrizze, hogy az alkalmazás frissítve lett-e a legújabb verzióra.

Az erős Wi-Fi-kapcsolat biztosítása érdekében ne tegye a készüléket más elektromos eszköz, erős fényforrás vagy jelállomás közelébe, mert azok interferenciát okozhatnak. Ha csatlakozási problémát tapasztal, vigye távolabb ezeket az eszközöket, és próbálja újra csatlakoztatni a készüléket a Wi-Fi-hálózathoz.

Tekintse meg az alkalmazás súgó részét az átfogó és naprakész hibaelhárítási javaslatok megtekintéséhez.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékekre. Ez a jótállás nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: www.home.id/warranty.

Alkatrészek és tartozékok rendelése

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, vagy újat szeretne vásárolni, forduljon a területileg illetékes Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a **www.philips.hu/support** weboldalra.

Ha az alkatrészek beszerzésével kapcsolatban probléma merül fel, forduljon az országa Philips vevőszolgálatához.

Belangrijk

Lees dit boekje met belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Voor de beste prestaties dient u ervoor te zorgen dat de firmware van uw apparaat is geüpgraded naar de nieuwste versie. U kunt deze upgrade uitvoeren via de Air+-app.

Gevaar

- Spuit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.
- Maak het apparaat niet schoon met (ontvlambare) schoonmaakmiddelen, water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u elektrische schokken en brandgevaar.
- Het water in het waterreservoir is niet drinkbaar. Drink dit water niet en gebruik het ook niet voor dieren of planten. Giet het water uit het waterreservoir in de afvoer.

Waarschuwing

- Houd er rekening mee dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
- Zorg ervoor dat het gebied rond de luchtbevochtiger niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, vermindert u de uitvoer van de luchtbevochtiger. Als het uitgangsvolume van de luchtbevochtiger niet kan worden verminderd, gebruik de luchtbevochtiger dan met tussenpozen. Zorg dat er geen absorberende materialen, zoals vloerbedekking, gordijnen of tafelkleden vochtig worden.
- Laat nooit water in het reservoir zitten wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Leeg en reinig de luchtbevochtiger voordat u deze opbergt. Maak de luchtbevochtiger schoon voor het volgende gebruik.
- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

- Steek geen vingers of objecten in de luchtinlaat of -uitlaat om lichamelijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat komen via de luchtuitlaat.
- Standaard Wi-Fi-interface op basis van 802.11b/g/n/ax bij 2,4 GHz met een maximaal uitgangsvermogen van 64 mW EIRP.
- Bluetooth-versie 5.2 (LE) op een frequentie van 2,4 GHz met RF-uitgang van minder dan 10 mW EIRP.

Waarschuwing

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de stroomvoorziening die bij het apparaat wordt geleverd.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, platte en horizontale ondergrond.
- Zorg dat de luchtinlaat en -uitlaat niet worden geblokkeerd.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat en ga er niet op zitten of staan.
- Gebruik alleen het oorspronkelijke, speciaal voor dit apparaat bestemde filter van Philips. Gebruik geen andere filters.
- Voorkom dat water via de luchtuitlaat aan de bovenkant in het apparaat terechtkomt.
- Vul het waterreservoir alleen met koud kraanwater. Gebruik geen grondwater of heet water.
- Vul het waterreservoir niet met andere stoffen dan water. Voeg geen essentiële oliën of chemische stoffen toe aan het water. Gebruik alleen drinkbaar water, zoals kraan-, mineraal- en gezuiverd water.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen het apparaat (dit geldt in het bijzonder voor de luchtinlaat en -uitlaat).
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken, verwarmingsapparatuur of open haarden.
- Plaats het apparaat niet direct onder een airconditioning. Zo voorkomt u dat er condensdruppels op het apparaat terechtkomen.
- Gebruik dit apparaat niet als u insectenwerende middelen hebt gebruikt die rook verspreiden of in ruimten waar zich olieresten bevinden, waar wierook wordt gebrand of waar chemische dampen hangen.
- Gebruik het apparaat niet in (zeer) vochtige ruimten of in ruimten met een hoge omgevingstemperatuur, zoals een badkamer, toilet of keuken, of in een ruimte waar de temperatuur sterk kan schommelen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, het water wilt bijvullen, het filter wilt vervangen of ander onderhoud wilt plegen.
- Was het filter niet in een wasmachine of vaatwasser om vervorming van het filter te voorkomen.
- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, kunnen bacteriën en schimmels op het filter groeien. Maak het waterreservoir schoon en het bevochtigingsfilter droog. Controleer het filter voordat u het apparaat opnieuw gebruikt. Als het filter erg vuil is met donkere plekken, moet u het vervangen.

- De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. De essentiële oliën dient u afzonderlijk te kopen.
- Zorg dat het product niet is aangesloten op voeding wanneer u essentiële oliën in de aroma box doet.
- Voeg geen andere stoffen dan essentiële oliën toe aan de aroma box.
- Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies van de essentiële olie zorgvuldig voordat u deze gebruikt.
- Controleer of de bestanddelen van de essentiële olie niet in strijd zijn met eventuele allergieën en sluit het gebruik ervan indien nodig uit.
- Raadpleeg en volg het advies van de arts op voordat u de essentiële olie gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt
- Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële olie onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling



Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

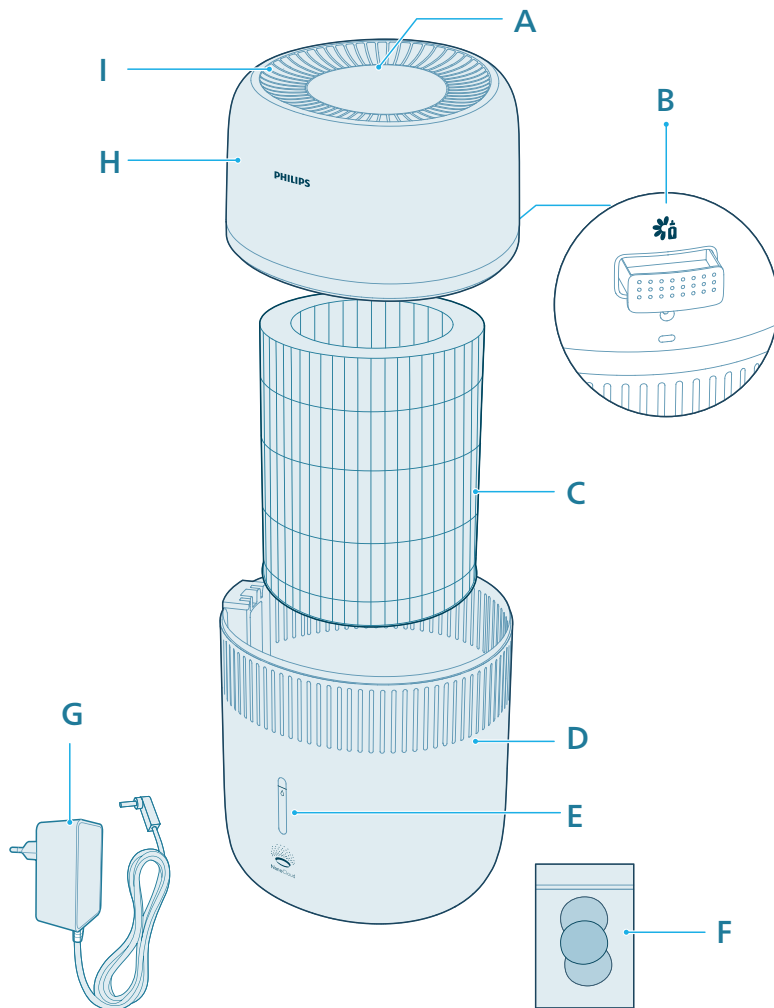
Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvoer voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring (EU)

DAP B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type HU4209/HU4210 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring (EU) kan worden gevonden op de volgende website: **www.philips.com**.

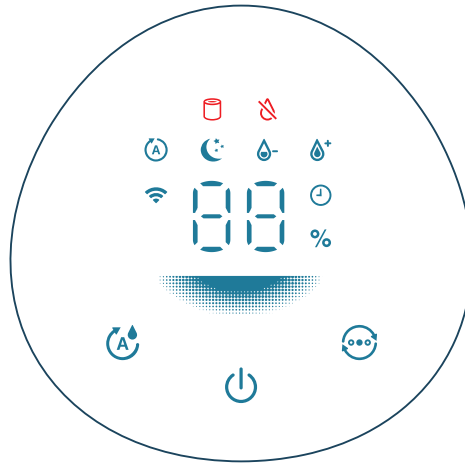
Uw luchtbevochtiger

Productoverzicht



A	Bedieningspaneel	F	Aromapads (FY5100)
B	Aroma box	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Bevochtigingsfilter (FY5030)	H	Bovenkant
D	Waterreservoir	I	Luchtuitlaat
E	Waterniveauvenster		

Overzicht van knoppen



Bedieningsknoppen:



Aan-uitknop



Knop voor vochtigheidsstand



Modusschakelaar

Houd de knop 3 seconden ingedrukt:



Wi-Fi resetten



Filter resetten

Displaypaneel:



Automatische modus



Slaapmodus



Wi-Fi-indicator



Normale modus



Hoge modus



Waarschuwing voor filtervervanging



Waterbijvulindicator

Aan de slag

De aromafunctie gebruiken

Opmerkingen:

De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. De voorgeschreven essentiële oliën dient u afzonderlijk te kopen.

Neem de handleiding bij de essentiële oliën zorgvuldig door voordat u de aromafunctie gebruikt.

Zorg dat het product niet is aangesloten op voeding wanneer u essentiële oliën in de aroma box doet.

Gebruik geen andere substanties dan essentiële oliën.

Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies van de essentiële olie zorgvuldig voordat u deze gebruikt.

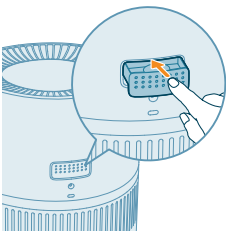
Controleer of de bestanddelen van de essentiële olie niet in strijd zijn met eventuele allergieën en sluit het gebruik ervan indien nodig uit.

Raadpleeg en volg het advies van uw arts op voordat u de essentiële oliën gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt.

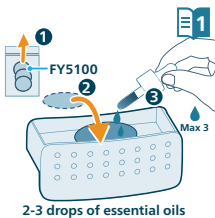
Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële oliën onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.

Gebruik de aromafunctie van de essentiële oliën niet in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.

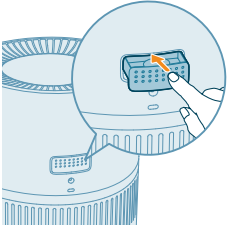
Voeg essentiële oliën alleen rechtstreeks toe aan de aromapad. Voeg geen essentiële oliën toe aan andere onderdelen; anders raken de onderdelen beschadigd door de olie.



1 Druk op de aroma box om deze automatisch uit te werpen.



2 Druppel 2-3 druppels essentiële oliën op het meegeleverde aromapad.



- 3 Plaats de aroma box weer in het apparaat.

De werking van de Wi-Fi-indicator

Wi-Fi-pictogramstatus	Wi-Fi-verbindingsstatus
Knippert oranje	Verbonding maken met de smartphone
Brandt oranje	Verbonden met de smartphone
Knippert wit	Maakt verbinding met de server
Brandt wit	Verbonden met de server
Uit	Wi-Fi-functie uitgeschakeld

Wi-Fi-verbinding



De Wi-Fi-verbinding voor de eerste keer instellen

- 1 Download en installeer de Philips Air+-app via de App Store of via Google Play.



- 2 Steek de stekker van de luchtbevochtiger in het stopcontact en druk op de aan-uitknop om de luchtbevochtiger in te schakelen.
- De Wi-Fi-indicator  knippert de eerste keer oranje.



- 3 Controleer of uw smartphone of tablet met uw Wi-Fi-netwerk is verbonden.

Opmerking:

Schakel Bluetooth in op uw smartphone om eenvoudig te koppelen.

Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2,4GHz-Wi-Fi-thuisnetwerk en niet met een 5GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen, raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces.



- 4 Open de Philips 'Air+'-app en klik op '**Een apparaat toevoegen**' of druk op de knop '+' op het scherm. Volg de instructies op het scherm om de luchtzuiveraar met uw netwerk te verbinden.
- Als de verbinding tot stand is gekomen, blijft de Wi-Fi-indicator continu wit branden.

Opmerking:

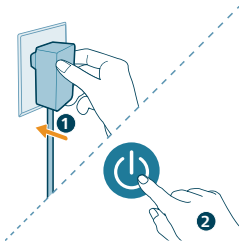
Deze instructie geldt alleen wanneer de luchtbevochtiger voor de eerste keer wordt ingesteld. Als het netwerk is gewijzigd, dan moet de installatie opnieuw worden uitgevoerd.

Als u meer dan één luchtbevochtiger met uw smartphone of tablet wilt verbinden, kunt u de luchtbevochtiger toevoegen in de app op extra smartphones, zonder dat u hiervoor de Wi-Fi-verbinding op het apparaat hoeft te resetten.

Zorg ervoor dat de afstand tussen uw smartphone of tablet en de luchtbevochtiger minder dan 10 meter is en dat er geen obstakels zijn.

De Wi-Fi-verbinding opnieuw instellen

- 1 Steek de stekker van de luchtbevochtiger in het stopcontact en druk op  om de luchtbevochtiger in te schakelen.



- 2 Druk tegelijkertijd 3 seconden lang op de -knop tot u een pieptoon hoort.
- De luchtbevochtiger schakelt over naar de koppelmodus.
 - De Wi-Fi-indicator  knippert oranje.

- 3 Volg stap 3 en 4 in het hoofdstuk 'De Wi-Fi-verbinding voor de eerste keer instellen'.



De luchtbevochtiger gebruiken

Het luchtvochtigheidslampje begrijpen

De relatieve vochtigheid staat voor de hoeveelheid waterdamp in de atmosfeer. Het luchtvochtigheidslampje heeft drie kleuren:



Kleur luchtvochtigheids- lampje	Huidige lucht- vochtig- heid	Wat betekent dat?
Paars	<40%	Droog
Blauw	40-60%	Comfortabele luchtvochtigheid
Blauwgroen	>60%	Te vochtig

Opmerking: Standaard staat de gewenste luchtvochtigheid op 50% RH. U kunt de gewenste luchtvochtigheid instellen door op de knop voor de vochtigheidsstand te drukken.

Waterniveau

Als er niet voldoende water in het waterreservoir zit, dan staat het 'waterreservoir leeg'-lampje aan. Gedurende deze periode kan de bevochtigingshoeveelheid afnemen totdat u het waterreservoir bijvult met water.

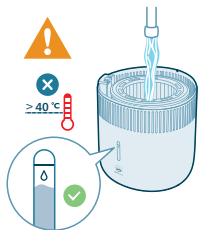
Water bijvullen

Opmerking:

Vul niet meer water bij dan tot het maximale waterniveau, want anders kan er water lekken uit de luchtinlaten.

Schud het waterreservoir niet heen en weer als u het verplaatst, want er kan dan water uit de luchtinlaten lekken.

Vul geen water bij via de luchtuitlaten aan de bovenkant van de luchtbevochtiger.



- Rechtstreeks water bijvullen met een kraan.

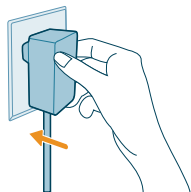
In- en uitschakelen

Opmerking:

Sluit deuren en ramen voor optimale bevochtigingsprestaties.

Zorg ervoor dat er geen gordijnen in de omgeving van de luchtinlaat of luchtuitlaat hangen.

- 1 Steek de adapter van de luchtbevochtiger in het stopcontact.



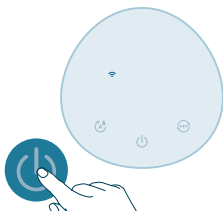
- 2 Druk op de aan-uitknop om de luchtbevochtiger in te schakelen.

- De luchtbevochtiger piept.
- Het luchtvochtigheidslampje geeft de juiste kleur weer die past bij het luchtvochtigheidsniveau van de omgeving.
- De luchtbevochtiger draait in de Automatische modus en het huidige luchtvochtigheidsniveau wordt weergegeven op het scherm.



- 3 Druk nogmaals op de aan-uitknop om de luchtbevochtiger uit te schakelen.

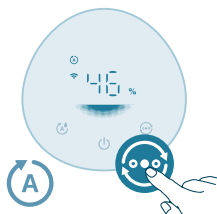
Opmerking: Als de luchtbevochtiger na het uitschakelen op het stopcontact blijft aangesloten, onthoudt hij de instellingen als hij weer wordt ingeschakeld.



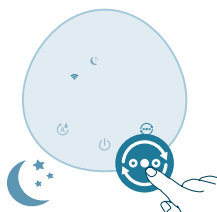
De modusinstelling wijzigen

U kunt de **automatische modus**, de **slaapmodus**, de **normale modus** of de **hoge modus** kiezen door op de modusschakelaar te drukken.

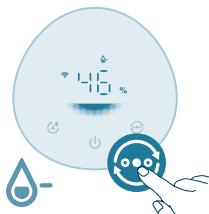
Automatische modus (A): De luchtbevochtiger stemt automatisch de ventilatorsnelheid af op de luchtvochtigheid in de omgeving.



Slaapmodus (C): De luchtbevochtiger werkt stil op een lage snelheid. Het displaylampje gaat af na 3 seconden uit.



Normale modus (D): De luchtbevochtiger werkt op gemiddelde snelheid.



Hoge stand (D+): De luchtbevochtiger werkt op de hoogste snelheid.



Luchtvochtigheidsniveau instellen

Opmerking:

Het standaard luchtvochtigheidsniveau is 50% RH.



De luchtbevochtiger schakelt automatisch over naar de Automatische modus als u het gewenste luchtvochtigheidsniveau in de andere modi instelt.

U kunt het luchtvochtigheidsniveau alleen aanpassen in de Automatische modus.

U kunt het luchtvochtigheidsniveau aanpassen door op de knop voor de vochtigheidsstand te drukken en te kiezen uit 30%, 40%, 50%, 60% of 70%. Er zijn nog meer opties beschikbaar in de Air+-app.

Schoonmaken en onderhoud

Opmerking:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

Giet geen water in de luchtinlaat en -uitlaat.

Maak het apparaat nooit schoon met schurende, agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen zoals bleek of alcohol.

De behuizing van de luchtbevochtiger schoonmaken

Maak regelmatig de binnen- en buitenkant van de luchtbevochtiger schoon om ophoping van stof te voorkomen.

- 1 Gebruik een zachte, droge doek om het stof van de behuizing van de luchtbevochtiger af te vegen.
- 2 Maak de luchtinlaat en -uitlaat schoon met een zachte, droge doek.

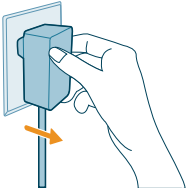
Het waterreservoir schoonmaken

- 1 Maak het waterreservoir elke week schoon om het hygiënisch te houden.
- 2 Haal het bevochtigingsfilter uit het apparaat.
- 3 Doe een beetje mild afwasmiddel vermengd met water in het waterreservoir.
- 4 Maak de binnenkant van het waterreservoir schoon met een zachte, schone doek.
- 5 Leeg het waterreservoir in de gootsteen.
- 6 Plaats het bevochtigingsfilter terug in het waterreservoir.

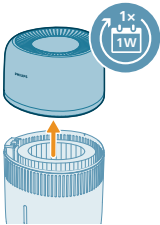
Het bevochtigingsfilter schoonmaken

Maak het bevochtigingsfilter elke week schoon om het hygiënisch te houden.

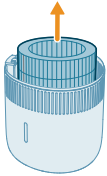
- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



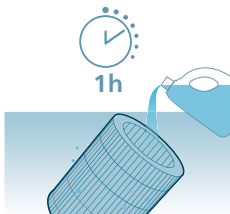
- 2 Verwijder de bovenste unit van het waterreservoir.



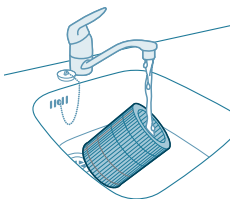
- 3 Haal het bevochtigingsfilter uit het waterreservoir.

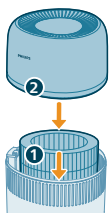


- 4 Maak het bevochtigingsfilter elke week schoon. Laat het bevochtigingsfilter gedurende 1 uur weken in een reinigingsmiddel voor middelhoge of zure oppervlakken (24 g citroenzuur met 4 l water of 100 ml witte azijn met 4 l water) en spoel het na het weken af met water.



- 5 Spoel het bevochtigingsfilter af onder een langzaam stromende kraan. Wring het filter tijdens het schoonmaken niet uit en knijp er niet in.
- 6 Laat overtollig water van het bevochtigingsfilter druppelen.

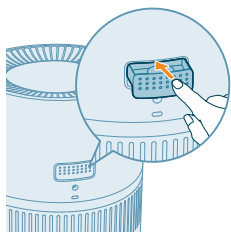




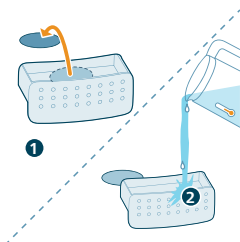
- 7** Plaats het bevochtigingsfilter terug in het waterreservoir. Plaats de bovenste unit weer op het waterreservoir.

De aromapad schoonmaken

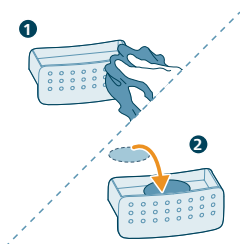
Voor doeltreffende aromatherapie moet de aromapad altijd worden schoongemaakt voordat u een nieuw mengsel van essentiële oliën gebruikt. Meng geen mengsels van essentiële oliën.



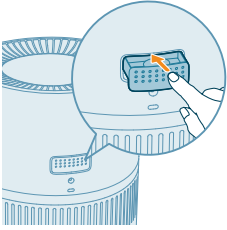
- 1** Verwijder de aroma box door deze in te drukken en er vervolgens uit te trekken.



- 2** Verwijder de aromapad en spoel deze en de box af onder warm stromend water.



- 3** Droog alles af met een schone doek en plaats de pad terug in de aroma box.



- 4 Plaats de aroma box weer terug in de luchtbevochtiger.

Opmerking: Giet geen vloeibare reinigings- of schoonmaakmiddelen in de aromapad of box.

Het filter vervangen

Opmerking:

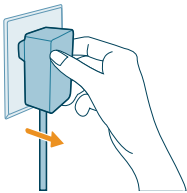
Gebruik alleen het originele bevochtigingsfilter FY5100 van Philips.

Haal altijd de stekker van de luchtbevochtiger uit het stopcontact voordat u het bevochtigingsfilter vervangt.

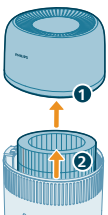
Vervang het bevochtigingsfilter als het -lampje brandt.

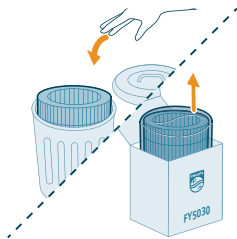


- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

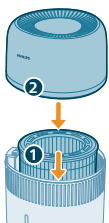


- 2 Verwijder de bovenste unit van het waterreservoir. Haal het bevochtigingsfilter uit het waterreservoir.





- 3 Verwijder het verpakkingsmateriaal van het nieuwe filter. Gooi het gebruikte filter weg.



- 4 Plaats het bevochtigingsfilter terug in het waterreservoir. Plaats de bovenste unit weer op het waterreservoir.



- 5 Houd de automatische knop en de modusknop 3 seconden ingedrukt om de levensduurteller van het filter te resetten.
- Na het resetten verdwijnt de melding Filter vervangen van het scherm.

De aromapad vervangen

Als de aromapad vervormd of beschadigd raakt na herhaaldelijk schoonmaken, moet deze mogelijk worden vervangen. Gebruik alleen officiële aromapads van Philips (FY5100) om de prestaties van uw luchtbevochtiger optimaal te houden.

Opbergen

- 1 Schakel de luchtbevochtiger uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2 Maak de luchtbevochtiger schoon (zie het hoofdstuk '**Schoonmaken en onderhoud**').
- 3 Laat alle onderdelen goed drogen voordat u ze opbergt.
- 4 Bewaar de luchtbevochtiger op een koele, droge plek.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te

lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
De luchtbevochtiger werkt niet.	Controleer of de luchtbevochtiger van stroom wordt voorzien.
	Zorg ervoor dat het waterreservoir is gevuld met water en dat de bovenste unit goed op het waterreservoir is geplaatst.
De lucht wordt niet bevochtigd.	Zorg ervoor dat het waterreservoir is gevuld met water en dat de bovenste unit goed op het waterreservoir is geplaatst.
	Mogelijk is uw gewenste luchtvochtigheidsgraad bereikt.
Ik zie het luchtvochtigheidsniveau niet veranderen.	De ruimte is mogelijk te veel geventileerd. Sluit deuren en ramen.
	Controleer of u het bevochtigingsfilter hebt geplaatst.
	De ruimte is te groot. Deze luchtbevochtiger is geschikt voor ruimtes van $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Zet het nevelniveau op een hogere stand.
	Bij gebruik in een droge omgeving wordt het vocht geabsorbeerd door omringende voorwerpen zoals muren en meubels, waardoor het langer kan duren voordat een ruimte bevochtigd is.
	Het bevochtigingsfilter is vuil. Reinig en/of ontkalk het bevochtigingsfilter (zie het hoofdstuk 'Het bevochtigingsfilter schoonmaken').
De luchtbevochtiger stopt terwijl ik het gevoel heb dat de lucht vrij droog is.	Het waterreservoir is leeg; vul bij met water.
	Het luchtvochtigheidsniveau rondom het product heeft in de automatische modus de gewenste waarde bereikt. De luchtbevochtiger schakelt automatisch opnieuw in zodra de luchtvochtigheid onder de gewenste waarde komt.
	Het apparaat stopt met werken als de luchtvochtigheid rondom het product te hoog is, want anders kan er schimmelgroei optreden.
Er zit witte aanslag op het bevochtigingsfilter.	De witte aanslag is kalk en bestaat uit mineralen uit het water. Kalk op het bevochtigingsfilter beïnvloedt de bevochtigingsprestaties, maar is niet schadelijk voor uw gezondheid. Volg de instructies voor het schoonmaken in de gebruiksaanwijzing.
Het waterreservoir lekt.	Zorg ervoor dat er niet te veel water in de luchtbevochtiger zit.

	Controleer elke keer nadat u de luchtbevochtiger hebt schoongemaakt of elke keer nadat u de bovenste unit en/of het waterreservoir hebt verwijderd om deze bij te vullen, of de luchtbevochtiger goed in elkaar gezet/aangesloten is.
	Controleer of het waterreservoir goed geplaatst is. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met de Klantenservice in uw land.
Het filter verkleurt na verloop van tijd.	De aanslag is een natuurlijk gevolg van het materiaal van het filter en heeft geen invloed op de bevochtiging. Reinig het bevochtigingsfilter regelmatig om de kalk te verwijderen en vervang het bevochtigingsfilter elke 6 maanden.
De waterbijvulindicator gaat soms branden, zelfs als er nog water in zit.	Zorg ervoor dat de bovenkant goed op het waterreservoir is geplaatst.
	De sensor heeft enkele seconden nodig om het waterniveau te meten, waarna de indicator voor het bijvullen van water uitgaat.
	Het kan zijn dat er nog maar weinig water over is als het indicatielampje gaat branden, zodat u het water op tijd kunt bijvullen.
Er komt een onaangename geur uit de luchtbevochtiger.	De eerste paar keer u de luchtbevochtiger gebruikt, kan er een geur van plastic vrijkomen. Dit is normaal en zal binnen een paar dagen weer verdwijnen.
	Maak het filter en het waterreservoir schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
De aromafunctie werkt niet goed (te zwak of te sterk).	Gebruik 2-3 druppels essentiële olie.
	De intensiteit van essentiële oliën kan per soort verschillen.
	Het duurt even voordat de geur zich door de hele ruimte verspreidt.
Er komt geen lucht uit de luchtuitlaat.	Steek de stekker van de luchtbevochtiger in het stopcontact en schakel de luchtbevochtiger in.
Ik zie geen nevel uit de luchtbevochtiger komen. Werkt het apparaat wel?	Als nevel erg fijn is, is die onzichtbaar. De luchtbevochtiger is voorzien van NanoCloud-luchtbevochtigingstechnologie, die gezonde, bevochtigde lucht produceert zonder nevel. U kunt daarom de nevel niet zien.
Hoe berg ik de luchtbevochtiger op als deze lange tijd niet wordt gebruikt en hoe neem ik hem weer in gebruik?	Als de luchtbevochtiger lange tijd niet wordt gebruikt, kunnen er bacteriën en schimmels op de filters gaan groeien. Volg onderstaande stappen voor opbergen en hergebruiken.
	Maak het waterreservoir grondig schoon en droog het bevochtigingsfilter voordat u het apparaat opbergt.

	Controleer het filter voordat u de luchtbevochtiger weer gaat gebruiken. Als het filter erg vuil is en donkere vlekken heeft, dient u het te vervangen (zie het hoofdstuk 'Het filter vervangen' in de gebruikershandleiding).
Het apparaat blijft aangeven dat het filter moeten worden vervangen, maar dat heb ik al gedaan.	Mogelijk hebt u de levensduurteller van het filter niet gereset. Schakel het apparaat in. Houd vervolgens de knop voor de vochtigheidsstand en de modusschakelaar tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt.
De Wi-Fi-installatie is mislukt.	Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2.4 GHz (thuis-)Wi-Fi-netwerk en niet met een 5 GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen, raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces.
	Controleer of u de volgende machtigingen op uw smartphone hebt ingeschakeld: 'Locatie', 'Opslag', 'Bluetooth' en 'Lokaal netwerk'. Als het instellen van de Wi-Fi is voltooid, kunt u de machtigingsinstellingen naar wens aanpassen.
	Controleer of u het juiste Wi-Fi-wachtwoord hebt ingevoerd. Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig en heeft een limiet van 63 tekens. Speciale symbolen worden niet geaccepteerd.
	Controleer of de naam van uw thuisnetwerk juist is. De naam van het netwerk is hoofdlettergevoelig.
	Als u een VPN gebruikt op uw smartphone, schakelt u deze uit voor u begint met het koppelingsproces.
	Als uw router een whitelist heeft om pogingen tot koppelen te blokkeren, schakelt u deze whitelist uit zodat u de verbinding tot stand kunt brengen.
	Controleer of zowel uw apparaat als uw smartphone zich binnen 10 meter van de router bevinden.
	Controleer of de app is geüpdatet naar de nieuwste versie.
	Om zeker te zijn van een sterke Wi-Fi-verbinding, moet u uw apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, felle lichtbronnen of signaalstations plaatsen, omdat dit voor storing kan zorgen. Als u connectiviteitsproblemen ervaart, haalt u het apparaat uit de buurt van deze bronnen en probeert u opnieuw verbinding te maken met het Wi-Fi-netwerk.
	Raadpleeg het gedeelte Help in de app voor uitgebreide en actuele tips voor het oplossen van problemen.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Ga voor meer informatie of om een beroep op deze de garantie te doen naar onze website **www.home.id/warranty**.

Onderdelen of accessoires bestellen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, kunt u contact opnemen met uw Philips-dealer of gaat u naar **www.philips.com/support**.

Als u problemen hebt met het verkrijgen van de onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

Viktig

Les dette viktige informasjonsheftet nøye før du bruker apparatet, og ta vare på det for senere referanse.

For å sikre best mulig ytelse må du sørge for at apparatets fastvare er oppgradert til nyeste versjon. Du kan gjøre denne oppgraderingen via Air+-appen.

Fare

- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.
- Ikke rengjør apparatet med vann eller noen annen væske eller et (lettantennelig) vaskemiddel. Det kan føre til elektrisk støt og/eller være en brannfare.
- Vannet i vannbeholderen kan ikke drikkes. Ikke drikk dette vannet og ikke bruk det til å mate dyr eller til å vanne planter. Når du tømmer vannbeholderen, må du helle vannet i avløpet.

Advarsel

- Vær oppmerksom på at høye luftfuktighetsnivåer kan fremme veksten av biologiske organismer i miljøet.
- Ikke la området rundt luftfukteren bli fuktig eller vått. Hvis det oppstår fuktighet, må ytelsen til luftfukteren reduseres. Hvis luftfukterens ytelse ikke kan skrus ned, kan du bruke luftfukteren innimellom. Ikke la absorberende materialer, som tepper, gardiner eller duker bli fuktig.
- La aldri vann være igjen i beholderen når apparatet ikke er i bruk.
- Tøm og rengjør luftfukteren før oppbevaring. Rengjør luftfukteren før neste bruk.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Apparatet må ikke brukes hvis det er skade på støpselet, ledningen eller selve apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Ikke stikk fingrene eller gjenstander inn i åpningene for innluft eller utluft. Det kan forårsake fysiske skader og/eller feil på apparatet.
- Sørg for at ikke fremmede gjenstander faller ned i apparatet gjennom luftuttaket.
- Standard wifigrensesnitt basert på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal utgangseffekt på 64 mW EIRP.

- Bluetooth-versjon 5.2 (LE) med frekvens 2,4 GHz med RF-utgangseffekt på mindre enn 10 mW EIRP.

Merk

- Apparatet skal bare brukes med strømforsyningen som følger med.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, flat og horisontal overflate.
- Ikke blokker luftinntaket og -uttaket.
- Ikke plasser gjenstander oppå apparatet eller sitt eller stå på apparatet.
- Bruk bare originale filter fra Philips tiltenkt dette apparatet. Ikke bruk andre filtre.
- Ikke fyll på vann gjennom luftuttakene oppå apparatet.
- Fyll vannbeholderen kun med kaldt vann fra springen. Ikke bruk grunnvann eller varmt vann.
- Ikke ha i annet enn vann i vannbeholderen. Ikke tilsett eteriske oljer eller kjemiske stoffer i vannet. Bruk bare vann (springvann, rensed vann, mineralvann, all slags drikkbart vann).
- Du bør unngå å dunke på apparatet (spesielt på åpningene for innluft og utluft) med harde gjenstander.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater, varmeapparater eller peiser.
- Ikke plasser apparatet rett under et klimaanlegg. Dette kan føre til at kondens drypper ned på apparatet.
- Du bør ikke bruke dette apparatet når du har brukt insektmidler som avgir røyk innendørs eller på steder med oljete restprodukter, røkelse som brennes, eller kjemisk damp.
- Apparatet bør ikke brukes i våte omgivelser eller omgivelser med høy romtemperatur, for eksempel på bad, toaletter, kjøkken eller rom med store temperatursvingninger.
- Koble alltid fra apparatet under flytting, rengjøring, bytting av filter, påfylling av vann eller annet vedlikehold.
- Ikke vask filteret i en vaskemaskin eller oppvaskmaskin. Da kan det bli deformert.
- Hvis apparatet ikke brukes på en god stund, kan bakterier og mugg samle seg på filteret. Rengjør vannbeholderen og tørk fuktighetsfilteret. Sjekk filteret før du begynner å bruke apparatet igjen. Hvis filteret er veldig skittent med mørke flekker, må du skifte det ut.
- De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk essensielle oljer om nødvendig.
- Sørg for at produktet er koblet fra strøm før du drypper essensielle oljer inn i aromaboksen.
- Ikke legg til andre stoffer enn eteriske oljer i aromaboksen.
- Les og følg den eteriske oljens sikkerhets- og bruksinstruksjoner før du bruker den.
- Kontroller informasjon om ingrediensene i den eteriske oljen i forhold til kjente allergier, og ekskluder den fra bruk når det er nødvendig.
- Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker den eteriske oljen til spedbarn, gravide kvinner eller kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.

- Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av den eteriske oljen, må du slutte å bruke den.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering



Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall (2012/19/EU).

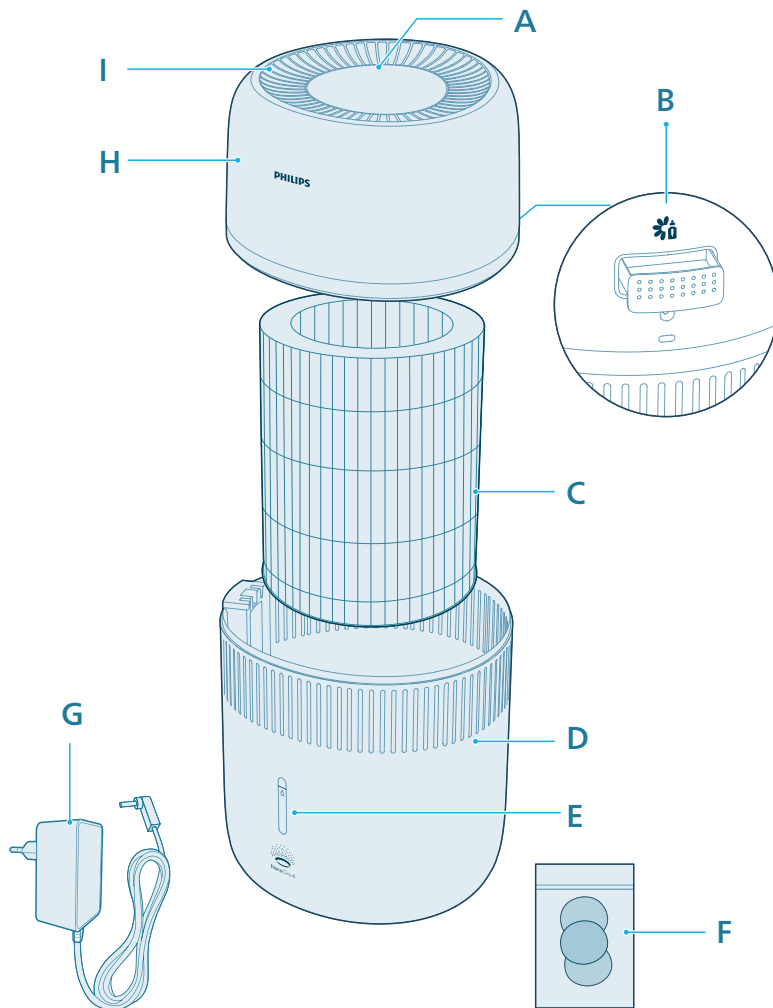
Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Forenklet EU-samsvarserklæring

DAP B.V. erklærer herved at radioutstyret HU4209/HU4210 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: **www.philips.com**.

Luftfukteren din

Produktoversikt



A Kontrollpanel

B Aromaboks

C Fuktighetsfilter (FY5030)

D Vannbeholder

E Vann-nivåvindu

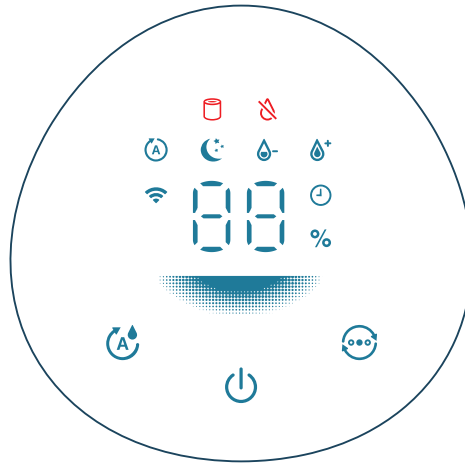
F Aromaputer (FY5100)

G Adapter (KA12H-1201000EU)

H Øvre del

I Åpning for utluft

Oversikt over kontrollknapper



Kontrollknapper:



Av/på-knapp



Fuktighetsknapp



Modusbytte

Trykk på og hold inne knappen(e) i tre sekunder:



Tilbakestilling av Wi-Fi



Tilbakestilling av filteret

Displaypanel:



Automodus



Hvilemodus



Wi-Fi-indikator



Medium-modus



Høyt modus



Varsel om filterbytte



Indikator for vannpåfyll

Komme i gang

Bruk av aromafunksjonen

Merk:

De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk reseptbelagte eteriske oljer om nødvendig.

Les brukerhåndboken for essensielle oljer nøye før du bruker aromafunksjonen.

Sørg for at produktet er koblet fra strøm før du drypper essensielle oljer inn i aromaboksen.

Bruk ikke andre stoffer enn de som er eteriske oljer.

Les og følg den eteriske oljens sikkerhets- og bruksinstruksjoner før du bruker den.

Kontroller informasjon om ingrediensen i den eteriske oljen i forhold til kjente allergier, og ekskluder den fra bruk når det er nødvendig.

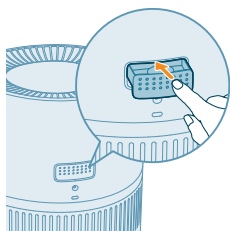
Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker eterisk olje til spedbarn, gravide kvinner, kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.

Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av eterisk olje, må du slutte å bruke den.

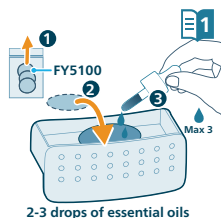
Ikke bruk aromafunksjonen fra eterisk olje for spedbarn, gravide eller kvinner i ammeperioden.

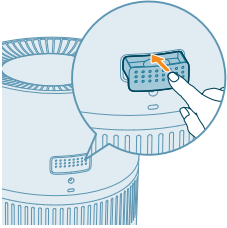
Tilsett kun eteriske oljer direkte til aromaputen. Ikke tilsett eteriske oljer til andre deler, ellers blir delene skadet av oljen.

1 Trykk på aromaboksen for å automatisk løse den ut.



2 Drypp 2-3 dråper eteriske oljer i den medfølgende aromaputen.





- 3 Dytt aromaboksen tilbake i apparatet.

Forklaring av Wi-Fi-indikator

Wi-Fi-ikonstatus	Status for Wi-Fi-tilkoblingen
Blinkende oransje	Kobler til smarttelefonen
Vedvarende oransje	Koblet til smarttelefonen
Blinkende hvitt	Kobler til serveren
Vedvarende hvitt	Koblet til serveren
Av	Wi-Fi-funksjon deaktivert

Wi-Fi-tilkobling

Konfigurere Wi-Fi-tilkoblingen for første gang

- 1 Last ned og installer Philips-appen Air+ fra App Store eller Google Play.



- 2 Sett støpselet til luftfukteren i stikkontakten, og trykk på av/på-knappen for å slå på luftfukteren.
- Wi-Fi-indikatoren  blinker oransje for første gang.



3 Sørg for at smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til Wi-Fi-nettverket.

Merk:

Aktiver Bluetooth-funksjonen på smarttelefonen for å sikre enkel paring.

Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen.

4 Start Philips «Air+»-appen og klikk på «Add a device» (Legg til en enhet), eller trykk på «+»-knappen på skjermen. Følg instruksjonene på skjermen for å koble luftrenseren til nettverket ditt.

- Etter en vellykket tilkobling lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvitt.

Merk:

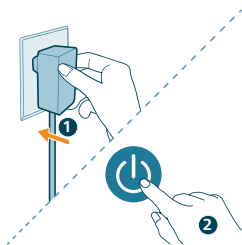
Denne instruksjonen er bare gyldig når luftfukteren konfigureres for første gang. Når nettverket har blitt endret, må oppsettet utføres på nytt.

Hvis du vil koble mer enn én luftfukter til smarttelefonen eller nettbrettet, kan du legge til luftfukteren i appen på flere smarttelefoner uten å tilbakestille Wi-Fi-tilkoblingen på enheten.

Sørg for at avstanden mellom smarttelefonen eller nettbrettet og luftfukteren er mindre enn 10 m og uten hindringer.

Tilbakestill Wi-Fi-tilkoblingen

1 Sett støpselet til luftfukteren inn i stikkontakten og berør  for å slå på luftfukteren.

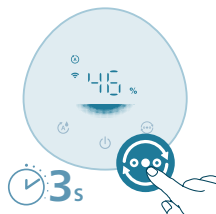


2 Trykk på og hold inne -knappen samtidig i tre sekunder til du hører en pipelyd.

- Luftfukteren går inn i sammenkoblingsmodus.

- Wi-Fi-indikatoren  blinker oransje.

3 Følg trinnene 3–4 i avsnittet «Konfigurere Wi-Fi-tilkoblingen for første gang».



Bruke luftfukteren

Forstå fuktighetsindikatorens lys

Relativ fuktighet er et uttrykk for mengden vanndamp i lufta.
Fuktighetslyset har tre farger:



Lysfarge for fuktighet	Nåværen- de luftfukti- ghet	Hva betyr det?
Lilla	< 40 %	Tørr
Blå	40–60 %	Behagelig fuktighet
Blågrønn	> 60 %	For fuktig

Merk: Standard målsatt fuktighet er 50 % RF, men du kan stille inn ønsket målsatt fuktighet ved å trykke på fuktighetsknappen.

Vannivå

Når det er ikke nok vann i vannbeholderen, er indikatoren for vannpåfyll på. I løpet av denne tiden kan fuktighetsmengden reduseres til du fyller på vann i vannbeholderen.

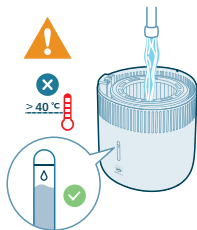
Fylle på vann

Merk:

Sørg for ikke å overskride maksimumsnivået for vannivå når du fyller vann i vannbeholderen. Vannet kan da lekke fra åpningene for innluft.

Ikke rist vannbeholderen når du flytter den. Da kan vann lekke fra åpningene for innluft.

Ikke fyll på vann gjennom lufttuttene oppå luftfukteren.



- Fyll direkte på med vann ved hjelp av en vannkran.

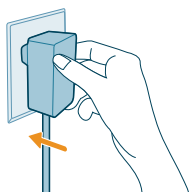
Slå av og på

Merk:

For å få optimal fuktighetsytelse må du lukke dører og vinduer.

Hold gardiner unna luftinntaket eller lufttuttaket.

- 1 Sett adapteren på luftfukteren inn i stikkontakten.



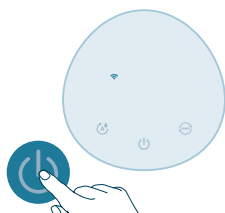
- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på luftfukteren.

- Luftfukteren piper.
- Fuktighetslyset lyser i riktig farge for å samsvare med fuktighetsnivået i omgivelsene.
- Luftfukteren kjøres i automatisk modus der nåværende fuktighetsnivå vises på skjermen.



- 3 Trykk på av/på-knappen igjen for å slå av luftfukteren.

Merk: Hvis luftfukteren forblir koblet til stikkontakten etter at den er slått AV, vil de samme innstillingene være gjeldende når den slås PÅ igjen.

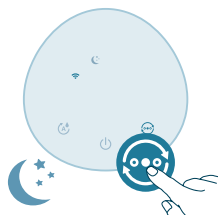


Endring av modusinnstillingene

Du kan velge **auto-**, **hvile-**, **turbo-** eller **medium-modus** ved å trykke på modusbytteknappen.



Automodus (A): Luftfukteren justerer viftehastigheten automatisk etter luftfuktigheten i omgivelsene.



Hvilemodus (C): Luftfukteren jobber stillegående på en lav hastighet. Skjermlampen slås av etter tre sekunder.



Medium-modus (D): Luftfukteren jobber på middels hastighet.



Høyt modus (E): Luftfukteren jobber på høyeste hastighet.

Angir luftfuktighetsnivå

Merk:

Standard luftfuktighet er 50 % RF.

Luftfukteren skifter automatisk til Automodus når du angir ønsket fuktighetsnivå i andre moduser.

Du kan kun justere fuktighetsnivå i Automodus.



Du kan justere fuktighetsnivået ved å trykke på knappen for innstilling av fuktighet for å velge mellom 30 %, 40 %, 50 %, 60 % eller 70 %. Flere alternativer er tilgjengelige i Air+-appen.

Rengjøring og vedlikehold

Merk:

Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet.

Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.

Unngå å helle vann gjennom luftinntakene og -uttakene.

Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.

Rengjøre luftfukterkabinettet

Rengjør innsiden og utsiden av luftfukteren regelmessig for å hindre at støv samler seg.

- 1 Tørk bort støv fra kabinettet på luftfukteren med en tørr, myk klut.
- 2 Rengjør luftinntaket og luftuttaket med en myk, tørr klut.

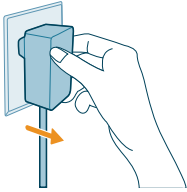
Rengjøre vannbeholderen

- 1 Rengjør vannbeholderen hver uke for å holde den hygienisk.
- 2 Ta ut fuktighetsfilteret.
- 3 Tilsett litt mildt oppvaskmiddel blandet med vann i vannbeholderen.
- 4 Rengjør innsiden av vannbeholderen med en ren, fuktig klut.
- 5 Tøm vannbeholderen i vasken.
- 6 Sett fuktighetsfilteret tilbake i vannbeholderen.

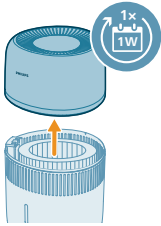
Rengjøre fuktighetsfilteret

Rengjør fuktighetsfilteret hver uke for å holde den hygienisk.

- 1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.



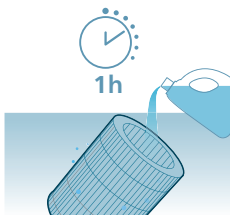
- 2 Fjern den øvre enheten fra vannbeholderen.



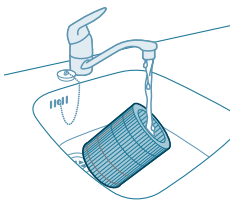
- 3 Ta ut fuktighetsfilteret fra vanntanken.

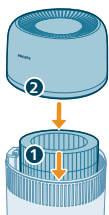


- 4 Rengjør fuktighetsfilteret hver uke Fukt fuktighetsfilteret med et mildt middel eller syrerensmiddel (24 g sitronsyre med 4 l vann eller 100 ml hvit eddik med 4 l vann) i én time, og skyll med vann etter bløtlegging.



- 5 Rengjør fuktighetsfilteret under vann fra springen uten stort trykk. Ikke klem eller vri filteret når du rengjør det.
- 6 La overflødig vann dryppe av fuktighetsfilteret.



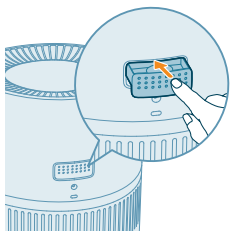


- 7 Sett fuktighetsfilteret tilbake i vannbeholderen. Plasser den øvre enheten tilbake på vannbeholderen.

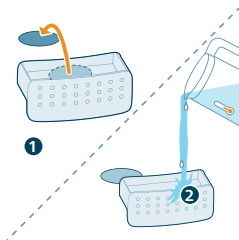
Rengjøre aromaputen

For effektiv aromaterapi bør aromaputen alltid rengjøres før du bruker en ny blanding av eterisk olje. Ikke bland eteriske oljeblandinger.

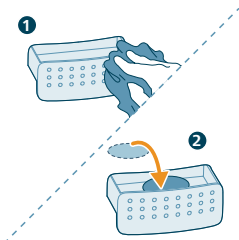
- 1 Fjern aromaboksen ved å trykke den inn og deretter trekke den ut.

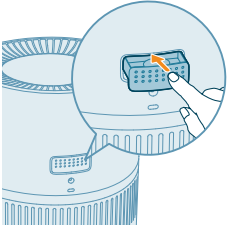


- 2 Fjern aromaputen og skyll puten og boksen under varmt, rennende vann.



- 3 Tørk med en ren klut og legg puten tilbake i aromaboksen.





4 Plasser aromaboksen tilbake inne i luftfukteren

Merk: Ikke hell flytende rengjøringsmidler eller vaskemidler i aromaputen eller -boksen.

Skifte filteret

Merk:

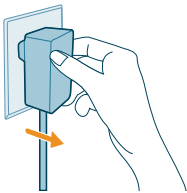
Bruk bare originalt fuktighetsfilter FY5100 fra Philips.

Koble alltid luftfukteren fra strømmettet før du skifter fuktighetsfilteret.

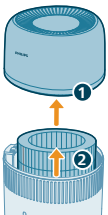
Skift fuktighetsfilteret når -indikatoren er på.



1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.

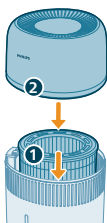


2 Fjern den øvre enheten fra vannbeholderen. Ta ut fuktighetsfilteret fra vanntanken.





3 Fjern emballasjen fra det nye filteret. Kast det brukte filteret.



4 Sett fuktighetsfilteret tilbake i vannbeholderen. Plasser den øvre enheten tilbake på vannbeholderen.



5 Trykk på og hold inne knappene auto og modus i tre sekunder for å tilbakestille filterlevetidelleren.

- Når tilbakestillingen er fullført, forsvinner varselet om filterbytte fra skjermen.

Bytte av aromapute

Hvis aromaputen deformeres eller skades etter gjentatt vask, kan det hende at den må byttes ut. Bruk kun offisielle Philips-aromaputer (FY5100) for å opprettholde ytelsen til luftfukteren.

Oppbevaring

- 1 Slå av luftfukteren og koble støpselet fra stikkontakten.
- 2 Rengjør luftfukteren (se kapittelet «**Rengjøring og vedlikehold**»).
- 3 La alle delene lufttørke helt før de settes til oppbevaring.
- 4 Oppbevar luftfukteren på et kjølig og tørt sted.

Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Luftfukteren virker ikke.	Kontroller at det kommer strøm til luftfukteren.
	Kontroller at vannbeholderen er fylt med vann, og at den øvre enheten er riktig plassert på vanntanken.
Luften blir ikke fuktet.	Kontroller at vannbeholderen er fylt med vann, og at den øvre enheten er riktig plassert på vanntanken.
	Det kan ha oppnådd målet for fuktighetshastigheten.
Jeg ser ikke at luftfuktighetsnivået endrer seg.	Rommet ditt kan ha for mye ventilasjon. Lukk dører og vinduer.
	Kontroller at du har satt sammen fuktighetsfilteret.
	Rommet er kanskje for stort. Denne luftfukteren er egnet for romstørrelse $\leq 56\text{m}^2$.
	Vri tåkenivået til en høyere innstilling.
	Ved bruk i tørre omgivelser vil fuktigheten absorberes av objektene rundt som vegger og møbler, noe som kan forlenge fuktighetstiden.
	Fuktighetsfilteret er skittent. Skyll og/eller avkalk fuktighetsfilteret (se kapitlet «Rengjør fuktighetsfilteret»).
Luftfukteren stopper selv når luften føles ganske tørr.	Vannbeholderen er tom, fyll på med vann.
	Fuktighetsnivået rundt produktet er oppnådd for målinnstillingen i Auto-modus, det starter automatisk på nytt når fuktighetsnivået er lavere enn målinnstillingen.
	Enheten slutter å fungere når fuktighetsnivået rundt produktet er for høyt, fordi det kan føre til vekst av flere typer sopp og mugg.
Det er hvite avleiringer på fuktighetsfilteret.	De hvite avleiringene består av mineraler fra vannet. Avleiringer på fuktighetsfilteret påvirker ytelsen, men er ikke helseskadelig. Følg rengjøringsinstruksjonene som er beskrevet i brukerhåndboken.
Vannbeholderen lekker.	Pass på at luftfukteren ikke er overfylt med vann.
	Kontroller at luftfukteren er godt satt sammen / tilkoblet hver gang du rengjør den, eller etter at du har fjernet den øvre enheten og/eller vannbeholderen for påfylling.
	Kontroller at vannbeholderen er riktig plassert. Hvis problemet vedvarer, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
Filteret blir misfarget etter en stund.	Avleiringen forårsakes av filtermateriale, og påvirker ikke fuktytelsen. Rengjør fuktighetsfilteret regelmessig for å fjerne kalk, og bytt ut fuktighetsfilteret hver sjetten måned.

Indikatoren for vannpåfyll lyser noen ganger, selv om det fortsatt er vann.	Sørge for at den øvre delen sitter godt på vannbeholderen.
	Sensoren bruker noen sekunder på å oppdage vannnivået. Deretter lyser indikatoren for vannpåfyll.
	Det kan fortsatt være litt vann igjen når indikatoren lyser, slik at du kan fylle på vann i tide.
Det er en ubehagelig lukt som kommer ut fra luftfukteren.	De første gangene du bruker luftfukteren, kan det avgi en plastlukt. Dette er normalt og forsvinner fullstendig i løpet av få dager.
	Rengjør filteret og vanntanken (se kapitlet «Rengjøring og vedlikehold»)
Aromafunksjonen fungerer ikke bra (for svak eller sterk).	Bruk 2–3 dråper eterisk olje.
	Ulike eteriske oljer kan ha forskjellig oppfattet intensitet.
	Det tar tid å fordampe lukten til hele rommet.
Det kommer ikke luft ut av åpningen for utluft.	Sett støpselet til luftfukteren i stikkontakten, og slå på luftfukteren.
Jeg ser ikke at det kommer noe synlig tåke ut av luftfukteren. Fungerer det?	Når tåken er veldig fin, blir den usynlig. Denne luftfukteren har NanoCloud-fuktighetsteknologi, som slipper ut sunn fuktig luft fra utgangsområdet uten at det dannes vanntåke. Du kan derfor ikke se noe tåke.
Hvordan kan luftfukteren oppbevares og tas i bruk igjen hvis den ikke skal brukes på en god stund?	Hvis luftfukteren ikke brukes på en god stund, og bakterier og mugg samler seg på filterene, følg trinnene nedenfor for oppbevaring og gjenbruk.
	Rengjør vannbeholderen nøye og tørk fuktighetsfilteret før oppbevaring.
	Sjekk filteret før du begynner å bruke luftfukteren igjen. Hvis filteret er veldig skittent og har mørke flekker, må du bytte det (se avsnittet «Bytte filteret» i brukerhåndboken).
Apparatet indikerer fortsatt at jeg må bytte ut filteret, selv om jeg allerede har byttet det.	Kanskje du ikke tilbakestilte levetidtelleren for filteret. Slå på apparatet. Trykk og hold inne fuktighetsknappen og modusbytteknappen samtidig i tre sekunder.
Wi-Fi-oppsettet er ikke vellykket.	Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen.
	Sørg for å aktivere følgende tillatelser: «Plassering», «Lagring», «Bluetooth» og «Lokalt nettverk» på smarttelefonen. Etter et vellykket Wi-Fi-oppsett kan du endre tillatelsesinnstillingene etter eget ønske.

Kontroller om du har angitt riktig WiFi-passord. Passordet skiller mellom store og små bokstaver og har en grense på 63 tegn. Spesialtegn aksepteres ikke.
Kontroller at nettverksnavnet til Wi-Fi-hjemmenettverket er riktig. Nettverksnavnet skiller mellom små og store bokstaver.
Hvis du bruker VPN på smarttelefonen din, må du slå den av før du starter paringsprosessen.
Hvis ruterens hviteliste har en hviteliste satt opp for å blokkere paring, må du deaktivere hvitelisten for å sikre vellykket tilkobling.
Sørg for at både enheten og smarttelefonen er innen 10 meter fra ruterens.
Sørg for at appen er oppdatert til den nyeste versjonen.
For å sikre en god Wi-Fi-tilkobling må du unngå å plassere enheten i nærheten av andre elektroniske enheter, sterke lyskilder eller signalstasjoner som kan forårsake forstyrrelser. Hvis du opplever tilkoblingsproblemer, flytter du enheten bort fra disse kildene og prøver å koble til Wi-Fi-nettverket igjen.
Se i hjelp-delen i appen for å få omfattende og oppdaterte tips om feilsøking.

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.home.id/warranty**.

Bestill deler eller tilbehør

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til **www.philips.com/support**.

Hvis du har problemer med å få tak i delene, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z tą broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.

Aby urządzenie działało optymalnie, upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe zostało zaktualizowane do najnowszej wersji. Aktualizację można przeprowadzić za pomocą aplikacji Air+.

Niebezpieczeństwo

- Nie wolno rozpylać wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.
- Nie wolno czyścić urządzenia wodą, (łatwopalnymi) detergentami ani innymi płynami, gdyż grozi to porażeniem prądem i/lub pożarem.
- Woda w zbiorniku wody nie nadaje się do picia. Nie wolno pić tej wody ani używać jej do pojenia zwierząt lub podlewania roślin. Przy opróżnianiu zbiornika wody należy wyłączyć ją do odpływu.

Ostrzeżenie

- Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nie dopuszczaj do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół nawilżacza powietrza. W przypadku zawilgocenia zmniejsz moc nawilżacza. Jeśli nie można zmniejszyć mocy wyjściowej nawilżacza powietrza, należy go używać w sposób przerywany. Nie używaj nawilżacza w bliskiej odległości od materiałów pochłaniających, takich jak wykładziny, zasłony, firany lub obrusy, które mogą zamoknąć.
- Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Opróżnij i wyczyść nawilżacz przed schowaniem. Przed następnym użyciem wyczyść nawilżacz powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza lub jego przewodu, należy zastosować zasilacz marki Philips tego samego typu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzony jest zasilacz, przewód zasilający lub samo urządzenie.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub urządzenia, nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie wpadną do urządzenia przez wylot powietrza.

- Standardowy interfejs Wi-Fi wykorzystujący protokół 802.11b/g/n/ax, częstotliwość 2,4 GHz i maksymalną moc wyjściową 64 mW EIRP.
- Bluetooth w wersji 5.2 (LE) o częstotliwości 2,4 GHz z wyjściem RF o mocy mniejszej niż 10 mW EIRP.

Uwaga

- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i płaskiej powierzchni.
- Nie blokuj wlotu ani wylotu powietrza.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu i nie siadaj ani nie stawaj na nim.
- Używaj tylko oryginalnego filtra marki Philips przeznaczonego do danego urządzenia. Nie używaj innych filtrów.
- Nie nalewaj wody poprzez otwory wylotowe na górze urządzenia.
- Zbiornik napełniaj tylko zimną wodą z kranu. Nie używaj wód gruntowych ani gorącej wody.
- Do zbiornika nie wlewaj żadnych innych płynów. Nie dodawaj do wody żadnych olejków eterycznych ani substancji chemicznych. Używaj tylko wody (z kranu, oczyszczonej, mineralnej, każdego rodzaju wody pitnej).
- Nie uderzaj w urządzenie twardymi przedmiotami, a w szczególności we wlot i wylot powietrza.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, grzejników lub kominków.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod klimatyzatorem, aby zapobiec ściekaniu wody na urządzenie.
- Nie używaj urządzenia po rozpyleniu wewnątrz pomieszczenia środków odstraszających owady ani w pomieszczeniach, w których obecne są resztki oleju, palące się kadzidełka lub opary chemiczne.
- Nie używaj urządzenia w miejscach wilgotnych lub miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak łazienka, toaleta lub kuchnia, ani w pomieszczeniach narażonych na duże zmiany temperatury.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia, napełniania wodą, wymiany filtra lub przeprowadzania czynności konserwacyjnych.
- Nie pierz filtra w pralce ani nie myj w zmywarce, ponieważ spowoduje to jego deformację.
- Jeśli urządzenie nie jest długo używane, na filtry mogą pojawić się bakterie lub pleśń. Wyczyść zbiornik wody i wysusz filtr nawilżający. Przed ponownym użyciem urządzenia sprawdź stan filtra. Jeśli filtr jest bardzo brudny i są widoczne ciemne plamki, należy go wymienić.
- Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. Olejki eteryczne należy kupić i używać ich w razie potrzeby.
- Przed wkropieniem olejków eterycznych do pojemnika na aromat upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

- Do pojemnika na aromat nie wolno dodawać substancji innych niż olejki eteryczne.
- Przed użyciem dokładnie przeczytaj i przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa i użytkowania olejku eterycznego.
- Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego w porównaniu ze znanymi alergiami i wyklucz go z użycia, gdy jest to konieczne.
- Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.
- Jeśli podczas stosowania olejku eterycznego czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, przestań go używać.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling



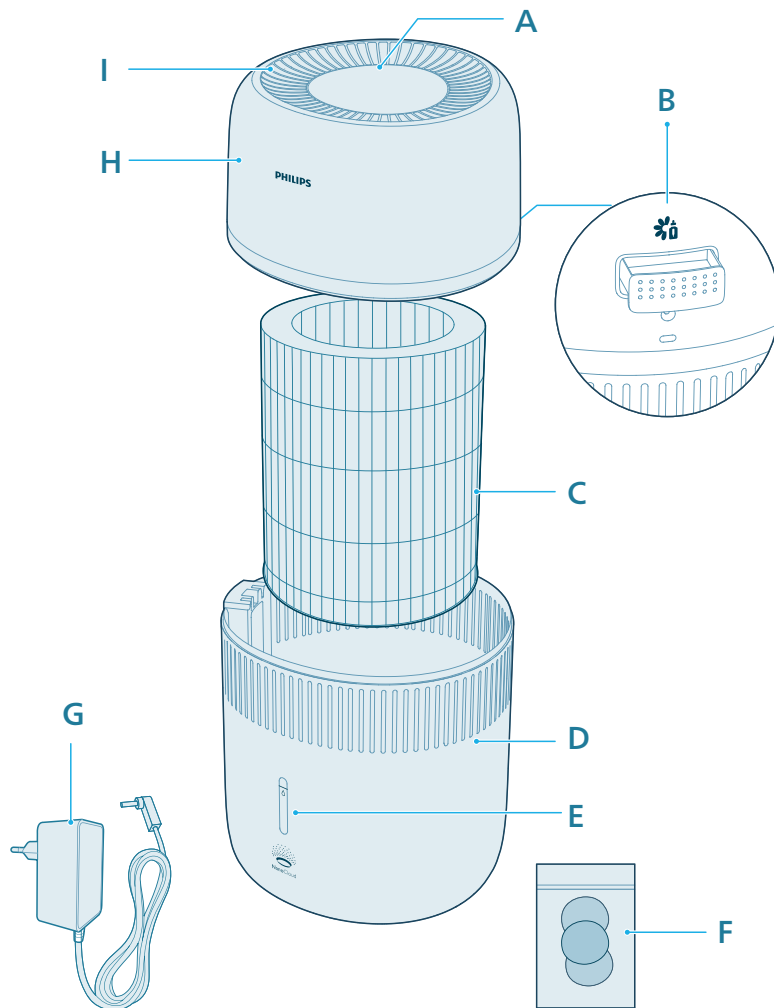
Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

DAP B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego HU4209/HU4210 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.philips.com**.

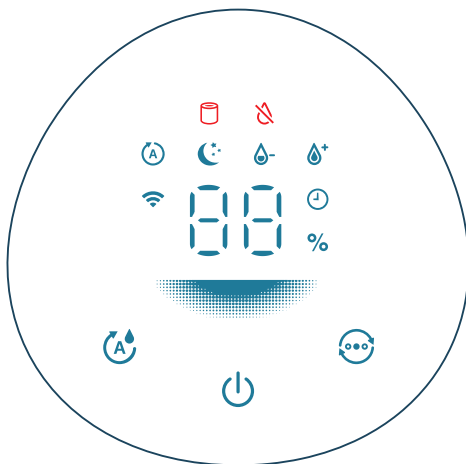
Nawilżacz powietrza

Opis produktu



A	Panel sterowania	F	Podkładki aromatyzujące (FY5100)
B	Pojemnik na aromat	G	Zasilacz (KA12H-1201000EU)
C	Filtr nawilżający (FY5030)	H	Górna część
D	Zbiornik wody	I	Wylot powietrza
E	Okienko poziomu wody		

Przegląd elementów sterujących



Przyciski sterowania:



Włącznik/wyłącznik zasilania



Przycisk ustawienia poziomu wilgotności



Przełącznik trybu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk(-i) przez 3 s:



Resetowanie Wi-Fi



Resetowanie filtra

Panel wyświetlacza:



Tryb automatyczny



Tryb snu



Wskaźnik Wi-Fi



Tryb średni



Tryb wysoki



Alarm wymiany filtra



Wskaźnik konieczności napełnienia wodą

Czynności wstępne

Korzystanie z funkcji aromatu

Uwagi:

Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. Należy kupić zalecane olejki eteryczne i używać ich w razie potrzeby.

Przed użyciem funkcji aromatu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi olejków eterycznych.

Przed wkropieniem olejków eterycznych do pojemnika na aromat upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

Nie używaj substancji innych niż olejki eteryczne.

Przed użyciem dokładnie przeczytaj i przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa i użytkowania olejku eterycznego.

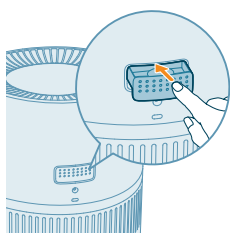
Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego pod kątem znanych alergii i, jeśli to konieczne, nie używaj go.

Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.

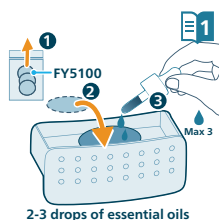
Jeśli podczas stosowania olejków eterycznych czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, zaprzestań ich używania.

Nie używaj funkcji aromatu w pobliżu niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji.

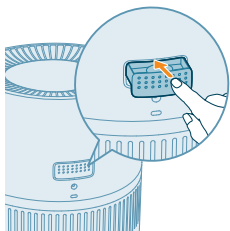
Olejki eteryczne należy wlewać wyłącznie na podkładkę aromatyzującą. Nie wylewaj olejków eterycznych na inne części urządzenia, bo może to spowodować uszkodzenie tych części.



1 Naciśnij pojemnik na aromat, aby go wysunąć.



2 Wlej 2–3 krople olejku eterycznego na dołączoną podkładkę aromatyzującą.



- 3 Włóż pojemnik na aromat z powrotem do urządzenia.

Znaczenie wskaźnika Wi-Fi

Stan ikony Wi-Fi	Stan połączenia Wi-Fi
Miga na pomarańczowo	Łączenie ze smartfonem
Ciągłe pomarańczowe światło	Połączono ze smartfonem
Miga na biało	Łączenie z serwerem
Ciągłe białe światło	Połączono z serwerem
Wył.	Funkcja Wi-Fi wyłączona

Połączenie Wi-Fi



Pierwsza konfiguracja połączenia Wi-Fi

- 1 Pobierz aplikację „Air+” marki Philips ze sklepu App Store lub Google Play i zainstaluj ją.



- 2 Podłącz wtyczkę nawilzacza do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

- Wskaźnik Wi-Fi  miga na pomarańczowo po raz pierwszy.



3 Upewnij się, że smartfon lub tablet jest połączony z siecią Wi-Fi.

Uwaga:

włącz funkcję Bluetooth w smartfonie, aby zapewnić płynne parowanie.

Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania.

- 4 Uruchom aplikację Philips „Air+” i kliknij polecenie „Dodaj urządzenie” lub naciśnij przycisk „+” na górze ekranu. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć oczyszczacz powietrza do sieci.
- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Wi-Fi świeci stale na białło.

Uwaga:

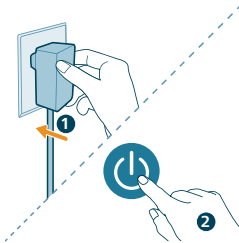
Niniejsza instrukcja dotyczy tylko pierwszej konfiguracji nawilzacza. Jeśli sieć uległa zmianie lub należy ponownie przeprowadzić konfigurację, patrz rozdział „Resetowanie połączenia Wi-Fi”.

Jeśli chcesz podłączyć więcej niż jeden nawilżacz do smartfona lub tabletu, możesz dodać nawilżacz w aplikacji na innych smartfonach bez resetowania połączenia Wi-Fi w urządzeniu.

Upewnij się, że odległość pomiędzy smartfonem lub tabletem i nawilżaczem jest mniejsza niż 10 m i nie ma pomiędzy nimi żadnych przeszkód.

Resetowanie połączenia Wi-Fi

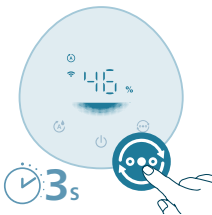
- 1 Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego i dotknij przycisk , aby włączyć nawilżacz.



- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

- Nawilżacz przechodzi w tryb parowania.
- Wskaźnik Wi-Fi  zacznie migać na pomarańczowo.

- 3 Wykonaj czynności opisane w krokach 3–4 w części „Pierwsza konfiguracja połączenia Wi-Fi”.



Korzystanie z nawilżacza powietrza

Wskaźnik poziomu wilgotności

Wilgotność względna oznacza ilość pary wodnej w atmosferze.

Wskaźnik poziomu wilgotności ma trzy kolory:



Kolor wskaźnika wilgotności	Bieżąca wilgotność	Co oznacza?
Fioletowy	< 40%	Sucho
Niebieski	40-60%	Komfortowa wilgotność
Turkusowy	>60%	Zbyt wilgotno

Uwaga: Domyślna wilgotność docelowa to 50% RH, ale możesz ustawić pożądaną wilgotność docelową za pomocą przycisku.

Poziom wody

Gdy w zbiorniku nie ma wystarczającej ilości wody, zapala się wskaźnik konieczności uzupełnienia wody. W tym czasie intensywność nawilżania może się zmniejszyć do momentu uzupełnienia wody w zbiorniku.

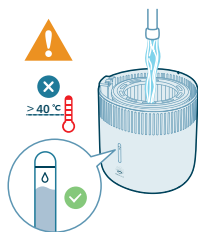
Napełnianie zbiornika

Uwaga:

Podczas napełniania wody nie należy przekraczać maksymalnego poziomu, ponieważ może to doprowadzić do wyciekania wody z wlotów powietrza.

Podczas przemieszczania zbiornika nie należy nim potrząsać, bo może to spowodować wyciekanie wody przez wloty powietrza.

Nie nalewaj wody poprzez otwory wylotowe na górze nawilżacza.



- Bezpośrednie uzupełnianie wody za pomocą kranu.

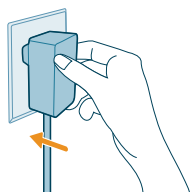
Włączanie i wyłączanie

Uwaga:

Aby zapewnić optymalne nawilżanie, zamknij drzwi i okna.

Trzymaj zasłony z dala od wlotu i wylotu powietrza.

- 1 Włóż zasilacz nawilżacza do gniazda elektrycznego.



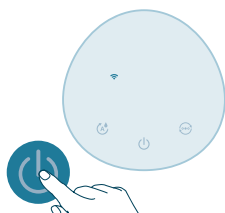
- 2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć nawilżacz.

- Z nawilżacza wydobędzie się sygnał dźwiękowy.
- Wskaźnik nawilżenia zaświeci się światłem o odpowiednim kolorze zgodnie z otaczającym poziomem wilgotności.
- Urządzenie pracuje w trybie automatycznym, a na ekranie wyświetlany jest poziom wilgotności.



- 3 Ponownie naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć nawilżacz.

Uwaga: Jeśli po wyłączeniu nawilżacz pozostanie podłączony do gniazdka elektrycznego, to po ponownym włączeniu będzie pracował z ostatnimi ustawieniami.

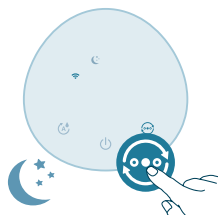


Zmiana trybów

Dotknięcie przycisku przełącznika trybu pracy pozwala wybrać **tryb automatyczny**, **tryb snu**, **tryb średni** lub **tryb wysoki**.



Tryb automatyczny (A): Nawilżacz automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora do wilgotności powietrza otoczenia.



Tryb snu (C): Nawilżacz działa cicho i z małą prędkością. Podświetlenie ekranu zgaśnie po 3 s.



Tryb średni (D): Nawilżacz działa ze średnią prędkością.



Tryb wysoki (E): Nawilżacz działa z najwyższą prędkością.

Ustawianie poziomu wilgotności

Uwaga:

Domyślny poziom wilgotności to 50% RH.

Nawilżacz zmieni tryb działania na automatyczny, gdy zostanie ustawiony poziom wilgotności w innych trybach.

Poziom wilgotności można regulować tylko w trybie automatycznym.



Można ustawić poziom wilgotności na 30%, 40%, 50%, 60% lub 70% za pomocą przycisku ustawienia poziomu wilgotności. Więcej opcji dostępnych jest w aplikacji Air+.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga:

Zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Unikaj wlewania wody przez wloty i wyloty powietrza.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.

Czyszczenie obudowy nawilżacza

Aby zapobiec osiadaniu kurzu, czyść regularnie zewnętrzną i wewnętrzną część nawilżacza.

- 1 Do usuwania kurzu z obudowy nawilżacza używaj suchej, miękkiej szmatki.
- 2 Używaj suchej, miękkiej szmatki do czyszczenia wlotu i wylotu powietrza.

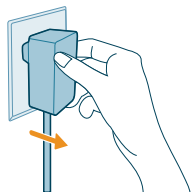
Czyszczenie zbiornika wody

- 1 Aby utrzymać higienę zbiornika, czyść go co tydzień.
- 2 Wyjmij filtr nawilżający.
- 3 Dodaj trochę łagodnego płynu do mycia naczyń zmieszanego z wodą w zbiorniku wody.
- 4 Wyczyść wnętrze zbiornika wody miękką, czystą szmatką.
- 5 Opróżnij zbiornik wylewając wodę z płynem do zlewu.
- 6 Włóż filtr nawilżający z powrotem do zbiornika wody.

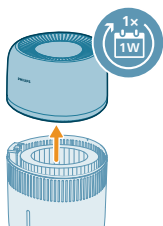
Czyszczenie filtra nawilżającego

Aby utrzymać higienę filtra nawilżającego, czyść go co tydzień.

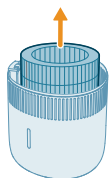
- 1 Wyłącz urządzenie i odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.



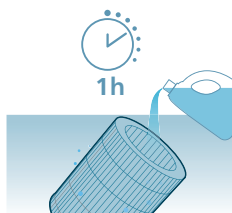
- 2 Zdejmij część górną ze zbiornika wody.



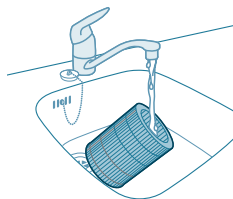
- 3 Wyjmij filtr nawilżający ze zbiornika wody.

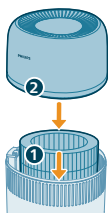


- 4 Filtr nawilżający należy czyścić co tydzień. Zamocz filtr nawilżający w łagodnym środku czyszczącym lub kwasowym środku czyszczącym (24 g kwasu cytrynowego w 4 l wody lub 100 ml octu w 4 l wody) na 1 godzinę i wypłucz go wodzie po namoczeniu.



- 5 Przepłucz filtr nawilżający pod wolnym strumieniem bieżącej wody. Podczas czyszczenia nie ściskaj ani nie wyжимaj filtra.
6 Pozwól nadmiarowi wody ścieknąć z filtra.



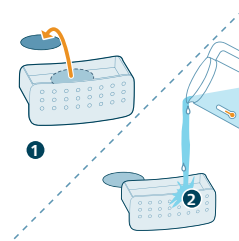
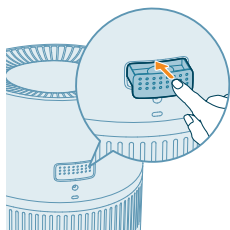


- 7** Włóż filtr nawilżający z powrotem do zbiornika wody. Umieść część górną z powrotem na zbiorniku wody.

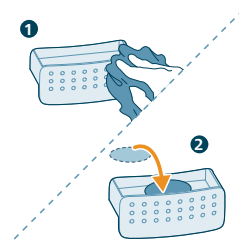
Czyszczenia podkładki aromatyzującej

Aby zmaksymalizować efekty aromaterapii, podkładkę aromatyzującą należy czyścić przed każdym użyciem nowego rodzaju olejków eterycznych. Nie mieszaj olejków eterycznych.

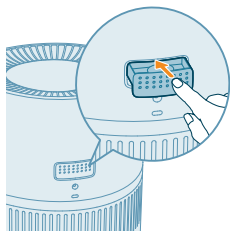
- 1** Usuń pojemnik na aromat, naciskając go, a następnie wyjmując z urządzenia.



- 2** Wyjmij podkładkę aromatyzującą i opłucz podkładkę i pojemnik ciepłą bieżącą wodą.



- 3** Osusz je czystą szmatką i umieść podkładkę w pojemniku na aromat.



4 Włóż pojemnik na aromat z powrotem do nawilżacza

Uwaga: Nie nalewaj płynnych środków czyszczących lub detergentów na podkładkę aromatyzującą lub do pojemnika.

Wymiana filtra

Uwaga:

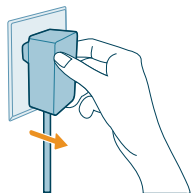
Używaj wyłącznie oryginalnego filtra nawilżającego FY5100 marki Philips.

Przed wymianą filtra należy zawsze wyjąć i odłączyć zasilacz od gniazdka elektrycznego.

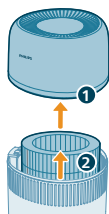
Filtr nawilżający należy wymienić, gdy włączy się wskaźnik .



1 Wyłącz urządzenie i odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.

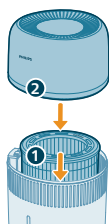


2 Zdejmij część górną ze zbiornika wody. Wyjmij filtr nawilżający ze zbiornika wody.





3 Zdejmij opakowanie z nowego filtra. Wyrzuć zużyty filtr.



4 Włóż filtr nawilżający z powrotem do zbiornika wody. Umieść część górną z powrotem na zbiorniku wody.



5 Naciśnij i przytrzymaj przycisk auto i przycisk trybu przez 3 s, aby zresetować licznik okresu użytkowania filtra.

- Po pomyślnym zresetowaniu alarm wymiany filtra zniknie z ekranu.

Wymiana podkładki aromatyzującej

Podkładkę aromatyzującą należy wymienić, gdy zdeformuje się lub zniszczy w wyniku częstego mycia. Aby utrzymać najwyższą wydajność nawilżacza, należy używać jedynie oficjalnych podkładek aromatyzujących marki Philips (FY5100).

Przechowywanie

- 1 Wyłącz nawilżacz i odłącz zasilacz odgniazdka elektrycznego.
- 2 Wyczyść filtr nawilżający (patrz rozdział „**Czyszczenie i konserwacja**”).
- 3 Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
- 4 Przechowuj nawilżacz powietrza w chłodnym i suchym miejscu.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Nawilżacz nie działa.	Sprawdź, czy nawilżacz jest podłączony do zasilania. Upewnij się, że zbiornik wody jest napelniony i że część górna jest prawidłowo umieszczona na zbiorniku.
Powietrze nie jest nawilżane.	Upewnij się, że zbiornik wody jest napelniony i że część górna jest prawidłowo umieszczona na zbiorniku. Być może osiągnięto ustawiony poziom wilgotności.
Nie widzę zmiany poziomu wilgotności.	Pomieszczenie może mieć zbyt dobrze wentylowane. Zamknij drzwi i okna. Upewnij się, że założono filtr nawilżający. Pomieszczenie jest zbyt duże. Ten nawilżacz jest przeznaczony do pomieszczeń o wielkości $\leq 56 \text{ m}^2$. Zwiększ ustawienie poziomu wilgotności. W przypadku stosowania w suchym otoczeniu wilgoć uwalniana przez nawilżacz zostanie wchłonięta przez otaczające obiekty, takie jak ściany i meble, co może wydłużyć czas nawilżania.
	Filtr nawilżający jest zabrudzony. Przemyj i/lub przeprowadź odkamienianie filtra nawilżającego (patrz rozdział „Czyszczenie filtra nawilżającego”).
Nawilżacz powietrza przestaje pracować, mimo iż powietrze wydaje się suche.	Zbiornik wody jest pusty, uzupełnij wodę. Wokół produktu osiągnięto docelowy poziom wilgotności w trybie automatycznym. Urządzenie włączy się ponownie, gdy poziom wilgotności spadnie poniżej ustawionej wartości. Nasze urządzenie przestanie pracować, gdy poziom wilgotności wokół niego będzie zbyt wysoki, ponieważ może to prowadzić do rozwoju grzybów i pleśni.
Na filtrze nawilżającym jest biały osad.	Biały osad nazywany jest kamieniem i składa się z minerałów pochodzących z wody. Kamień na filtrze nawilżającym wpływa na działanie nawilżacza, ale nie jest szkodliwy dla zdrowia. Wykonaj czynności czyszczenia opisane w instrukcji obsługi.
Zbiornik wody przecieka.	Upewnij się, że nie wiano zbyt dużo wody do nawilżacza. Upewnij się, że nawilżacz został prawidłowo złożony lub podłączony po każdym czyszczeniu lub zdjęciu części górnej i/lub pojemnika wody do napełnienia. Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo umieszczony. Jeśli problem się utrzymuje, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Z czasem filtr ulega przebarwieniom.	Osad to naturalny efekt występujący na filtrze. Nie ma on wpływu na nawilżanie. Regularnie usuwaj kamień z filtra nawilżającego. Co sześć miesięcy wymieniaj filtr na nowy.
Wskaźnik konieczności napełnienia świeci się, chociaż w zbiorniku nadal znajduje się woda.	Upewnij się, że górna część została prawidłowo umieszczona na zbiorniku wody.
	Czujnik potrzebuje kilku sekund, aby wykryć poziom wody, a następnie wskaźnik uzupełnienia wody zgaśnie.
	Wskaźnik może zacząć się świecić, nawet jeśli pozostało trochę wody, aby można było napełnić zbiornik na czas.
Z odświeżacza wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Na początku używania nawilżacza może się z niego wydobywać zapach plastiku. Jest to całkowicie normalne, a zapach zniknie po kilku dniach.
	Wyczyść filtr i zbiornik wody (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
Funkcja aromatu nie działa poprawnie (zapach jest zbyt mocny lub zbyt słaby).	Użyj 2–3 dużych kropli olejku eterycznego.
	Różne olejki mogą mieć inną intensywność.
	Rozprzestrzenienie się zapachu w całym pomieszczeniu może chwilę potrwać.
Z wylotu nie wydobywa się powietrze.	Podłącz zasilacz nawilżacza do gniazda elektrycznego i włącz nawilżacz.
Nie widać mgiełki unoszącej się z nawilżacza. Czy urządzenie działa?	Gdy mgiełka jest drobna, może być niewidoczna. Ten nawilżacz jest wyposażony w technologię nawilżania NanoCloud, która produkuje zdrowe, wilgotne powietrze bez tworzenia pary wodnej. W związku z tym mgiełka jest niewidoczna.
Jeśli nawilżacz powietrza nie jest używany przez dłuższy czas, jak go przechowywać i ponownie zacząć z niego korzystać?	Gdy nawilżacz nie jest używany przez długi czas, na filtrze mogą rozwinąć się bakterie i pleśń, dlatego należy wykonać poniższe czynności dotyczące przechowywania i ponownego użycia.
	Przed schowaniem urządzenia dokładnie wyczyść zbiornik wody i wysusz filtr nawilżający.
	Przed ponownym użyciem nawilżacza sprawdź stan filtra. Jeśli filtr jest bardzo brudny i pokryty ciemnymi plamami, wymień go (patrz rozdział „Wymiana filtra nawilżającego” w instrukcji obsługi).
Urządzenie nadal informuje o konieczności wymiany filtra, choć został on już wymieniony.	Być może nie został wyzerowany licznik okresu użytkowania. Włącz urządzenie. Następnie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk ustawiania poziomu wilgotności i przycisk przełączania trybu przez 3 sekundy.

Konfiguracja sieci Wi-Fi się nie powiodła.

Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania.

Upewnij się, że włączone są następujące uprawnienia: „Lokalizacja”, „Pamięć”, „Bluetooth” i „Sieć lokalna” na smartfonie. Po pomyślnym skonfigurowaniu sieci Wi-Fi można dowolnie zmienić ustawienia uprawnień.

Upewnij się, że wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi. W hasle rozróżniana jest wielkość liter, a jego limit długości wynosi 63 znaki. Znaki specjalne nie są akceptowane.

Upewnij się, że nazwa sieci domowej sieci Wi-Fi jest prawidłowa. W nazwie sieci rozróżniana jest wielkość liter.

Jeśli korzystasz z sieci VPN na smartfonie, wyłącz ją przed rozpoczęciem procesu parowania.

Jeśli router ma ustawioną białą listę blokującą parowanie, wyłącz ją, aby umożliwić prawidłowe połączenie.

Upewnij się, że zarówno urządzenie, jak i smartfon znajdują się w odległości do 10 m od routera.

Upewnij się, że aplikacja została zaktualizowana do najnowszej wersji.

Aby zapewnić silne połączenie Wi-Fi nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, źródeł jasnego światła lub stacji sygnałowych, które mogą powodować zakłócenia. Jeśli wystąpią problemy z łącznością, odsuń urządzenie od tych źródeł i spróbuj ponownie podłączyć je do sieci Wi-Fi.

Zapoznaj się z sekcją pomocy w aplikacji, aby uzyskać wyczerpujące i aktualne wskazówki na temat rozwiązywania problemów.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancja ta nie obowiązuje, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową www.home.id/warranty.

Zamawianie części i akcesoriów

Jeśli chcesz wymienić jakąś część albo zakupić dodatkowy element, zwróć się do sprzedawcy produktów marki Philips lub przejdź na stronę www.philips.com/support.

W przypadku problemów z dostępem do części skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w Twoim kraju.

Importante

Leia cuidadosamente este folheto informativo antes de utilizar o aparelho e guarde-o para eventuais consultas futuras.

Para garantir o melhor desempenho, certifique-se de que o firmware do aparelho está atualizado para a versão mais recente. Pode fazer esta atualização através da aplicação Air+.

Perigo

- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.
- Não limpe o aparelho com água nem com outro líquido ou detergente (inflamável) para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.
- A água no depósito de água não é adequada para beber. Não beba esta água e não a utilize para alimentar animais ou para regar plantas. Quando esvaziar o depósito de água, despeje a água pelo ralo.

Aviso

- Tenha em atenção que os níveis de humidade elevados podem promover o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Não permita que a área à volta do humidificador fique húmida ou molhada. Se houver humidade, reduza o volume de saída do humidificador. Se não for possível reduzir o volume de saída do humidificador, utilize-o de forma intermitente. Não permita que materiais absorventes, tais como tapetes, cortinas, panos ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
- Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
- Esvazie e limpe o humidificador antes de o guardar. Limpe o humidificador antes da próxima utilização.
- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem elétrica local antes de o ligar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não introduza os dedos nem objetos na saída de ar ou na entrada de ar para evitar ferimentos físicos ou avarias do aparelho.

- Certifique-se de que não caem objetos estranhos no aparelho através da saída de ar.
- Interface Wi-Fi padrão baseada em 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz com uma potência de saída máxima de 64 mW EIRP.
- Versão Bluetooth 5.2 (LE) a uma frequência de 2,4 GHz com saída RF inferior a 10 mW EIRP.

Nota

- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável, plana e horizontal.
- Não bloqueie a entrada e a saída de ar.
- Não coloque nada sobre o aparelho e não se sente nem fique de pé no aparelho.
- Utilize apenas o filtro original Philips especialmente concebido para este aparelho. Não utilize nenhum outro filtro.
- Não utilize água das saídas de ar na parte superior do aparelho.
- Encha o depósito de água apenas com água fria da torneira. Não utilize água subterrânea ou água quente.
- Não coloque qualquer substância que não seja água no depósito de água. Não adicione óleos essenciais ou substâncias químicas à água. Utilize apenas água (da torneira, purificada, mineral ou qualquer tipo de água potável).
- Evite choques entre o aparelho (em particular contra a entrada e saída de ar) e objetos rígidos.
- Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás, dispositivos de aquecimento ou lareiras.
- Não coloque o aparelho diretamente por baixo de um ar condicionado, a fim de evitar que a condensação pingue para o aparelho.
- Não utilize este aparelho quando tiver usado repelentes de insetos de aplicação por pulverização ou em locais com resíduos oleosos, incenso em combustão ou fumos químicos.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou com temperaturas ambiente elevadas, como a casa de banho, o WC ou a cozinha, ou numa divisão com grandes alterações de temperatura.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser deslocá-lo, limpá-lo, enchê-lo com água, substituir o filtro ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- Não lave o filtro na máquina de lavar roupa ou na máquina de lavar loiça; caso contrário, o filtro ficará deformado.
- Quando o aparelho não é utilizado durante um longo período de tempo, podem crescer bactérias e bolor no filtro. Limpe o depósito de água e seque o filtro de humificação. Verifique o filtro antes de começar a utilizar o aparelho novamente. Se o filtro estiver muito sujo e com manchas escuras, substitua-o.
- Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquira e utilize os óleos essenciais, se necessário.

- Certifique-se de que o produto está desligado da fonte de energia antes de deitar óleos essenciais na caixa do aroma.
- Não adicione outras substâncias que não os óleos essenciais na caixa do aroma.
- Leia e siga cuidadosamente as instruções de segurança e de utilização do óleo essencial antes de o utilizar.
- Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.
- Consulte e siga as recomendações do médico antes de utilizar o óleo essencial para bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de lactação, ou se tiver problemas respiratórios
- Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização do óleo essencial, interrompa a sua utilização.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem



Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

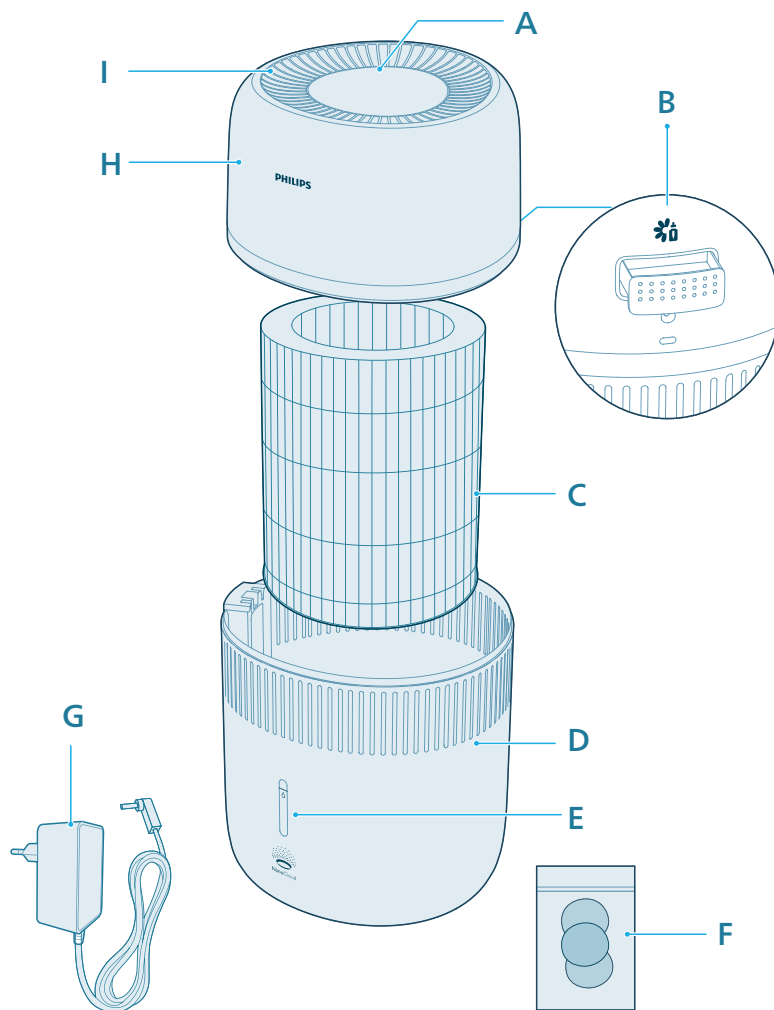
Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Declaração de Conformidade simplificada da UE

A DAP B.V. declara, por este meio, que o equipamento de rádio HU4209/HU4210 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço eletrónico: **www.philips.com**.

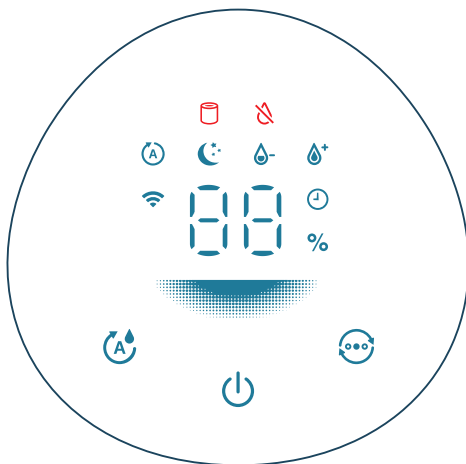
O seu humidificador

Descrição geral do produto



A	Painel de controlo	F	Gaveta de aromas (FY5100)
B	Caixa de aroma	G	Adaptador (KA12H-1201000EU)
C	Filtro de humedecimento (FY5030)	H	Parte superior
D	Depósito de água	I	Saída de ar
E	Janela do nível de água		

Visão geral dos controlos

**Botões de controlo:**

Botão de ligar/desligar



Botão de definição da humidade



Botão de modo

Mantenha premido o botão durante 3 segundos:

Reposição do Wi-Fi



Reposição do filtro

Painel do visor:

Modo automático



Modo de sono



Indicador de Wi-Fi



Modo médio



Modo alto



Alerta de substituição do filtro



Indicador de reabastecimento de água

Introdução

Utilizar a função de aroma

Notas:

Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquira e utilize os óleos essenciais recomendados, se necessário.

Leia atentamente o manual do utilizador dos óleos essenciais antes de utilizar a função de aroma.

Certifique-se de que o produto está desligado da fonte de energia antes de deitar óleos essenciais na caixa do aroma.

Não utilize outras substâncias que não os óleos essenciais.

Leia e siga cuidadosamente as instruções de segurança e utilização do óleo essencial antes de o utilizar.

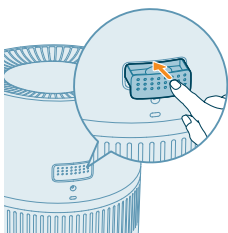
Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.

Consulte e siga as recomendações do seu médico antes de utilizar óleos essenciais para bebés, mulheres grávidas, mulheres no período de lactação ou se tiver problemas respiratórios.

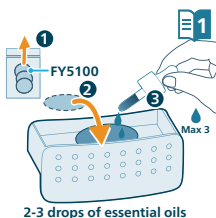
Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização de óleos essenciais, interrompa a sua utilização.

Não utilize a função de aroma dos óleos essenciais com bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de lactação.

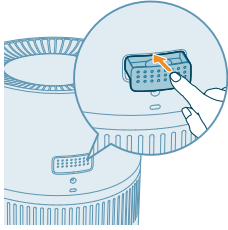
Coloque os óleos essenciais apenas na gaveta de aromas. Não coloque óleos essenciais noutras peças, caso contrário, estas ficarão danificadas.



1 Pressione a caixa do aroma para a ejetar automaticamente.



2 Coloque 2-3 gotas de óleos essenciais na gaveta de aromas fornecida.



3 Volte a pressionar a caixa do aroma para que encaixe no aparelho.

Compreender o indicador de Wi-Fi

Estado do ícone de Wi-Fi

Estado da ligação Wi-Fi

Pisca a laranja

A ligar ao smartphone

Estável em laranja

Ligado ao smartphone

Pisca a branco

A ligar ao servidor

Estável em branco

Ligado ao servidor

Desligado

Funcionalidade de Wi-Fi desativada

Ligação Wi-Fi



Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez

1 Transfira e instale a aplicação Philips "Air+" a partir da App Store ou do Google Play.



2 Ligue a ficha do humidificador à tomada elétrica e prima o botão de alimentação para ligar o humidificador.

- O indicador de Wi-Fi pisca a laranja pela primeira vez.



- 3 Assegure-se de que o seu smartphone ou tablet está devidamente ligado à rede Wi-Fi.

Nota:

ative a funcionalidade Bluetooth no seu smartphone para garantir um emparelhamento sem complicações.

Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou a uma rede Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento.

- 4 Abra a aplicação Philips "Air+" e clique em "**Adicionar um dispositivo**" ou prima o botão "+" no ecrã. Siga as instruções apresentadas no ecrã para ligar o purificador de ar à rede.
- Após uma ligação bem-sucedida, o indicador Wi-Fi mantém-se continuamente aceso a branco.

Nota:

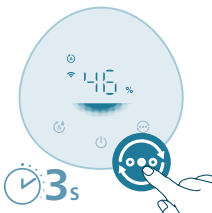
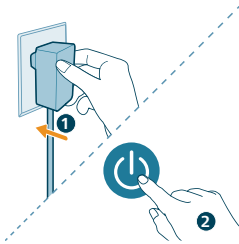
Esta instrução só é válida quando o humidificador está a ser configurado pela primeira vez. Se a rede tiver sido alterada ou se a configuração tiver de ser executada novamente, consulte o capítulo "Repôr a ligação Wi-Fi".

Se pretender ligar mais do que um humidificador ao seu smartphone ou tablet, pode adicionar o humidificador na aplicação em smartphones adicionais sem efetuar a reposição da ligação Wi-Fi no dispositivo.

Certifique-se de que a distância entre o seu smartphone ou tablet e o humidificador é inferior a 10 m sem quaisquer obstruções.

Repôr a ligação Wi-Fi

- 1 Insira a ficha do humidificador na tomada elétrica e prima  para ligar o humidificador de ar.



- 2 Mantenha premido o botão  em simultâneo durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.
- O humidificador entra no modo de emparelhamento.
- O indicador de Wi-Fi  pisca a laranja.
- 3 Siga os passos 3–4 na secção "Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez".

Utilizar o humidificador

Compreender o funcionamento do indicador luminoso de humidade

A humidade relativa representa a quantidade de vapor de água na atmosfera.
A luz de humificação possui três cores:



Cor da luz de humificação	Humidade atual	O que significa?
Púrpura	<40%	Seco
Azul	40-60%	Humidade confortável
Verde azulado	>60%	Demasiado húmido

Nota: a humidade alvo predefinida é 50% de HR. Pode definir a humidade alvo pretendida premindo o botão de definição da humidade.

Nível de água

Quando não há água suficiente no depósito de água, o indicador de reabastecimento de água liga-se. Durante este período, o nível de humificação poderá diminuir até que volte a encher o depósito água.

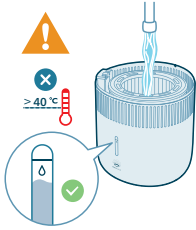
Reabastecer de água

Nota:

Ao encher com água, não exceda o nível máximo de água ou poderá causar fugas de água a partir das entradas de ar.

Não agite o depósito de água quando o deslocar ou poderá causar fugas de água a partir das entradas de ar.

Não encha com água através das saídas de ar na parte superior do humidificador.



- Encha diretamente com água recorrendo a uma torneira.

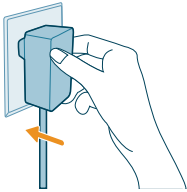
Ligar e desligar

Nota:

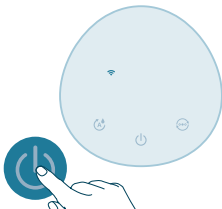
Para um desempenho ideal de humificação, feche as portas e as janelas.

Mantenha as cortinas afastadas da entrada de ar ou da saída de ar.

- 1 Ligue o adaptador do humidificador à tomada elétrica.



- 2 Prima o botão de alimentação para ligar o humidificador.
 - O humidificador emite um sinal sonoro.
 - O indicador luminoso de humidade escolhe a cor adequada ao nível de humidade da divisão.
 - O humidificador funciona no modo automático com o nível de humidade atual apresentado no ecrã.



- 3 Prima novamente o botão de alimentação para desligar o humidificador.

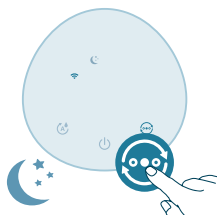
Nota: se o humidificador ficar ligado à tomada elétrica depois de ser desligado, irá funcionar com as definições anteriores quando for novamente ligado.

Alterar a definição do modo

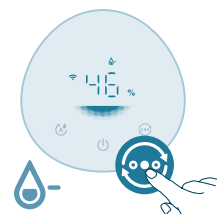
Pode seleccionar entre o **modo automático**, o **modo de sono**, o **modo médio** ou o **modo alto** premindo o botão de modo.



Modo automático (☼): o humidificador ajusta automaticamente a velocidade da ventoinha de acordo com a humidade do ar ambiente.



Modo de sono (☾): o humidificador funciona silenciosamente a uma velocidade reduzida. Depois de 3 segundos, as luzes do ecrã desligam-se.



Modo médio (☁): o humidificador funciona na velocidade média.



Modo alto (☀): O humidificador funciona na velocidade mais elevada.

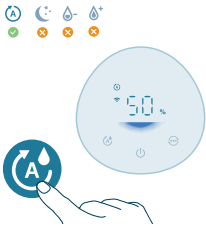
Definir o nível de humidade

Nota:

O nível de humidade predefinido é 50% de HR.

O humidificador muda para o modo automático automaticamente se definir o nível de humidade pretendido noutros modos.

Só pode ajustar o nível de humidade no modo automático.



Pode ajustar o nível de humidade premindo o botão de definição da humidade, que lhe permite escolher entre 30%, 40%, 50%, 60% ou 70%. Encontra mais opções na aplicação Air+.

Limpeza e manutenção

Nota:

Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.

Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Evite verter água nas entradas e saídas de ar.

Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos, agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.

Limpar o corpo do humidificador

Limpe regularmente o interior e o exterior do humidificador para evitar a acumulação de pó.

- 1 Limpe o pó do corpo do humidificador com um pano macio e seco.
- 2 Limpe a entrada e a saída de ar com um pano macio e seco.

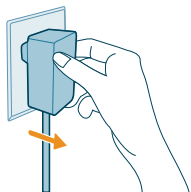
Limpar o depósito de água

- 1 Limpe o depósito de água todas as semanas para o manter limpo.
- 2 Retire o filtro de humificação.
- 3 Adicione um pouco de detergente da louça misturado com água no depósito de água.
- 4 Limpe o interior do depósito de água com um pano macio e limpo.
- 5 Esvazie o depósito de água num lavatório.
- 6 Volte a colocar o filtro de humificação no depósito de água.

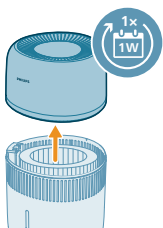
Limpar o filtro de humificação

Limpe o filtro de humificação todas as semanas para o manter limpo.

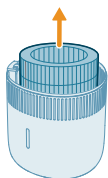
- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.



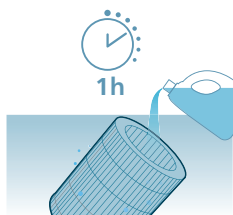
- 2 Remova a unidade superior do depósito de água.



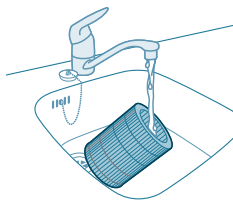
- 3 Retire o filtro de humidificação do depósito de água.



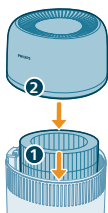
- 4 Limpe o filtro de humidificação todas as semanas. Mergulhe o filtro de humidificação numa solução de limpeza média ou ácida (4 L de água com 24 g de ácido cítrico ou 100 ml de vinagre branco) durante 1 hora e depois enxague com água.



- 5 Enxague o filtro de humidificação em água corrente. Não aperte nem esprema o filtro ao limpá-lo.



- 6 Deixe a água em excesso escorrer do filtro de humidificação.

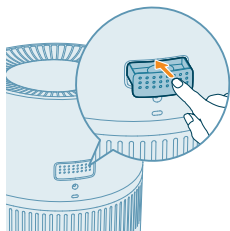


- 7** Volte a colocar o filtro de humificação no depósito de água. Volte a colocar a unidade superior no depósito de água.

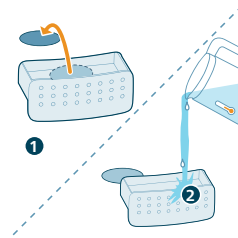
Limpar o disco de aroma

Para uma aromaterapia eficaz, deve limpar sempre a gaveta de aromas antes de utilizar uma nova mistura de óleos essenciais. Não utilize várias misturas de óleos essenciais em simultâneo.

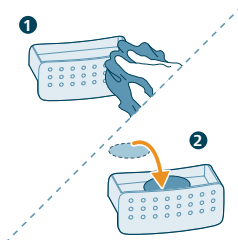
- 1** Para retirar a caixa do aroma, empurre-a e, em seguida, puxe-a.

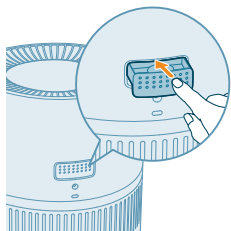


- 2** Remova a gaveta de aromas e enxague a base e a caixa do aroma com água corrente morna.



- 3** Seque-as com um pano limpo e volte a colocar a base dentro da caixa do aroma.





- 4 Volte a colocar a caixa do aroma dentro do humidificador de ar.

Nota: não verta produtos de limpeza ou detergentes líquidos na gaveta de aromas ou na caixa do aroma.

substituição de filtros

Nota:

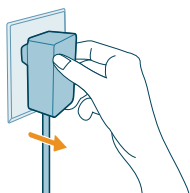
utilize apenas filtros de humidificação Philips FY5100 originais.

Desligue sempre o humidificador da tomada antes de substituir o filtro de humidificação.

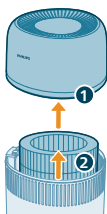
Substitua o filtro de humidificação quando o indicador  estiver ligado.



- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

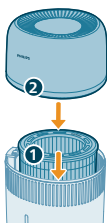


- 2 Remova a unidade superior do depósito de água. Retire o filtro de humidificação do depósito de água.





- 3 Retire o material de embalagem do filtro novo. Elimine os filtros usados.



- 4 Volte a colocar o filtro de humificação no depósito de água. Volte a colocar a unidade superior no depósito de água.



- 5 Mantenha o botão Auto e o botão de modo premido durante 3 segundos para repor o contador da vida útil do filtro.
- Depois de a reposição ser bem-sucedida, o alerta de substituição do filtro desaparece do ecrã.

Substituir o disco de aroma

Se a gaveta de aromas ficar deformada ou danificada devido às lavagens, poderá ser necessário substituí-la. Para manter o desempenho do humidificador de ar, utilize apenas discos de aroma oficiais da Philips (FY5100).

Armazenamento

- 1 Desligue o humidificador e retire a ficha da tomada elétrica.
- 2 Limpe o humidificador (consulte o capítulo "**Limpeza e manutenção**").
- 3 Permita que todas as peças sequem ao ar antes de as armazenar.
- 4 Guarde o humidificador num local fresco e seco.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução possível
O humidificador não funciona.	Certifique-se de que o humidificador está ligado a uma fonte de alimentação. Certifique-se de que o depósito de água está cheio com água e de que a unidade superior está colocada corretamente no depósito de água.
O ar não está humidificado.	Certifique-se de que o depósito de água está cheio com água e de que a unidade superior está colocada corretamente no depósito de água. Pode ter atingido a taxa de humidade pretendida.
O nível de humidade não muda.	A divisão pode estar demasiado ventilada. Feche as portas e janelas. Certifique-se de que montou o filtro de humificação. A sua divisão é demasiado grande. Este humidificador é adequado para divisões com $\leq 56 \text{ m}^2$. Aumente o nível de vapor. Quando utilizado num ambiente seco, a humidade é absorvida por objetos circundantes, como paredes e móveis, o que pode prolongar o tempo da humificação. O filtro de humificação está sujo. Enxague e/ou descalcifique o filtro de humificação (consulte o capítulo "Limpar o filtro de humificação").
O humidificador para mesmo quando sinto que o ar está demasiado seco.	O depósito de água está vazio, encha-o novamente com água. O nível de humidade em torno do produto foi atingido no modo automático e irá reiniciar automaticamente quando o nível de humidade for inferior ao definido como objetivo. O nosso dispositivo para de funcionar quando o nível de humidade em torno do produto é demasiado elevado, caso contrário, poderia provocar a proliferação de fungos e bolores.
Existem alguns depósitos brancos no filtro de humificação.	Os depósitos brancos são chamados de calcário e são compostos por minerais da água. O calcário no filtro de humificação afeta o desempenho de humificação, mas não prejudica a sua saúde. Siga as instruções de limpeza no manual do utilizador.
O depósito de água apresenta fugas.	Certifique-se de que o humidificador não está demasiado cheio de água. Certifique-se de que o humidificador está bem montado/ligado sempre que o limpar ou depois de retirar a unidade superior e/ou o depósito de água para o encher.

	Certifique-se de que o depósito de água está colocado corretamente. Se o problema persistir, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
O filtro fica descolorado após algum tempo.	Os depósitos são um efeito natural do material do filtro e não afetam o desempenho de humificação. Limpe frequentemente o filtro de humificação para remover o calcário e substitua-o a cada 6 meses.
Por vezes, o indicador de reabastecimento de água acende-se mesmo quando ainda há água.	Certifique-se de que a parte superior foi bem colocada no depósito de água.
	O sensor necessita de alguns segundos para detetar o nível da água e, em seguida, o indicador de reabastecimento de água apaga-se.
	É possível que o indicador se acenda quando resta pouca água no depósito para que tenha tempo de o reabastecer de água.
O humidificador liberta um odor desagradável.	As primeiras vezes que utilizar o seu humidificador de ar, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal e desaparece completamente em poucos dias.
	Limpe o filtro e o depósito de água (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
A função de aroma não funciona adequadamente (são emanados aromas muito ténues ou muito intensos).	Utilize 2-3 gotas de óleo essencial.
	A intensidade pode divergir consoante o tipo de óleo essencial.
	É necessário aguardar algum tempo até que o aroma se espalhe por toda a divisão.
Não está a sair ar da saída de ar.	Ligue a ficha do humidificador à tomada elétrica e ligue o humidificador.
Não vejo vapor visível a sair do humidificador. Está a funcionar?	Quando a névoa é muito fina, é invisível. Este humidificador possui uma tecnologia de humificação NanoCloud, que produz ar húmido saudável a partir da área de saída sem formação de névoa de água. Por isso, não é possível ver a névoa.
Se o humidificador não for utilizado durante um longo período de tempo, como o devo armazenar e reutilizar?	Quando o humidificador não é utilizado durante um longo período de tempo, podem crescer bactérias e bolor nos filtros. Siga os passos de armazenamento e reutilização.
	Limpe o depósito de água cuidadosamente e seque o filtro de humificação antes de armazenar o aparelho.
	Verifique o filtro antes de começar a utilizar o humidificador novamente. Se o filtro estiver muito sujo e com manchas escuras, substitua-o (consulte o capítulo "Substituir o filtro" no manual do utilizador).

O aparelho continua a indicar que tenho de substituir o filtro, mas já o fiz.	Talvez não tenha efetuado a reposição do contador da vida útil do filtro. Ligue o aparelho. Em seguida, mantenha premido o botão de definição da humidade e o botão de modo em simultâneo durante 3 segundos.
A configuração de Wi-Fi não foi bem-sucedida.	Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento.
	Certifique-se de que ativa as seguintes permissões: "Localização", "Armazenamento", "Bluetooth" e "Rede local" no seu smartphone. Depois de uma configuração Wi-Fi bem-sucedida, pode alterar as definições de permissão conforme pretendido.
	Verifique se introduziu a palavra-passe Wi-Fi correta. A palavra-passe é sensível a maiúsculas e minúsculas e tem um limite de 63 caracteres. Não são aceites símbolos especiais.
	Certifique-se de que o nome da sua rede Wi-Fi doméstica está correto. O nome da rede diferencia maiúsculas de minúsculas.
	Se estiver a utilizar uma VPN no seu smartphone, desligue-a antes de iniciar o processo de emparelhamento.
	Se o seu router tiver uma lista de permissões configurada para bloquear o emparelhamento, desative a lista de permissões para garantir uma ligação bem-sucedida.
	Certifique-se de que o seu dispositivo e o smartphone estão a menos de 10 metros do router.
	Certifique-se que a aplicação foi atualizada para a versão mais recente.
	Para garantir uma ligação Wi-Fi forte, evite colocar o dispositivo perto de outros dispositivos eletrónicos, fontes de luz brilhantes ou estações de sinal que possam causar interferências. Se ocorrerem problemas de conectividade, afaste o dispositivo destas fontes e tente ligá-lo novamente à rede Wi-Fi.
	Consulte a secção de ajuda na aplicação para obter dicas de resolução de problemas abrangentes e atualizadas.

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida em caso de defeito provocado por uma utilização incorreta ou uma fraca manutenção. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais

informações ou invocar a garantia, visite o nosso website
www.home.id/warranty.

Encomendar peças ou acessórios

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite **www.philips.com/support**.

Se tiver problemas na obtenção das peças, entre em contacto com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

Important

Citește cu atenție această broșură cu informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-o pentru consultare ulterioară.

Pentru a asigura cea mai bună performanță, asigură-te că aparatul este actualizat la cea mai recentă versiune de firmware. Poți face acest upgrade prin aplicația Air+.

Pericol

- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.
- Nu curăța aparatul cu apă sau cu alt lichid ori cu detergent (inflamabil) pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Apa din rezervorul de apă nu este potabilă. Nu bea această apă și nu o utiliza pentru a hrăni animalele sau pentru a uda plantele. Când golești rezervorul de apă, elimină apa în sistemul de canalizare.

Avertisment

- Reține că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediu.
- Nu lăsa zona din jurul umidificatorului să se ude sau umezească. Dacă apare umezeală, redu puterea umidificatorului. Dacă volumul de ieșire al umidificatorului nu poate fi redus, folosește umidificatorul intermitent. Nu lăsa materialele absorbante, cum ar fi covoare, perdele, draperii sau fețe de masă, să devină umede.
- Nu lăsa niciodată apă în rezervor atunci când aparatul nu este în uz.
- Golește și curăță umidificatorul înainte de depozitare. Curăță umidificatorul înainte de următoarea utilizare.
- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul în sine este deteriorat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Nu introduce degetele sau obiecte în fanta de evacuare sau admisie a aerului pentru a evita rănirea sau funcționarea defectuoasă a aparatului.
- Asigură-te că în aparat nu cad obiecte străine prin fanta de evacuare a aerului.

- Interfață Wi-Fi standard bazată pe 802.11b/g/n/ax la 2,4 GHz cu o putere maximă de ieșire de 64 mW EIRP.
- Bluetooth versiunea 5.2 (LE) la frecvența de 2,4 GHz cu putere de ieșire RF mai mică de 10mW EIRP.

Atenție

- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală plată, stabilă și uscată.
- Nu bloca fantele de admisie și de evacuare a aerului.
- Nu așeza nimic pe aparat și nu te așeza și nu sta pe acesta.
- Folosește doar filtrul original Philips creat special pentru acest aparat. Nu folosi niciun alt tip de filtru.
- Nu umple cu apă fantele de evacuare a aerului din partea de sus a aparatului.
- Umple rezervorul de apă cu apă rece de la robinet. Nu utiliza apă subterană sau apă fierbinte.
- Nu introdu nicio altă substanță în afară de apă în rezervorul de apă. Nu adăuga uleiuri esențiale sau substanțe chimice în apă. Utilizează doar apă (de la robinet, purificată, minerală, orice fel de apă potabilă).
- Evită lovirea aparatului (în special a fantelor de admisie și de evacuare a aerului) cu obiecte dure.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, a dispozitivelor de încălzire sau a șemineurilor.
- Nu amplasa aparatul direct sub o unitate de aer condiționat pentru a evita picurarea vaporilor de condens pe aparat.
- Nu utiliza aparatul după ce ai utilizat repelenți de interior împotriva insectelor, care produc fum, sau în locuri cu reziduuri uleioase, tămâie aprinsă sau vapori chimici.
- Nu utiliza aparatul în medii umede sau cu temperaturi ridicate, cum ar fi băi, toalete, bucătării sau camere cu fluctuații mari de temperatură.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când dorești să îl muți sau să îl cureți, să umpli cu apă, să înlocuești filtrul sau să efectuezi operații de întreținere.
- Nu spăla filtrul în mașina de spălat haine sau în mașina de spălat vase; în caz contrar, acesta se va deforma.
- Atunci când aparatul nu este utilizat perioade lungi de timp, pe filtru se pot dezvolta bacterii și mușegai. Curăță rezervorul de apă și usucă filtrul de umidificare. Verifică filtrul înainte de a începe să utilizezi din nou aparatul. Dacă filtrul este foarte murdar și prezintă pete închise la culoare, înlocuiește-l.
- Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Cumpără și folosește uleiuri esențiale dacă este necesar.
- Asigură-te că produsul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a introduce uleiuri esențiale în cutia pentru arome.
- Nu adăuga alte substanțe în afara uleiurilor esențiale în cutia pentru arome.
- Citește și respectă cu atenție instrucțiunile de siguranță și de utilizare ale uleiului esențial înainte de a-l utiliza.

- Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.
- Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza uleiul esențial pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii
- Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiului esențial, încetează utilizarea acestuia.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea



Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).

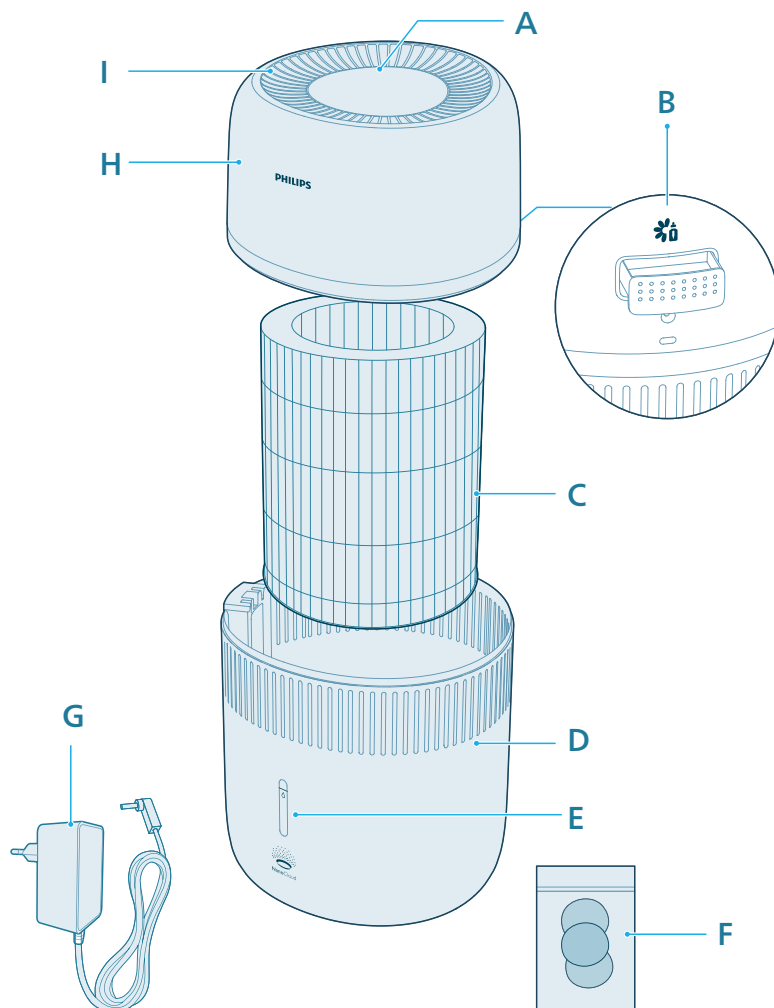
Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, DAP B.V. declară că tipul de echipamente radio HU4209/HU4210 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: **www.philips.com**.

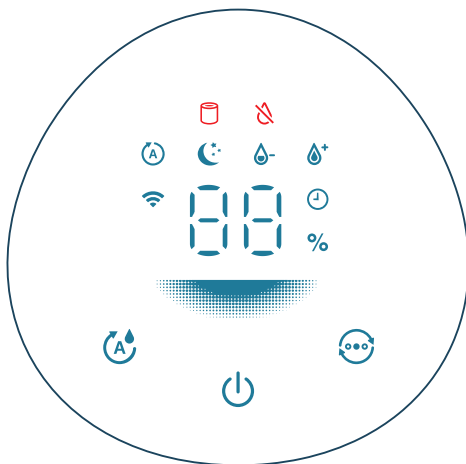
Umidificatorul tău

Prezentare generală a produsului



A	Panou de control	F	Tampoane pentru arome (FY5100)
B	Cutie pentru arome	G	Adaptor (KA12H-1201000EU)
C	Filtrul de umidificare (FY5030)	H	Partea superioară
D	Rezervor de apă	I	Fanta de evacuare a aerului
E	Vizor pentru nivelul apei		

Prezentarea comenzilor



Butoane de control:

	Butonul de pornire/oprire		Buton pentru setarea umidității
	Comutatorul de mod		

Apasă lung butoanele timp de 3 secunde:

	Resetarea conexiunii Wi-Fi		Resetarea filtrului
--	----------------------------	--	---------------------

Panou de afișare:

	Modul automat		Modul Nocturn
	Indicator Wi-Fi		Modul Mediu
	Mod ridicat		Alertă de înlocuire a filtrului
	Indicator pentru umplere cu apă		

Primii pași

Utilizarea funcției pentru aromă

Note:

Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Cumpără și folosește uleiuri esențiale specificate, dacă este necesar.

Citește cu atenție manualul de utilizare a uleiurilor esențiale înainte de a utiliza funcția pentru aromă.

Asigură-te că produsul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a introduce uleiuri esențiale în cutia pentru arome.

Nu utiliza alte substanțe în afară de uleiuri esențiale.

Citește și respectă cu atenție instrucțiunile de siguranță și de utilizare ale uleiului esențial înainte de a-l utiliza.

Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.

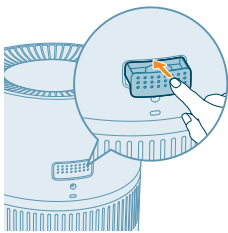
Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza uleiuri esențiale pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii.

Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiurilor esențiale, încetează utilizarea acestora.

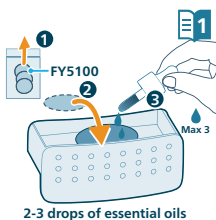
Nu utiliza funcția de aromaterapie cu uleiuri esențiale în prezența sugarilor și a femeilor însărcinate sau care alăptează.

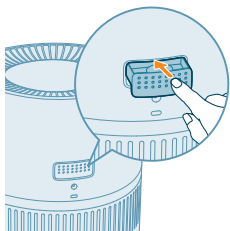
Adaugă uleiuri esențiale numai pe tamponul pentru arome. Nu adăuga uleiuri esențiale în alte părți, deoarece uleiul poate deteriora componentele.

1 Apasă pe cutia pentru arome pentru ca aceasta să iasă automat la exterior.



2 Lasă să picure 2-3 picături de uleiuri esențiale pe tamponul pentru arome furnizat.





3 Împinge cutia pentru arome înapoi în aparat.

Descrierea indicatorului Wi-Fi

Starea pictogramei Wi-Fi	Starea conexiunii Wi-Fi
Luminează intermitent în portocaliu	Se conectează la smartphone
Luminează continuu în portocaliu	Conectat la smartphone
Luminează intermitent în alb	Conectare la server
Luminează continuu în alb	Conectat la server
Stins	Funcție Wi-Fi dezactivată

Conexiunea Wi-Fi

Configurarea conexiunii Wi-Fi pentru prima dată

1 Descarcă și instalează aplicația Philips „Air+” de pe App Store sau Google Play.



2 Introdu în priză ștecărul umidificatorului și apasă butonul de alimentare pentru a porni umidificatorul.

- Indicatorul Wi-Fi  luminează intermitent în portocaliu pentru prima dată.



- 3 Asigură-te că smartphone-ul sau tableta este conectată cu succes la rețeaua Wi-Fi.

Notă:

Activează funcția Bluetooth pe smartphone pentru a asigura o asociere fără probleme.

Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) și nu la o rețea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reușită, îți sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniția procesul de asociere.

- 4 Lansează aplicația Philips „Air+” și fă clic pe „Adaugă un dispozitiv” sau apasă butonul „+” de pe ecran. Urmează instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta purificatorul de aer la rețea.

- După o conexiune reușită, indicatorul Wi-Fi rămâne aprins constant în alb.

Notă:

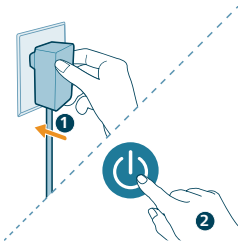
Aceste instrucțiuni sunt valabile numai la prima configurare a umidificatorului. Dacă rețeaua s-a schimbat, trebuie efectuată din nou configurarea.

Dacă dorești să conectezi mai mult de un umidificator la smartphone sau la tabletă, poți adăuga umidificatorul în aplicație pe smartphone-uri suplimentare, fără a reseta conexiunea Wi-Fi pe dispozitiv.

Asigură-te că distanța dintre smartphone sau tabletă și umidificator este mai mică de 10 m și că nu există obstacole între acestea.

Resetarea conexiunii Wi-Fi

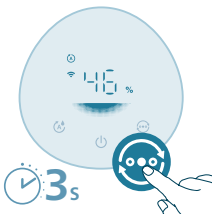
- 1 Introdu ștecărușul umidificatorului în priză și apasă butonul  pentru a porni umidificatorul.



- 2 Ține apăsat timp de 3 secunde butonul , până când auzi un semnal sonor scurt.

- Umidificatorul intră în modul de asociere.
- Indicatorul Wi-Fi luminează intermitent în portocaliu.

- 3 Urmează pașii 3-4 din secțiunea „Configurarea conexiunii Wi-Fi pentru prima dată”.



Utilizarea umidificatorului

Citirea indicatorului luminos de umiditate

Umiditatea relativă reprezintă cantitatea de vapori de apă din atmosferă. Indicatorul luminos pentru umidificare are trei culori:



Culoarea indicatorului luminos pentru umidificare	Umiditate curentă	Ce înseamnă aceasta?
Mov	<40%	Uscare
Albastru	40-60%	Umiditate confortabilă
Turcoaz	>60%	Prea umed

Notă: Umiditatea-țintă implicită este de 50% RH; poți seta umiditatea-țintă dorită apăsând pe butonul de setare a umidității.

Nivelul apei

Când nu este suficientă apă în rezervorul de apă, indicatorul pentru reumplere este aprins. În această perioadă, nivelul de umidificare poate scădea până când umpli cu apă rezervorul.

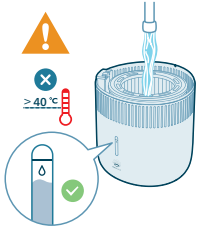
Reumplerea cu apă

Notă:

Când adaugi apă, nu depăși nivelul maxim indicat; în caz contrar, apa se poate scurge prin fantele de admisie a aerului.

Nu agita rezervorul de apă atunci când îl deplasezi; în caz contrar, apa se poate scurge prin fantele de admisie a aerului.

Nu umple cu apă prin fantele de evacuare a aerului din partea de sus a umidificatorului.



- Umple direct cu apă folosind apă de la robinet.

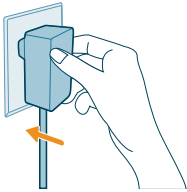
Pornirea și oprirea

Notă:

Pentru o performanță optimă de umidificare, închide ușile și ferestrele.

Ține perdelele la distanță față de fanta de admisie sau de evacuare a aerului.

- 1 Introdu adaptorul umidificatorului în priză.



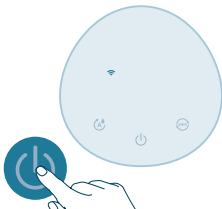
- 2 Apasă butonul de alimentare pentru a porni umidificatorul.

- Umidificatorul emite un semnal sonor.
- Indicatorul luminos de umiditate afișează culoarea potrivită conform nivelului de umiditate din mediu.
- Umidificatorul funcționează în modul Automat cu nivelul de umiditate curent afișat pe ecran.



- 3 Apasă din nou butonul de alimentare pentru a opri umidificatorul.

Notă: Dacă umidificatorul rămâne conectat la priza de curent după ce este oprit, la repornire va funcționa cu setările anterioare.

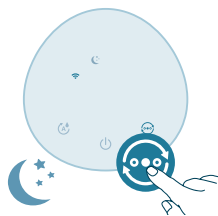


Modificarea setării modului

Poți alege între **modul Automat**, **modul Nocturn**, **modul Mediu** sau **modul Ridicat** apăsând butonul de schimbare a modului.



Modul automat (A): Umidificatorul reglează automat turația ventilatorului în funcție de umiditatea din aerul ambiant.



Modul nocturn (C): Umidificatorul funcționează silențios, la turație scăzută. După 3 secunde, luminile afișajului se sting.



Modul mediu (M): Umidificatorul funcționează la turația medie.



Modul ridicat (H): Umidificatorul funcționează la turația cea mai ridicată.

Setarea nivelului de umiditate

Notă:

Nivelul de umiditate implicit este 50 % RH.

Umidificatorul va trece automat în modul Automat atunci când setezi nivelul de umiditate dorit în alte moduri.

Poți regla nivelul de umiditate numai în Modul automat.



Poți regla nivelul de umiditate apăsând butonul de setare a umidității pentru a alege între 30 %, 40 %, 50 %, 60 % sau 70 %. În aplicația Air+ sunt disponibile mai multe opțiuni.

Curățare și întreținere

Notă:

Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța.

Nu introduce aparatul în apă sau în alte lichide.

Evită să torni apă prin fantele de admisie și evacuare a aerului.

Nu folosi niciodată agenți de curățare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăța vreo componentă a aparatului.

Curățarea corpului umidificatorului

Curăță periodic atât interiorul, cât și exteriorul umidificatorului pentru a evita depunerea prafului.

- 1 Șterge praful de pe corpul umidificatorului folosind o cârpă moale și uscată.
- 2 Curăță fanta de admisie a aerului și fanta de evacuare a aerului cu o cârpă moale și uscată.

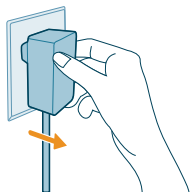
Curățarea rezervorului de apă

- 1 Curăță rezervorul de apă în fiecare săptămână, pentru a-l păstra igienic.
- 2 Scoate filtrul de umidificare.
- 3 Adaugă puțin lichid de curățare delicat amestecat cu apă în rezervorul de apă.
- 4 Curăță interiorul rezervorului de apă cu o lavetă moale și curată.
- 5 Golește rezervorul de apă într-o chiuvetă.
- 6 Poziționează filtrul de umidificare înapoi pe rezervorul de apă.

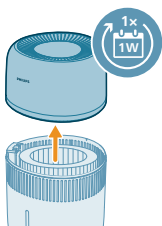
Curățarea filtrului de umidificare

Curăță filtrul de umidificare în fiecare săptămână, pentru păstrarea igienei.

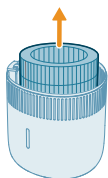
- 1 Oprește aparatul și deconectează-l de la priză.



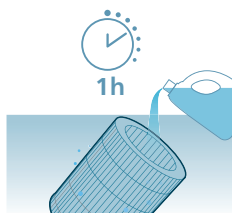
- 2 Scoate unitatea superioară de pe rezervorul de apă.



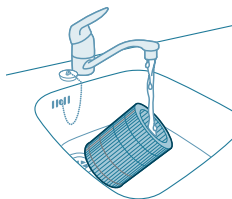
- 3 Scoate filtrul de umidificare din rezervorul de apă.

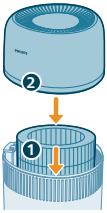


- 4 Curăță filtrul de umidificare în fiecare săptămână. Înmoaie filtrul de umidificare în soluție de spălare acidă sau de duritate medie (24 g acid citric cu 4 l de apă sau 100 ml de oțet alb cu 4 l de apă) timp de 1 oră și clătește-l cu apă după înmuiere.



- 5 Clătește filtrul de umidificare sub un jet delicat de apă de la robinet. Nu strânge și nu stoarce filtrul atunci când îl cureți.
- 6 Lasă apa în exces să se scurgă din filtrul de umidificare.

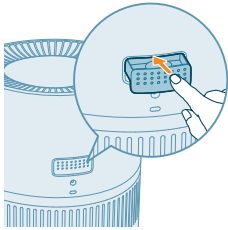




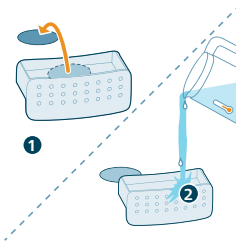
- 7** Poziționează filtrul de umidificare înapoi pe rezervorul de apă. Poziționează unitatea superioară înapoi pe rezervorul de apă.

Curățarea tamponului pentru aromă

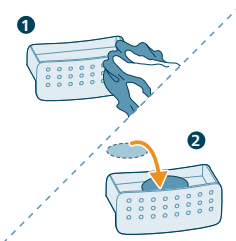
Pentru aromaterapie eficientă, tamponul pentru arome trebuie curățat de fiecare dată înainte de a utiliza un nou amestec de uleiuri esențiale. Nu combina amestecuri de uleiuri esențiale.



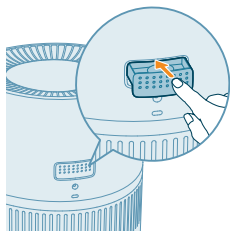
- 1** Scoate cutia pentru arome apăsând mai întâi pe aceasta, apoi trăgând-o la exterior.



- 2** Scoate tamponul pentru arome și clătește tamponul și cutia sub jet de apă caldă.



- 3** Usucă cu o cârpă curată și pune tamponul înapoi în cutia pentru arome.



4 Pune cutia pentru arome înapoi în umidificatorul de aer

Notă: Nu turna agenți de curățare sau detergenți lichizi pe tamponul pentru arome sau în cutie.

Înlocuirea filtrului

Notă:

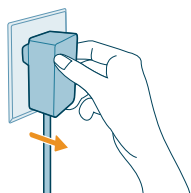
Folosește doar filtrul de umidificare original Philips FY5100.

Deconectează de fiecare dată umidificatorul de la priză înainte de a înlocui filtrul de umidificare.

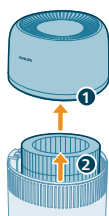
Înlocuiește filtrul de umidificare dacă indicatorul  este aprins.

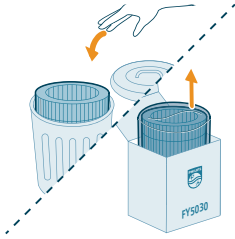


1 Oprește aparatul și deconectează-l de la priză.

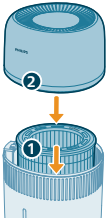


2 Scoate unitatea superioară de pe rezervorul de apă. Scoate filtrul de umidificare din rezervorul de apă.





3 Îndepărtează materialul de ambalare de pe filtrul nou. Aruncă filtrul uzat.



4 Poziționează filtrul de umidificare înapoi pe rezervorul de apă. Poziționează unitatea superioară înapoi pe rezervorul de apă.



5 Ține apăsat timp de 3 secunde butonul automat și butonul de mod pentru a reseta contorul duratei de viață a filtrului.
- După resetarea cu succes, alerta de înlocuire a filtrelor dispare de pe ecran.

Înlocuirea tamponului pentru arome

Dacă tamponul pentru arome se deformează sau se deteriorează după mai multe spălări, poate fi necesar să-l înlocuiești. Pentru a menține performanța umidificatorului de aer, utilizează numai tampoane pentru arome Philips originale (FY5100).

Depozitarea

- 1** Oprește umidificatorul și deconectează-l de la priză.
- 2** Curăță umidificatorul (consultă capitolul „**Curățarea și întreținerea**”).
- 3** Lasă toate componentele să se usuce bine la aer înainte de depozitare.
- 4** Depozitează umidificatorul într-un loc răcoros și uscat.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție posibilă
Umidificatorul nu funcționează.	Asigură-te că umidificatorul este alimentat cu energie.
	Asigură-te că rezervorul de apă este umplut cu apă și că unitatea superioară este fixată corect pe rezervorul de apă.
Umidificarea aerului nu se produce.	Asigură-te că rezervorul de apă este umplut cu apă și că unitatea superioară este fixată corect pe rezervorul de apă.
	Este posibil să fi ajuns la valoarea de umiditate dorită.
Nu văd schimbarea nivelului de umiditate.	Este posibil ca în camera ta să fie ventilație excesivă. Închide ușile și ferestrele.
	Asigură-te că ai asamblat filtrul de umidificare.
	Încăperea este prea mare. Acest umidificator este potrivit pentru camere cu o suprafață de maximum 56 m ² .
	Setează nivelul de pulverizare la o setare mai mare.
	Atunci când este utilizat într-un mediu uscat, umiditatea va fi absorbită de obiectele din jur, cum ar fi pereții și mobilierul, ceea ce poate prelungi timpul de umidificare.
	Filtrul de umidificare este murdar. Clătește și/sau detartrează filtrul de umidificare (consultă capitolul „Curățarea filtrului de umidificare”).
Umidificatorul se oprește chiar dacă aerul se simte destul de uscat.	Rezervorul de apă este gol. Umple-l cu apă.
	Nivelul de umiditate din jurul produsului a fost atins pentru setarea dorită în modul automat. Va reporni automat odată ce nivelul de umiditate scade sub setarea dorită.
	Dispozitivul nostru va înceta să funcționeze atunci când nivelul de umiditate din jurul produsului este prea mare, deoarece aceasta poate avea ca rezultat dezvoltarea mușcăiurilor cauzate de ciuperci.
Există depuneri de culoare albă pe filtrul de umidificare.	Acestea sunt depuneri de calcar și sunt alcătuite din mineralele din apă. Depunerile de calcar de pe filtrul de umidificare afectează performanțele de umidificare, însă nu sunt dăunătoare pentru sănătate. Te rugăm să urmezi instrucțiunile pentru curățare din manualul de utilizare.
Rezervorul de apă prezintă scurgeri.	Asigură-te că umidificatorul nu are prea multă apă.
	Asigură-te că assemblezi/conectezi corect umidificatorul de fiecare dată după ce îl cureți sau după ce scoți unitatea superioară și/sau rezervorul de apă pentru a-l umple.
	Asigură-te că rezervorul de apă este poziționat corect. Dacă problema persistă, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

După un anumit timp, filtrul se decolorează.	Depunerile sunt un efect natural al materialului din care este fabricat filtrul și nu au niciun impact asupra performanțelor de umidificare. Curăță frecvent filtrul de umidificare pentru a îndepărta depunerile de calcar și înlocuiește filtrul de umidificare la fiecare 6 luni.
Indicatorul de umplere cu apă se aprinde uneori, chiar dacă există apă.	Asigură-te că partea superioară a fost bine plasată pe rezervorul de apă.
	Senzorul are nevoie de câteva secunde pentru a detecta nivelul apei și apoi indicatorul de reumplere cu apă se va stinge.
	Este posibil să mai fie puțină apă când indicatorul se aprinde, astfel încât să poți umple cu apă la timp.
Umidificatorul emană un miros neplăcut.	La primele utilizări, umidificatorul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal și va dispărea complet în câteva zile.
	Curăță suprafața filtrului și rezervorul de apă (consultă capitolul „Curățarea și întreținerea”)
Funcția de aromaterapie nu funcționează bine (prea redusă sau prea intensă).	Utilizează 2-3 picături de ulei esențial.
	Diferitele uleiuri esențiale pot fi percepute diferit ca intensitate.
	Poate fi necesar puțin timp pentru a se evapora și ca mirosul să ajungă în întreaga cameră.
Nu iese aer din fanta de evacuare a aerului.	Introdu cablul de alimentare al umidificatorului în priză și pornește umidificatorul.
Umidificatorul nu emană o ceață vizibilă. Funcționează?	Dacă ceața este foarte fină, aceasta este invizibilă. Acest umidificator este dotat cu tehnologie de umidificare NanoCloud, care produce aer umed sănătos prin zona de evacuare, fără a forma ceață de apă. Așadar, nu vei putea vedea ceața.
Dacă umidificatorul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, cum trebuie depozitat și apoi reutilizat?	Atunci când umidificatorul nu este utilizat perioade lungi de timp, pe filtre se pot dezvolta bacterii și mușci. Urmează pașii de mai jos pentru depozitare și utilizare ulterioară.
	Curăță temeinic rezervorul de apă și usucă filtrul de umidificare înainte de depozitare.
	Verifică filtrul înainte de a începe să utilizezi din nou umidificatorul. Dacă filtrul este foarte murdar și prezintă pete închise la culoare, înlocuiește-l (consultă capitolul „Înlocuirea filtrului” din manualul de utilizare).
Aparatul continuă să indice că trebuie să înlocuiesc filtrul, dar l-am înlocuit deja.	Poate că nu ai resetat contorul duratei de viață a filtrului. Pornește aparatul. Apasă și ține apăsat butonul de setare a umidității și butonul de mod timp de 3 secunde.

Configurarea Wi-Fi nu a reușit.

Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) și nu la o rețea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reușită, îți sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniția procesul de asociere.

Asigură-te că activezi următoarele permisiuni: „Locație”, „Stocare”, „Bluetooth” și „Rețea locală” pe smartphone. După o configurare Wi-Fi reușită, poți modifica setările de permisiune după cum dorești.

Verifică dacă ai introdus parola Wi-Fi corectă. Parola face diferența între majuscule și minuscule și are o limită de 63 de caractere. Simbolurile speciale nu sunt acceptate.

Asigură-te că numele rețelei Wi-Fi de acasă este corect. Numele rețelei face diferența între majuscule și minuscule.

Dacă utilizezi o conexiune VPN pe smartphone, dezactivează-o înainte de a începe procesul de asociere.

Dacă routerul are o listă albă configurată pentru a bloca asocierea, dezactivează lista albă pentru a asigura o conexiune reușită.

Asigură-te că atât dispozitivul, cât și smartphone-ul se află la o distanță mai mică de 10 metri de router.

Asigură-te că aplicația a fost actualizată la cea mai recentă versiune.

Pentru a asigura o conexiune Wi-Fi puternică, evită amplasarea dispozitivului în apropierea altor dispozitive electronice, a surselor de lumină puternică sau a stațiilor de semnal care pot cauza interferențe. Dacă întâmpini probleme de conectivitate, mută dispozitivul la distanță de aceste surse și încearcă să îl reconectezi la rețeaua Wi-Fi.

Consultă secțiunea de asistență din aplicație pentru sfaturi de depanare extinse și la zi.

Garanție și asistență

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Această garanție nu este valabilă în cazul în care un defect se datorează unei utilizări incorecte sau unei întrețineri necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web www.home.id/warranty.

Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuiești o piesă sau dacă dorești să achiziționezi o piesă suplimentară, adresează-te distribuitorului Philips sau accesează www.philips.com/support.

Dacă întâmpini dificultăți în obținerea componentelor, contactează centrul Philips de asistență pentru clienți din țara ta.

E rëndësishme

Lexojeni me kujdes këtë broshurë informacioni të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Për rendiment optimal, sigurohuni që firmueri i pajisjes të përditësohet në versionin e fundit. Këtë përditësim mund ta bëni përmes aplikacionit Air+.

Rrezik

- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, si p.sh. insekticide apo parfume.
- Mos e pastroni pajisjen me ujë, me ndonjë lëng apo detergjent tjetër (që merr flakë), në mënyrë që të shmangni goditjen elektrike dhe/ose ndonjë rrezik për zjarr.
- Uji në depozitën e ujit nuk është i përshtatshëm për t'u pirë. Mos e pini këtë ujë dhe as mos e përdorni për të ushqyer kafshët apo për të ujitur lulet. Kur zbrazni depozitën e ujit, derdheni ujin në kanalizimin e ujërave të përdorur.

Paralajmërim

- Bëni kujdes pasi nivelet e lagështisë mund të nxisin rritjet e organizmave biologjike në ambient.
- Mos lejoni që zona rreth lagështuesit të mbajë lagështirë apo të laget. Nëse merr lagështirë, uleni fuqinë e lagështuesit. Nëse fuqia e lagështuesit nuk mund të ulet, përdoreni me ndërprerje. Mos lejoni që materialet thithëse, si p.sh. qilimat, perdet, mbulesat e tryezave, të marrin lagështirë.
- Mos lini kurrë ujë në depozitë kur pajisja nuk përdoret.
- Zbrazeni dhe pastrojeni lagështuesin përpara se ta vendosni diku për ruajtje. Pastrojeni lagështuesin përpara përdorimit të radhës.
- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet.
- Mos e përdorni pajisjen nëse spina, kordoni elektrik ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, apo që kanë mungesë përvojë dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrrur.
- Mos fusni kurrë gishtat apo objekte në vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit, për të parandaluar lëndimin ose problemet në funksionimin e pajisjes.
- Sigurohuni që objektet e huaja të mos bien brenda në pajisje nëpërmjet vrimës së daljes së ajrit.
- Ndërfaqja standarde Wi-Fi e bazuar në 802.11b/g/n/ax në 2,4 GHz me kapacitet dalës maksimal prej 64 mW EIRP.

- Bluetooth versioni 5.2 (LE) në frekuencë 2,4 GHz me kapacitet RF më pak se 10 mW EIRP.

Kujdes

- Pajisja duhet përdorur vetëm me ushqyesin me të cilin vjen.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim shtëpiak në kushte pune normale.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të drejtë dhe horizontale.
- Mos bllokoni vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit.
- Mos vendosni asgjë mbi pajisje dhe as mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje.
- Përdorni vetëm filtër origjinal "Philips" të projektuar posaçërisht për këtë pajisje. Mos përdorni asnjë filtër tjetër.
- Mos hidhni ujë nga vrimat e daljes së ajrit që ndodhet mbi pajisje.
- Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të ftohtë rubineti. Mos përdorni ujë burimi ose ujë të nxehtë.
- Mos përdorni asnjë substancë tjetër veç ujit në depozitën e ujit. Mos shtoni vajra esenciale apo substanca kimike në ujë. Përdorni vetëm ujë (nga çekzma, ujë të pastruar, ujë mineral, çdo lloj uji të pijshëm).
- Shmangni përplasjet me pajisjen (në veçanti vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit) me objekte të forta.
- Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz, pajisjeve ngrohëse ose oxhakëve të zjarrit.
- Mos e vendosni pajisjen direkt poshtë një kondicioneri për të parandaluar kondensimin e tubave brenda në pajisje.
- Mos e përdorni pajisjen kur keni përdorur largues insektesh në formë tymi apo mos e përdorni në vende me mbetje vaji, tym djegieje apo avuj kimikë.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente të lagështa ose në ambiente me temperatura të larta, si për shembull në banjë, tualet ose kuzhinë apo në një dhomë me ndryshime të mëdha temperature.
- Hiqni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen, që ta mbushni me ujë, të ndërroni filtrin apo kur doni të kryeni mirëmbajtje.
- Mos e lani filtrin në lavatriçe ose në larëse enësh, sepse filtri do të deformohet.
- Kur pajisja nuk përdoret për një kohë të gjatë, brenda në filtër mund të rriten bakteret dhe myku. Pastroni depozitën e ujit dhe thani filtrin e lagështimit. Kontrolloni filtrin përpara se të filloni të përdorni përsëri pajisjen. Ndërroni filtrin nëse filtri është shumë pis me njolla të zeza.
- Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Ju lutemi t'i blini dhe përdorni vajrat esenciale nëse është e nevojshme.
- Sigurohuni që produkti të jetë hequr nga korrenti përpara se të hidhni vajra esenciale në kutinë e aromës.
- Mos shtoni substanca të tjera përveç vajrave esenciale në kutinë e aromave.
- Lexoni dhe ndiqni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe të përdorimit të vajit esenciale përpara se ta përdorni.
- Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esenciale kundrejt alergjive tuaja të njohura dhe mos e përdorni nëse është e nevojshme.

- Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut përpara se të përdorni vajin esencial për foshnjat, gratë shtatzëna ose gratë në periudhën e laktacionit ose nëse keni probleme me frymëmarrjen
- Nëse ndiheni keq, keni irrimtim ose siklet gjatë përdorimit të vajit esencial, ndërpriteni përdorimin.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi



Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).

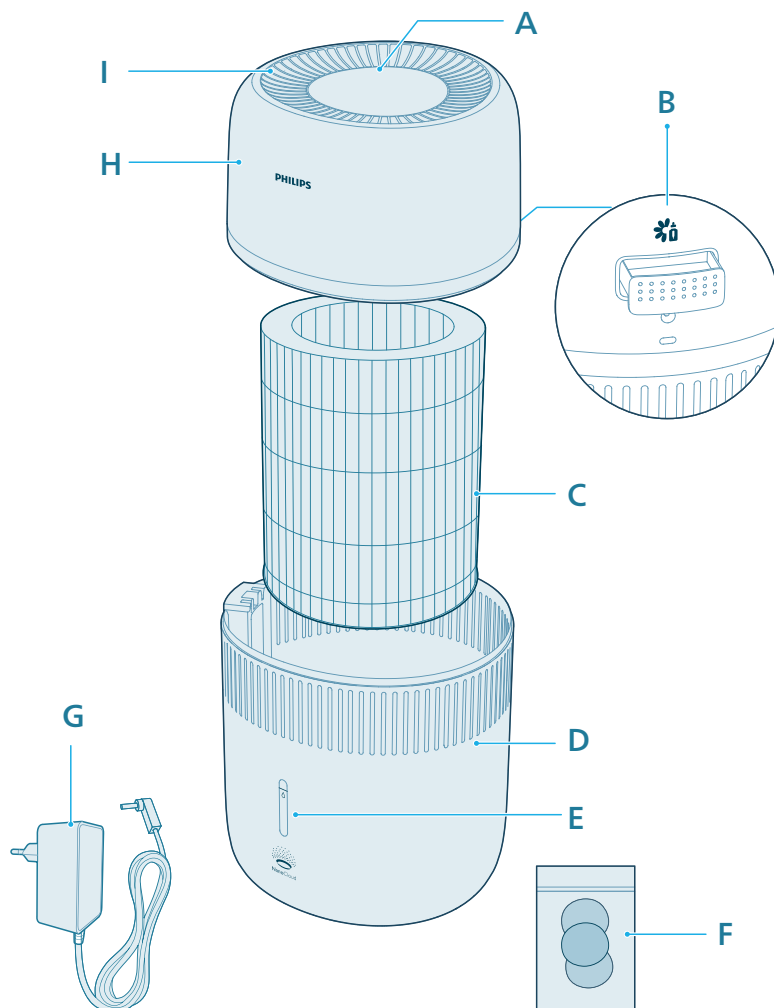
Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Deklarata e thjeshtuar e konformitetit e BE-së

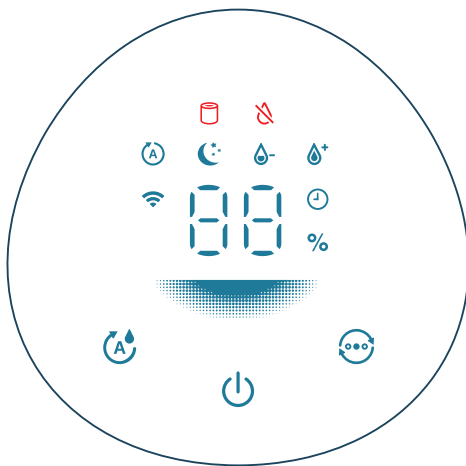
Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se radiopajisja e tipit HU4209/HU4210 është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: **www.philips.com**.

Lagështuesi juaj

Përmbledhje e produktit



A	Paneli i kontrollit	F	Vatat aromatike (FY5100)
B	Kuti aromatike	G	Ushqyesi (KA12H-1201000EU)
C	Filtri i lagështimit (FY5030)	H	Pjesa e sipërme
D	Depozita e ujit	I	Vrima e daljes së ajrit
E	Dritarja e nivelit të ujit		



	Butoni i ndezjes/fikjes		Butoni i përcaktimit të lagështisë
	Çelësi i modalitetit		

 Rivendosja e Wi-Fi

 Resetimi i kohës së filtrit

	Modaliteti "Auto"		Modaliteti "Sleep"
	Treguesi Wi-Fi		Modaliteti "Medium"
	Modaliteti High (I lartë)		Sinjali për ndërrimin e filtrit
	Treguesi i mbushjes së ujit		

Hapat e parë

Përdorimi i funksionit të aromës

Shënime:

Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Blini dhe përdorni vajrat esenciale të përshkruara nëse është e nevojshme.

Lexoni me kujdes manualin e përdorimit të vajrave esenciale përpara se të përdorni funksionin e aromës.

Sigurohuni që produkti të jetë hequr nga korrenti përpara se të hidhni vajra esenciale në kutinë e aromës.

Mos përdorni substanca të tjera përveç vajrave esenciale.

Lexoni dhe ndiqni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe përdorimit të vajit esencial përpara se ta përdorni.

Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esencial kundrejt alergjive të tua të njohura dhe përjashtojeni nga përdorimi kur është e nevojshme.

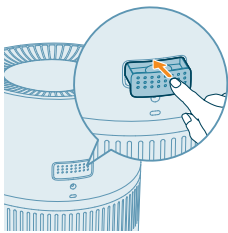
Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut përpara se të përdorni vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna, gratë në periudhën e laktacionit ose nëse keni probleme me frymëmarrjen.

Nëse nuk ndiheni mirë, keni acarim apo siklet gjatë përdorimit të vajrave esenciale, ndërprisni përdorimin.

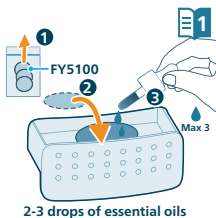
Mos përdorni funksionin e aromës së vajrave esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna apo gratë në periudhën e laktacionit.

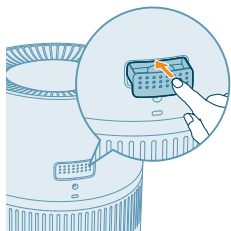
Shtoni vetëm vajra esenciale direkt në vatën aromatike. Mos shtoni vajra esenciale në pjesët e tjera, përndryshe pjesët do të dëmtohen nga vaji.

1 Shtyni kutinë e aromës për ta nxjerrë automatikisht.



2 Hidhni 2-3 pika vajra esenciale në vasketën e dhënë për aromën.





3 Shtyni kutinë e aromës për ta rikthyer në pajisje.

Funksionimi i treguesit të Wi-Fi

Statusi i ikonës së Wi-Fi	Statusi i lidhjes së Wi-Fi
Pulson në ngjyrë portokalli	Lidhja me smartfonin
E qëndrueshme në ngjyrë të portokalli	Lidhur me smartfonin
Pulson në ngjyrë të bardhë	Duke u lidhur me serverin
E qëndrueshme në ngjyrë të bardhë	I lidhur me serverin
Fikur	Funksioni Wi-Fi i çaktivizuar

Lidhja me Wi-Fi



Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi për herë të parë

1 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin Philips "Air+" nga App Store ose Google Play.



2 Futni spinën e lagështuesit në prizë dhe shtypni butonin e ndezjes për të ndezur lagështuesin.

- Treguesi i Wi-Fi  pulson në portokalli për herë të parë.



3 Sigurohuni që smartfoni ose tableta të jetë lidhur me sukses me rrjetin Wi-Fi.

Shënim:

Aktivizoni funksionin e Bluetooth në smartfonin tuaj për të mundësuar çiftimin në mënyrë të lehtë.

Sigurohuni që smartfoni të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të një rrjeti Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit.

4 Hapni aplikacionin Philips "Air+" dhe klikoni te "Shto një pajisje" ose shtypni butonin "+" në ekran. Ndiqni udhëzimet në ekran për të lidhur pastruesin e ajrit me rrjetin tuaj.

- Pas një lidhjeje të suksesshme, treguesi Wi-Fi qëndron i ndezur në të bardhë.

Shënim:

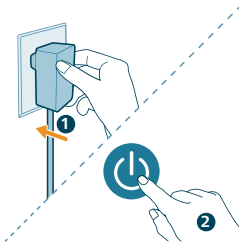
Ky udhëzim është i vlefshëm vetëm kur lagështuesi është duke u instaluar për herë të parë. Nëse rrjeti ka ndryshuar konfigurimi duhet kryer sërish.

Nëse dëshironi të lidhni më shumë se një lagështues me smartfonin ose tabletën, mund ta shtoni lagështuesin në aplikacion në smartfona të tjerë pa bërë rivendosjen e lidhjes Wi-Fi në pajisje.

Sigurohuni që distanca midis smartfonit ose tabletës dhe lagështuesit të jetë më pak se 10 m pa pengesa.

Rivendosja e lidhjes Wi-Fi

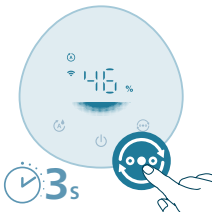
1 Futni spinën e lagështuesit në prizë dhe shtypni për të ndezur lagështuesin e ajrit.



2 Shtypni gjatë butonin në të njëjtën kohë për 3 sekonda derisa të dëgjoni një bip.

- Lagështuesi kalon në modalitetin e çiftimit.
- Treguesi i Wi-Fi  pulson në portokalli.

3 Ndiqni hapat 3-4 te seksioni "Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi për herë të parë".



Përdorimi i lagështuesit

Kuptimi i dritës së lagështisë

Lagështia relative përfaqëson sasinë e avullit të ujit në atmosferë.
Drita e lagështimit ka tri ngjyra:



Ngjyra e çelët e lagështimit	Lagështia aktuale	Çfarë do të thotë?
Vjollcë	<40%	Tharja
E kaltër	40-60%	Lagështia komode
Gurkali	>60%	Shumë e lagësht

Shënim: Lagështia e paracaktuar e synuar është 50%RH, mund të vendosni lagështinë e synuar duke shtypur butonin e cilësimit të lagështisë.

Niveli i ujit

Nuk ka mjaftueshëm ujë në depozitën e ujit - ndizet drita treguese për mbushjen e ujit. Gjatë kësaj periudhe sasia e lagështimit mund të ulet derisa të rimbushni depozitën me ujë.

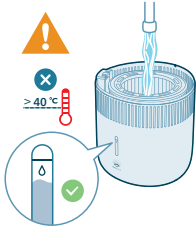
Rimbushja e ujit

Shënim:

Kur rimbushni ujë, mos e tejkaloni nivelin maksimal të ujit përndryshe mund të rrjedhë ujë nga hyrjet e ajrit.

Mos e tundni depozitën e ujit kur e lëvizni, përndryshe mund të rrjedhë ujë nga hyrjet e ajrit.

Mos mbushni ujë nga daljet e ajrit që ndodhen mbi pajisje.



- Mbusheni ujin drejtpërdrejt nga rubineti.

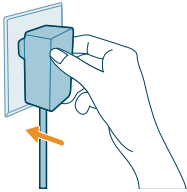
Ndezja dhe fikja

Shënim:

Për rendiment optimal të lagështimit, mbyllni dyert dhe dritaret.

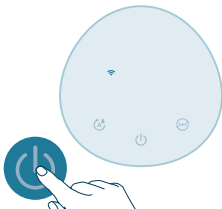
Mbajini perdet larg hyrjes së ajrit apo daljes së ajrit.

- 1 Futni ushqyesin e lagështuesit në prizë.



- 2 Shtypni butonin e ndezjes për të ndezur lagështuesin.

- Lagështuesi tingëllon.
- Drita e lagështisë zgjedh ngjyrën e duhur që të përputhet me nivelin e lagështisë përreth.
- Lagështuesi funksionon në modalitetin Auto me nivelin aktual të lagështisë të shfaqur në ekran.



- 3 Shtypni përsëri butonin e ndezjes për të fikur lagështuesin.

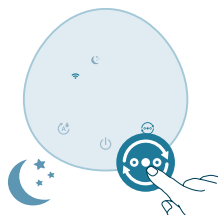
Shënim: Nëse lagështuesi qëndron i futur në prizë pas fikjes, ai do të funksionojë sipas cilësimeve të mëparshme kur të ndizet përsëri.

Ndryshimi i vendosjes së modalitetit

Mund të zgjidhni **modalitetin Auto**, **modalitetin Sleep**, **modalitetin Medium** ose **modalitetin High** duke shtypur butonin e ndërrimit të modalitetit.



Modalitet Auto (↺): Lagështuesi rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit në përputhje me lagështinë e ajrit të ambientit.



Modaliteti Sleep (☾): Lagështuesi funksionon në heshtje me shpejtësi të ulët. Pas 3 sekondash, dritat e ekranit fiken.



Modaliteti Medium (💧): Lagështuesi funksionon me shpejtësi mesatare.



Modaliteti High (💧+): Lagështuesi funksionon me shpejtësinë më të lartë.

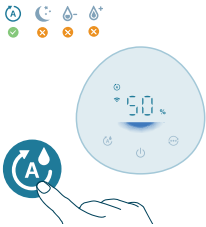
Vendosja e nivelit të lagështisë

Shënim:

Niveli i paracaktuar i lagështisë është 50%RH.

Lagështuesi do të ndryshojë automatikisht në modalitetin Auto kur vendosni nivelin e synuar të lagështisë në modalitete të tjera.

Mund ta rregullosh nivelin e lagështisë vetëm në modalitetin Auto.



Mund të rregulloni nivelin e lagështisë duke shtypur butonin e cilësimit të lagështisë për të zgjedhur midis 30%, 40%, 50%, 60% ose 70%. Më shumë opsione ofrohen në aplikacionin Air+.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

Shënim:

Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni.

Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë apo në lëngje të tjera.

Evitoni hedhjen e ujit përmes hyrjeve dhe daljeve të ajrit.

Mos përdorni kurrë agjentë pastrues gërryes, agresivë ose që marrin flakë, si për shembull klor apo alkool, për të pastruar pjesët e pajisjes.

Pastrimi i trupit të lagështuesit

Pastroni rregullisht pjesën e brendshme dhe të jashtme të lagështuesit për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

- 1 Fshijeni pluhurin me një leckë të butë të thatë nga trupi i lagështuesit.
- 2 Pastroni hyrjen dhe daljen e ajrit me një leckë të butë dhe të thatë.

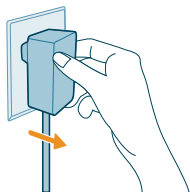
Pastrimi i depozitës së ujit

- 1 Pastrojeni depozitën çdo javë për t'i ruajtur higjienën.
- 2 Hiqni filtrin e lagështimit.
- 3 Shtoni ca lëng të butë larjeje me ujë në depozitën e ujit.
- 4 Pastroni brenda depozitës së ujit me një leckë të butë dhe të pastër.
- 5 Zbrazeni depozitën e ujit në një lavaman.
- 6 Vendoseni sërish filtrin e lagështimit në depozitë.

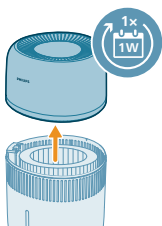
Pastrimi i filtrit të lagështimit

Pastrojeni filtrin e lagështimit çdo javë për të ruajtur higjienën.

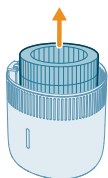
- 1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.



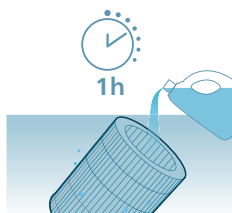
- 2 Hiqeni njësinë e sipërme nga depozita.



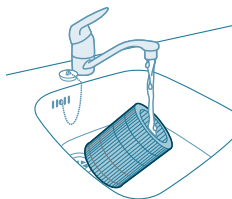
- 3 Hiqeni filtrin e lagështimit nga depozita.

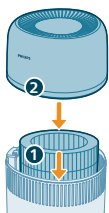


- 4 Pastroni çdo javë filtrin e lagështimit të ajrit. Njomeni filtrin e lagështimit me pastrues të lehtë ose acid (24g acid citrik me 4L ujë ose 100ml uthull e bardhë me 4L ujë) për 1 orë dhe shpëlajeni me ujë pas njomjes.



- 5 Shpëlajeni filtrin e lagështimit nën një rubinet me rrjedhje të ngadaltë. Mos e shtrydhni apo përdridhni filtrin kur e pastroni.
- 6 Lëreni ujin e tepërt të kullojë nga filtri i lagështimit.



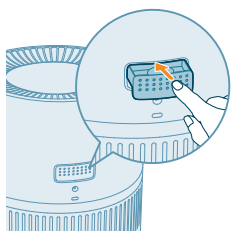


- 7** Vendoseni sërish filtrin e lagështimit në depozitë. Vendoseni njësinë e sipërme sërish në depozitën e ujit.

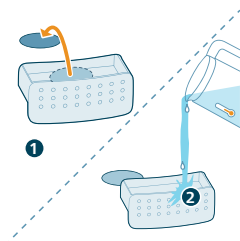
Pastrimi i vasketës aromatike

Për aromaterapi efikase, aroma duhet të pastrohet gjithmonë përpara se të përdorni përzierje të re vaji esencial. Mos i përzieni përzierjet e vajrave esencialë.

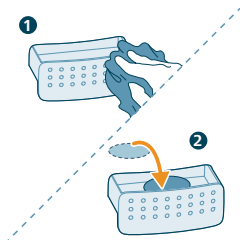
- 1** Hiqeni kutinë e aromës duke e shtypur brenda dhe më pas duke e nxjerrë jashtë.

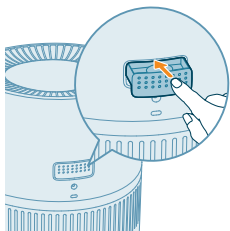


- 2** Hiqni vatën e aromës dhe shpëlajeni vatën dhe kutinë nën ujë të ngrohtë e të rrjedhshëm.



- 3** Thajeni me një leckë të pastër dhe vendoseni vatën përsëri në kutinë e aromës.





4 Vendoseni kutinë e aromës përsëri brenda lagështuesit të ajrit

Shënim: Mos derdhni lëngje pastrimi apo detergjentë në vatën apo kutinë e aromës.

Ndërrimi i filtrit

Shënim:

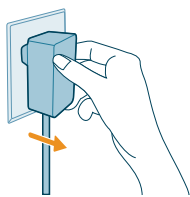
Përdorni vetëm filtër lagështimi original Philips FY5100.

Hiqeni gjithnjë nga priza lagështuesin përpara se të ndërroni filtrin e lagështimit.

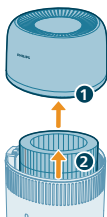
Ndërroni filtrin e lagështimit kur treguesi  është i ndezur.

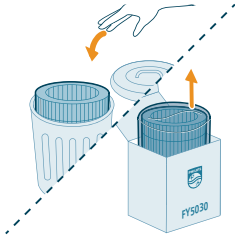


1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.

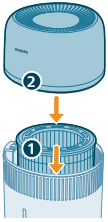


2 Hiqeni njësinë e sipërme nga depozita. Hiqeni filtrin e lagështimit nga depozita.





3 Hiqni materialin e paketimit të filtrit të ri. Hidheni filtrin e përdorur.



4 Vendoseni sërish filtrin e lagështimit në depozitë. Vendoseni njësinë e sipërme sërish në depozitën e ujit.



5 Shtypni e mbani butonin Auto dhe Mode për 3 sekonda për të zeruar matësin e jetëgjatësisë së filtrit.

- Pas rivendosjes së suksesshme, sinjalizimi i zëvendësimit të filtrit zhduket nga ekrani.

Ndërrimi i vasketës aromatike

Nëse vata aromatike deformohet ose dëmtohet pas larjes së përsëritur, mund të jetë e nevojshme të ndërrohet. Për të ruajtur rendimentin e lagështuesit të ajrit, përdorni vetëm vasketa aromatike zyrtare të Philips (FY5100).

Vendruajtja

- 1 Fikni lagështuesin dhe hiqeni nga priza.
- 2 Pastroni lagështuesin (shih kapitullin "**Pastrimi dhe mirëmbajtja**").
- 3 Lërimi të gjitha pjesët të thahen plotësisht në ajër përpara se ta vendosni në ruajtje.
- 4 Ruajeni lagështuesin në një vend të freskët dhe të thatë.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Lagështuesi nuk punon.	Sigurohuni që lagështuesi të ketë ushqim elektrik.
	Sigurohuni që depozita e ujit të jetë e mbushur me ujë dhe që njësia e sipërme të jetë vendosur siç duhet në depozitën e ujit.
Nuk ka lagështim të ajrit.	Sigurohuni që depozita e ujit të jetë e mbushur me ujë dhe që njësia e sipërme të jetë vendosur siç duhet në depozitën e ujit.
	Mund të ketë arritur normën të synuar të lagështisë.
Nuk shoh ndryshim të nivelit të lagështisë.	Ambienti juaj mund të ketë shumë ventilim. Mbyllni dyert dhe dritaret.
	Sigurohuni që keni montuar filtrin e lagështimit.
	Përmasat e ambientit tuaj janë shumë të mëdha. Ky lagështues është i përshtatshëm për madhësi dhome $\leq 56\text{m}^2$.
	Kthejeni nivelin e vesës në një cilësim më të lartë.
	Kur përdoret në mjedis të thatë, lagështia do të thithet nga objektet përreth si muret dhe mobilet, të cilat mund të zgjasin kohën e lagështimit.
	Filtri i lagështimit është i papastër. Shpëllajeni dhe/ose zhgëlqerëzoni filtrin e lagështimit (shih kapitullin "Pastrimi i filtrit të lagështimit").
Lagështuesi ndalon edhe kur ndihet mjaft i thatë.	Depozita është bosh, rimbusheni me ujë.
	Niveli i lagështisë rreth produktit është arritur në cilësimin e synuar në modalitetin Auto, ai do të rifillojë automatikisht pasi niveli i lagështisë të jetë më i ulët se cilësimi i synuar.
	Pajisja jonë do të ndalojë së punuari kur niveli i lagështisë rreth produktit të jetë shumë i lartë, sepse mund të çojë në rritjen e myqeve të ndryshme kërpudhore.
Ka disa depozitime të bardha në filtrin e lagështimit.	Depozitimet e bardha quhen çmërs dhe përbëhen nga prania e mineraleve në ujë. Çmërsi në fitilin e lagështimit ndikon në rendimentin e lagështimit, por nuk jua dëmton shëndetin. Ndiqni udhëzimet e pastrimit në manualin e përdorimit.
Ka rrjedhje nga depozita e ujit.	Sigurohuni që lagështuesi të mos tejmbushet me ujë.
	Sigurohuni që lagështuesi të jetë montuar/lidhur mirë çdo herë pasi ta pastroni ose pasi të hiqni njësinë e sipërme dhe/ose depozitën për rimbushje.
	Sigurohuni që depozita e ujit të jetë vendosur mirë. Nëse problemi vijon, kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin tuaj.

Filtri çngjyrosset pas njëfarë kohe.	Depozitimi është efekt natyror i materialit të filtrit dhe nuk ka impakt në rendimentin e lagështimit. Pastrojeni shpesh filtrin e lagështimit për të hequr çmërsin dhe ndërrojeni filtrin çdo 6 muaj.
Treguesi i mbushjes së ujit ndizet ndonjëherë edhe nëse ka ende ujë.	Sigurohu që pjesa e sipërme të jetë vendosur mirë në depozitën e ujit.
	Sensorit i duhen disa sekonda për të zbuluar nivelin e ujit dhe më pas treguesi i mbushjes së ujit do të fiket.
	Mund të ketë mbetur ende pak ujë kur ndizet treguesi, që të mund të rimbushni ujin në kohë.
Ka një erë të pakëndshme që del nga lagështuesi.	Herët e para që përdorni lagështuesin e ajrit, mund të lëshojë një erë plastike. Kjo është normale dhe do të zhduket plotësisht brenda pak ditësh.
	Pastroni filtrin dhe depozitën (shih kapitullin "Pastrimi dhe mirëmbajtja")
Funksioni im i aromës nuk punon mirë (shumë dobët apo fort).	Përdorni 2–3 pika vaji esencial.
	Vajrat e ndryshme esenciale mund të kenë intensitet të ndryshëm të perceptuar.
	Duhet pak kohë për të avulluar erën në të gjithë dhomën.
Nuk del ajër nga dalja e ajrit.	Futeni spinën e lagështuesit në prizë dhe ndizeni.
Nuk shikoj vesë të dukshme që të dalë nga lagështuesi. A po funksionon?	Kur vesa është shumë e imët, është e padukshme. Kjo pajisja ka një teknologji lagështimi NanoCloud, e cila krijon ajër të shëndetshëm të lagësht nga zona e daljes pa formuar vesë uji. Prandaj dhe nuk mund ta shikoni vesën.
Nëse lagështuesi nuk përdoret për kohë të gjatë, si ta ruaj dhe ripërdor?	Kur lagështuesi nuk përdoret për kohë të gjatë, në filtra mund të rriten baktere dhe myk. Ndiqni hapat e mëposhtëm për ruajtjen dhe ripërdorimin.
	Pastrojeni mirë depozitën e ujit dhe thani filtrin e lagështimit përpara ruajtjes.
	Kontrolloni filtrin përpara se të filloni ta ripërdorni lagështuesin. Nëse filtri është shumë i ndotur me pika të errëta, ndërrojeni (shih kapitullin "Zëvendësimi i filtrit" në manualin e përdorimit).
Pajisja tregon ende se më duhet të ndërroj filtrin, ndërkohë që sapo e bëra.	Ndoshta nuk keni resetuar numëruesin e jetëgjatësisë së filtrit. Ndizni pajisjen. Pastaj shtypni e mbani njëkohësisht butonin e vendosjes së lagështisë dhe butonin e ndërrimit të modalitetit për 3 sekonda.
Konfigurimi i Wi-Fi nuk përfundoi me sukses.	Sigurohuni që smartfoni të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të rrjetit Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit.

Sigurohuni të aktivizoni lejet e mëposhtme: "Location", "Storage", "Bluetooth" dhe "Local Network" në smartfon. Pas një konfigurimi të suksesshëm të Wi-Fi, mund t'i ndryshoni cilësimet e lejeve sipas dëshirës.

Verifikoni që të keni futur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi. Fjalëkalimi bën dallim mes shkronjave të vogla dhe të mëdha dhe ka një kufi prej 63 germash. Nuk lejohen simbolet joshkronjore.

Sigurohuni që emri i rrjetit të Wi-Fi të shtëpisë të jetë i saktë. Emri i rrjetit bën dallim mes ë germave të mëdha e të vogla.

Nëse jeni duke përdorur VPN në smartfon, çaktivizojeni përpara se të filloni procesin e çiftimit.

Nëse rrugëzuesi juaj ka një listë bllokimi të konfiguruar për të bllokuar çiftimin, çaktivizojeni listën për të siguruar lidhje të suksesshme.

Sigurohuni që pajisja dhe smartfoni të jenë brenda 10 metrave nga rrugëzuesi.

Sigurohuni që aplikacioni të jetë përditësuar në versionin më të fundit.

Për të siguruar një lidhje të fortë Wi-Fi, shmangni vendosjen e pajisjes pranë pajisjeve të tjera elektronike, burimeve të forta të dritës apo stacioneve të sinjalit që mund të shkaktojnë ndërhyrje. Nëse keni probleme me lidhjen, largojeni pajisjen nga këto burime dhe përpikuni ta rilidhni me rrjetin Wi-Fi.

Shihni seksionin e ndihmës në aplikacion për këshilla më të plota dhe më të reja për zgjidhjen e problemeve.

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Kjo garanci nuk është e vlefshme nëse ndodh një defekt si pasojë e përdorimit të parregullt ose mirëmbajtjes së dobët. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen tonë të internetit **www.home.id/warranty**.

Porositja e pjesëve ose aksesorëve

Nëse ju duhet të ndërroni një pjesë ose nëse dëshironi të blini një pjesë shtesë, shkoni te shitësi i "Philips" ose vizitoni faqen e internetit **www.philips.com/support**.

Nëse keni probleme me marrjen e pjesëve, ju lutemi të kontaktoni me shërbimin e klientit të Philips për shtetin tuaj.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite to knjižico s pomembnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

Za zagotovitev optimalnega delovanja vdelano programsko opremo aparata posodobite na najnovejšo različico. Nadgradnjo lahko izvedete z aplikacijo Air+.

Nevarnost

- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Aparata ne čistite z vodo, katero koli drugo tekočino ali (vnetljivim) čistilom. Če tega ne upoštevate, lahko pride do električnega udara in/ali požara.
- Voda v posodi za vodo ni primerna za pitje. Te vode ne pijte in z njo ne hranite živali ali zalivajte rastlin. Ko izpraznite posodo za vodo, vodo izlijte v odtok.

Opozorilo

- Vedite, da lahko visoka stopnja vlažnosti spodbudi rast bioloških organizmov v okolju.
- Ne dovolite, da bi območje okoli vlažilnika postalo vlažno ali mokro. Če pride do vlage, zmanjšajte količino vlage, ki jo oddaja vlažilnik. Če količine vlage, ki jo oddaja vlažilnik, ni mogoče zmanjšati, vlažilnik uporabljajte v intervalih. Ne dovolite, da bi vpojni materiali, kot so preproge, zavese, senčila in prti, postali vlažni.
- Ko aparat ni v uporabi, v posodi ne sme biti vode.
- Vlažilnik pred shranjevanjem izpraznite in očistite. Pred naslednjo uporabo vlažilnik očistite.
- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Poškodovan napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, napajalni kabel ali sam aparat.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe in nepravilno delovanje aparata.
- Pazite, da skozi dovod zraka v aparat ne padejo tuji.
- Standardni vmesnik Wi-Fi na osnovi standarda 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz z največjo izhodno močjo 64 mW EIRP.
- Različica povezave Bluetooth 5.2 (LE) pri frekvenci 2,4 GHz, z izhodno močjo RF, manjšo od 10 mW EIRP.

Pozor

- Aparat lahko uporabljate samo z napajalnikom, ki je priložen aparatu.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni, ravni in vodoravni podlagi.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka.
- Na aparat ne postavljajte predmetov. Na aparatu ne smete sedeti ali stati.
- Uporabljajte samo originalne Philipsove filtre, ki so izdelani posebej za ta aparat. Ne uporabljajte drugih filtrov.
- Vode ne nalivajte skozi odvode zraka na vrhu aparata.
- Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe. Ne uporabljajte podtalnice ali vroče vode.
- V posodo za vodo lahko nalivate samo vodo. V vodo ne dodajajte eteričnih olj ali kemičnih snovi. Uporabljajte samo vodo (iz pipe, prečiščeno, mineralno, vse vrste pitne vode).
- Po aparatu ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- Aparata ne uporabljajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Aparata ne postavljajte neposredno pod klimatsko napravo, da preprečite kapljanje kondenzata na aparat.
- Aparata ne uporabljajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kadi ali kemičnih hlapov.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju ali v okolju z visoko temperaturo, na primer v kopalnici, na stranišču, v kuhinji ali prostoru z velikimi spremembami temperature.
- Ko želite aparat prestaviti, očistiti, zamenjati filter ali izvesti vzdrževalna dela, ga izključite iz električnega omrežja.
- Filtra ne perite v pralnem ali pomivalnem stroju, saj lahko zaradi tega spremeni obliko.
- Kadar aparata ne uporabljate dlje časa, se lahko na filtru razvijejo bakterije in plesen. Očistite posodo za vodo in posušite vlažilni filter. Pred ponovno uporabo aparata preverite filter. Če je filter zelo umazan in so na njem temni madeži, ga zamenjajte.
- Eterična olja niso priložena izdelku. Po potrebi kupite in uporabite eterična olja.
- Preden nakapljate eterično olje v predalček za aromo, se prepričajte, da je izdelek odklopljen iz električnega napajanja.
- V predalček za aromo dodajajte samo eterična olja.
- Pred uporabo eteričnega olja preberite in upoštevajte njegova navodila za varnost in uporabo.
- Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.
- Pred uporabo eteričnega olja v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.
- Če med uporabo eteričnega olja začutite slabost, draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU).

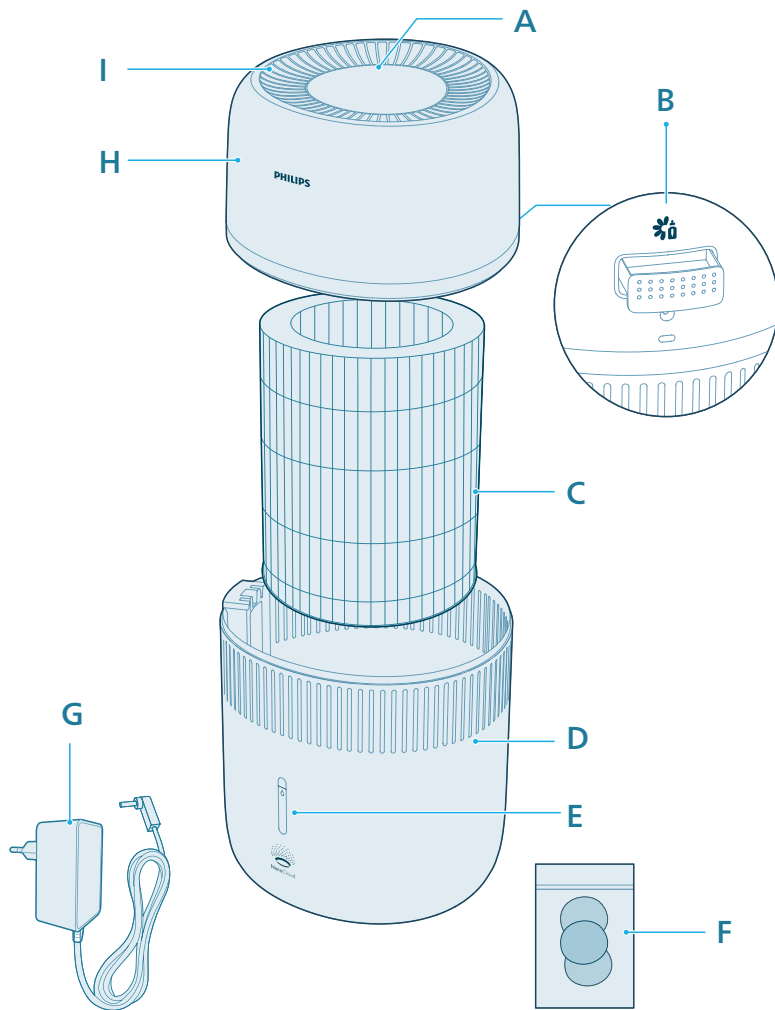
Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

DAP B.V. potrjuje, da je tip radijske opreme HU4209/HU4210 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.philips.com**.

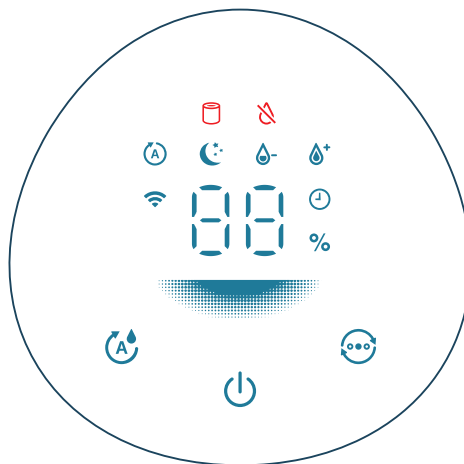
Vaš vlažilnik

Pregled izdelka



A	Nadzorna plošča	F	Blazinice za aromo (FY5100)
B	Pedalček za aromo	G	Adapter (KA12H-1201000EU)
C	Vlažilni filter (FY5030)	H	Zgornji del
D	Posoda za vodo	K	Odvod zraka
E	Okence nivoja vode		

Pregled gumbov



Upravljalni gumbi:

	Gumb za vklop/izklop		Gumb za nastavitev vlažnosti
	Stikalo za izbiro načina		

Pridržite gumb(-e) na aparatu za 3 sekunde:

	Ponastavitev povezave Wi-Fi		Ponastavitev filtrov
--	-----------------------------	--	----------------------

Zaslonska plošča:

	Samodejni način		Način za spanje
	Indikator povezave Wi-Fi		Način srednje hitrosti
	Način velike hitrosti		Opozorilo za menjavo filtrov
	Indikator za dolivanje vode		

Kako začeti

Uporaba funkcije arome

Opombe:

Eterična olja niso priložena izdelku. Po potrebi kupite in uporabite priporočena eterična olja.

Pred uporabo funkcije arome pazno preberite uporabniški priročnik eteričnih olj.

Preden nakapljate eterično olje v predalček za aromo, se prepričajte, da je izdelek odklopljen iz električnega napajanja.

Ne uporabljajte snovi, ki niso eterična olja.

Pred uporabo eteričnega olja preberite in upoštevajte njegova navodila za varnost in uporabo.

Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.

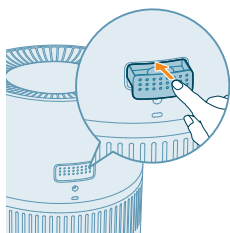
Pred uporabo eteričnih olj v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.

Če med uporabo eteričnega olja začutite draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.

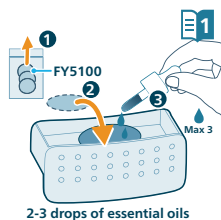
Funkcije arome z eteričnimi olji ne uporabljajte za dojenčke, nosečnice in ženske v obdobju dojenja.

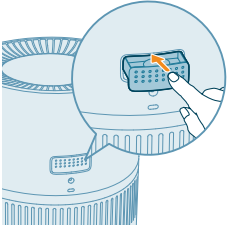
Eterična olja dodajajte samo neposredno na blazinico za aromo. Eteričnih olj ne dodajajte v druge dele, sicer se bodo poškodovali.

1 Pritisnite predalček za aromo, da se samodejno odpre.



2 Na priloženo blazinico za aromo kapnite 2–3 kapljice eteričnega olja.





- 3 Predalček za aromo potisnite nazaj v aparat.

Razlaga indikatorja povezave Wi-Fi

Stanje ikone povezave Wi-Fi	Stanje povezave Wi-Fi
Utripa oranžno	Povezava s pametnim telefonom
Sveti oranžno	Povezava s pametnim telefonom
Utripa belo	Vzpostavljanje povezave s strežnikom
Sveti belo	Povezava s strežnikom
Izklopljeno	Funkcija Wi-Fi je onemogočena

Povezava Wi-Fi



Prva vzpostavitev povezave Wi-Fi

- 1 Prenesite in namestite Philipsovo aplikacijo "Air+" iz trgovine App Store ali Google Play.



- 2 Priključite vtič vlažilnika zraka v električno vtičnico in pritisnite gumb za vklop, da vklopite vlažilnik zraka.
- Indikator povezave Wi-Fi  prvič utripa oranžno.



- 3 Prepričajte se, da je pametni telefon ali tablični računalnik povezan v omrežje Wi-Fi.

Opomba:

Omogočite funkcijo Bluetooth v pametnem telefonu, da zagotovite nemoteno seznanjanje.

Vaš pametni telefon naj bo povezan z omrežjem Wi-Fi z 2,4 GHz (doma) in ne z omrežjem Wi-Fi z 5 GHz ali javnim omrežjem Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopите mobilne podatke.

- 4 Zaženite Philipsovo aplikacijo **"Air+"** in kliknite **"Add a device"** (Dodaj napravo) ali pritisnite gumb "+" na zaslonu. Za povezavo vlažilnika zraka z omrežjem sledite navodilom na zaslonu.

- Po uspešni povezavi indikator povezave Wi-Fi ostane obarvan belo.

Opomba:

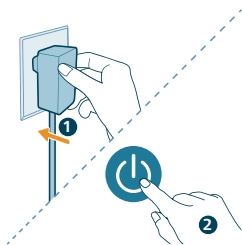
To navodilo velja le za prvo nastavev vlažilnika zraka. Če se je omrežje spremenilo, je potrebna ponovna nastavev.

Če želite s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom povezati več kot en vlažilnik zraka, lahko vlažilnik zraka dodate v aplikaciji v dodatnih pametnih telefonih brez ponastavitve povezave Wi-Fi v aparatu.

Pametni telefon oz. tablični računalnik in vlažilnik zraka ne smeta biti več kot 10 m narazen in med njima ne sme biti nobenih ovir.

Ponastavev povezave Wi-Fi

- 1 Priključite vtič vlažilnika zraka v električno vtičnico in pritisnite gumb , da vlažilnik zraka vklopite.



- 2 Hkrati za 3 sekunde pridržite gumb , da zaslišite pisk.

- Vlažilnik zraka preklopi v način seznanjanja.
- Indikator povezave Wi-Fi  utripa oranžno.

- 3 Sledite korakom 3–4 v razdelku "Prva vzpostavitev povezave Wi-Fi".



Uporaba vlažilnika

Razlaga indikatorja vlažnosti

Relativna vlažnost predstavlja količino vodne pare v ozračju.
Indikator vlažnosti je v treh barvah:



Barva indikatorja vlažnosti	Trenutna vlažnost	Kaj to pomeni?
Vijolična	< 40 %	Suho
Modra	40–60 %	Udobna vlažnost
Turkizna	> 60 %	Prevlažno

Opomba: Privzeta ciljna vlažnost je 50 % relativne vlažnosti, zeleno ciljno vlažnost lahko nastavite tako, da pritisnete gumb za nastavev vlažnosti.

Nivo vode

V posodi za vodo ni dovolj vode, vklopljen je indikator za dolivanje vode. V tem obdobju se lahko količina vlaženja zmanjša, dokler ne dolijete vode v posodo za vodo.

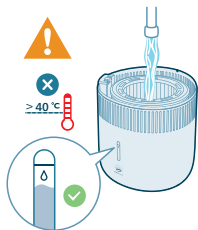
Dolivanje vode

Opomba:

Ko nalivate vodo, ne smete prekoračiti najvišjega nivoja vode, sicer lahko voda uhaja iz dovodov zraka.

Posode za vodo med premikanjem ne tresite, sicer lahko voda uhaja iz dovodov zraka.

Vode ne nalivajte skozi odvode zraka na vrhu vlažilnika zraka.



- Neposredno dolijte vodo iz pipe.

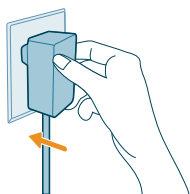
Vklop in izklop

Opomba:

Za optimalno vlaženje zraka zaprite vrata in okna.

Pazite, da zaves ne približate dovodu ali odvodu zraka.

- 1 Adapter vlažilnika zraka vključite v omrežno vtičnico.



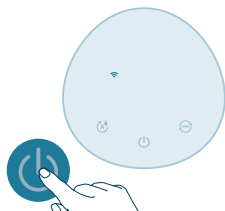
- 2 Vlažilnik zraka vklopite s pritiskom gumba za vklop.

- Vlažilnik zraka piska.
- Indikator vlažnosti zasveti v barvi, ki ustreza stopnji vlažnosti v okolici.
- Vlažilnik zraka deluje v samodejnem načinu, na zaslonu pa je prikazana trenutna stopnja vlažnosti.



- 3 Znova pritisnite gumb za vklop, da izklopite vlažilnik zraka.

Opomba: e vlažilnik zraka po IZKLOPU ostane priključen v električno vtičnico, ob ponovnem VKLOPU deluje s prejšnjimi nastavitvami.

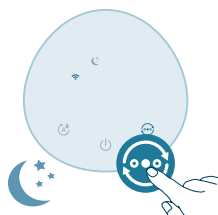


Spreminjanje nastavitve načina

Z gumbom za izbiro načina lahko izbirate med **samodejnim načinom**, **načinom srednje hitrosti**, **načinom velike hitrosti** in **načinom za spanje**.



Samodejni način (A): vlažilnik zraka samodejno prilagaja hitrost ventilatorja glede na vlažnost zraka v prostoru.



Način za spanje (C): vlažilnik zraka deluje tiho pri majhni hitrosti. Po 3 sekundah se izklopi osvetlitev zaslona.



Način srednje hitrosti (D): vlažilnik zraka deluje pri srednji hitrosti.



Način velike hitrosti (E): vlažilnik zraka deluje pri največji hitrosti.

Nastavitev stopnje vlažnosti

Opomba:

Privzeta stopnja vlažnosti je 50 % relativne vlažnosti.

Vlažilnik zraka bo samodejno preklopil v samodejni način, ko boste v drugih načinih nastavili ciljno stopnjo vlažnosti.

Stopnjo vlažnosti je mogoče prilagajati samo v samodejnem načinu.



Z gumbom za nastavitev vlažnosti lahko izberete 30 %, 40 %, 50 %, 60 % ali 70 % in tako prilagodite stopnjo vlažnosti. Več možnosti je na voljo v aplikaciji Air+.

Čiščenje in vzdrževanje

Opomba:

Aparat pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.

Vode ne nalivajte skozi dovode in odvode zraka.

Delov aparata ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.

Čiščenje ohišja vlažilnika

Redno čistite notranjost in zunanost vlažilnika, da se tam ne začne nabirati prah.

- 1 Prah z ohišja vlažilnika obrišite z mehko in suho krpo.
- 2 Dovod in odvod zraka očistite z mehko in suho krpo.

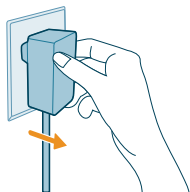
Čiščenje posode za vodo

- 1 Posodo za vodo čistite vsak teden, da bo ostala higienska.
- 2 Odstranite vlažilni filter.
- 3 V posodo za vodo nalijte vodo z malo blagega tekočega čistila.
- 4 Notranjost posode za vodo očistite z mehko in čisto krpo.
- 5 Vodo iz posode izlijte v lijak.
- 6 Vlažilni filter vstavite nazaj v posodo za vodo.

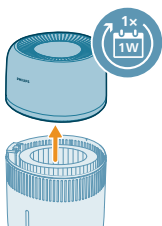
Čiščenje vlažilnega filtra

Vlažilni filter čistite vsak teden, da bo ostal higienski.

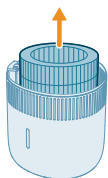
- 1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.



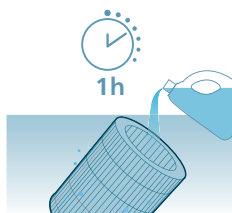
- 2 Krovni del odstranite s posode za vodo.



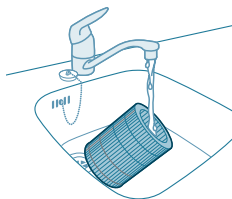
- 3 S posode za vodo odstranite vlažilni filter.

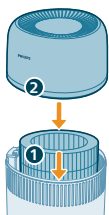


- 4 Vlažilni filter čistite enkrat tedensko. Vlažilni filter 1 uro namakajte v blagem čistilnem sredstvu ali čistilnem sredstvu s kislino (24 g citronske kisline v 4 l vode ali 100 ml alkoholnega kisa v 4 l vode) in ga po namakanju sperite z vodo.



- 5 Vlažilni filter sperite pod počasi tekočo vodo iz pipe. Filtra med čiščenjem ne stiskajte ali ožemajte.
- 6 Pustite, da odvečna voda odteče z vlažilnega filtra.



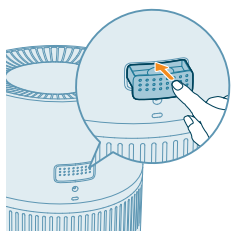


- 7** Vlažilni filter vstavite nazaj v posodo za vodo. Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo.

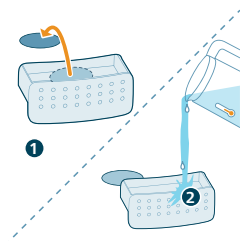
Čiščenje blazinice za aromo

Za učinkovito aromaterapijo morate blazinico za aromo vedno očistiti, preden uporabite drugo mešanico eteričnih olj. Ne mešajte mešanic eteričnih olj.

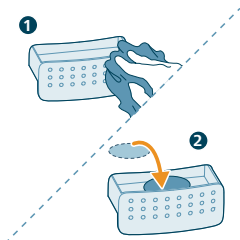
- 1** Predalček za aromo odstranite tako, da ga najprej potisnete navznoter in nato izvlečete.

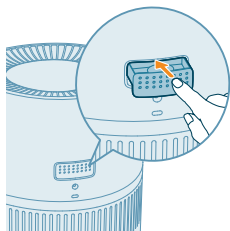


- 2** Blazinico za aromo odstranite ter jo skupaj s predalčkom za aromo sperite pod toplo tekočo vodo.



- 3** Osušite s čisto krpo in blazinico namestite nazaj v predalček za aromo.





- 4 Predalček za aromo namestite nazaj v vlažilnik zraka.

Opomba: Na blazinico za aromo ali v predalček za aromo ne nalivajte tekočih čistilnih sredstev ali detergentov.

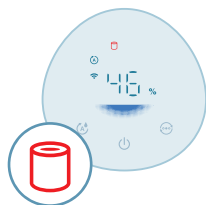
Menjava filtra

Opomba:

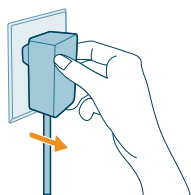
Uporabljajte samo originalni Philipsov vlažilni filter FY5100.

Vlažilnik zraka pred zamenjavo vlažilnega filtra izključite iz električnega omrežja.

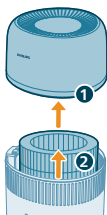
Vlažilni filter zamenjajte, ko se vklopi indikator .



- 1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

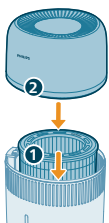


- 2 Krovni del odstranite s posode za vodo. S posode za vodo odstranite vlažilni filter.





3 Z novega filtra odstranite vso embalažo. Rabljeni filter zavržite.



4 Vlažilni filter vstavite nazaj v posodo za vodo. Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo.



5 Za 3 sekunde pridržite gumb za samodejno in gumb za način, da ponastavite števec življenjske dobe filtra.

- Po uspešni ponastavitvi opozorilo za menjavo filtra izgine z zaslona.

Menjava blazinice za aromo

Če blazinica za aromo po več pranjih spremeni obliko ali se poškoduje, jo morate zamenjati. Uporabljajte samo originalne blazinice za aromo Philips (FY5100), da ohranite zmogljivost vlažilnika zraka.

Shranjevanje

- 1** Vlažilnik izklopite in izključite iz električne vtičnice.
- 2** Očistite vlažilnik (glejte poglavje "**Čiščenje in vzdrževanje**").
- 3** Vse dele temeljito posušite na zraku, preden jih shranite.
- 4** Vlažilnik shranite na čisto in suho mesto.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Vlažilnik zraka ne deluje.	Preverite, ali je vlažilnik zraka priključen na napajanje.
	Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.
Zrak se ne vlaži.	Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.
	Morda je dosežena vaša ciljna stopnja vlažnosti.
Ne opazim spremembe v stopnji vlažnosti.	Prostor morda preveč prezračujete. Zaprite vrata in okna.
	Preverite, da ste vstavili vlažilni filter.
	Prostor je prevelik. Vlažilnik zraka je primeren za prostore velikosti $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Stopnjo pršenja nastavite na najvišjo nastavitev.
	Pri uporabi vlažilnika zraka v suhem okolju vlago absorbirajo bližnji predmeti, kot so stene in pohištvo, kar lahko podaljša čas vlaženja.
	Vlažilni filter je umazan. Vlažilni filter sperite in/ali odstranite vodni kamen (glejte poglavje "Čiščenje vlažilnega filtra").
Vlažilnik zraka se ustavi, čeprav se mi zdi zrak suh.	Posoda za vodo je prazna. Dolijte vodo.
	Stopnja vlažnosti okoli izdelka je bila dosežena v skladu s ciljno nastavitvijo v samodejnem načinu. Vlažilnik zraka se bo samodejno znova zagnal, ko bo stopnja vlažnosti nižja od ciljne nastavitve.
	Aparat bo nehal delovati, ko bo stopnja vlažnosti okoli njega previsoka, saj se lahko sicer razvije različna plesen.
Na vlažilnem filtru so bele usedline.	Bele usedline so vodni kamen, tj. minerali iz vode. Vodni kamen na vlažilnem filtru vpliva na zmogljivost vlaženja, vendar ne škodi vašemu zdravju. Sledite navodilom za čiščenje v uporabniškem priročniku.
Posoda za vodo pušča.	Preverite, ali je v posodi za vodo preveč vode.
	Po vsakem čiščenju ali odstranitvi krovnega dela in/ali posode za vodo za polnjenje poskrbite, da je vlažilnik zraka dobro nameščen/priključen.
	Preverite, ali je posoda za vodo nameščena pravilno. Če težave ne odpravite, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Filter se čez nekaj časa razbarva.	Usedline so naravni pojav na materialu filtra in ne vplivajo na zmogljivost vlaženja. Vlažilni filter čistite redno, da odstranite vodni kamen, in ga zamenjajte vsakih 6 mesecev.

Indikator za dolivanje vode obasno zasveti, četudi je v posodi še voda.	Prepričajte se, da je zgornji del dobro pritrjen na posodo za vodo.
	Senzor potrebuje nekaj sekund, da zazna nivo vode, nato se indikator za dolivanje vode izklopi.
	Ko se vklopi indikator, je v posodi lahko še malo vode, da lahko pravočasno dolijete vodo.
Vlažilnik zraka oddaja neprijeten vonj.	Pri prvih nekaj uporabah lahko iz vlažilnika zraka prihaja vonj po plastiki. To je običajno in bo v nekaj dneh povsem izginilo.
	Očistite filter in posodo za vodo (glejte poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").
Funkcija za aromo ne deluje dobro (prešibko ali premočno).	Uporabite 2–3 kapljice eteričnega olja.
	Različna eterična olja so lahko različno intenzivna.
	Potrebneja je nekaj časa, da se vonj razširi po celem prostoru.
Iz odvoda zraka ne prihaja zrak.	Vtič vlažilnika zraka vključite v električno vtičnico in vlažilnik zraka vklopite.
Ni videti, da bi iz vlažilnika zraka prihajala meglica. Ali deluje?	Ko je meglica zelo fina, ni vidna. Ta vlažilnik zraka se ponaša s tehnologijo vlaženja NanoCloud, ki zagotavlja zdrav vlažen zrak brez sproščanja vodne meglice. Zato ne vidite meglice.
Kako naj vlažilnik zraka shranim in ponovno uporabim, če ga ne bom uporabljal dlje časa?	Kadar vlažilnika zraka ne uporabljate dlje časa, se lahko na filtrih razvijejo bakterije in plesen. Sledite spodnjim korakom za shranjevanje in ponovno uporabo.
	Pred shranjevanjem temeljito očistite posodo za vodo in posušite vlažilni filter.
	Pred ponovno uporabo vlažilnika zraka preverite filter. Če je filter zelo umazan in so na njem temni madeži, ga zamenjajte (oglejte si poglavje "Menjava filtra" v uporabniškem priročniku).
Aparat še vedno kaže, da moram zamenjati filter, vendar sem ga že zamenjal.	Morda niste ponastavili števca življenjske dobe filtra. Vključite aparat. Nato istočasno za 3 sekunde pridržite gumb za nastavitev vlažnosti in stikalo za izbiro načina.
Povezava Wi-Fi ni uspešno vzpostavljena.	Pametni telefon naj bo povezan v (domače) omrežje Wi-Fi z 2,4 GHz in ne v omrežje Wi-Fi s 5 GHz ali javno omrežje Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopite mobilne podatke.
	Omogočiti morate naslednja dovoljenja: "Lokacija", "Shranjevanje", "Bluetooth" in "Lokalno omrežje" v vašem pametnem telefonu. Po uspešni vzpostavitvi povezave Wi-Fi lahko nastavitve za dovoljenja poljubno spreminjate.

	Prepričajte se, da ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi. Geslo razlikuje med velikimi in malimi črkami ter je omejeno na 63 znakov. Posebni simboli niso dovoljeni.
	Prepričajte se, da je ime vašega domačega omrežja Wi-Fi pravilno. Ime omrežja razlikuje med velikimi in malimi črkami.
	Če v pametnem telefonu uporabljate VPN, ga pred pričetkom postopka seznanjanja izklopite.
	Če je v usmerjevalniku nastavljen seznam dovoljenih naprav za blokiranje seznanjanja, ga za uspešno vzpostavljane povezave onemogočite.
	Poskrbite, da sta aparat in pametni telefon od usmerjevalnika oddaljena največ 10 metrov.
	Aplikacija mora biti posodobljena na najnovejšo različico.
	Za dobro povezavo Wi-Fi poskrbite tako, da svojega aparata ne polagate v bližino drugih elektronskih aparatov, močnih svetlobnih virov ali postaj, ki oddajajo signale, saj lahko to povzroči motnje. Če prihaja do težav s povezljivostjo, aparat odmaknite od teh virov in poskusite ponovno vzpostaviti povezavo z omrežjem Wi-Fi.
	Za podrobnejše in najnovejše nasvete za odpravljanje težav glejte razdelek s pomočjo v aplikaciji.

Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). To jamstvo ni veljavno, če je okvara izdelka posledica nepravilne uporabe ali slabega vzdrževanja. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto **www.home.id/warranty**.

Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na prodajalca Philipsovih izdelkov ali obiščite spletno stran **www.philips.com/support**.

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku s dôležitými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

Na zabezpečenie najlepšieho výkonu sa uistite, že je firmvér zariadenia aktualizovaný na najnovšiu verziu. Túto aktualizáciu môžete vykonať prostredníctvom aplikácie Air+.

Nebezpečenstvo

- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.
- Zariadenie nečistite vodou, ani akoukoľvek inou kvapalinou či (horľavým) čistiacim prostriedkom. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvu požiaru.
- Voda v nádobe na vodu nie je vhodná na pitie. Túto vodu nekonzumujte a nepoužívajte ju na kŕmenie zvierat ani na zavlažovanie rastlín. Po vyprázdnení nádoby na vodu vylejte vodu do odpadu.

Varovanie

- Upozorňujeme, že vysoká úroveň vlhkosti môže podporiť rast biologických organizmov v okolí.
- Dbajte na to, aby oblasť okolo zvlhčovača nebola vlhká ani mokrá. V prípade výskytu vlhkosti znížte výkon zvlhčovača. Ak nie je možné znížiť výstupný objem zvlhčovača, zvlhčovač používajte s prestávkami. Nenechajte navlhnúť absorpčné materiály, ako sú koberce, záclony, potahy alebo obrusy.
- Nikdy nenechávajte vodu v zásobníku, keď sa zariadenie nepoužíva.
- Pred skladovaním zvlhčovač vzduchu vyprázdnite a vyčistite. Zvlhčovač vzduchu pred ďalším použitím očistite.
- Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na spotrebiči zhoduje s napätím v miestnej sieti.
- Poškodený napájací kábel smie vymeniť výlučne personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa s týmto zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Dbajte na to, aby do zariadenia nespádli cudzie predmety cez výstup vzduchu.

- Štandardné rozhranie Wi-Fi založené na štandarde 802.11b/g/n vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s maximálnym výstupným výkonom 64 mW EIRP.
- Verzia Bluetooth 5.2 (LE) vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s výstupom RF menej ako 10 mW EIRP.

Upozornenie

- Zariadenie sa môže používať len so zdrojom napájania dodávaným so zariadením.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, rovnom a vodorovnom povrchu.
- Zabráňte blokovaniu vstupu a výstupu vzduchu.
- Na zariadenie nič nepokladajte, nestojte na ňom ani si naň nesadajte.
- Používajte iba originálny filter značky Philips určený pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.
- Vodu do zariadenia nedopĺňajte cez výstupy vzduchu v jeho vrchnej časti.
- Do nádoby na vodu vždy nalievajte iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte podzemnú ani horúcu vodu.
- Do nádoby na vodu nenalievajte iné látky okrem vody. Do vody nepridávajte esenciálne oleje ani chemické látky. Používajte iba vodu (z vodovodu, čistenú, minerálnu, akúkoľvek pitnú vodu).
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krbov.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizáciu, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzátu na zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti hmyzu, ani na miestach so zvyškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s vysokými okolitými teplotami, ako napríklad v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni, či v miestnosti so značnými výkyvmi teploty.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, naplniť vodou, vyčistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Filter nečistite v práčke ani v umývačke riadu, pretože by došlo k jeho deformácii.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vo filtri sa môžu hromadiť baktérie a vznikáť plesne. Vyčistite nádobu na vodu a vysušte zvlhčovací filter. Pred opätovným použitím zariadenia skontrolujte filter. Ak je filter veľmi znečistený tmavými škvrnami, vymeňte ho.
- Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte esenciálne oleje.
- Pred nakvapkaním aromatického oleja do aromatizačného boxu sa uistite, že je výrobok odpojený.
- Nepridávajte do aromatizačného boxu iné látky ako esenciálne oleje.
- Pred použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie esenciálneho oleja.

- • Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ich prestaňte používať.
- • Pred použitím esenciálneho oleja pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období laktácie alebo ak máte respiračné problémy, poraďte sa s lekárom a dodržujte jeho odporúčania.
- • Ak sa pri používaní esenciálneho oleja necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ho používať.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

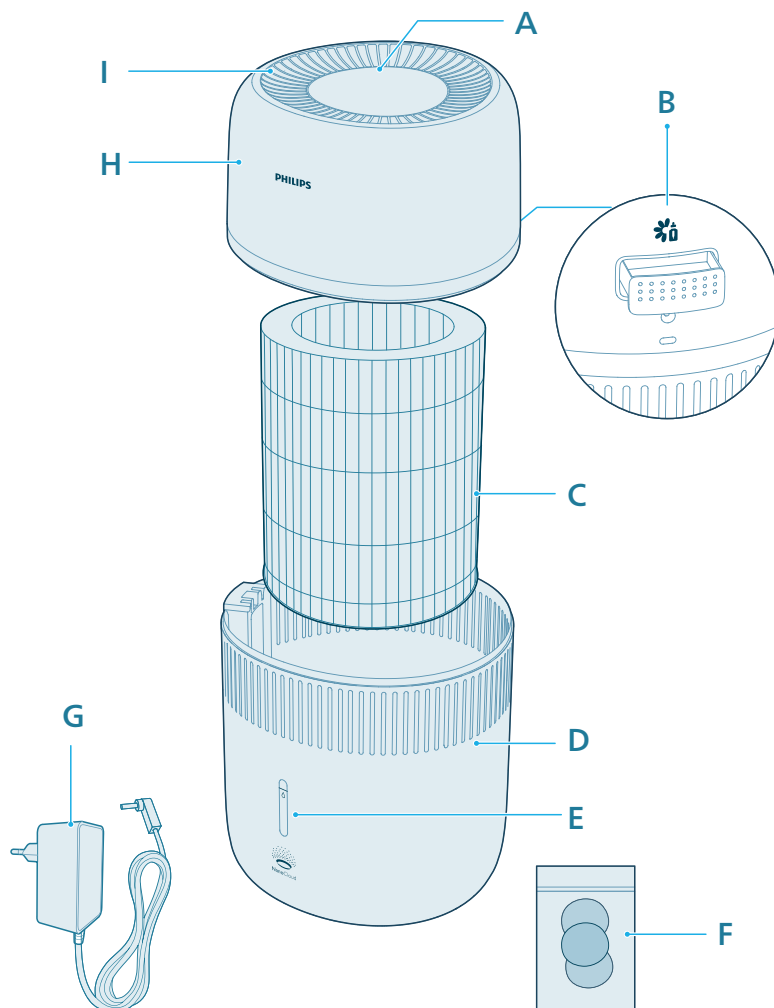
Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

DAP B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu HU4209/HU4210 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.philips.com**.

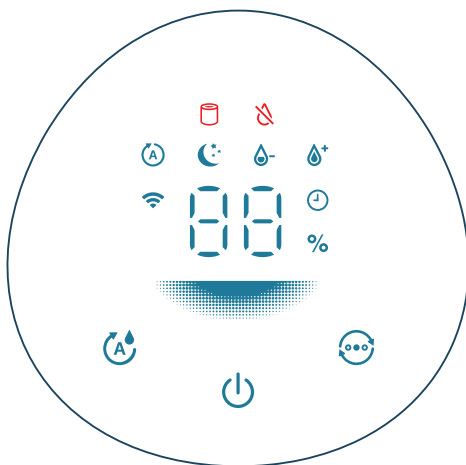
Váš zvlhčovač vzduchu

Prehľad produktu



A	Ovládací panel	F	Aromatické vložky (FY5100)
B	Aromatizačný box	G	Adaptér (KA12H-1201000EU)
C	Zvlhčovací filter (FY5030)	H	Horná časť
D	Nádoba na vodu	I	Výstup vzduchu
E	Okienko hladiny vody		

Prehľad ovládacích prvkov



Ovládacie tlačidlá:



Tlačidlo vypínača



Tlačidlo nastavenia vlhkosti



Prepínač režimov

Dlhým stlačením tlačidla po dobu 3 sekúnd:



Resetovanie Wi-Fi



Vynulovanie filtra

Panel displeja:



Automatický režim



Režim spánku



Indikátor Wi-Fi



Stredný režim



Vysoký režim



Upozornenie na výmenu filtra



Indikátor doplnenia vody

Úvodné pokyny

Používanie funkcie Aróma

Poznámky:

Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte odporúčané esenciálne oleje.

Pred použitím aromatickej funkcie si pozorne prečítajte používateľskú príručku k esenciálnym olejom.

Pred nakvapkaním aromatického oleja do aromatickej nádoby sa uistite, že je výrobok odpojený.

- Nepoužívajte iné látky ako esenciálne oleje.
- Pred použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie esenciálneho oleja.
- Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ich prestaňte používať.

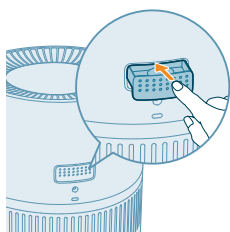
Pred použitím esenciálnych olejov u dojčiat, tehotných žien alebo žien v období dojčenia, alebo ak máte respiračné problémy, sa poraďte s lekárom a dodržiujte jeho odporúčania.

Ak sa počas používania esenciálnych olejov necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ich používať.

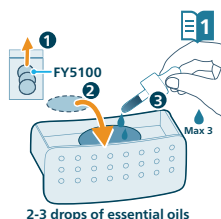
Nepoužívajte aromatickú funkciu s esenciálnymi olejmi u dojčiat, tehotných žien alebo žien v období dojčenia.

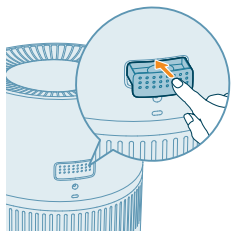
Esenciálne oleje pridávajte len priamo do aromatickej vložky. Nepridávajte esenciálne oleje do iných častí, inak sa časti poškodia olejom.

- 1 Zatláčte na aromatizačný box, aby sa automaticky vysunul.



- 2 Na pribalenú aromatizačnú podložku nakvapkajte 2 – 3 kvapky esenciálneho oleja.





3 Aromatizačný box zatlačte späť do zariadenia.

Význam indikátora pripojenia Wi-Fi

Ikona stavu pripojenia Wi-Fi	Stav pripojenia Wi-Fi
Bliká oranžovo	Zariadenie sa pripája k inteligentnému telefónu
Svieti oranžovo	Pripojené k inteligentnému telefónu
Bliká bielo	Zariadenie sa pripája k serveru
Svieti bielo	Zariadenie je pripojené k serveru
Vypnutý	Funkcia Wi-Fi je vypnutá

Pripojenie Wi-Fi



Prvé nastavenie pripojenia Wi-Fi

1 Prevezmite si a nainštalujte aplikáciu „Air+“ od spoločnosti Philips z obchodu App Store alebo Google Play.



2 Zástrčku zvlhčovača zapojte do elektrickej zásuvky a stlačením hlavného vypínača zapnite zvlhčovač.

- Indikátor Wi-Fi  pri prvom spustení bliká oranžovo.



3 Skontrolujte, či je smartfón alebo tablet úspešne pripojený k vašej sieti Wi-Fi.

Poznámka:

Na bezproblémové spárovanie povoľte na svojom smartfóne funkciu Bluetooth.

Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta.

4 Spustíte aplikáciu Philips „Air+“ a kliknete na položku „Add a device“ (Pridať zariadenie) alebo stlačíte tlačidlo „+“ na obrazovke. Podľa pokynov na obrazovke pripojte čistič vzduchu k sieti.

- Po úspešnom pripojení zostane indikátor Wi-Fi stále svietiť bielo.

Poznámka:

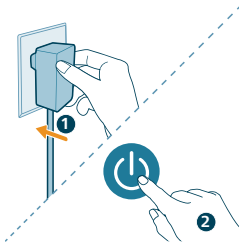
Tieto pokyny platia len pre prípad, keď zvlhčovač vzduchu nastavujete prvýkrát. Ak sa zmenila sieť, je potrebné zopakovať nastavenie znova.

Ak chcete k smartfónu alebo tabletu pripojiť viac ako jeden zvlhčovač vzduchu, môžete zariadenie pridať do aplikácie v ďalších smartfónoch bez toho, aby ste museli na zvlhčovači vzduchu resetovať pripojenie Wi-Fi.

Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi vašim smartfónom alebo tabletom a zvlhčovačom vzduchu bola menšia ako 10 m bez akýchkoľvek prekážok.

Zresetujte pripojenie Wi-Fi

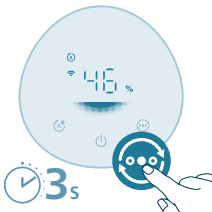
- 1 Konektor zvlhčovača vzduchu pripojte do elektrickej zásuvky a ťuknutím na ho zapnite.



- 2 Súčasne stlačte a podržte tlačidlo na 3 sekundy, kým nezaznie pípnutie.

- Zvlhčovač vzduchu prejde do režimu párovania.
- Indikátor Wi-Fi bliká na oranžovo.

- 3 Postupujte podľa krokov 3 – 4 v časti „Prvé nastavenie pripojenia Wi-Fi“.



Používanie zvlhčovača vzduchu

Význam indikátora vlhkosti

Relatívna vlhkosť predstavuje množstvo vodnej pary v atmosfére.
Farba svetla zvlhčovača vzduchu:



Farba svetla zvlhčovania	Aktuálna vlhkosť	Čo to znamená?
Fialová	< 40 %	Suché
Modrá	40 – 60 %	Pohodlná vlhkosť
Modrozelená	> 60 %	Príliš vysoká vlhkosť

Poznámka: Predvolená cieľová vlhkosť je 50 % RH, požadovanú cieľovú vlhkosť môžete nastaviť stlačením tlačidla nastavenia vlhkosti.

Hladina vody

Keď v nádobe na vodu nie je dostatok vody, svieti indikátor doplnenia vody. Počas tohto obdobia sa môže množstvo zvlhčovania znížiť, kým do nádoby na vodu nedoplňte vodu.

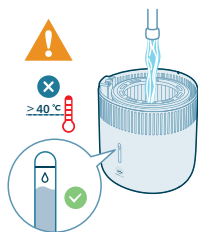
Doplnenie vody

Poznámka:

Pri dopĺňaní vody neprekročte maximálnu hladinu, inak môže zo vstupov vzduchu vytekať voda.

Pri premiestňovaní nádoby na vodu ňou netraste, pretože z prívodov vzduchu môže unikať voda.

Nenapĺňajte vodu cez výstupy vzduchu na vrchu zvlhčovača vzduchu.



- Priamo doplňte vodu pomocou vodovodného kohútika.

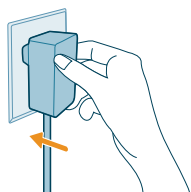
Zapnutie a vypnutie

Poznámka:

Pre optimálny zvlhčovací výkon zatvorte dvere a okná.

Medzi vstupom alebo výstupom vzduchu a záclonami musí byť odstup.

- 1 Pripojte adaptér zvlhčovača vzduchu do elektrickej zásuvky.



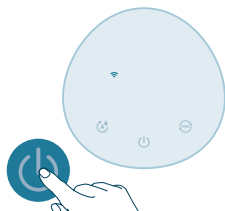
- 2 Stlačením hlavného vypínača zapnete zvlhčovač.

- Zvlhčovač vzduchu zapípa.
- Svetlo vlhkosti vyberie vhodnú farbu, aby zodpovedala úrovni okolitej vlhkosti.
- Zvlhčovač vzduchu funguje v automatickom režime s aktuálnou úrovňou vlhkosti zobrazenou na obrazovke.



- 3 Opätovným stlačením hlavného vypínača zvlhčovač vypnite.

Poznámka: Ak zvlhčovač vzduchu zostane po vypnutí pripojený k elektrickej zásuvke, bude po opätovnom zapnutí pracovať s predchádzajúcimi nastaveniami.

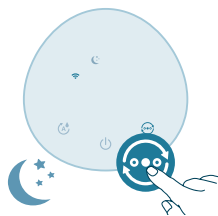


Zmena nastavenia režimu

Stlačením tlačidla prepínania režimov môžete vybrať **automatický režim**, **režim spánku**, **stredný režim** alebo **vysoký režim**.



Automatický režim (A): Zvlhčovač vzduchu automaticky prispôsobuje otáčky ventilátora v súlade s vlhkosťou okolitého vzduchu.



Režim spánku (C): Zvlhčovač vzduchu pracuje potichu na nízkej rýchlosti otáčok. Po 3 sekundách svetelné indikátory obrazovky zhasnú.



Stredný režim (D): Zvlhčovač vzduchu pracuje pri strednej rýchlosti.



Vysoký režim (E): Zvlhčovač vzduchu pracuje pri najvyššej rýchlosti.

Nastavenie úrovne vlhkosti

Poznámka:

Predvolená úroveň vlhkosti je 50 % RH.

Keď nastavíte cieľovú úroveň vlhkosti v iných režimoch, zvlhčovač vzduchu sa automaticky prepne do automatického režimu.

Úroveň vlhkosti môžete upraviť len v automatickom režime.



Úroveň vlhkosti môžete upraviť stlačením tlačidla nastavenia vlhkosti a vybrať si z 30 %, 40 %, 50 %, 60 % alebo 70 %. Ďalšie možnosti sú dostupné v aplikácii Air+.

Čistenie a údržba

Poznámka:

Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.

Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.

Zabráňte nalievaniu vody cez vstupy a výstupy vzduchu.

Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.

Čistenie tela zvlhčovača vzduchu

Vnútornú aj vonkajšiu časť zvlhčovača vzduchu pravidelne čistite, aby sa v nich nehromadil prach.

- 1 Z tela zvlhčovača vzduchu utrite prach mäkkou suchou handričkou.
- 2 Vyčistite prívod a výstup vzduchu mäkkou suchou handričkou.

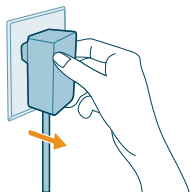
Čistenie nádoby na vodu

- 1 Nádobu na vodu očistite každý týždeň, aby zostala hygienicky čistá.
- 2 Vyberte zvlhčovací filter.
- 3 Do nádoby na vodu pridajte vodu zmiešanú s trochou šetrného prostriedku na umývanie riadu.
- 4 Vnútro nádoby na vodu vyčistite mäkkou čistou handričkou.
- 5 Nádobu na vodu vyprázdňte do umývadla.
- 6 Zvlhčovací filter vložte späť do zásobníka na vodu.

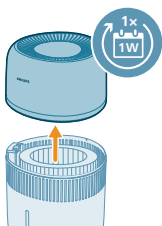
Čistenie zvlhčovacieho filtra

Zvlhčovací filter čistite každý týždeň, aby zostal hygienicky čistý.

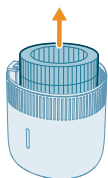
- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.



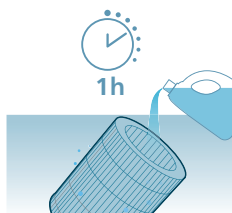
- 2 Odstráňte hornú jednotku z nádoby na vodu.



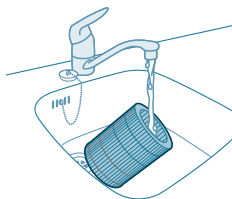
- 3 Vyberte zvlhčovací filter z nádoby na vodu.

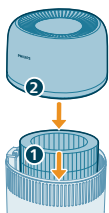


- 4 Zvlhčovací filter čistite každý týždeň. Zvlhčovací filter ponorte do neutrálneho alebo kyslého čistiaceho prípravku (24 g kyseliny citrónovej v 4 l vody alebo 100 ml bieleho octu v 4 l vody) na 1 hodinu a po namočení opláchnite vodou.



- 5 Prepláchnite zvlhčovací filter pod slabo tečúcou vodou z kohútika. Filter pri čistení nemačkajte ani nežmýkajte.
- 6 Nechajte odkvapať prebytočnú vodu zo zvlhčovacieho filtra.



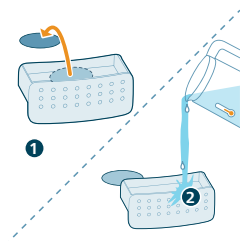
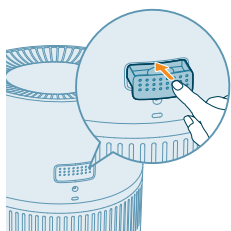


- 7** Zvlhčovací filter vložte späť do zásobníka na vodu. Uložte vrchnú jednotku späť na nádobu na vodu.

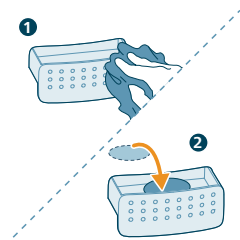
Čistenie aromatickej vložky

Pre účinnú aromaterapiu by ste mali pred použitím novej zmesi esenciálnych olejov vždy vyčistiť aromatickú vložku. Nemiešajte zmesi esenciálnych olejov.

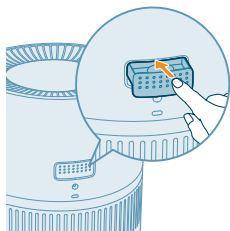
- 1** Vyberte aromatizačný box tak, že ho zatlačíte a potom vytiahnete.



- 2** Vyberte aromatizačný box a opláchnite vložku a box pod teplou tečúcou vodou.



- 3** Osušte čistou handričkou a vložte vložku späť do aromatizačného boxu.



- 4 Umiestnite aromatizačný box späť do zvlhčovača vzduchu.

Poznámka: Do aromatickej vložky ani boxu nelejte tekuté čistiace prostriedky ani saponáty.

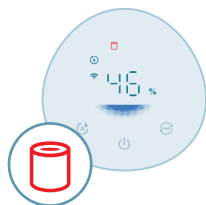
Výmena filtra

Poznámka:

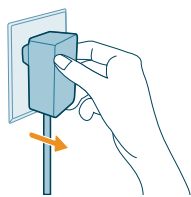
Používajte iba originálny zvlhčovací filter Philips FY5100.

Pred výmenou zvlhčovacieho filtra vždy odpojte zvlhčovač vzduchu zo siete.

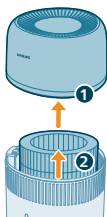
Keď indikátor  svieti, vymeňte zvlhčovací filter.



- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

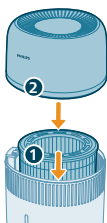


- 2 Odstráňte hornú jednotku z nádoby na vodu. Vyberte zvlhčovací filter z nádoby na vodu.





3 Z nového filtra odstráňte obalový materiál. Použitý filter zlikvidujte.



4 Zvlhčovací filter vložte späť do zásobníka na vodu. Uložte vrchnú jednotku späť na nádobu na vodu.



5 Na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo automatického režimu a tlačidlo režimu a zresetujte počítadlo životnosti filtra.
- Po úspešnom resetovaní zmizne z obrazovky upozornenie na výmenu filtra.

Výmena aromatickej vložky

Ak sa aromatická vložka po opakovanom praní zdeformuje alebo poškodí, možno bude potrebné ju vymeniť. Ak chcete zachovať výkon zvlhčovača vzduchu, používajte iba originálne aromatické vložky Philips (FY5100).

Uskladnenie

- 1 Vypnite zvlhčovač vzduchu a odpojte ho od elektrickej zásuvky.
- 2 Vyčistite zvlhčovač (pozri kapitolu „Čistenie a údržba“).
- 3 Pred uskladnením nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť na vzduchu.
- 4 Zvlhčovač vzduchu skladujte na chladnom a suchom mieste.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Zvlhčovač vzduchu nefunguje.	Uistite sa, že zvlhčovač vzduchu je napájaný prúdom. Uistite sa, že je nádoba na vodu naplnená vodou a horná jednotka je správne umiestnená na nádobe na vodu.
Nedochádza k zvlhčovaniu vzduchu.	Uistite sa, že je nádoba na vodu naplnená vodou a horná jednotka je správne umiestnená na nádobe na vodu. Mohla byť dosiahnutá vaša cieľová vlhkosť.
Nevidím zmenu úrovne vlhkosti.	Vaša miestnosť môže byť príliš vetraná. Zatvorte dvere a okná. Uistite sa, že ste namontovali zvlhčovací filter. Miestnosť je príliš veľká. Tento zvlhčovač je vhodný pre miestnosť s veľkosťou $\leq 56 \text{ m}^2$. Nastavte úroveň hmly na vyššiu hodnotu. Pri použití v suchom prostredí bude vlhkosť absorbovaná okolitými predmetmi, ako sú steny a nábytok, čo môže predĺžiť dobu zvlhčovania.
Zvlhčovač sa zastaví, aj keď sa zdá byť celkom suchý.	Zvlhčovací filter je znečistený. Opláchnite a/alebo odvápnite zvlhčovací filter (pozrite si kapitolu „Čistenie zvlhčovacieho filtra“). Nádoba na vodu je prázdna, doplňte ju vodou. Úroveň vlhkosti okolo produktu bola dosiahnutá na cieľové nastavenie v automatickom režime; automaticky sa reštartuje, keď úroveň vlhkosti klesne pod cieľové nastavenie. Naše zariadenie prestane fungovať, keď je vlhkosť okolo produktu príliš vysoká, pretože to môže viesť k rastu rôznych plesní.
Na zvlhčovacom filtri sú biele usadeniny.	Biele usadeniny sa nazývajú vodný kameň a pozostávajú z minerálov nachádzajúcich sa vo vode. Vodný kameň na zvlhčovacom filtri ovplyvňuje zvlhčovací výkon, ale nepoškodzuje vaše zdravie. Postupujte podľa pokynov na čistenie uvedených v návode na obsluhu.
Nádoba na vodu je netesná.	Uistite sa, že zvlhčovač nie je preplnený vodou. Po každom čistení alebo po vybratí hornej jednotky alebo nádoby na vodu na doplnenie sa uistite, že je zvlhčovač dobre zostavený/pripojený. Uistite sa, že nádoba na vodu je správne umiestnená. Ak problém pretrváva, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Filter po čase zmení farbu.	Usadeniny na materiáli filtra vznikajú prirodzene a nemajú žiadny vplyv na účinnosť zvlhčovania. Zvlhčovací filter pravidelne čistite, aby ste z neho odstránili vodný kameň. Zvlhčovací filter zároveň každých 6 mesiacov vymeňte.
Indikátor doplnenia vody sa niekedy rozsvieti, aj keď je tam ešte dosť vody.	Uistite sa, že horná časť je správne umiestnená na nádobe na vodu. Snímač potrebuje na rozpoznanie hladiny vody niekoľko sekúnd a následne indikátor doplnenia vody zhasne. Po rozsvietení indikátora tam stále môže byť ešte trochu vody, aby ste ju tam mohli včas doplniť.
Zo zvlhčovača vzduchu vychádza nepríjemný zápach.	Pri prvých použitíach môže zo zvlhčovača vzduchu vychádzať zápach plastu. Je to normálne a úplne zmizne v priebehu niekoľkých dní. Vyčistite filter a nádrž na vodu (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
Moja aromatická funkcia nefunguje dobre (príliš slabá alebo silná).	Použite 2 – 3 kvapky vhodného esenciálneho oleja. Pri rôznych esenciálnych olejoch je možné vnímať intenzitu rozdielne. Bude chvíľu trvať, kým sa vôňa odparí do celej miestnosti.
Z výstupu vzduchu nevychádza žiadny vzduch.	Pripojte zástrčku zvlhčovača do elektrickej zásuvky a zvlhčovač zapnite.
Zo zvlhčovača vzduchu nevychádza viditeľná hmľa. Funguje?	Keď je hmľa veľmi jemná, je neviditeľná. Tento zvlhčovač vzduchu má technológiu zvlhčovania NanoCloud, ktorá produkuje zdravý vlhký vzduch z výstupu bez vytvárania vodnej hmly. Preto hmlu nevidíte.
Ak sa zvlhčovač dlhší čas nepoužíva, ako sa má skladovať a opätovne použiť?	Keď sa zvlhčovač vzduchu dlhší čas nepoužíva, na filtroch sa môžu množiť baktérie a plesne. Pri uložení a opätovnom použití postupujte podľa nižšie uvedených krokov. Pred uskladnením dôkladne vyčistite nádobu na vodu a vysušte zvlhčovací filter. Pred opätovným použitím zvlhčovača vzduchu skontrolujte filter. Ak je filter výrazne znečistený a nachádzajú sa na ňom tmavé fláky, vymeňte ho (pozrite si kapitolu „Výmena filtra“ v návode na používanie).
Zariadenie stále signalizuje, že je potrebné vymeniť filter, ale už bol vymenený.	Zrejme ste nevynulovali počítadlo životnosti filtra. Zapnite zariadenie. Potom na 3 sekundy súčasne stlačte a podržte tlačidlo nastavenia vlhkosti a tlačidlo prepínača režimu.
Nastavenie siete Wi-Fi nie je úspešné.	Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta.

Uistite sa, že sú povolené nasledujúce oprávnenia: „Poloha“, „Úložisko“, „Bluetooth“ a „Miestna sieť“ v smartfóne. Po úspešnom nastavení siete Wi-Fi môžete podľa potreby zmeniť nastavenia oprávnení.

Skontrolujte, či ste zadali správne heslo siete Wi-Fi. V hesle sa rozlišujú veľké a malé písmená, jeho dĺžka je obmedzená na 63 znakov. Špeciálne symboly nie sú akceptované.

Skontrolujte, či je názov domácej siete Wi-Fi správny. V názve siete sa rozlišujú malé a veľké písmená.

Ak v smartfóne používate sieť VPN, pred spustením procesu párovania ju vypnite.

Ak je na vašom smerovači nastavený zoznam povolených položiek na blokovanie párovania, vypnite ho, aby ste zabezpečili úspešné pripojenie.

Uistite sa, že sa zariadenie aj smartfón nachádzajú vo vzdialenosti do 10 metrov od smerovača.

Skontrolujte, či bola aplikácia aktualizovaná na najnovšiu verziu.

Ak chcete zabezpečiť silné pripojenie k sieti Wi-Fi, neumiestňujte zariadenie do blízkosti iných elektronických zariadení, zdrojov jasného svetla alebo signálnych staníc, ktoré môžu spôsobovať rušenie. Ak sa vyskytnú problémy s pripojením, odsuňte zariadenie od týchto zdrojov a pokúste sa ho znova pripojiť k sieti Wi-Fi.

Podrobné a aktuálne tipy na riešenie problémov nájdete v časti Pomocník v aplikácii.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka nie je platná, ak porucha vznikla v dôsledku nesprávneho použitia alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.home.id/warranty**.

Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete vymeniť nejaký diel alebo si chcete zakúpiť ďalší diel, navštívte predajcu značky Philips alebo stránku **www.philips.com/support**.

Ak máte pri nákupe dielov problémy, kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo vašej krajine.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj vodič sa važnim informacijama i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Da biste obezbedili najbolje performanse, nadogradite aparat na najnoviju verziju firmvera. Ažuriranje možete da obavite pomoću aplikacije Air+.

Opasnost

- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Da biste izbegli opasnost od električnog udara i vatre, uređaj nemojte čistiti vodom ili nekom drugom tečnošću, kao ni (zapaljivim) deterdžentima.
- Voda iz rezervoara nije za piće. Nemojte da pijete tu vodu i nemojte da je koristite za hranjenje životinja ili zalivanje biljaka. Prilikom praznjenja rezervoara vodu sipajte u odvod.

Upozorenje

- Imajte u vidu da visoki nivoi vlažnosti mogu da podstaknu rast bioloških organizama u okruženju.
- Ne dozvolite da područje oko ovlaživača bude vlažno ili mokro. Ako dođe do stvaranja vlage, smanjite intenzitet ovlaživača. Ako intenzitet ovlaživača ne može da se smanji, koristite ovlaživač sa pauzama. Nemojte da dozvolite upijajućim materijalima, kao što su tepisi, zavese ili stolnjaci, da postanu vlažni.
- Nikada nemojte da ostavljate vodu u rezervoaru kada se aparat ne koristi.
- Ispraznite i očistite ovlaživač pre skladištenja. Očistite ovlaživač pre sledeće upotrebe.
- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili ulaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na aparatu.
- Uverite se da strani predmeti neće upasti u aparat kroz izlaz za vazduh.
- Standardni Wi-Fi interfejs je zasnovan na 802.11b/g/n/ax vezi na 2,4 GHz sa maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP.

- Bluetooth verzija 5.2 (LE) na frekvenciji 2,4 GHz sa RF izlazom manjim od 10 mW EIRP.

Oprez

- Aparat sme da se koristi samo sa jedinicom za napajanje koja se isporučuje sa njim.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Nemojte da blokirate ulaz i izlaz za vazduh.
- Nemojte da stavljate ništa preko aparata i nemojte da sedite niti da stojite na njemu.
- Koristite isključivo originalni Philips filter namenski napravljen za ovaj aparat. Nemojte da koristite nijedan drugi filter.
- Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane aparata.
- Rezervoar puniti isključivo hladnom vodom sa česme. Nemojte da koristite podzemnu niti vruću vodu.
- U rezervoar za vodu nemojte da sipate nijednu drugu supstancu osim vode. Nemojte da dodajete esencijalna ulja niti hemijske supstance u vodu. Koristite isključivo vodu (sa česme, prečišćenu, mineralnu ili bilo koju vrstu vode za piće).
- Trudite se da ne udarite aparat (naročito ulaz i izlaz vazduha) čvrstim predmetima.
- Nemojte koristiti aparat pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.
- Nemojte da stavljate aparat direktno ispod klima-uređaja jer kapljice kondenzacije mogu da upadnu u aparat.
- Nemojte koristiti aparat pošto ste prethodno upotreбили neki sprej protiv insekata niti na mestima sa mirišljivim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte da koristite aparat u vlažnim okruženjima niti u okruženjima sa visokom ambijentalnom temperaturom, kao što su kupatilo, toalet ili kuhinja, odnosno u prostorijama sa velikim temperaturnim promenama.
- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite, dopunite vodu, zamenite filter ili obavite održavanje.
- Nemojte da perete filter u mašini za veš niti u mašini za sudove jer će se u suprotnom deformisati.
- Kada se aparat ne koristi duže vreme, bakterije i bud mogu da se stvore na filteru. Očistite rezervoar za vodu i osušite filter za ovlaživanje. Proverite filter pre nego što ponovo počnete da koristite aparat. Ako je filter veoma zaprljan i ima tamne fleke, zamenite ga.
- Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite esencijalna ulja po potrebi.
- Proverite da li je proizvod isključen sa napajanja pre sipanja esencijalnih ulja u posudu za funkciju arome.
- U posudu za funkciju arome nemojte da dodajete druge supstance osim esencijalnih ulja.
- Pažljivo pročitajte i pratite uputstva za bezbednost i upotrebu esencijalnog ulja pre nego što ga upotrebite.
- Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na poznate alergije i isključite ga iz upotrebe kada je to potrebno.

- Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.
- Ako se ne osećate dobro, imate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe esencijalnog ulja, prestanite da ga koristite.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat usklađen je sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Recikliranje



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

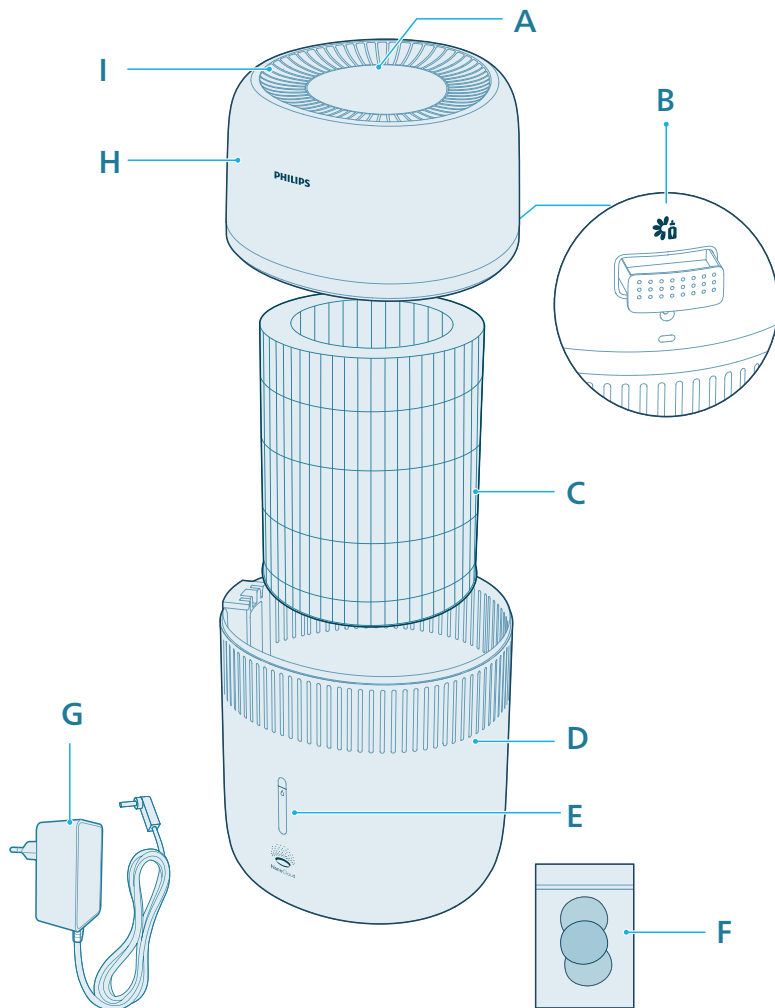
Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Pojednostavljena EU deklaracija o usklađenosti

DAP B.V. ovim putem izjavljuje da je radio oprema tipa HU4209/HU4210 usklađena sa direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: **www.philips.com**.

Vaš ovlaživač

Pregled proizvoda



A Kontrolna tabla

B Posuda za funkciju arome

C Filter za ovlaživanje (FY5030)

D Rezervoar za vodu

E Prozor za proveravanje nivoa vode

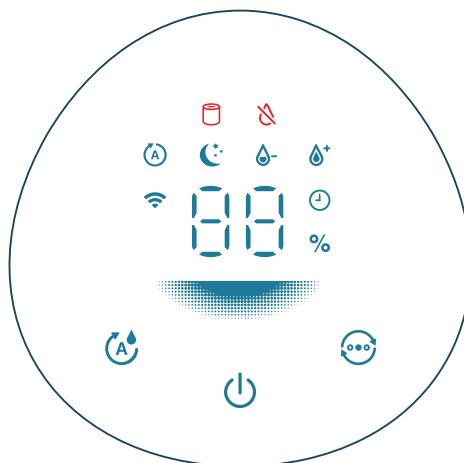
F Podloge za aromu (FY5100)

G Adapter (KA12H-1201000EU)

H Gornji deo

I Otvor za izlaz vazduha

Pregled komandi



Kontrolna dugmad:

	Dugme za uključivanje/isključivanje		Dugme za postavku vlažnosti
	Prekidač za biranje režima rada		

Pritisnite i držite dugmad 3 sekunde:

	Wi-Fi resetovanje		Resetovanje filtera
--	-------------------	--	---------------------

Panel ekrana:

	Automatski režim		Režim za spavanje
	Wi-Fi indikator		Srednji režim
	Snažni režim		Upozorenje za zamenu filtera
	Indikator za dopunjavanje vode		

Kako početi

Korišćenje funkcije arome

Napomene:

Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite preporučena esencijalna ulja po potrebi.

Pažljivo pročitajte korisnički priručnik za esencijalna ulja pre korišćenja funkcije za aromu.

Proverite da li je proizvod isključen sa napajanja pre sipanja esencijalnih ulja u posudu za funkciju arome.

Nemojte da koristite druge supstance osim esencijalnih ulja.

Pažljivo pročitajte i pratite uputstva za bezbednost i upotrebu esencijalnog ulja pre nego što ga upotrebite.

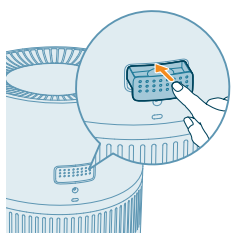
Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na poznate alergije i isključite ga iz upotrebe kada je to potrebno.

Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.

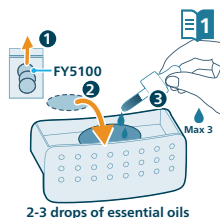
Ako se ne osećate dobro, osećate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe esencijalnog ulja, prestanite da ga koristite.

Nemojte da koristite funkciju arome esencijalnih ulja za novorođenčad, trudnice ili žene u periodu laktacije.

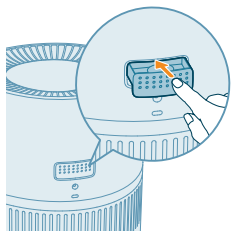
Esencijalna ulja dodajte samo direktno u posudu za funkciju arome. Nemojte dodavati esencijalna ulja u druge delove, jer će u suprotnom delovi biti oštećeni uljem.



1 Gurnite posudu za funkciju arome da biste je automatski izbacili.



2 Nakapajte 2–3 kapi esencijalnih ulja na priloženu podlogu za aromu.



- 3 Vratite posudu za funkciju arome u aparat.

Razumevanje Wi-Fi indikatora

Status Wi-Fi ikone	Status Wi-Fi veze
Treperi narandžasto	Povezivanje sa pametnim telefonom
Svetli narandžasto	Uspostavljena je veza sa pametnim telefonom
Treperi belo	Povezivanje na server
Svetli belo	Uspostavljena je veza sa serverom
Isključen	Wi-Fi funkcija je onemogućena

Wi-Fi veza



Prvo podešavanje Wi-Fi veze

- 1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju Philips „Air+“ sa portala App Store ili Google Play.



- 2 Uključite utikač ovlaživača u utičnicu i pritisnite dugme za napajanje da biste uključili ovlaživač.
- Wi-Fi indikator  prvi put treperi narandžasto.



- 3 Proverite da li je pametni telefon ili tablet uspešno povezan na Wi-Fi mrežu.

Napomena:

Omogućite Bluetooth funkciju na pametnom telefonu da biste osigurali glatko uparivanje.

Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja.

- 4 Pokrenite aplikaciju Philips „Air+“ i kliknite na „Add a device“ (**Dodaj uređaj**) ili pritisnite dugme „+“ na ekranu. Pratite uputstva na ekranu da biste povezali prečišćivač vazduha na mrežu.
- Nakon uspešnog povezivanja, indikator Wi-Fi mreže stalno svetli belom bojom.

Napomena:

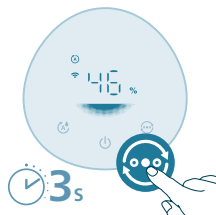
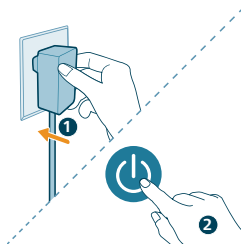
Ovo uputstvo važi samo za prvo podešavanje ovlaživača. Ako se mreža promeni, potrebno je ponovo obaviti podešavanje.

Ako želite da povežete više ovlaživača sa pametnim telefonom ili tabletom, ovlaživač možete da dodate putem aplikacije na drugim pametnim telefonima bez resetovanja Wi-Fi veze na uređaju.

Proverite da li je razdaljina između pametnog telefona ili tableta i ovlaživača manja od 10 m bez prepreka.

Resetovanje Wi-Fi veze

- 1 Uključite utikač ovlaživača u strujnu utičnicu i pritisnite  da biste uključili ovlaživač vazduha.



- 2 Pritisnite dugme  i zadržite 3 sekunde dok ne čujete zvučni signal.
- Ovlaživač prelazi u režim uparivanja.
 - Wi-Fi indikator  treperi narandžasto.
- 3 Pratite korake 3–4 iz odeljka „Prvo podešavanje Wi-Fi veze“.

Korišćenje ovlaživača

Razumevanje indikatora vlažnosti

Relativna vlažnost predstavlja količinu vodene pare u atmosferi.
Indikator vlažnosti ima tri boje:



Boja indikatora vlažnosti	Trenutna vlažnost	Šta to znači?
Ljubičasta	<40%	Suvo
Plavo	40 – 60 %	Ugodna vlažnost
Tirkizna	>60%	Prevelika vlažnost

Napomena: Podrazumevana ciljna vlažnost je 50% RV, a željenu ciljnu vlažnost možete da podesite pritiskom na dugme za postavku vlažnosti.

Nivo vode

Ako u rezervoaru za vodu nema dovoljno vode, treperi indikator za dodavanje vode. Tokom tog perioda, nivo vlažnosti može da se smanji dok ne dospete vodu u rezervoar.

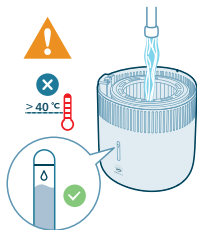
Dosipanje vode

Napomena:

Kada sipate vodu, vodite računa da ne prekoračite maksimalni nivo jer u suprotnom voda može da curi iz ulaza za vazduh.

Nemojte da tresete rezervoar za vodu kada ga pomerate pošto može da dođe do curenja vode iz ulaza za vazduh.

Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane ovlaživača.



- Direktno dosipajte vodu iz slavine.

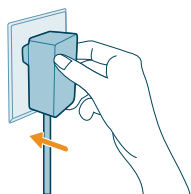
Uključivanje i isključivanje

Napomena:

Za optimalne performanse ovlaživanja, zatvorite vrata i prozore.

Držite zavese dalje od ulaza i izlaza za vazduh.

- 1 Uključite adapter ovlaživača u utičnicu.



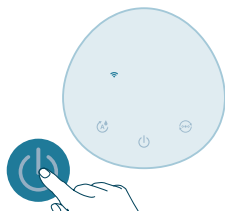
- 2 Pritisnite dugme za napajanje da biste uključili ovlaživač.

- Ovlaživač emituje zvučni signal.
- Indikator vlažnosti bira odgovarajuću boju koja odgovara nivou vlažnosti u okruženju.
- Ovlaživač radi u automatskom režimu dok se na ekranu prikazuje trenutni nivo vlažnosti.



- 3 Pritisnite ponovo dugme za napajanje da biste isključili ovlaživač.

Napomena: Ako ovlaživač ostane povezan u zidnu utičnicu nakon što ga isključite, pri sledećem uključivanju će raditi sa prethodnim postavkama.

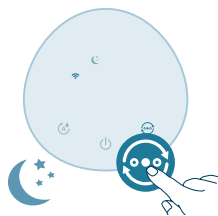


Promena postavke režima

Možete da odaberete **automatski režim**, **režim za spavanje**, **srednji režim** ili **snažni režim** tako što ćete pritisnuti dugme za promenu režima.



Automatski režim (A): Ovlaživač vazduha automatski podešava brzinu ventilatora u skladu sa vlažnošću vazduha u okruženju.



Režim za spavanje (C): Ovlaživač radi tiho na maloj brzini. Ekran se isključuje nakon 3 sekunde.



Srednji režim (D): Ovlaživač radi srednjom brzinom.



Snažni režim (E): Ovlaživač radi najvećom brzinom.

Podešavanje nivoa vlažnosti

Napomena:

Podrazumevani nivo vlažnosti 50% RV.

Ovlaživač će se automatski prebaciti na automatski režim kada podesite ciljni nivo vlažnosti u drugim režimima.

Vlažnost možete podesiti samo u automatskom režimu.



Nivo vlažnosti možete da izaberete tako što ćete pritisnuti dugme za neku od postavki vlažnosti: 30%, 40%, 50%, 60% ili 70%. Dodatne opcije dostupne su u aplikaciji Air+.

Čišćenje i održavanje

Napomena:

Aparat uvek isključite iz napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.

Nikada nemojte da uranjate aparat u vodu ili neku drugu tečnost.

Nemojte da sipate vodu kroz ulaze i izlaze za vazduh.

Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela aparata.

Čišćenje kućišta ovlaživača

Redovno čistite unutrašnjost i spoljašnjost ovlaživača da biste sprečili sakupljanje prašine.

- 1 Obrišite prašinu sa kućišta ovlaživača mekom suvom krpom.
- 2 Očistite ulaz i izlaz za vazduh mekom suvom krpom.

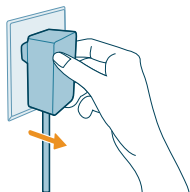
Čišćenje rezervoara za vodu

- 1 Očistite rezervoar za vodu svake nedelje da biste održali higijenu.
- 2 Izvadite filter za ovlaživanje.
- 3 Sipajte vodu sa blagim deterdžentom za sudove u rezervoar.
- 4 Očistite unutrašnjost rezervoara za vodu mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite rezervoar za vodu u sudoperu.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje u rezervoar za vodu.

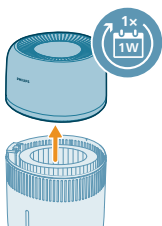
Čišćenje filtera za ovlaživanje

Očistite filter za ovlaživanje svake nedelje da biste održali higijenu.

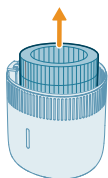
- 1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.



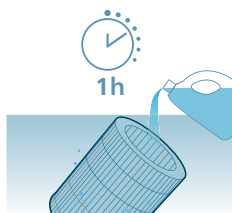
- 2 Uklonite gornju jedinicu sa rezervoara za vodu.



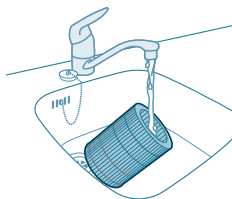
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje iz rezervoara za vodu.

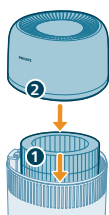


- 4 Čistite filter za ovlaživanje svake nedelje. Potopite filter za ovlaživanje u blago ili kiselo sredstvo za čišćenje (24 g limunske kiseline sa 4 l vode ili 100 ml sirćeta sa 4 l vode) na 1 sat i nakon toga ga isperite vodom.



- 5 Isperite filter za ovlaživanje pod blagim mlazom vode. Nemojte da pritiskate niti da cedite filter prilikom čišćenja.
- 6 Dopustite da se višak vode ocedi sa filtera za ovlaživanje.



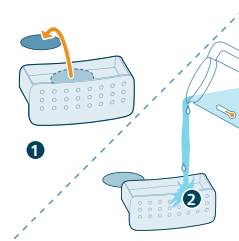
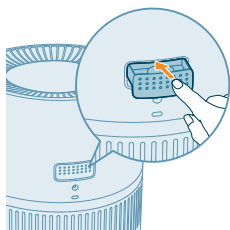


- 7** Vratite filter za ovlaživanje u rezervoar za vodu. Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu.

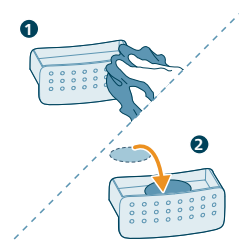
Čišćenje podloge za aromu

Da biste postigli efikasnu aromaterapiju, podlogu za aromu uvek treba da očistite pre upotrebe nove mešavine esencijalnih ulja. Nemojte da kombinujete mešavine esencijalnih ulja.

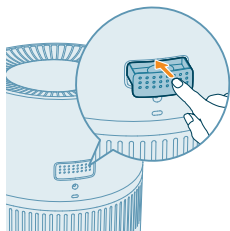
- 1** Uklonite posuda za funkciju arome tako što ćete je pritisnuti, a zatim je izvući.



- 2** Uklonite podlogu za aromu i isperite podlogu i posudu pod mlazom tople vode.



- 3** Osušite ih čistom tkaninom, a zatim vratite podlogu u posudu za funkciju arome.



- 4 Vratite posudu za funkciju arome u ovlaživač vazduha.

Napomena: Nemojte da sipate tečna sredstva za čišćenje ili deterdžente u podlogu ili posudu za funkciju arome.

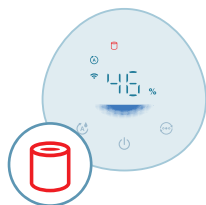
Zamena filtera

Napomena:

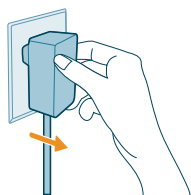
Koristite samo originalni Philips filter za ovlaživanje FY5100.

Uvek isključite ovlaživač iz utičnice pre zamene filtera za ovlaživanje.

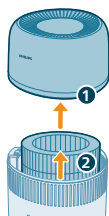
Zamenite filter za ovlaživanje kada se indikator  uključi.



- 1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.

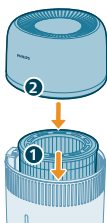


- 2 Uklonite gornju jedinicu sa rezervoara za vodu. Izvadite filter za ovlaživanje iz rezervoara za vodu.





3 Skinite ambalažu sa novog filtera. Bacite iskorišćeni filter.



4 Vratite filter za ovlaživanje u rezervoar za vodu. Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu.



5 Dodirnite dugme automatskog rada i dugme za režim i držite ih 3 sekunde da biste resetovali brojač za radni vek filtera.

- Nakon uspešnog resetovanja, upozorenje za zamenu filtera nestaje sa ekrana.

Zamena podloge za aromu

Ako se podloga za aromu deformiše ili ošteti nakon uzastopnog pranja, možda će biti potrebno da je zamenite. Da biste održali performanse ovlaživača vazduha, koristite samo zvanične Philips podloge za aromu (FY5100).

Odlaganje

- 1 Isključite ovlaživač na dugme i iz zidne utičnice.
- 2 Očistite ovlaživač (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- 3 Ostavite sve delove da se temeljno osuše na vazduhu pre odlaganja.
- 4 Odložite ovlaživač na hladno, suvo mesto.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dode sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Ovlaživač ne radi.	Proverite da li ovlaživač ima napajanje.
	Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu.
Vazduh se ne ovlažuje.	Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu.
	Možda je dostigao ciljani nivo vlažnosti.
Ne vidim da se nivo vlažnosti menja.	U prostoriji je prekomerna ventilacija. Zatvorite vrata i prozore.
	Uverite se da ste sklopili filter za ovlaživanje.
	Prostorija je prevelika. Ovaj ovlaživač je pogodan za prostorije veličine $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Podesite nivo pare na višu postavku.
	Kada se koristi u suvom okruženju, vlaga apsorbuje se u okolne predmete poput zidova i nameštaja, što može da produži vreme ovlaživanja.
	Filter za ovlaživanje je prljav. Isperite i/ili očistite filter za ovlaživanje od kamenca (pogledajte poglavlje „Čišćenje filtera za ovlaživanje“).
Ovlaživač se zaustavlja čak i kada mi se čini da je vazduh suv.	Rezervoar za vodu je prazan, dopunite ga vodom.
	Nivo vlažnosti oko proizvoda je dostigao ciljnu postavku u automatskom režimu, automatski će se ponovo pokrenuti kada nivo vlažnosti bude niži od ciljne postavke.
	Naš uređaj će prestati da radi kada nivo vlažnosti oko proizvoda bude previsok, jer u suprotnom može da dođe do razvoja različitih plesnivih budi.
Na filteru za ovlaživanje ima belih naslaga.	Bele naslage se nazivaju kamenac i sastoje se od minerala iz vode. Kamenac na filteru za ovlaživanje utiče na učinak ovlaživanja, ali nema negativan uticaj na vaše zdravlje. Pratite uputstva za čišćenje u korisničkom priručniku.
Rezervoar za vodu curi.	Proverite da ovlaživač nije prepunjen vodom.
	Proverite da li je ovlaživač pravilno sklopljen/povezan svaki put nakon čišćenja ili nakon uklanjanja gornje jedinice i/ili rezervoara za vodu radi dopunjavanja.
	Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen. Ako problem potraje, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Boja filtera će se nakon određenog vremena promeniti.	Naslage predstavljaju prirodnu pojavu na materijalu filtera i nemaju nikakav uticaj na učinak ovlaživanja. Često čistite filter za ovlaživanje da biste uklonili kamenac i zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci.
Indikator za dosipanje vode ponekad počinje da svetli čak i ako ima vode.	Proverite da li je gornji deo dobro postavljen na rezervoar za vodu.
	Senzoru je potrebno nekoliko sekundi da detektuje nivo vode, nakon čega će se indikator za dopunjavanje vode isključiti.
	Možda će i dalje biti malo vode kada se indikator uključi da biste dosuli vodu na vreme.
Ovlaživač emituje neprijatan miris.	Tokom prvih nekoliko korišćenja ovlaživača vazduha može da emituje miris plastike. Ovo je normalna pojava koja će se potpuno povući nakon nekoliko dana.
	Očistite filter i rezervoar za vodu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“)
Funkcija za aromu ne radi ispravno (preslaba je ili je prejaka).	Koristite 2–3 kapi odgovarajućeg esencijalnog ulja.
	Različita esencijalna ulja mogu da imaju različiti percipirani intenzitet.
	Potrebno je izvesno vreme da se miris proširi na čitavu prostoriju.
Vazduh ne izlazi iz izlaza za vazduh.	Uključite utikač ovlaživača u utičnicu i uključite ovlaživač.
Ne vidim izmaglicu koja izlazi iz ovlaživača. Da li radi?	Kada je izmaglica veoma fina, nevidljiva je. Ovaj ovlaživač koristi tehnologiju ovlaživanja NanoCloud koja daje zdrav vlažni vazduh iz otvora, bez stvaranja izmaglice. Stoga, ne možete da vidite izmaglicu.
Ako ovlaživač ne nameravam da koristim duže vreme, kako mogu da ga odložim i ponovo upotrebim?	Kada se ovlaživač ne koristi duže vreme, bakterije i buđ mogu da se stvore na filterima. Pratite korake u nastavku za odlaganje i ponovnu upotrebu.
	Detaljno očistite rezervoar za vodu i osušite filter za ovlaživanje pre odlaganja.
	Proverite filter pre nego što ponovo počnete da koristite ovlaživač. Ako je filter veoma prljav, sa tamnim flekama, zamenite ga (pogledajte poglavlje „Zamena filtera“ u korisničkom priručniku).
Aparat i dalje pokazuje da je potrebno da zamenim filter, ali je to već obavljeno.	Možda niste resetovali brojač za radni vek filtera. Uključite aparat. Zatim zajedno pritisnite dugme za postavku vlažnosti i dugme za promenu režima i zadržite ih 3 sekunde.

Wi-Fi podešavanje nije uspešno obavljeno.	Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja.
	Uverite se da su sledeće dozvole omogućene: „Lokacija“, „Odlaganje“, „Bluetooth“ i „Lokalna mreža“ na pametnom telefonu. Nakon uspešnog podešavanja Wi-Fi veze, postavke dozvola možete da promenite po želji.
	Proverite da li ste uneli ispravnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje mala i velika slova i ograničena je na 63 znaka. Specijalni simboli se ne prihvataju.
	Proverite da li je mrežni naziv kućne Wi-Fi mreže ispravan. Mrežni naziv prepoznaje mala i velika slova.
	Ako koristite VPN na pametnom telefonu, isključite ga pre nego što pokrenete proces uparivanja.
	Ako je na ruteru podešena bela lista kako bi se blokiralo uparivanje, onemogućite belu listu da biste omogućili uspešno povezivanje.
	Uverite se da su uređaj i pametni telefon u krugu od 10 metara od rutera.
	Uverite se da je aplikacija ažurirana na najnoviju verziju.
	Da biste omogućili jaku Wi-Fi vezu, izbegavajte da stavljate uređaj blizu drugih elektronskih uređaja, izvora jakog svetla ili signalnih stanica koje mogu da uzrokuju smetnje. Ako naidete na probleme sa povezivanjem, pomerite uređaj dalje od ovih izvora i pokušajte ponovo da ga povežete na Wi-Fi mrežu.
	Pogledajte odeljak za pomoć u aplikaciji za sveobuhvatne i ažurirane savete za rešavanje problema.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija ne važi ako je kvar nastao nepravilnom upotrebom ili lošim održavanjem. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.home.id/warranty**.

Naručivanje delova ili dodataka

Ukoliko je potrebno da zamenite deo ili ako želite da kupite dodatni deo, obratite se prodavcu Philips proizvoda ili posetite **www.philips.com/support**. Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Tärkeää

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

Varmista, että laitteen laiteohjelmisto on päivitetty uusimpaan versioon, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Voit päivittää laitteen Air+ -sovelluksella.

Vaara

- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.
- Älä puhdista laitetta vedellä tai muulla nesteellä tai (tulenaralla) puhdistusaineella, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Vesisäiliön vesi ei ole juomakelpoista. Älä juo säiliön vettä äläkä anna sitä eläimille tai kasveille. Kun tyhjennät vesisäiliön, kaada vesi viemäriin.

Varoitus

- Huomaa, että korkea kosteustaso voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
- Älä anna ilmankostuttimen ympäristön kostua tai kastua. Jos kosteutta ilmenee, laske ilmankostuttimen tehoa. Jos ilmankostuttimen tehoa ei voi laskea, käytä ilmankostutinta vain ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, erilaisten verhojen tai pöytäliinojen, kostua.
- Älä koskaan jätä vettä säiliöön, kun laite ei ole käytössä.
- Tyhjennä ja puhdista ilmankostutin ennen säilytystä. Puhdista ilmankostutin ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä työnnä sormiasi tai mitään esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon. Muutoin saatat saada vammoja tai laite saattaa vaurioitua.
- Varmista, että ilmanpoistoaukosta ei putoa vieraita esineitä laitteen sisään.
- Wi-Fi-vakiokäyttöliittymä, 802.11b/g/n/ax, 2,4 GHz, lähtöteho enintään 64 mW (EIRP).
- Bluetooth-versio 5.2 (LE), taajuus 2,4 GHz, RF-lähtöteho alle 10 mW (EIRP).

Huomio

- Laitteen virtalähteenä saa käyttää vain sen mukana toimitettua virtalähdeyksikköä.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä tuki ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja.
- Älä aseta mitään laitteen päälle, äläkä istu tai seiso laitteen päällä.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.
- Älä lisää vettä laitteen yläosassa olevien ilmanpoistoaukkojen kautta.
- Lisää vesisäiliöön vain kylmää vesijohtovettä. Älä käytä kaivovettä tai kuumaa vettä.
- Älä lisää vesisäiliöön mitään muuta kuin vettä. Älä lisää veteen eteerisiä öljyjä tai kemikaaleja. Käytä pelkkää vettä (vesijohtovesi, puhdistettu vesi, mineraalivesi ja kaikenlainen juomakelpoinen vesi kelpaa).
- Älä kolhi laitetta kovilla esineillä. Vältä erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen kolhimista.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaitteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondenssivettä.
- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt savuavia hyönteiskarkotteita sisätiloissa. Älä myöskään käytä laitetta paikoissa, joissa on öljyjäämiä, palavia suitsukkeita tai kemikaalihöyryjä.
- Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa tai vessoissa, paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on korkea, kuten keittiöissä, tai tiloissa, joiden lämpötila vaihtelee huomattavasti.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, veden lisäämistä, suodattimen vaihtoa tai huoltotoimenpiteitä.
- Älä pese suodatinta pesukoneessa tai astianpesukoneessa, jotta se ei väänny.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, suodattimeen voi kertyä bakteereja ja hometta. Puhdista vesisäiliö ja kuivaa kostutussuodatin. Tarkista suodatin, ennen kuin otat laitteen uudelleen käyttöön. Vaihda suodatin, jos havaitset siinä paljon likaa (tummia pisteitä).
- Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit ostaa eteerisiä öljyjä tarpeen mukaan itse.
- Varmista, että tuotteen virta on katkaistu, ennen kuin lisää eteerisiä öljyjä tuoksusäiliöön.
- Älä käytä tuoksusäiliössä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.
- Lue eteerisen öljyn turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen öljyn käyttöä ja noudata niitä.
- Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.
- Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.
- Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite noudattaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys



Merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

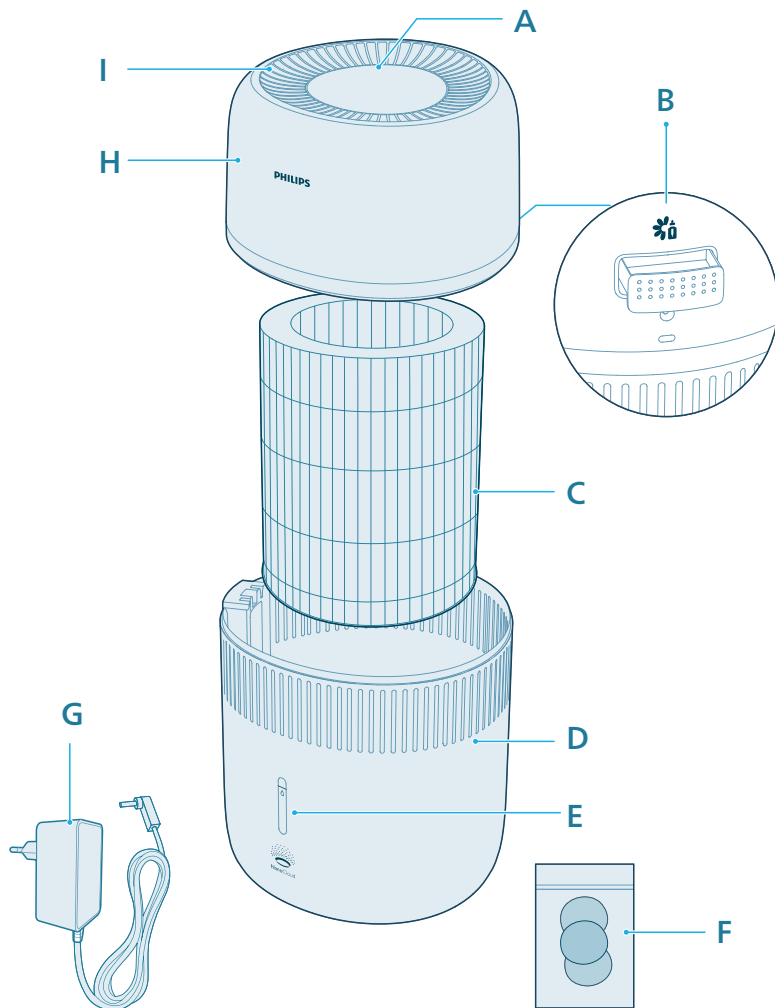
Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

DAP B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi HU4209/HU4210 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa www.philips.com.

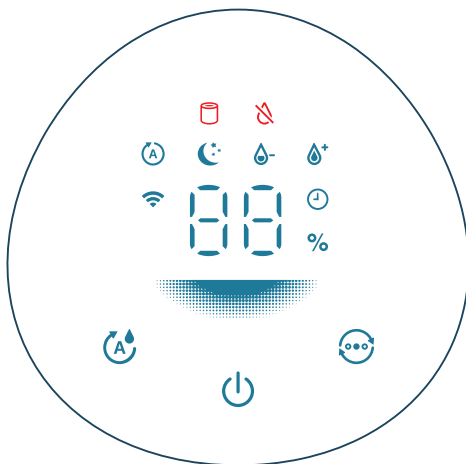
Ilmankostutin

Tuotteen yleiskuvaus



A	Ohjauspaneeli	F	Tuoksutyyny (FY5100)
B	Tuoksusäiliö	G	Verkkolaite (KA12H-1201000EU)
C	Kostutussuodatin (FY5030)	H	Yläosa
D	Vesisäiliö	I	Ilmanpoistoaukko
E	Vedenpinnan tason tarkistusikkuna		

Säätimien yleiskuvaus



Ohjauspainikkeet:



Virtakytkin



Kosteustason asetuspainike



Tilakytkin

Painikkeiden painaminen 3 sekunnin ajan:



Wi-Fi:n nollaus



Suodattimen nollaus

Näyttöpaneeli:



Automaattitila



Lepotila



Wi-Fi-merkkivalo



Keskitaso-tila



Suuren tehon tila



Suodattimen vaihdon hälytys



Vesimäärän ilmaisin

Aloittaminen

Tuoksutoiminnon käyttäminen

Huomautuksia:

Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit ostaa suositeltuja eteerisiä öljyjä tarpeen mukaan itse.

Lue eteeristen öljyjen käyttöohje huolellisesti, ennen kuin käytät laitteen tuoksutoimintoa.

Varmista, että tuotteen virta on katkaistu, ennen kuin lisäät eteerisiä öljyjä tuoksusäiliöön.

Älä käytä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.

Lue eteerisen öljyn turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen öljyn käyttöä ja noudata niitä.

Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.

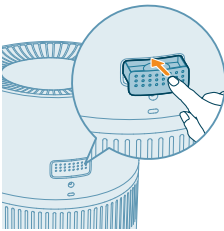
Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.

Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.

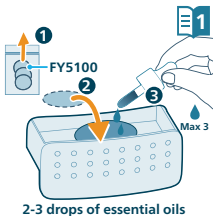
Älä käytä tuoksutoimintoa eteeristen öljyjen kanssa vauvojen tai raskaana olevien tai imettävien naisten läheisyydessä.

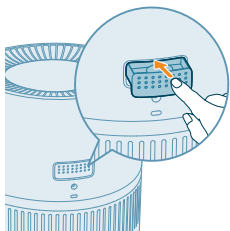
Lisää eteerisiä öljyjä vain suoraan tuoksutyynyyn. Älä lisää eteerisiä öljyjä muihin osiin, sillä öljy vaurioittaa osia.

1 Paina tuoksusäiliötä, jotta se avautuu automaattisesti.



2 Pudota 2–3 tippaa eteerisiä öljyjä laitteen mukana tulevalle tuoksutyynylle.





3 Työnä tuoksusäiliö takaisin laitteeseen.

Wi-Fi-merkkivalo

Wi-Fi-kuvakkeen tila	Wi-Fi-yhteyden tila
Vilkkuu oranssina	Muodostaa yhteyttä älypuhelimeen
Palaa oranssina	Yhteys älypuhelimeen muodostettu
Vilkkuu valkoisena	Muodostaa yhteyttä palvelimeen
Palaa valkoisena	Yhteys palvelimeen muodostettu
Ei pala	Wi-Fi-toiminto poissa käytöstä

Wi-Fi-yhteys



Wi-Fi-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa

1 Lataa ja asenna Philips Air+ -sovellus App Storesta tai Google Playsta.



2 Liitä ilmankostutin pistorasiaan ja käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
- Wi-Fi-merkkivalo  vilkkuu oranssina ensimmäisellä kerralla.



3 Varmista, että älypuhelimesi tai tablettisi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.

Huomautus:

Varmista pariliitoksen onnistuminen ottamalla Bluetooth käyttöön älypuhelimessa.

Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta.

4 Käynnistä Philipsin **Air+**-sovellus ja valitse **Lisää laite** tai paina näytössä olevaa **+**-painiketta. Yhdistä ilmanpuhdistin verkkoon näytön ohjeiden mukaisesti.

- Kun yhteys on muodostettu, Wi-Fi-merkkivalo palaa tasaisen valkoisena.

Huomautus:

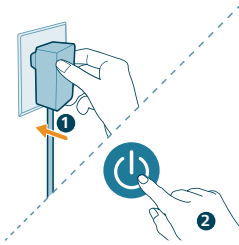
Tämä ohje koskee vain ilmankostuttimen ensimmäistä määrittyskertaa. Jos verkossa on tapahtunut muutoksia, määrittäminen on tehtävä uudelleen.

Jos haluat yhdistää älypuhelimien tai tablettien useita ilmankostuttimia, voit lisätä niitä sovelluksessa muissa älypuhelimissa nollaamatta laitteen Wi-Fi-yhteyttä.

Varmista, että etäisyys älypuhelimien tai tabletin ja ilmankostuttimen välillä on alle 10 m eikä niiden välillä ole esteitä.

Nollaa Wi-Fi-yhteys

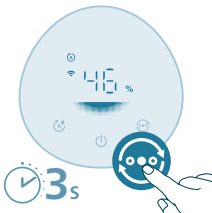
1 Liitä ilmankostuttimen pistoke pistorasiaan ja käynnistä ilmankostutin -painikkeella.



2 Paina -painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin.

- Ilmankostutin siirtyy pariliitostilaan.
- Wi-Fi-merkkivalo  vilkkuu oranssina.

3 Noudata Wi-Fi-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa -kohdan vaiheissa 3–4 annettuja ohjeita.



Ilmankostuttimen käyttö

Kosteusvalon toiminta

Suhteellinen kosteus tarkoittaa vesihöyryn määrää ilmakehässä
Kosteusvalossa on kolme väriä:



Kosteusvalon väri	Nykyinen kosteustaso	Mitä tämä tarkoittaa?
Violetti	<40 %	Kuiva
Sininen	40 - 60 %	Miellyttävä kosteustaso
Sinivihreä	> 60 %	Liian kostea

Huomautus: Oletusarvoinen kosteustavoite on 50 % RH. Voit määrittää uuden tavoitteen painamalla kosteustason asetuspainiketta.

Vesimäärä

Veden lisäämisen merkkivalo palaa, kun vesisäiliössä ei ole riittävästi vettä. Tänä aikana kostutusmäärä voi laskea, kunnes lisäät vettä vesisäiliöön.

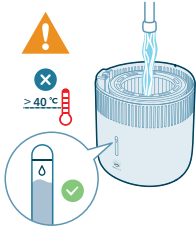
Veden lisääminen

Huomautus:

Älä lisää vettä enimmäisrajamerkin yli. Muuten vettä voi läikkyä ulos ilmanottoaukkojen kautta.

Siirrä vesisäiliötä tasaisesti, jotta vesi ei läiky ulos ilmanottoaukkojen kautta.

Älä lisää vettä ilmankostuttimen yläosassa olevien ilmanpoistoaukkojen kautta.



- Lisää vettä suoraan hanasta.

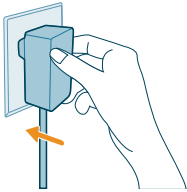
Virran kytkeminen ja katkaiseminen

Huomautus:

Ilmankostutin toimii tehokkaimmin silloin, kun ovet ja ikkunat ovat kiinni.

Pidä verhot kaukana ilmanotto- tai ilmanpoistoaukosta.

- 1 Liitä ilmankostuttimen verkkolaite pistorasiaan.



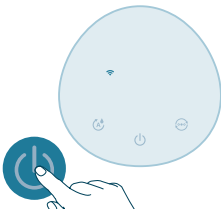
- 2 Käynnistä ilmankostutin painamalla virtapainiketta.

- Ilmankostuttimesta kuuluu merkkiäänä.
- Kosteusvalo valitsee oikean värin vastaamaan ympäristön kosteustasoa.
- Ilmankostutin toimii automaattisessa tilassa, ja näytössä näkyy teksti nykyinen kosteustaso.



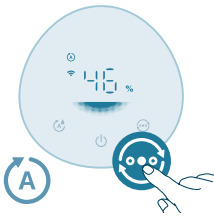
- 3 Sammuta ilmankostutin painamalla virtapainiketta uudelleen.

Huomautus: Jos ilmankostutin on kytkettynä verkkovirtaan sammuttamisen jälkeen, se ottaa käyttöön edelliset asetukset, kun se käynnistetään seuraavan kerran.

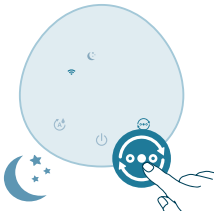


Tila-asetuksen vaihtaminen

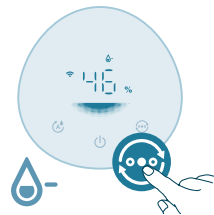
Valitse **Automaattitila**, **Lepotila**, **Keskitaso-tila** tai **Suuren tehon tila** tilanvaihtokytkimellä.



Automaattitila (☺): Ilmankostutin säätää tuulettimen nopeutta automaattisesti ympäristön ilmankosteuden perusteella.



Lepotila (☾): Ilmankostutin toimii hiljaisesti hitaalla nopeudella. Näytön valot sammuvat 3 sekunnin kuluttua.



Keskitaso-tila (💧): Ilmankostutin toimii keskinopeudella.



Suuren tehon tila (💧+): Ilmankostutin toimii enimmäisnopeudella.

Kosteustason määrittäminen

Huomautus:

Oletuskosteustaso on 50 % RH.

Ilmankostutin siirtyy automaattisesti automaattitilaan, kun määrität halutun kosteustason muissa tiloissa.

Voit säätää kosteustasoa vain automaattitilassa.



Voit säätää kosteustasoa painamalla kosteustason asetuspainiketta ja valitsemalla vaihtoehdon 30 %, 40 %, 50 %, 60 % tai 70 %. Air+ -sovelluksessa on lisää vaihtoehtoja.

Puhdistus ja huolto

Huomautus:

Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Vältä kaatamasta vettä ilmanotto- ja poistoaukkojen läpi.

Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.

Ilmankostuttimen rungon puhdistaminen

Puhdista ilmankostutin säännöllisesti sisä- ja ulkopuolelta, jotta pöly ei pääse kerääntymään siihen.

- 1 Pyyhi pölyt ilmankostuttimen rungosta kuivalla, pehmeällä liinalla.
- 2 Puhdista ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot pehmeällä, kuivalla liinalla.

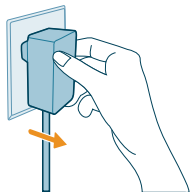
Vesisäiliön puhdistaminen

- 1 Puhdista vesisäiliö viikoittain, jotta se pysyy hygieenisenä.
- 2 Irrota kostutussuodatin.
- 3 Lisää vesisäiliöön hieman vedellä laimennettua mietoa astianpesuainetta.
- 4 Puhdista vesisäiliön sisäpinta puhtaalla, pehmeällä liinalla.
- 5 Tyhjennä vesi pesualtaaseen.
- 6 Aseta kostutussuodatin takaisin vesisäiliöön.

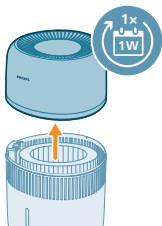
Kostutussuodattimen puhdistaminen

Puhdista kostutussuodatin viikoittain, jotta se pysyy hygieenisenä.

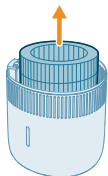
- 1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.



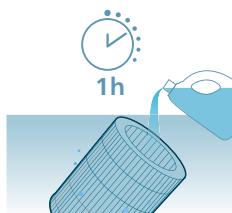
- 2 Irrota yläosa vesisäiliöstä.



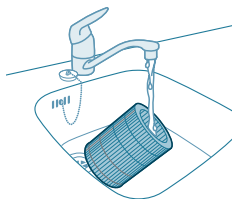
- 3 Poista kostutussuodatin vesisäiliöstä.

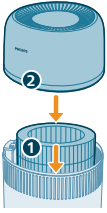


- 4 Puhdista ilmankostuttimen suodatin viikoittain. Liota ilmankostuttimen suodatinta neutraalissa tai happamassa puhdistusaineessa (24 g sitruunahappoa ja 4 litraa vettä tai 100 ml etikkaa ja 4 litraa vettä) 1 tunnin ajan ja huuhtelee se sitten vedellä.



- 5 Huuhtelee kostutussuodatin hitaasti valuvalla vesijohtovedellä. Älä puristele tai väännä suodatinta puhdistuksen aikana.
- 6 Valuta vesi kostutussuodattimesta.



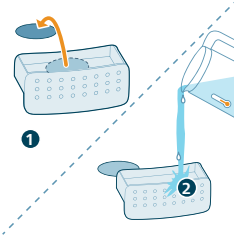
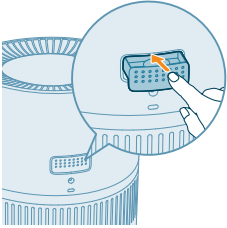


- 7 Aseta kostutussuodatin takaisin vesisäiliöön. Aseta yläosa takaisin vesisäiliön päälle.

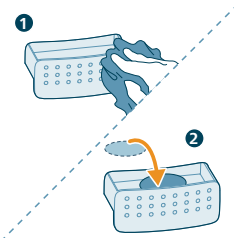
Tuoksutyynyn puhdistaminen

Jotta aromaterapia on tehokasta, tuoksutyyny on puhdistettava aina ennen uuden eteeristen öljyjen sekoituksen käyttämistä. Älä yhdistä eteeristen öljyjen sekoituksia.

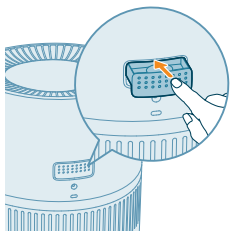
- 1 Poista tuoksusäiliö painamalla sitä sisään ja vetämällä se ulos.



- 2 Poista tuoksutyyny ja huuhtelee tyyny ja säiliö lämpimällä hanavedellä.



- 3 Kuivaa ne puhtaalla liinalla ja aseta tyyny takaisin tuoksusäiliöön.



4 Aseta tuoksusäiliö takaisin ilmankostuttimeen.

Huomautus: Älä kaada nestemäistä pesuainetta tuoksutyynyyn tai -säiliöön.

Suodattimen vaihto

Huomautus:

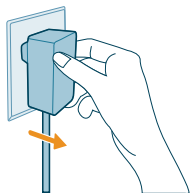
Käytä vain alkuperäistä Philips-kostutussuodatinta FY5100.

Irrota ilmankostuttimen pistoke pistorasiasta aina ennen kostutussuodattimen vaihtamista.

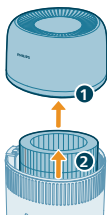
Vaihda kostutussuodatin, kun merkkivalo  palaa.

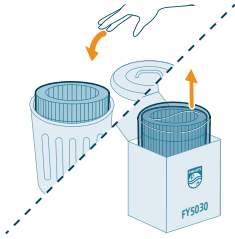


1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.

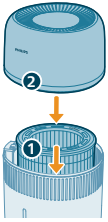


2 Irrota yläosa vesisäiliöstä. Poista kostutussuodatin vesisäiliöstä.





- 3 Poista pakkausmateriaalit uudesta suodattimesta. Hävitä käytetyt suodattimet.



- 4 Aseta kostutussuodatin takaisin vesisäiliöön. Aseta yläosa takaisin vesisäiliön päälle.



- 5 Nollaa suodattimen käyttöaikalaskuri painamalla automaattipainiketta ja tilapainiketta 3 sekunnin ajan.
- Nollauksen jälkeen suodattimen vaihdon hälytys poistuu näytöstä.

Tuoksutyynyn vaihtaminen

Jos tuoksutyyny vääntyy tai vahingoittuu toistuvan pesemisen seurauksena, se on ehkä vaihdettava. Jotta ilmentuuttimen teho säilyy, käytä ainoastaan Philipsin tuoksutyynyjä (FY5100).

Säilytys

- 1 Sammuta ilmentuutin ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.
- 2 Puhdista ilmentuutin (katso kohta **Puhdistus ja huolto**).
- 3 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen säilytystä.
- 4 Säilytä ilmentutinta viileässä ja kuivassa paikassa.

Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ilmankostutin ei toimi.	Varmista, että ilmankostutin saa virtaa.
	Varmista, että vesisäiliössä on vettä ja että yläosa on kunnolla paikallaan vesisäiliön päällä.
Laite ei kostuta ilmaa.	Varmista, että vesisäiliössä on vettä ja että yläosa on kunnolla paikallaan vesisäiliön päällä.
	Se on ehkä saavuttanut halutun kosteustason.
En näe kosteustason muuttumista.	Huoneessa saattaa olla liian tehokas ilmanvaihto. Sulje ovet ja ikkunat.
	Varmista, että olet asettanut kostutussuodattimen.
	Huone on liian suuri. Tämä ilmankostutin sopii huoneeseen, jonka koko on $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Määritä höyrytaso korkeammaksi.
	Kun laitetta käytetään kuivassa ympäristössä, kosteus imeytyy ympäristöön, esimerkiksi seiniin ja huonekaluihin, mikä voi pidentää kostutusaikaa.
	Kostutussuodatin on likainen. Huuhtelee kostutussuodatin ja/tai poista siitä kalkki (katso kohta Kostutussuodattimen puhdistaminen).
Ilmankostutin lakkaa toimimasta, vaikka ilma tuntuu melko kuivalta.	Vesisäiliö on tyhjä. Täytä se vedellä.
	Tuotteen ympärillä on saavutettu tavoiteasetuksen kosteustaso automaattitilassa. Laite käynnistyy automaattisesti, kun kosteustaso on alhaisempi kuin tavoiteasetus.
	Laite lakkaa toimimasta, kun kosteustaso tuotteen ympärillä on liian korkea, koska tämä voi aiheuttaa erilaisten sienten ja homeiden kasvua.
Kostutussuodattimessa on valkoisia läikkiä.	Valkoiset läikät ovat kalkkia, joka on tiivistynyt vedestä. Kostutussuodattimessa oleva kalkki heikentää kostutustehoa, mutta se ei ole vaaraksi terveydelle. Toimi käyttöoppaan puhdistusohjeiden mukaisesti.
Vesisäiliö vuotaa.	Varmista, ettei ilmankostuttimessa ole liikaa vettä.
	Varmista aina puhdistuksen, yläosan irrotuksen ja/tai vesisäiliön täytön jälkeen, että ilmankostutin on koottu ja kytketty oikein.
	Varmista, että vesisäiliö on kunnolla paikallaan. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Suodattimen väri muuttuu jonkin ajan kuluttua.	Kertymät ovat ominaisia suodattimessa käytetylle materiaalille. Ne eivät heikennä kostutustehoa. Poista kostutussuodattimesta kalkki puhdistamalla se säännöllisesti ja vaihda kostutussuodatin kuuden kuukauden välein.
Veden täytön merkkivalo syttyy joskus, vaikka laitteessa on edelleen vettä.	Varmista, että yläosa on asetettu kunnolla vesisäiliön päälle.
	Anturi tarvitsee muutaman sekunnin vesimäärän mittaamiseen, minkä jälkeen veden lisäämisen merkkivalo sammuu.
	Vettä voi olla vielä vähän jäljellä, kun merkkivalo syttyy, jotta ehdit lisätä vettä ajoissa.
Ilmankostutin haisee epämiellyttävältä.	Ensimmäisillä käyttökerroilla ilmankostuttimesta voi tulla muovin hajua. Haju on normaalia ja häviää kokonaan muutaman päivän kuluessa.
	Puhdista suodatin ja vesisäiliö (katso kohta Puhdistus ja huolto).
Tuoksutoiminto ei toimi oikein (liian mieto tai vahva).	Lisää 2–3 tippaa eteeristä öljyä.
	Erilaisten eteeristen öljyjen voimakkuus saatetaan kokea eri tavoin.
	Voi kestää hetken, että tuoksu leviää koko huoneeseen.
Ilmanpoistoaukosta ei tule ilmaa.	Liitä pistoke pistorasiaan ja kytke ilmankostuttimeen virta.
Ilmankostuttimesta ei näytä nousevan vesihöyryä. Toimiiko laite?	Kun vesihuikaset ovat hyvin pieniä, vesihöyry on näkymätöntä. Ilmankostutin käyttää NanoCloud-kostutustekniikkaa, joka tuottaa ilmanpoistoalueelle terveellistä, kosteaa ilmaa muodostamatta vesihöyryä. Siksi höyryä ei näy.
Miten toimin, jos ilmankostutinta ei käytetä pitkään aikaan?	Jos ilmankostutinta ei käytetä pitkään aikaan, suodattimiin voi kertyä bakteereja ja homeita. Noudata alla olevia varastointi- ja käyttöohjeita.
	Puhdista vesisäiliö huolellisesti ja kuivaa kostutussuodatin ennen varastointia.
	Tarkista suodatin ennen kuin otat ilmankostuttimen uudelleen käyttöön. Jos suodatin on erittäin likainen ja siinä on tummia läikkiä, vaihda se (katso käyttöoppaan kohta Suodattimen vaihtaminen).
Laite ilmoittaa, että suodattimet on vaihdettava, vaikka ne on jo vaihdettu.	Olet ehkä jättänyt suodattimen käyttöaikalaskurin nollaamatta. Käynnistä laite. Paina sitten kosteustason asetuspainiketta ja tilanvaihtopainiketta samanaikaisesti kolme sekuntia.

Wi-Fi-yhteyden määrittäminen ei onnistu.	Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta.
	Varmista, että seuraavat käyttöoikeudet on myönnetty: Älypuhelimien sijainti, tallennustila, Bluetooth ja paikallinen verkko. Kun Wi-Fi-yhteys on määritetty, voit muuttaa oikeusasetuksia.
	Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-salasanan. Kirjainkoolla on merkitystä salasalassa, ja sen enimmäispituus on 63 merkkiä. Erikoismerkkejä ei hyväksytä.
	Varmista, että kotisi Wi-Fi-verkon nimi on oikea. Verkon nimen kirjainkoko on merkitsevä.
	Jos käytät älypuhelimessa VPN-yhteyttä, poista se käytöstä ennen pariliitosta.
	Jos reitittimessä on määritetty sallittujen luettelo pariliitoksen estämiseksi, varmista yhteyden onnistuminen poistamalla sallittujen luettelo käytöstä.
	Varmista, että laite ja älypuhelin ovat enintään 10 metrin päässä reitittimestä.
	Varmista, että sovellus on päivitetty uusimpaan versioon.
	Älä sijoita laitetta muiden sähkölaitteiden, kirkkaiden valonlähteiden tai signaaliasemien lähelle, sillä ne voivat aiheuttaa häiriötä ja heikentää Wi-Fi-yhteyttä. Jos huomaat yhteysongelmia, siirrä laite pois kyseisten häiriönlähteiden läheltä ja yritä yhdistää se Wi-Fi-verkkoon uudelleen.
	Tutustu sovelluksen Ohje-osion kattaviin ja ajantasaisiin vianmääritysvinkeihin.

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.home.id/warranty**.

Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa vaihto- tai lisäosia Philips-jälleenmyyjältä tai osoitteesta **www.philips.com/support**.

Jos osien hankkimisessa on ongelmia, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Viktigt

Läs det här viktiga informationshäftet noggrant innan du använder apparaten och spara det för framtida bruk.

För att säkerställa bästa möjliga prestanda ska du se till att apparatens inbyggda programvara är uppdaterad till den senaste versionen. Du kan göra den här uppdateringen via Air+-appen.

Fara

- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymer runt apparaten.
- Rengör inte apparaten med vatten eller några andra vätskor eller (brandfarligt) rengöringsmedel eftersom det medför risk för elektriska stötar eller brandfara.
- Vattnet i vattenbehållaren är inte lämpligt som dricksvatten. Drink inte detta vatten och använd det inte för att mata djur eller för vattenverk. När du tömmer vattentanken ska du hålla vattnet i avloppet.

Varning

- Tänk på att höga luftfuktighetsnivåer kan uppmuntra tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
- Låt inte området runt luftfuktaren bli fuktigt eller vått. Vrid ned luftfuktarens effekt om fukt uppstår. Om luftfuktarens utgångsvolym inte kan sänkas använder du luftfuktaren då och då. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner, draperier eller bordsdukar bli fuktigt.
- Lämna aldrig kvar vatten i behållaren när apparaten inte används.
- Töm och rengör luftfuktaren före förvaring. Rengör luftfuktaren före nästa användning.
- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Använd inte apparaten om stickkontakten, nätsladden eller själva apparaten är skadad.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan överinseende av en vuxen.
- För inte in fingrar eller andra föremål i luftutloppet eller luftintaget för att undvika fysisk skada eller att apparaten går sönder.
- Se till att främmande föremål inte kommer in i apparaten genom utblåset.
- Standard-WiFi-gränssnitt baserat på 802.11b/g/n/ax på 2,4 GHz med en maximal uteffekt på 64 mW EIRP.

- Bluetooth-version 5.2 (LE) vid frekvensen 2,4 GHz med en RF-uteffekt på mindre än 10 mW EIRP.

Var försiktig

- Apparaten får endast användas med strömförsörjningsenheten som medföljde apparaten.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Blockera inte luftintaget eller luftutloppet.
- Placera ingenting ovanpå apparaten och sitt eller stå inte på apparaten.
- Använd endast originalfilter från Philips avsedda för apparaten. Använd inte några andra filter.
- Fyll inte på vatten genom utblåsen på apparatens ovansida.
- Fyll vattenbehållaren endast med kallt kranvatten. Använd inte grundvatten eller varmvatten.
- Tillsätt inte några andra ämnen än vatten i vattentanken. Tillsätt inte eteriska oljor eller kemiska ämnen i vattnet. Använda endast vatten (kranvatten, renat vatten, mineralvatten, all typ av dricksvatten).
- Undvik att slå till apparaten (särskilt luftintaget och utblåset) med hårda föremål.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning, värmekällor eller eldstäder.
- Placera inte apparaten precis under en luftkonditioneringsapparat, detta för att förebygga att kondens droppar ned på apparaten.
- Använd inte apparaten om du har använt rökbaserade insektsmedel eller på platser med rester från olja, rökelse eller kemisk rök.
- Använd inte apparaten i våta miljöer eller i miljöer med hög temperatur, såsom badrum, toalett eller kök eller i ett rum med stora temperaturändringar.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, fylla på vatten, byta filter eller utföra annat underhåll.
- Tvätta inte filtret i tvättmaskin eller diskmaskin, då förstörs filtret.
- När apparaten inte används under en längre tid kan bakterier och mögel växa på filtret. Rengör vattentanken och torka fuktfiltret. Kontrollera filtret innan du börjar använda apparaten igen. Om filtret är mycket smutsigt med mörka fläckar, byter du ut det.
- De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov eteriska oljor.
- Kontrollera att produkten är bortkopplad från strömkällan innan du droppar ned eteriska oljor i aromlådan.
- Tillsätt inga andra ämnen än eteriska oljor i aromlådan.
- Läs och följ säkerhets- och användningsinstruktionerna för den eteriska oljan noggrant innan du använder den.
- Kontrollera den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.
- Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder den eteriska oljan för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.

- Sluta använda den eteriska oljan om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder den.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning



Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

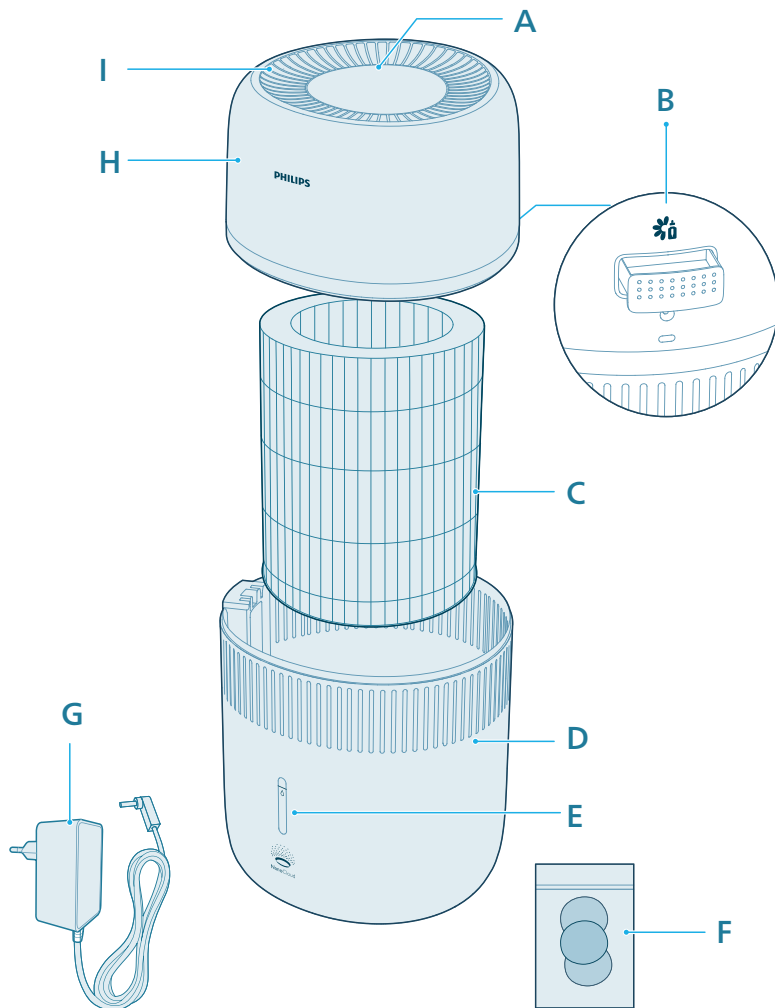
Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar DAP B.V. att radioutrustningstypen HU4209/HU4210 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.philips.com**.

Din luftfuktare

Produktöversikt



A Kontrollpanel

B Aromlåda

C Befuktningsfilter (FY5030)

D Vattenbehållare

E Vattennivåfönster

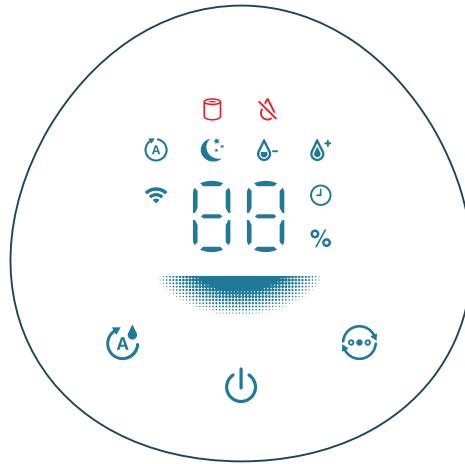
F Doftdynor (FY5100)

G Adapter (KA12H-1201000EU)

H Överdel

O Luftutblås

Översikt av kontroller



Kontrollknappar:

	På/av-knapp		Inställningsknapp för luftfuktighet
	Lägesväxlare		

Håll knappen/knapparna nedtryckta i tre sekunder:

	Wi-Fi-återställning		Återställa filtret
--	---------------------	--	--------------------

Displaypanel:

	Autoläge		Sovläge
	Wi-Fi-indikator		Medelläge
	Högt läge		Larm för filterbyte
	Vattenpåfyllningsindikator		

Komma igång

Använda aromfunktionen

Kommentar

De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov föreskrivna eteriska oljor.

Läs användarhandboken för eteriska oljor noga innan du använder aromfunktionen.

Kontrollera att produkten är bortkopplad från strömkällan innan du droppar ned eteriska oljor i aromlådan.

Använd inte andra ämnen än eteriska oljor.

Läs och följ säkerhets- och användningsinstruktionerna för den eteriska oljan noggrant innan du använder den.

Kontrollera den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.

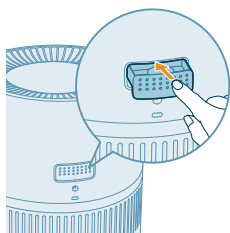
Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder eteriska oljor för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.

Sluta använda de eteriska oljorna om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder dem.

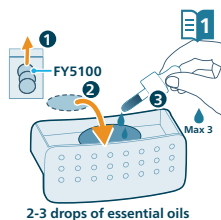
Använd inte aromfunktionen för eteriska oljor i närheten av spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar.

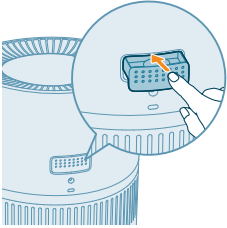
Tillsätt endast eteriska oljor direkt på doftdynan. Tillsätt inte eteriska oljor på andra delar då de kommer att skadas av oljan.

1 Tryck på aromlådan för att mata ut den automatiskt.



2 Droppa 2–3 droppar eterisk olja på den medföljande aromkudden.





- 3 Tryck tillbaka aromlådan i apparaten.

Förstå Wi-Fi-indikatorn

Wi-Fi-ikonstatus	Wi-Fi-anslutningsstatus
Blinkar orange	Ansluter till smartphonen
Lyser orange	Ansluten till smartphonen
Blinkar vitt	Ansluter till servern
Lyser vitt	Ansluten till servern
Av	Wi-Fi-funktionen är inaktiverad

Wi-Fi-anslutning



Konfigurera Wi-Fi-anslutningen för första gången

- 1 Ladda ned och installera Philips-appen Air+ från App Store eller Google Play.



- 2 Sätt i kontakten till luftfuktaren i eluttaget och tryck på strömknappen för att slå på luftfuktaren.
- Wi-Fi-indikatorn  blinkar orange för första gången.



- 3 Se till att din smartphone eller surfplatta är ansluten till Wi-Fi-nätverket.

Obs!

Aktivera Bluetooth-funktionen på din smartphone för att säkerställa smidig parkoppling.

Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen.

- 4 Starta Philips-appen **Air+** och klicka på **Lägg till en enhet** eller tryck på knappen + på skärmen. Följ instruktionerna på skärmen för att ansluta luftrenaren till nätverket.

- När anslutningen har upprättats lyser Wi-Fi-indikatorn vitt.

Obs!

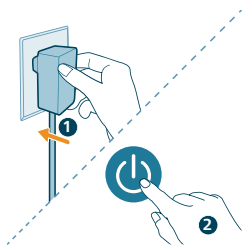
Den här instruktionen gäller endast första gången luftfuktaren installeras. Om nätverket har ändrats måste konfigurationen utföras igen.

Om du vill ansluta fler än en luftfuktare till din smartphone eller surfplatta kan du lägga till luftfuktaren i appen på ytterligare smartphones utan att utföra Wi-Fi-anslutningsåterställningen på enheten.

Se till att avståndet mellan din smartphone eller surfplatta och luftfuktare är mindre än tio meter och att det inte finns några hinder.

Återställ Wi-Fi-anslutningen

- 1 Sätt i luftfuktarens kontakt i eluttaget och tryck på  för att slå på luftfuktaren.



- 2 Håll -knappen nedtryckt i tre sekunder till dess att du hör ett pip.

- Luftfuktaren aktiverar då parkopplingsläget.
- Wi-Fi-indikatorn  blinkar orange.

- 3 Följ steg 3–4 i avsnittet Konfigurera Wi-Fi-anslutningen för första gången.



Använda luftfuktaren

Förstå luftfuktighetslampan

Relativ fuktighet representerar mängden vattenånga i luften.
Luftfuktighetslampan har tre färger:



Luftfuktighetslam- pans färg	Aktuell luftfuk- tighet	Vad betyder det?
Lila	< 40 %	Torrt
Blå	40–60 %	Behaglig luftfuktighet
Blågrön	> 60 %	För fuktigt

Obs! Standardluftfuktigheten är 50 % RH. Du kan ställa in önskad luftfuktighet genom att trycka på luftfuktighetsinställningsknappen.

Vattennivån

Vattenpåfyllningsindikatorn lyser när det inte finns tillräckligt mycket vatten i vattenbehållaren. Under den här perioden kan mängden fuktighet minska till dess att du fyller på vattenbehållaren med vatten.

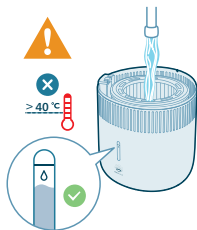
Fylla på vatten

Obs!

Överskrid inte den maximala vattennivån när du fyller på vatten för att undvika att vatten läcker från luftintagen.

Undvik att skaka vattentanken när du lyfter den, annars kan vatten läcka från luftintagen.

Fyll inte på vatten genom utblåsen på luftfuktarens ovansida.



- Fyll på vatten direkt via en vattenkran.

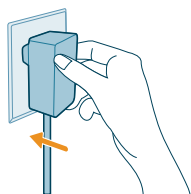
Slå på och stänga av

Obs!

Stäng dörrar och fönster för bästa möjliga luftfuktning.

Håll gardiner borta från luftintaget och luftutblåset.

- 1 Sätt i luftfuktarens adapter i strömuttaget.



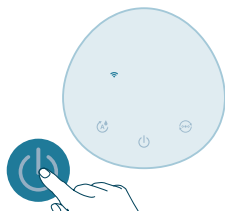
- 2 Slå på luftfuktaren genom att trycka på strömknappen.

- Då piper luftfuktaren.
- Luftfuktighetslampan väljer lämplig färg för att matcha omgivande luftfuktighetsnivå.
- Luftfuktaren körs i autoläget och aktuell luftfuktighetsnivå visas på skärmen.



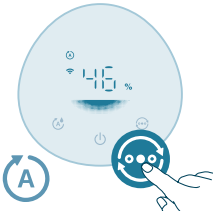
- 3 Stäng av luftfuktaren genom att trycka på strömknappen igen.

Obs! Om luftfuktaren fortsätter att vara ansluten till eluttaget efter att den har stängts av körs den med tidigare inställningar när den slås på igen.

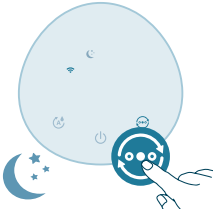


Ändra autolägesinställningen

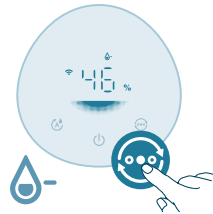
Du kan välja **autoläge**, **sovläge**, **medelläge** och **högt läge** genom att trycka på lägesväxlarknappen.



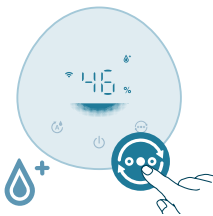
Autoläge (⌚): Luftfuktaren justerar automatiskt fläktens hastighet i enlighet med luftkvaliteten.



Viloläge (☾): Luftfuktaren körs tyst med låg hastighet. Efter tre sekunder släcks skärmen.



Medelläge (💧-): Luftfuktaren körs med medelhastighet.



Högst läge (💧+): Luftfuktaren körs med högsta hastighet.

Ställa in luftfuktighetsnivån

Obs!

Standardfuktighetsnivån är 50 % RH.

Luftfuktaren byter automatiskt till autoläget när du ställer in målnivån för luftfuktighet i andra lägen.

Du kan bara justera luftfuktighetsnivån i autoläget.



Du kan justera luftfuktighetsnivån genom att trycka på knappen för luftfuktighetsinställning och välja 30, 40, 50, 60 eller 70 %. Fler alternativ finns tillgängliga i Air+-appen.

Rengöring och underhåll

Obs!

Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten.

Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Undvik att hålla vatten genom luftinloppen och luftutloppen.

Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.

Rengöra luftfuktarens utsida

Rengör luftfuktarens in- och utsida för att undvika att damm ansamlas.

- 1 Torka bort damm från luftfuktarens utsida med en torr, mjuk trasa.
- 2 Rengör luftintaget och luftutblåset med en mjuk och torr trasa.

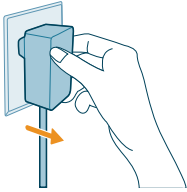
Rengöra vattenbehållaren

- 1 Rengör vattenbehållaren varje vecka för att hålla den hygienisk.
- 2 Ta ut befuktningsfiltret.
- 3 Tillsätt lite mildt diskmedel blandat med vatten i vattentanken.
- 4 Rengör vattentankens insida med en mjuk, ren trasa.
- 5 Töm vattentanken i handfatet.
- 6 Sätt tillbaka befuktningsfiltret på vattenbehållaren.

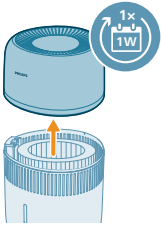
Rengöra befuktningsfiltret

Rengör befuktningsfiltret varje vecka för att hålla det i ett hygieniskt skick.

- 1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.



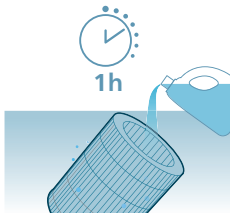
- 2 Ta bort den övre enheten på vattenbehållaren.



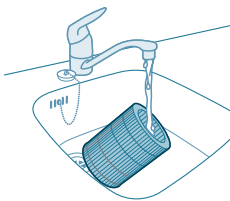
- 3 Ta ut befuktningsfiltret ur vattenbehållaren.

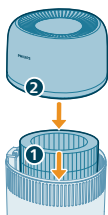


- 4 Rengör luftfuktningsfiltret varje vecka. Blötlägg befuktningsfiltret i mildt eller surt rengöringsmedel (24 g citronsyra i 4 l vatten eller 100 ml ättika i 4 l vatten) i 1 timme och skölj med vatten efter blötläggning.



- 5 Skölj befuktningsfiltret under långsamt rinnande kranvatten. Krama eller vrid inte ur vatten ur filtret vid rengöring.
- 6 Låt överflödigt vatten droppa från befuktningsfiltret.



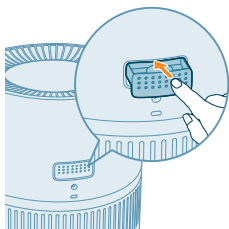


- 7 Sätt tillbaka befuktningsfiltret på vattenbehållaren. Sätt tillbaka den övre enheten på vattentanken.

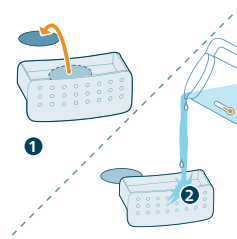
Rengöra doftdynan

För effektiv aromterapi ska doftdynan alltid rengöras innan en ny eterisk olja används. Blanda inte eteriska oljor.

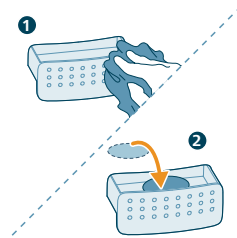
- 1 Ta bort aromlådan genom att trycka in den och sedan dra ut den.

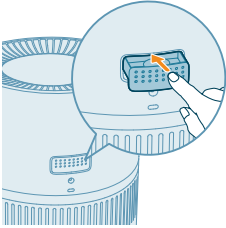


- 2 Ta bort doftdynan och skölj dynan och lådan under varmt, rinnande vatten.



- 3 Torka med en ren trasa och sätt tillbaka dynan i aromlådan.





- 4 Sätt tillbaka aromlådan i luftfuktaren.

Obs! Häll inte flytande rengöringsmedel på doftdynan eller i aromlådan.

Byta filter

Obs!

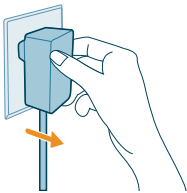
Använd endast Philips originalbefuktningsfilter FY5100.

Koppla alltid ur luftfuktaren innan befuktningsfiltret byts ut.

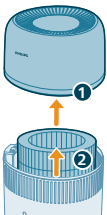
Byt ut befuktningsfiltret när indikatorn  lyser.



- 1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.

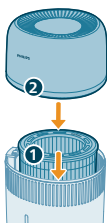


- 2 Ta bort den övre enheten på vattenbehållaren. Ta ut befuktningsfiltret ur vattenbehållaren.





- 3 Ta bort förpackningsmaterialet från det nya filtret. Kassera det gamla filtret.



- 4 Sätt tillbaka befuktningsfiltret på vattenbehållaren. Sätt tillbaka den övre enheten på vattentanken.



- 5 Håll autoknappen och lägesknappen nedtryckta i tre sekunder för att återställa räknaren för filtrets förbrukningstid.
- När återställningen är klar försvinner varningen för filterbyte från skärmen.

Byta ut doftdynan

Doftdynan måste eventuellt bytas ut om den ändrar form eller skadas efter upprepade tvättningar. Använd endast officiella Philips-doftdynor för att bibehålla luftfuktarens prestanda (FY5100).

Förvaring

- 1 Stäng av luftfuktaren och dra ut sladden ur eluttaget.
- 2 Rengör luftfuktaren (se kapitlet **Rengöring och underhåll**).
- 3 Låt alla delar lufttorka ordentligt innan du ställer undan dem.
- 4 Förvara luftfuktaren på en sval och torr plats.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Luftfuktaren fungerar inte.	Se till att det finns strömförsörjning till luftfuktaren.
	Se till att vattentanken är fylld med vatten och att den övre enheten är korrekt placerad på vattentanken.
Luften fuktas inte.	Se till att vattentanken är fylld med vatten och att den övre enheten är korrekt placerad på vattentanken.
	Den kan ha nått din målluftfuktighet.
Jag ser inte fuktighetsnivån ändras.	Rummet kan vara för välventilerat. Stäng dörrar och fönster.
	Kontrollera att du har satt dit befuktningsfiltret.
	Rummet är för stort. Den här luftfuktaren passar rumsstorlekar på $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Ställ in dimnivån på en högre inställning.
	När den används i en torr miljö absorberas fukten av omgivande föremål som väggar och möbler, vilket kan förlänga befuktningstiden.
	Befuktningsfiltret är smutsigt. Skölj och/eller rensa befuktningsfiltret (se kapitlet "Rengöra befuktningsfiltret").
Luftfuktaren slutar köras trots att luften känns torr.	Vattenbehållaren är tom. Fyll på vatten.
	Luftfuktighetsnivån runt produkten har nått målinställningen i autoläge och startar om automatiskt när luftfuktighetsnivån blir lägre än målinställningen.
	Vår enhet slutar köras när luftfuktighetsnivån runt produkten är för hög eftersom det kan leda till svamp- och mögeltillväxt.
Det finns en del vita avlagringar på befuktningsfiltret.	De vita avlagringarna kallas kalk och är mineraler från vattnet. Kalk på befuktningsfiltret påverkar luftfuktarens prestanda, men är inte skadligt för din hälsa. Följ rengöringsanvisningarna i bruksanvisningen.
Vattenbehållaren läcker.	Se till att det inte är för mycket vatten i luftfuktaren.
	Se till att luftfuktaren är väl monterad/ansluten varje gång du har rengjort den eller efter att du har tagit bort den övre enheten och/eller vattenbehållaren för påfyllning.
	Se till att vattentanken är korrekt placerad. Kontakta ditt lands kundtjänst om problemet kvarstår.
Filtret blir missfärgat efter ett tag.	Avlagringarna är naturliga på grund av filtermaterialet, men påverkar inte luftfuktarens prestanda. Rengör befuktningsfiltret ofta för att få bort kalk, och byt ut det var sjätte månad.

Indikatorlampan för vattenpåfyllning tänds ibland även om det finns vatten kvar i behållaren.	Se till att den övre delen har satts fast ordentligt på vattenbehållaren.
	Det tar några sekunder innan sensorn identifierar vattennivån och därefter släcks vattenpåfyllningsindikatorn.
	Det kan fortfarande finnas lite vatten kvar när indikatorlampan tänds så att du kan fylla på vatten innan behållaren blir helt tom.
Luftfuktaren avger en obehaglig lukt.	Första gångerna du använder din luftfuktare kan den avge en plastluk. Det är normalt och försvinner inom några dagar.
	Rengör filtret och vattenbehållaren (se kapitlet Rengöring och underhåll).
Min aromfunktion fungerar inte som den ska (för svag eller för stark).	Använd 2–3 droppar eterisk olja.
	Olika eteriska oljor uppfattas olika starkt.
	Det kan ta ett tag innan doften når hela rummet.
Det kommer ingen luft från luftutloppet.	Anslut luftfuktarens kontakt till strömuttaget och slå på luftfuktaren.
Jag ser ingen synlig dimma från luftfuktaren. Fungerar den?	Väldigt fin dimma är osynlig. Den här luftfuktaren har en NanoCloud-befuktningsteknik som producerar hälsosam, fuktig luft från utloppsområdet utan att bilda vattendimma. Det är därför du inte ser dimman.
Hur förvarar jag luftfuktaren och hur börjar jag använda den igen om den inte använts under en längre tid?	När luftfuktaren inte används under en längre tid kan bakterier och mögel växa på filtren. Följ stegen nedan för förvaring och användning.
	Rengör vattentanken ordentligt och torka befuktningfiltret före förvaring.
	Kontrollera filtret innan du börjar använda luftfuktaren igen. Om filtret är väldigt smutsigt med mörka fläckar ska du byta ut det (se kapitlet Byta ut filtret i användarhandboken).
Apparaten indikerar fortfarande att jag måste byta ut filtret trots att jag redan har gjort det.	Du kanske inte har återställt räknaren för filtrets förbrukningstid. Slå på apparaten. Håll sedan inställningsknappen för luftfuktighet och knappen för att byta läge intryckta samtidigt i tre sekunder.
Wi-Fi-installationen lyckades inte.	Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen.

Se till att du aktiverar följande behörigheter: Plats, Lagring, Bluetooth och Lokalt nätverk på din smartphone. När Wi-Fi har konfigurerats kan du ändra behörighetsinställningarna som du vill.

Verifiera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord. Lösenordet är skiftlägeskänsligt och får innehålla max 63 tecken. Specialsymboler accepteras inte.

Kontrollera att nätverksnamnet för ditt Wi-Fi-nätverk hemma är korrekt. Nätverksnamnet är skiftlägeskänsligt.

Stäng av VPN om du använder det på din smartphone innan du påbörjar parkopplingsprocessen.

Om din router har en vitlista konfigurerad för att blockera parkoppling ska du inaktivera vitlistan för att säkerställa att anslutningen upprättas.

Se till att både enheten och din smartphone är inom tio meter från routern.

Kontrollera att appen har uppdaterats till den senaste versionen.

För att säkerställa en stark Wi-Fi-anslutning ska du undvika att placera enheten nära andra elektroniska enheter, starka ljuskällor och signalstationer som kan orsaka störningar. Om du upplever anslutningsproblem ska du flytta enheten bort från de här källorna och försöka att återansluta den till Wi-Fi-nätverket.

Gå till hjälpavsnittet i appen om du vill ha omfattande och uppdaterade felsökningstips.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.home.id/warranty**.

Beställ delar och tillbehör

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en reservdel kontakter du en Philips-återförsäljare eller går du till **www.philips.com/support**.

Om du har problem med att få tag på delarna kan du kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgiler broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

En iyi performansı elde etmek için cihazınızın ürün yazılımını en üst sürüme yükselttiğinizden emin olun. Bu yükseltmeyi Air+ uygulaması üzerinden yapabilirsiniz.

Tehlike

- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.
- Elektrik çarpması ve/veya yangın tehlikesine karşı cihazı su, başka bir sıvı veya (yanıcı) deterjan kullanarak temizlemeyin.
- Su haznesindeki su içmeye uygun değildir. Bu suyu içmeyin ve hayvanlara su vermek veya bitkileri sulamak için kullanmayın. Su haznesini boşaltırken suyu gidere dökün.

Uyarı

- Yüksek nem seviyelerinin ortamdaki biyolojik organizmaların büyümesine katkı sağlayabileceğini unutmayın.
- Nemlendiricinin etrafındaki alanın nemli veya ıslak hale gelmesini önleyin. Nem oluşursa nemlendiricinin çıkış hacmini azaltın. Nemlendiricinin çıkış hacmi azaltılmıyorsa nemlendiriciyi aralıklı olarak kullanın. Halı, perde, güneşlik perde veya masa örtüsü gibi emici malzemelerin nemli hale gelmesine izin vermeyin.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda haznenin içinde kesinlikle su bırakmayın.
- Saklamadan önce nemlendiriciyi boşaltın ve temizleyin. Bir sonraki kullanımdan önce nemlendiriciyi temizleyin.
- Cihazı prize takmadan önce cihazın üstünde yazılı olan gerilimin evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Cihazın fişi, güç kablosu veya kendisi hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Fiziksel sakatlıkları veya cihazda oluşabilecek arızaları önlemek için parmaklarınızı veya nesneleri hava çıkışına veya hava girişine sokmayın.
- Hava çıkışı açıklığından cihazın içine yabancı cisimler girmediğinden emin olun.

- Standart Wi-Fi arayüzü, 2,4 GHz'de 802.11b/g/n/ax protokolleriyle çalışır ve maksimum 64 mW EIRP çıkış gücüne dayanır.
- 10 mW EIRP'den düşük RF çıkışlı 2,4 GHz frekansında Bluetooth 5.2 (LE) sürümü.

Dikkat

- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağıyla kullanılmalıdır.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Hava girişini ve çıkışını engellemeyin.
- Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın, oturmayın veya cihazın üzerinde ayakta durmayın.
- Sadece bu cihaz için özel olarak tasarlanmış orijinal Philips filtresini kullanın. Başka filtreleri kullanmayın.
- Suyu cihazın üst kısmındaki hava çıkışlarından doldurmayın.
- Su haznesini sadece soğuk musluk suyuyla doldurun. Yeraltı suyu veya sıcak su kullanmayın.
- Su haznesine su dışında herhangi bir madde koymayın. Suya esansiyel yağlar veya kimyasal maddeler eklemeyin. Sadece su kullanın (musluk, arıtılmış, mineral veya her türlü içme suyu).
- Cihazın (özellikle hava giriş ve çıkışının) sert cisimlerle darbe almasını önleyin.
- Gazlı cihazların, ısıtıcı aletlerin veya şöminenin yanında cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Yoğuşmanın cihazın üzerine damlamasını önlemek için cihazı doğrudan bir klimanın altına yerleştirmeyin.
- Duman çıkaran böcek ilacı kullandığınız ortamda veya yağlı atıkların olduğu, tutsü yanan veya kimyasal buharların bulunduğu yerlerde bu cihazı çalıştırmayın.
- Cihazı; banyo, tuvalet veya mutfak ya da önemli ölçüde sıcaklık değişikliklerinin görüldüğü mekanlar gibi ıslak alanlarda veya yüksek ortam sıcaklığına sahip alanlarda kullanmayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek, suyla doldurmak, filtreyi değiştirmek veya bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.
- Filtreyi çamaşır makinesinde veya bulaşık makinesinde yıkamayın, aksi takdirde filtre deforme olur.
- Cihaz uzun süre kullanılmadığında filtrede bakteri ve küf oluşabilir. Su haznesini temizleyin ve nemlendirme filtresini kurulaşın. Cihazı tekrar kullanmaya başlamadan önce filtreyi kontrol edin. Üzerinde koyu noktalar varsa ve çok kirliyse filtreyi değiştirin.
- Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Gerekirse lütfen esansiyel yağları satın alıp kullanın.
- Aroma kutusuna esansiyel yağları koymadan önce ürünün güç bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Aroma kutusuna esansiyel yağlar dışında başka maddeler koymayın.
- Kullanmadan önce esansiyel yağın güvenlik ve kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve bu talimatları uygulayın.
- Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.

- Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda kullanmadan önce ve solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktor tavsiyesine başvurun ve doktorun tavsiyesini uygulayın
- Esansiyel yağın kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm



Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/AB).

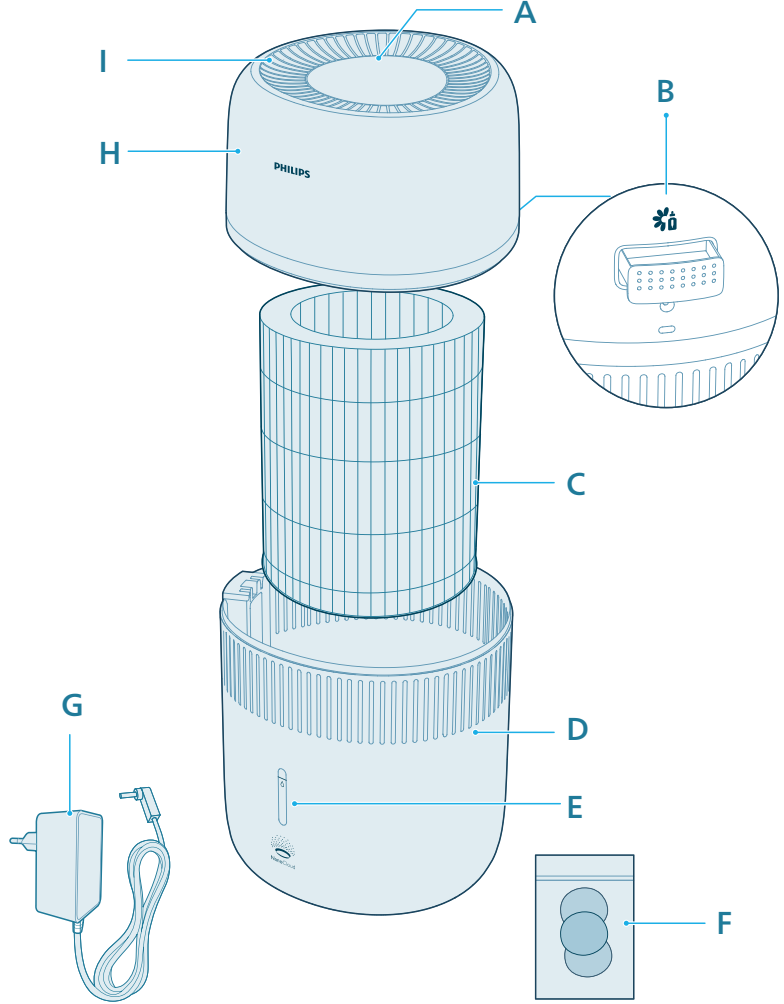
Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Basitleştirilmiş AB uygunluk bildirimi

DAP B.V., HU4209/HU4210 radyo ekipman tipinin 2014/53/AB sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu internet adresinde bulunabilir: www.philips.com.

Nemlendiriciniz

Ürün hakkında genel bilgiler



A Kontrol paneli

B Aroma kutusu

C Nemlendirme filtresi (FY5030)

D Su haznesi

E Su seviyesi penceresi

F Aroma pedleri (FY5100)

G Adaptör (KA12H-1201000EU)

H Üst kısım

I Hava çıkışı

Kontrollere genel bakış



Kontrol düğmeleri:



Açma/kapama düğmesi



Nem ayarı düğmesi



Mod anahtarı

Düğmeleri 3 saniye basılı tutma:



Wi-Fi sıfırlama



Filtre sıfırlama

Gösterge paneli:



Otomatik mod



Uyku modu



WiFi göstergesi



Orta mod



Yüksek mod



Filtre değiştirme uyarısı



Su doldurma göstergesi

Başlangıç

Aroma işlevini kullanma

Notlar:

Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Gerekirse lütfen belirtilen esansiyel yağları satın alıp kullanın.

Aroma işlevini kullanmadan önce, esansiyel yağların kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun.

Aroma kutusuna esansiyel yağları koymadan önce ürünün güç bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Esansiyel yağlardan başka maddeler kullanmayın.

Kullanmadan önce esansiyel yağın güvenlik ve kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve bu talimatları uygulayın.

Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.

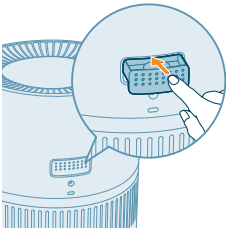
Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların, emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda veya solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesine başvurun ve uyun.

Esansiyel yağların kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

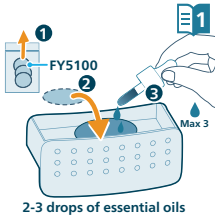
Esansiyel yağların aroma işlevini bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu bir ortamda kullanmayın.

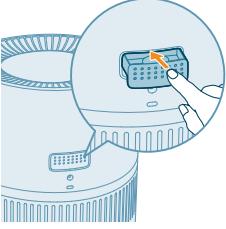
Yalnızca esansiyel yağları doğrudan aroma pedine ekleyin. Diğer parçalara esansiyel yağlar eklemeyin, aksi takdirde parçalar yağ nedeniyle zarar görür.

1 Aroma kutusunu iterek otomatik olarak çıkmasını sağlayın.



2 Cihazla birlikte verilen aroma pedine 2-3 damla esansiyel yağ damlatın.





3 Aroma kutusunu cihaza geri itin.

Wi-Fi göstergesini anlama

Wi-Fi simgesi durumu

Turuncu renkte yanıp sönüyor

Sabit turuncu

Beyaz renkte yanıp sönüyor

Sabit beyaz

Kapalı

Wi-Fi bağlantı durumu

Akıllı telefona bağlanıyor

Akıllı telefona bağlı

Sunucuya bağlanılıyor

Sunucuya bağlandı

Wi-Fi işlevi devre dışı

Wi-Fi bağlantısı



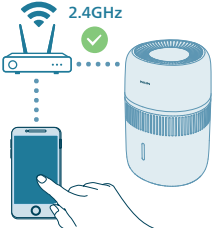
Wi-Fi bağlantısını ilk kez kurma

1 Philips "Air+" uygulamasını App Store veya Google Play'den indirip yükleyin.



2 Nemlendiricinin fişini prize takın ve nemlendiriciyi açmak için güç düğmesine basın.

- Wi-Fi göstergesi  ilk kez turuncu renkte yanıp söner.



- 3 Akıllı telefonunuzun veya tabletinizin Wi-Fi ağına başarıyla bağlandığından emin olun.

Not:

Eşleştirmenin sorunsuz olmasını sağlamak için akıllı telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin.

Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2.4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir.

- 4 Philips "Air+" uygulamasını başlatın ve "Add a device" (Cihaz ekle) seçeneğine tıklayın veya ekrandaki "+" düğmesine basın. Hava temizleme cihazını ağınıza bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
- Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra, Wi-Fi göstergesi beyaz renkte sabit şekilde yanar.

Not:

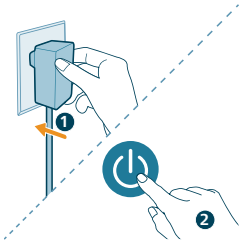
Bu talimat yalnızca nemlendirici ilk kez kurulurken geçerlidir. Ağ değiştiyse kurulumun tekrar yapılması gerekir.

Akıllı telefonunuza veya tabletinize birden fazla nemlendirici bağlamak istiyorsanız cihazda Wi-Fi bağlantısı sıfırlama işlemi yapmadan nemlendiriciyi ek akıllı telefonlarda uygulamaya ekleyebilirsiniz.

Akıllı telefonunuz veya tabletiniz ile nemlendirici arasındaki mesafede herhangi bir engel olmadığından ve bu mesafenin 10 m'den az olduğundan emin olun.

Wi-Fi bağlantısını sıfırlama

- 1 Nemlendiricinin fişini prize takın ve hava nemlendiriciyi açmak için düğmesine basın.

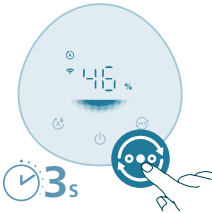


- 2 Bip sesi duyana kadar düğmesini 3 saniye süreyle basılı tutun.

- Nemlendirici, eşleştirme moduna geçer.

- Wi-Fi göstergesi turuncu renkte yanıp söner.

- 3 "Wi-Fi bağlantısını ilk kez kurma" bölümündeki 3-4 numaralı adımları izleyin.



Nemlendiriciyi kullanma

Nem ışığını anlama

Bağıl nem, atmosferdeki su buharı miktarını temsil eder. Nemlendirme ışığının üç rengi vardır:



Nemlendirme ışığı rengi	Mevcut nem	Bu ne anlama geliyor?
Mor	<40%	Kuru
Mavi	%40 - 60	Konforlu nem
Açık Mavi	>%60	Çok nemli

Not: Varsayılan hedef nem oranı %50 bağıl nemdir, istediğiniz hedef nem oranını ayarlamak için nem ayarı düğmesine basabilirsiniz.

Su seviyesi

Su haznesinde yeterince su olmadığına su doldurma göstergesi yanar. Bu süre zarfında su haznesine su doldurulana kadar nemlendirme miktarı azalabilir.

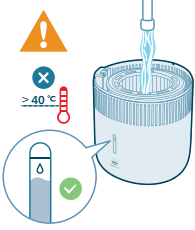
Su doldurma

Not:

Su doldururken maksimum su seviyesini aşmayın; aksi takdirde hava girişlerinden su sızabilir.

Su haznesini hareket ettirirken sallamayın; aksi takdirde hava girişlerinden su sızabilir.

Suyu nemlendiricinin üst kısmındaki hava çıkışlarından doldurmayın.



- Doğrudan musluk suyuyla doldurun.

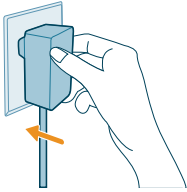
Açıp kapatma

Not:

Optimum nemlendirme performansı için kapıları ve pencereleri kapatın.

Perdeleri hava girişinden ve hava çıkışından uzak tutun.

- 1 Nemlendiricinin adaptörünü prize takın.



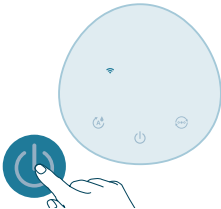
- 2 Nemlendiriciyi açmak için güç düğmesine basın.

- Nemlendirici bip sesi çıkarır.
- Nem ışığı, çevredeki nem seviyesine uyacak uygun rengi seçer.
- Nemlendirici Otomatik modda çalışır ve ekranında mevcut nem seviyesi görüntülenir.



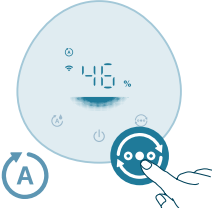
- 3 Nemlendiriciyi kapatmak için güç düğmesine tekrar basın.

Not: Not: Nemlendirici KAPATILDIKTAN sonra prize bağlı kalırsa tekrar AÇILDIĞINDA önceki ayarlarda çalışır.

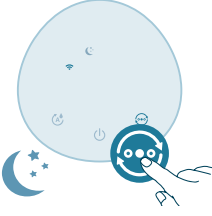


Mod ayarını değiştirme

Mod değiştirme düğmesine basarak **Otomatik mod**, **Uyku modu**, **Orta mod** veya **Yüksek mod** arasından seçim yapabilirsiniz.



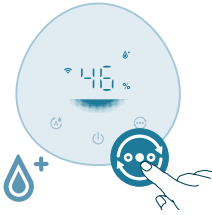
Otomatik mod (A): Nemlendirici, fan devrini ortam havası nemine göre otomatik olarak ayarlar.



Uyku modu (C): Nemlendirici düşük hızda sessizce çalışır. 3 saniye sonra ekran ışığı söner.



Orta mod (D): Nemlendirici orta hızda çalışır.



Yüksek mod (E): Nemlendirici en yüksek hızda çalışır.

Nem seviyesini ayarlama

Not:

Varsayılan nem seviyesi %50 bağıl nemdir.

Diğer modlarda hedef nem seviyesini ayarladığınızda nemlendirici otomatik olarak Otomatik moda geçer.

Nem seviyesini sadece Otomatik modda ayarlayabilirsiniz.



Nem seviyesi için nem ayarı düğmesine basarak %30, %40, %50, %60 veya %70 arasından seçim yapabilirsiniz. Air+ uygulamasında daha fazla seçenek mevcuttur.

Temizlik ve bakım

Not:

Temizlemeye başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

Hava girişlerinden ve çıkışlarından su doldurmayın.

Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla ağartıcı veya alkol gibi aşındırıcı, agresif veya yanıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Nemlendirici gövdesini temizleme

Toz birikmesini önlemek için nemlendiricinin içini ve dışını düzenli olarak temizleyin.

- 1 Nemlendiricinin gövdesindeki tozları kuru ve yumuşak bir bez ile silin.
- 2 Hava giriş ve çıkışlarını yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

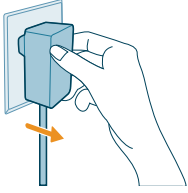
Su haznesini temizleme

- 1 Hijyenik kalması için su haznesini haftada bir temizleyin.
- 2 Nemlendirme filtresini çıkarın.
- 3 Su haznesine suyla karıştırılmış hafif bir deterjan ekleyin.
- 4 Su haznesinin içini yumuşak ve temiz bir bezle temizleyin.
- 5 Su haznesini lavaboya boşaltın.
- 6 Nemlendirme filtresini su haznesine geri takın.

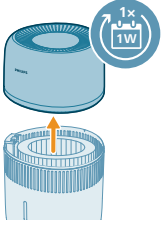
Nemlendirme filtresini temizleme

Nemlendirme filtresini hijyenik tutmak için her hafta temizleyin.

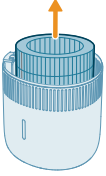
- 1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.



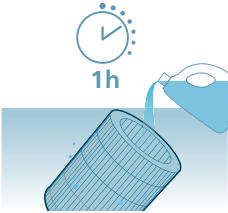
- 2 Üst üniteyi su haznesinden çıkarın.



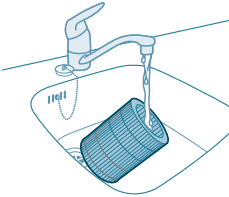
- 3 Nemlendirme filtresini su haznesinden çıkarın.

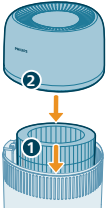


- 4 Nemlendirme filtresini her hafta temizleyin. Lütfen nemlendirme filtresini orta sertlikte veya asitli temizleyici (4 L suya 24 g sitrik asit veya 4 L suya 100 ml beyaz sirke) içinde 1 saat bekletin ve sonrasında suyla durulayın.



- 5 Nemlendirme filtresini yavaşça akan bir musluk altında durulayın. Temizlerken filtreyi sıkmayın veya bükmeyin.
- 6 Nemlendirme filtresindeki fazla suyun damlamasını bekleyin.



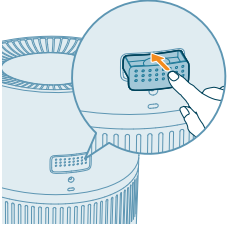


- 7 Nemlendirme filtresini su haznesine geri takın. Üst üniteyi su haznesine geri takın.

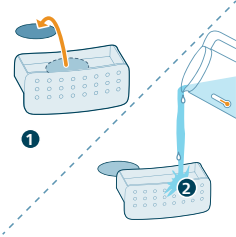
Aroma pedini temizleme

Etkili aromaterapi için yeni bir esansiyel yağ karışımı kullanılmadan önce aroma pedi her zaman temizlenmelidir. Esansiyel yağ karışımlarını birbirleriyle karıştırmayın.

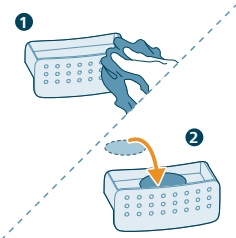
- 1 Aroma kutusunu bastırıp dışarı çekerek çıkarın.

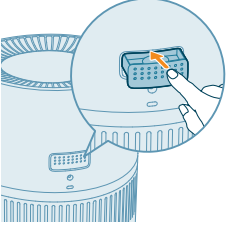


- 2 Aroma pedini çıkarın ve ped ile kutuyu akan ılık su altında yıkayın.



- 3 Temiz bir bezle kurulayın ve pedi aroma kutusuna geri yerleştirin.





4 Aroma kutusunu hava nemlendiricinin içine yerleştirin

Not: Aroma pedine veya kutusuna sıvı temizleyici veya deterjan dökmeyin.

Filtreyi değiştirme

Not:

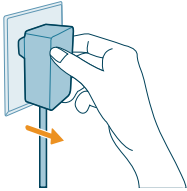
Sadece orijinal FY5100 Philips nemlendirme filtresini kullanın.

Nemlendirme filtresini değiştirmeden önce mutlaka nemlendiricinin fişini prizden çekin.

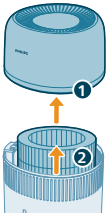
 göstergesi yandığında nemlendirme filtresini değiştirin.

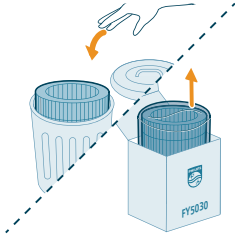


1 Cihazı kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.

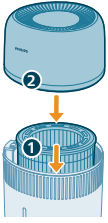


2 Üst üniteyi su haznesinden çıkarın. Nemlendirme filtresini su haznesinden çıkarın.





3 Yeni filtredeki ambalaj malzemelerini çıkarın. Kullanılmış filtreyi atın.



4 Nemlendirme filtresini su haznesine geri takın. Üst üniteyi su haznesine geri takın.



5 Filtre ömrü sayacını sıfırlamak için otomatik düğmesini ve mod düğmesini 3 saniye basılı tutun.

- Sıfırlama işlemi başarıyla gerçekleştirildikten sonra filtre değiştirme uyarısı ekrandan kaybolur.

Aroma pedini değiştirme

Aroma pedi tekrar tekrar yıkandıktan sonra deforme olur veya hasar görürse pedin değiştirilmesi gerekebilir. Hava nemlendiricinizin performansını korumak için yalnızca resmi Philips aroma pedlerini (FY5100) kullanın.

Saklama

- 1 Nemlendiriciyi kapatın ve fişini prizden çekin.
- 2 Nemlendiriciyi temizleyin ("**Temizlik ve Bakım**" bölümüne bakın).
- 3 Cihazı saklamadan önce tüm parçaların hava yoluyla tamamen kurumasını bekleyin.
- 4 Nemlendiriciyi serin ve kuru bir yerde saklayın.

Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Aşağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası çözüm
Nemlendirici çalışmıyor.	Nemlendiricinin güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun. Su haznesinin suyla dolu olduğundan ve üst ünitenin su haznesine düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
Hava nemlendirilmiyor.	Su haznesinin suyla dolu olduğundan ve üst ünitenin su haznesine düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Hedef nem oranınıza ulaşmış olabilir.
Nem seviyesinin değiştiğini görmüyorum.	Odanız çok fazla havalandırılıyor olabilir. Lütfen kapı ve pencereleri kapatın. Nemlendirme filtresini taktığınızdan emin olun. Odanız çok büyüktür. Bu nemlendirici 56 m ² altındaki oda boyutları için uygundur. Buhar seviyesini daha yüksek bir ayara getirin. Kuru bir ortamda kullanıldığında, nem, çevredeki duvar ve mobilya gibi nesneler tarafından emilir ve bu da nemlendirme süresini uzatabilir. Nemlendirme filtresi kirlidir. Nemlendirme filtresini sudan geçirin ve/veya kirecini temizleyin (bkz. "Nemlendirme filtresini temizleme" bölümü).
Nemlendirici, ortam oldukça kuruyken bile çalışmayı durduruyor.	Su haznesi boştur, lütfen suyla doldurun. Ürünün etrafındaki nem seviyesi, otomatik modda hedef ayara ulaşmıştır. Nem seviyesi hedef ayarın altına düştüğünde ürün otomatik olarak yeniden başlatılacaktır. Ürünün etrafındaki nem seviyesi çok yüksekse cihazımız çalışmayı durduracaktır, aksi takdirde çeşitli mantar küfleri üreyebilir.
Nemlendirme filtresinde bazı beyaz birikintiler var.	Beyaz kalıntılar kireçtir ve sudaki minerallerden oluşur. Nemlendirme filtresi üzerindeki kireç, nemlendirme performansını etkiler ancak sağlığınıza zarar vermez. Lütfen kullanım kılavuzundaki temizlik talimatlarını izleyin.
Su haznesi sızıntı yapıyor.	Nemlendiricinin aşırı suyla doldurulmadığından emin olun. Nemlendiriciyi her temizledikten sonra veya doldurma işlemi için üst üniteyi ve/veya su haznesini çıkardıktan sonra nemlendiricinin düzgün bir şekilde monte edildiğinden/bağlandığından emin olun. Su haznesinin düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Sorun devam ederse ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.

Filtre bir süre sonra renk değiştiriyor.	Birikinti, filtre malzemesinin doğal bir etkisidir ve nemlendirme performansı üzerinde etkisi yoktur. Kireci gidermek için nemlendirme filtresini sık sık temizleyin ve 6 ayda bir değiştirin.
Su doldurma göstergesi bazen içeride su olsa bile yanıyor.	Üst kısmın su haznesine iyice yerleştirildiğinden emin olun.
	Sensörün su seviyesini algılaması birkaç saniye sürer, ardından su doldurma göstergesi söner.
	Gösterge yandığında içeride hala az miktarda su kalmış olabilir, böylece suyu zamanında doldurabilirsiniz.
Nemlendiriciden kötü koku geliyor.	İlk birkaç kullanımda hava nemlendiricinizden plastik kokusu gelebilir. Bu normaldir ve birkaç gün içinde tamamen kaybolur.
	Filtreyi ve su haznesini temizleyin ("Temizlik ve bakım" bölümüne bakın)
Aroma işlevim düzgün çalışmıyor (çok zayıf veya güçlü).	2-3 damla uygun esansiyel yağ kullanın.
	Farklı esansiyel yağların algılanan yoğunluğu farklı olabilir.
	Kokunun tüm odaya yayılması biraz zaman alır.
Hava çıkışından hava gelmiyor.	Nemlendiricinin fişini elektrik prizine takın ve nemlendiriciyi açın.
Nemlendiriciden görünür buğu çıkmıyor. Çalışıyor mu?	Buğu çok ince olduğunda görünmez. Bu nemlendiricide NanoCloud nemlendirme teknolojisi bulunmaktadır. Bu teknoloji, su buğusu oluşturmadan çıkış bölgesinden sağlıklı nemli hava üretir. Bu yüzden buğuyu göremezsiniz.
Nemlendirici uzun bir süre kullanılmayacaksa nasıl depolanmalı ve yeniden kullanılmalıdır?	Nemlendirici uzun süre kullanılmadığında filtrelerde bakteri ve küf oluşabilir. Lütfen depolama ve yeniden kullanım için aşağıdaki adımları izleyin.
	Depolamadan önce su haznesini iyice temizleyin ve nemlendirme filtresini kurulaşın.
	Nemlendiriciyi tekrar kullanmaya başlamadan önce filtreyi kontrol edin. Filtrede koyu renkli lekeler varsa ve filtre çok kirliyse filtreyi değiştirin (Lütfen Kullanım kılavuzundaki "Filtreyi değiştirme" bölümüne bakın).
Cihaz hâlâ filtreyi değiştirmem gerektiğini belirtiyor ama filtreyi zaten değiştirmiştin.	Filtre kullanım ömrü sayacı sıfırlamamış olabilirsiniz. Cihazı açın. Ardından nem ayarı düğmesini ve mod değiştirme düğmesini aynı anda 3 saniye basılı tutun.
Wi-Fi kurulumu başarısız.	Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2,4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir.

Aşağıdaki izinleri etkinleştirdiğinizden emin olun: Akıllı telefonunuzda "Konum", "Depolama", "Bluetooth" ve "Yerel Ağ". Wi-Fi kurulumu başarıyla gerçekleştirildikten sonra izin ayarlarını istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz.

Lütfen doğru Wi-Fi şifresini girdiğinizden emin olun. Parola büyük/küçük harfe duyarlıdır, 63 karakter sınırına sahiptir. Özel semboller kabul edilmez.

Evinizdeki Wi-Fi ağınızın adının doğru olduğundan emin olun. Ağ adı büyük/küçük harfe duyarlıdır.

Akıllı telefonunuzda bir VPN kullanıyorsanız lütfen eşleştirme işlemine başlamadan önce VPN'yi kapatın.

Yönlendiricinizde eşleştirmeyi engellemek için ayarlanmış bir beyaz liste varsa bağlantının başarılı olmasını sağlamak için lütfen beyaz listeyi devre dışı bırakın.

Lütfen hem cihazınızın hem de akıllı telefonunuzun yönlendiriciye 10 metre mesafede olduğundan emin olun.

Uygulamanın en son sürüme güncellendiğinden emin olun.

Güçlü bir Wi-Fi bağlantısı sağlamak için cihazınızı parazite neden olabilecek diğer elektronik cihazların, parlak ışık kaynaklarının veya sinyal istasyonlarının yakınına yerleştirmekten kaçının. Bağlantı sorunlarıyla karşılaşırsanız cihazı bu kaynaklardan uzaklaştırın ve Wi-Fi ağına yeniden bağlamayı deneyin.

Kapsamlı ve güncel sorun giderme ipuçları için Uygulamadaki yardım bölümüne bakın.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Hatalı kullanım veya yetersiz bakım nedeniyle meydana gelecek kusurlar garanti kapsamı dışındadır. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen www.home.id/warranty adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Parça veya aksesuar siparişi verme

Bir parçayı değiştirmeniz gerekiyorsa veya ek parça satın almak istiyorsanız Philips yetkili servisimize gidin veya www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

Parçaları edinme konusunda sorun yaşıyorsanız lütfen ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezi ile irtibat kurun.

Σημαντικό!

Διαβάστε αυτό το φυλλάδιο πληροφοριών προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, συνιστάται να αναβαθμίζετε το υλικολογισμικό της συσκευής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αυτήν την αναβάθμιση μέσω της εφαρμογής Air+.

Κίνδυνος

- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά όπως εντομοκτόνα ή αρώματα γύρω από τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή (εύφλεκτο) απορρυπαντικό, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.
- Το νερό στο δοχείο νερού δεν είναι κατάλληλο για πόση. Μην πίνετε αυτό το νερό και μην το χρησιμοποιείτε για να ταΐσετε ζώα ή να ποτίσετε φυτά. Όταν αδειάζετε το δοχείο νερού, ρίξτε το νερό προς τα κάτω στο σιφόνι.

Προειδοποίηση

- Έχετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας ενδέχεται να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.
- Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τον υγραντήρα να βραχεί ή να υγρανθεί. Αν εμφανιστεί υγρασία, χαμηλώστε την ισχύ εξόδου του υγραντήρα. Αν δεν μπορείτε να χαμηλώσετε την ισχύ εξόδου του υγραντήρα, χρησιμοποιήστε τη συσκευή με διακοπές. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά, όπως χαλιά, κουρτίνες, ριχτάρια ή τραπεζομάντιλα, να βραχούν.
- Μην αφήνετε ποτέ νερό στο δοχείο όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
- Αδειάστε και καθαρίστε τον υγραντήρα πριν τον αποθηκεύσετε. Καθαρίστε τον υγραντήρα πριν την επόμενη χρήση.
- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αν το φιν, το καλώδιο ρεύματος ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.

- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα μέσα στην έξοδο αέρα ή στην είσοδο αέρα, για να αποφύγετε τραυματισμούς ή τη δυσλειτουργία της συσκευής.
- Φροντίστε να μην πέσουν ξένα αντικείμενα μέσα στη συσκευή από την έξοδο αέρα.
- Τυπική διασύνδεση Wi-Fi βασισμένη στα πρότυπα 802.11b/g/n/ax στα 2,4 GHz με μέγιστη ισχύ εξόδου 64 mW EIRP.
- Έκδοση Bluetooth 5.2 (LE) σε συχνότητα 2,4 GHz με έξοδο RF μικρότερη από 10 mW EIRP.

Προσοχή

- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα τροφοδοσίας που τη συνοδεύει.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Μην φράζετε την είσοδο και την έξοδο αέρα.
- Μην τοποθετείτε τίποτα επάνω στη συσκευή και μην κάθεστε ή στέκεστε πάνω στη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια φίλτρα της Philips που προορίζονται ειδικά για τη συγκεκριμένη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο φίλτρο.
- Μην γεμίζετε νερό από τις εξόδους αέρα στο επάνω μέρος της συσκευής.
- Να γεμίζετε το δοχείο μόνο με νερό βρύσης. Μην χρησιμοποιείτε νερό από πηγάδι ή ζεστό νερό.
- Μην τοποθετείτε άλλες ουσίες εκτός από νερό στο δοχείο νερού. Μην προσθέτετε αιθέρια έλαια ή χημικές ουσίες στο νερό. Να χρησιμοποιείτε μόνο νερό (βρύσης, μεταλλικό – οποιοδήποτε είδους πόσιμο νερό).
- Αποφύγετε τα χτυπήματα στη συσκευή (ειδικά στην είσοδο και έξοδο αέρα) με σκληρά αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές γκαζιού/αερίου, συσκευές θέρμανσης ή τζάκια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από το κλιματιστικό, ώστε να μην στάξει υγρασία πάνω στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικά εσωτερικού χώρου που παράγουν καπνό ή σε μέρη όπου υπάρχουν υπολείμματα λαδιού, λιβάνι που καίει ή αναθυμιάσεις από χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον ή σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, όπως το μπάνιο, η τουαλέτα ή η κουζίνα, ή σε δωμάτια με σημαντικές μεταβολές θερμοκρασίας.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή, να τη γεμίσετε με νερό, να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή να πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης.
- Μην πλένετε το φίλτρο σε πλυντήριο ρούχων ή πιάτων, διαφορετικά το φίλτρο θα παραμορφωθεί.

- Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να αναπτυχθούν βακτήρια και μούχλα στο φίλτρο. Καθαρίστε το δοχείο νερού και στεγνώστε το φίλτρο αφύγρανσης. Ελέγξτε το φίλτρο πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε ξανά τη συσκευή. Αν το φίλτρο είναι πολύ βρόμικο και έχει σκούρες κηλίδες, αντικαταστήστε το.
- Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αν χρειάζεται, αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα αιθέρια έλαια.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το προϊόν από το ρεύμα πριν τοποθετήσετε τα αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.
- Μην προσθέτετε άλλες ουσίες πέρα από αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.
- Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης των αιθέριων ελαίων πριν τα χρησιμοποιήσετε.
- Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.
- Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού πριν χρησιμοποιήσετε τα αιθέρια έλαια σε βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.
- Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση του αιθέριου ελαίου, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).

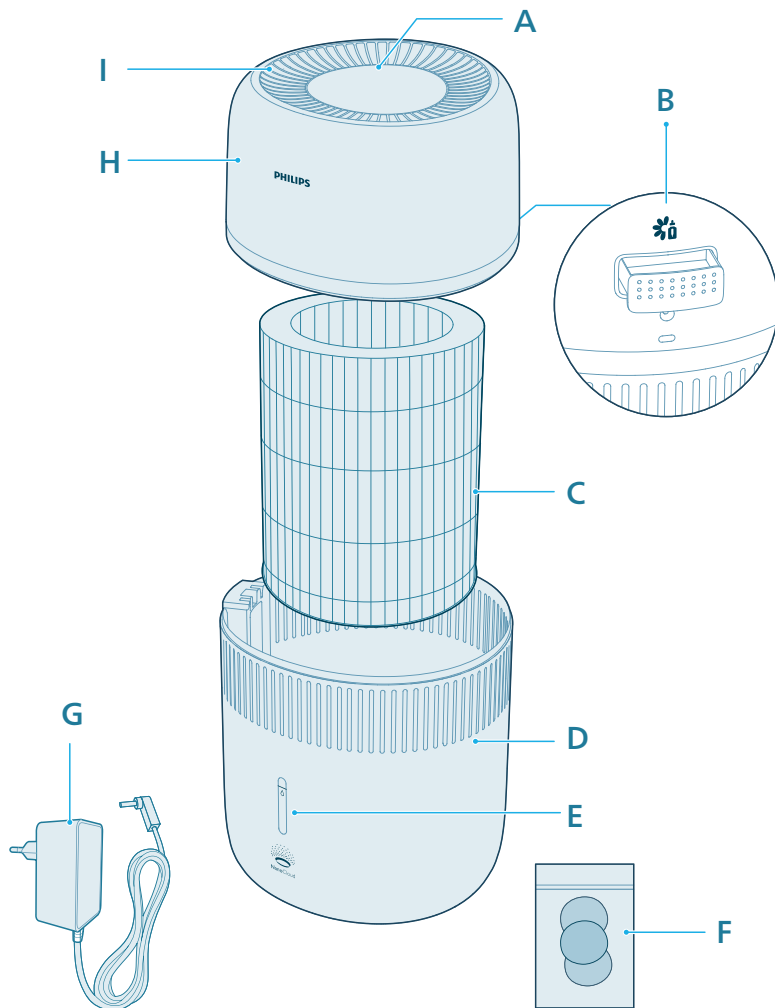
Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με το παρόν, η DAP B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού HU4209/HU4210 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: **www.philips.com**.

Ο υγραντήρας σας

Επισκόπηση προϊόντος



1	Πίνακας ελέγχου	6	Επιφάνειες αρώματος (FY5100)
2	Δοχείο αρώματος	7	Τροφοδοτικό (KA12H-1201000EU)
3	Φίλτρο ύγρανσης (FY5030)	8	Επάνω μέρος
4	Δοχείο νερού	9	Έξοδος αέρα
5	Παράθυρο ελέγχου στάθμης νερού		

Ας ξεκινήσουμε



Σημειώσεις:

Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αν χρειάζεται, αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα καθορισμένα αιθέρια έλαια.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αρώματος, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης των αιθέρων ελαίων.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το προϊόν από το ρεύμα πριν τοποθετήσετε τα αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.

Μην χρησιμοποιείτε άλλες ουσίες εκτός από τα αιθέρια έλαια.

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης των αιθέρων ελαίων πριν τα χρησιμοποιήσετε.

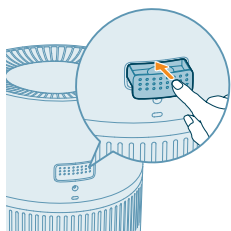
Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.

Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού σας πριν χρησιμοποιήσετε τα αιθέρια έλαια σε βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες, ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.

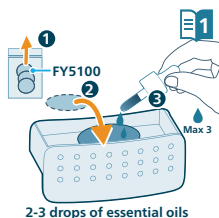
Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση των αιθέρων ελαίων, διακόψτε τη χρήση τους.

Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αρώματος των αιθέρων ελαίων παρουσία βρεφών, εγκύων ή γυναικών που θηλάζουν.

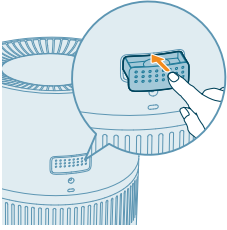
Προσθέστε αιθέρια έλαια μόνο απευθείας στην επιφάνεια αρώματος. Μην προσθέσετε αιθέρια έλαια σε άλλα εξαρτήματα, διαφορετικά τα εξαρτήματα θα υποστούν ζημιά από το έλαιο.



1 Πιέστε το δοχείο αρώματος για να βγει αυτόματα προς τα έξω.



2 Ρίξτε 2-3 σταγόνες αιθέρων ελαίων στην παρεχόμενη επιφάνεια αρώματος.



3 Πιέστε ξανά το δοχείο αρώματος στη συσκευή.

Κατανόηση ένδειξης Wi-Fi

Κατάσταση εικονιδίου Wi-Fi

Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα

Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα

Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα

Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα

Σβηστή

Κατάσταση σύνδεσης Wi-Fi

Γίνεται σύνδεση στο smartphone

Έχει γίνει σύνδεση στο smartphone

Γίνεται σύνδεση με τον διακομιστή

Έχει γίνει σύνδεση με τον διακομιστή

Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη

Σύνδεση Wi-Fi



Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi για πρώτη φορά

1 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή "Air+" της Philips από το App Store ή το Google Play.



2 Συνδέστε το φις του υγραντήρα στην πρίζα και πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον υγραντήρα.

- Η ένδειξη Wi-Fi  αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα για πρώτη φορά.



- 3 Βεβαιωθείτε ότι το smartphone ή το tablet σας έχει συνδεθεί επιτυχώς στο δίκτυο Wi-Fi.

Σημείωση:

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο smartphone σας για να εξασφαλίσετε την ομαλή σύζευξη.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.

- 4 Ανοίξτε την εφαρμογή Philips "Air+" και κάντε κλικ στην επιλογή **"Add a device"** (Προσθήκη συσκευής) ή πατήστε το κουμπί "+" στην οθόνη. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να συνδέσετε τη συσκευή καθαρισμού αέρα στο δίκτυό σας.
- Μετά από επιτυχή σύνδεση, η ένδειξη Wi-Fi παραμένει σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα.

Σημείωση:

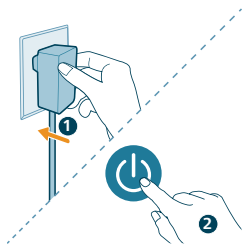
Αυτή η οδηγία ισχύει μόνο για την πρώτη ρύθμιση του υγραντήρα. Αν το δίκτυο έχει αλλάξει ή πρέπει να επαναληφθεί η ρύθμιση.

Αν θέλετε να συνδέσετε περισσότερους από έναν υγραντήρες στο smartphone ή το tablet σας, μπορείτε να προσθέσετε τον υγραντήρα στην εφαρμογή σε επιπλέον smartphone χωρίς να κάνετε επαναφορά της σύνδεσης Wi-Fi στη συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ του smartphone ή του tablet σας και του υγραντήρα είναι μικρότερη από 10 μ. χωρίς εμπόδια.

Κάντε επαναφορά της σύνδεσης Wi-Fi

- 1 Συνδέστε το φις του υγραντήρα στην πρίζα και πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τον υγραντήρα αέρα.



- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.
- Ο υγραντήρα μεταβαίνει στη λειτουργία σύζευξης.
 - Η ενδεικτική λυχνία Wi-Fi  αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.
- 3 Ακολουθήστε τα βήματα 3-4 στην ενότητα "Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi για πρώτη φορά".



Χρήση του υγραντήρα

Κατανόηση της λυχνίας υγρασίας

Η σχετική υγρασία αντιπροσωπεύει την ποσότητα των υδρατμών στην ατμόσφαιρα.

Η λυχνία ύγρανσης έχει τρία χρώματα:



Χρώμα λυχνίας ύγρανσης	Τρέχουσα υγρασία	Τι σημαίνει;
Μοβ	<40%	Στεγνό
Μπλε	40-60%	Άνετη υγρασία
Γαλαζοπράσινο	>60%	Υπερβολική υγρασία

Σημείωση: Η προεπιλεγμένη επιθυμητή υγρασία είναι 50% RH. Μπορείτε να ορίσετε την επιθυμητή υγρασία πατώντας το κουμπί ρύθμισης υγρασίας.

Στάθμη νερού

Όταν δεν υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο νερού, η ένδειξη αναπλήρωσης νερού είναι ενεργοποιημένη. Σε αυτό το διάστημα, ο βαθμός ύγρανσης μπορεί να μειωθεί μέχρι να γεμίσετε το δοχείο νερού με νερό.

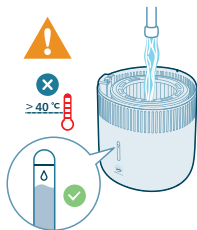
Γέμισμα νερού

Σημείωση:

Όταν γεμίζετε με νερό, μην υπερβαίνετε τη μέγιστη στάθμη νερού, γιατί μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού από τις εισόδους αέρα.

Μην ανακινείτε το δοχείο νερού όταν το μετακινείτε, γιατί μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού από τις εισόδους αέρα.

Μην γεμίζετε νερό μέσω των εξόδων αέρα στο επάνω μέρος του υγραντήρα.



- Αναπληρώστε απευθείας το νερό με νερό βρύσης.

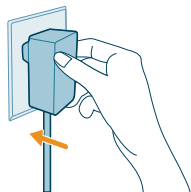
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Σημείωση:

Για βέλτιστη απόδοση ύγρανσης, κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα.

Μην πλησιάζετε τις κουρτίνες στο άνοιγμα εισόδου αέρα ή στο άνοιγμα εξόδου αέρα.

- 1 Τοποθετήστε το τροφοδοτικό του υγραντήρα στην πρίζα.



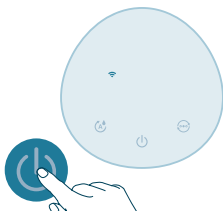
- 2 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον υγραντήρα.

- Ο υγραντήρας εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα.
- Η λυχνία υγρασίας επιλέγει το κατάλληλο χρώμα για να συμφωνεί με το επίπεδο υγρασίας στον περιβάλλοντα χώρο.
- Ο υγραντήρας μεταβαίνει στην Αυτόματη λειτουργία και εμφανίζεται το τρέχον επίπεδο υγρασίας στην οθόνη.



- 3 Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τον υγραντήρα.

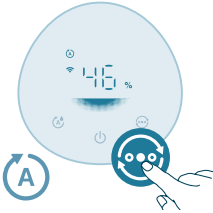
Σημείωση: Αν ο υγραντήρας παραμείνει συνδεδεμένος στην πρίζα μετά την απενεργοποίηση, θα λειτουργήσει στις προηγούμενες ρυθμίσεις την επόμενη φορά που θα τον ενεργοποιήσετε.



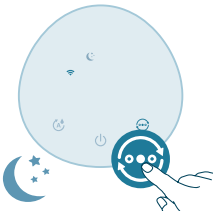
Αλλαγή της ρύθμισης λειτουργίας

Μπορείτε να επιλέξετε την **Αυτόματη λειτουργία**, τη **Λειτουργία ύπνου**, τη **Λειτουργία μεσαίας ισχύος** ή τη **Λειτουργία υψηλής ισχύος** πατώντας το κουμπί εναλλαγής λειτουργιών.

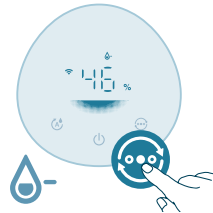
Αυτόματη λειτουργία (A): Ο υγραντήρας προσαρμόζει αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την υγρασία του αέρα του περιβάλλοντος.



Λειτουργία Ύπνου (C): Ο υγραντήρας λειτουργεί αθόρυβα σε χαμηλή ταχύτητα. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, τα φώτα της οθόνης σβήνουν.



Λειτουργία μεσαίας ταχύτητας (D-): Ο υγραντήρας λειτουργεί στη μεσαία ταχύτητα.



Λειτουργία υψηλής ταχύτητας (D+): Ο υγραντήρας λειτουργεί στην υψηλότερη ταχύτητα.



Ρύθμιση επιπέδου υγρασίας

Σημείωση:

Το προεπιλεγμένο επίπεδο υγρασίας είναι 50% RH.



Ο υγραντήρας θα μεταβεί αυτόματα στην Αυτόματη λειτουργία όταν ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας σε άλλες λειτουργίες.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο υγρασίας μόνο στην Αυτόματη λειτουργία.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο υγρασίας πατώντας το κουμπί ρύθμισης υγρασίας, για να επιλέξετε μεταξύ 30%, 40%, 50%, 60% ή 70%. Περισσότερες επιλογές είναι διαθέσιμες στην εφαρμογή Air+.

Καθαρισμός και συντήρηση

Σημείωση:

Πρέπει να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.

Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Αποφεύγετε να ρίχνετε νερό μέσα από τις εισόδους και τις εξόδους αέρα.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά, δραστικά ή εύφλεκτα καθαριστικά, όπως λευκαντικό ή οινόπνευμα, για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.

Καθαρισμός του σώματος του υγραντήρα

Φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος του υγραντήρα, ώστε να εμποδίζεται η συγκέντρωση σκόνης.

- 1 Απομακρύνετε τη σκόνη από το σώμα του υγραντήρα με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
- 2 Καθαρίστε την είσοδο και την έξοδο αέρα με ένα στεγνό μαλακό πανί.

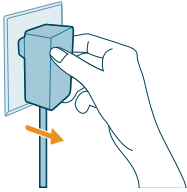
Καθαρισμός του δοχείου νερού

- 1 Για καλή υγιεινή, καθαρίζετε το δοχείο νερού κάθε εβδομάδα.
- 2 Βγάλτε το φίλτρο ύγρανσης.
- 3 Προσθέστε λίγο ήπιο, υγρό απορρυπαντικό αναμειγμένο με νερό στο δοχείο νερού.
- 4 Καθαρίστε το εσωτερικό του δοχείου νερού με ένα μαλακό, καθαρό πανί.
- 5 Αδειάστε το δοχείο νερού σε ένα νεροχύτη.
- 6 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ύγρανσης στο δοχείο νερού.

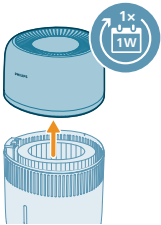
Καθαρισμός του φίλτρου ύγρανσης

Για καλή υγιεινή, να καθαρίζετε το φίλτρο ύγρανσης κάθε εβδομάδα.

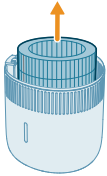
- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



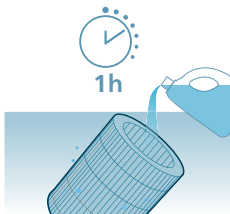
- 2 Αφαιρέστε την πάνω μονάδα από το δοχείο νερού.



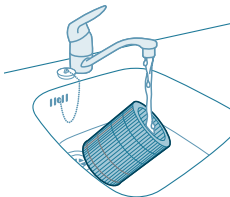
- 3 Αφαιρέστε το φίλτρο ύγρανσης από το δοχείο νερού.

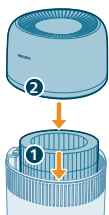


- 4 Να καθαρίζετε το φίλτρο ύγρανσης κάθε εβδομάδα. Μουλιάστε το φίλτρο ύγρανσης σε ήπιο ή οξύ υγρό καθαρισμού (24g κιτρικού οξέος με 4L νερό ή 100ml λευκό ξύδι με 4L νερό) για 1 ώρα και ξεπλύνετε με νερό μετά το μούλιασμα.



- 5 Ξεπλύνετε το φίλτρο ύγρανσης με τρεχούμενο νερό βρύσης με ήπια πίεση. Μην πιέζετε και μην στύβετε το φίλτρο όταν το καθαρίζετε.
- 6 Αφήστε το περιττό νερό να στάξει από το φίλτρο ύγρανσης.



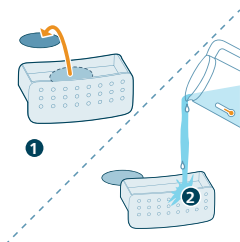
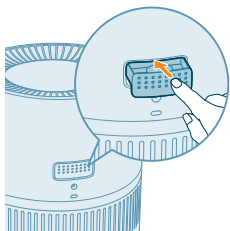


- 7** Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ύγρανσης στο δοχείο νερού. Τοποθετήστε ξανά την επάνω μονάδα στο δοχείο νερού.

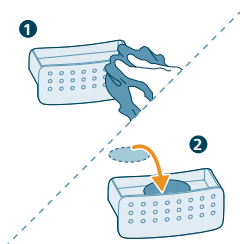
Καθαρισμός της επιφάνειας αρώματος

Για αποτελεσματική αρωματοθεραπεία, η επιφάνεια αρώματος θα πρέπει πάντα να καθαρίζεται πριν χρησιμοποιήσετε έναν νέο συνδυασμό αιθέριων ελαίων. Μην αναμειγνύετε συνδυασμούς αιθέριων ελαίων.

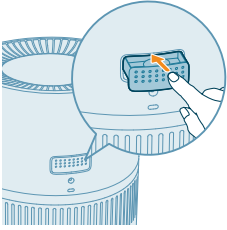
- 1** Αφαιρέστε το δοχείο αρώματος πιέζοντάς το προς τα μέσα και τραβώντας το προς τα έξω.



- 2** Αφαιρέστε την επιφάνεια αρώματος και ξεπλύνετε την επιφάνεια και το δοχείο με ζεστό νερό βρύσης.



- 3** Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί και τοποθετήστε ξανά την επιφάνεια μέσα στο δοχείο αρώματος.



4 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο αρώματος μέσα στον υγραντήρα αέρα

Σημείωση: Μην προσθέτετε υγρά καθαριστικά ή απορρυπαντικά στην επιφάνεια ή το δοχείο αρώματος.

Αντικατάσταση του φίλτρου

Σημείωση:

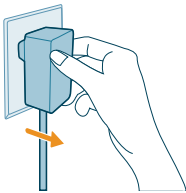
Να χρησιμοποιείτε μόνο το αυθεντικό φίλτρο ύγρανσης της Philips FY5100.

Πρέπει να αποσυνδέετε πάντα τον υγραντήρα από την πρίζα πριν αντικαταστήσετε το φίλτρο ύγρανσης.

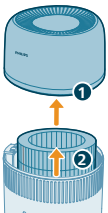
Αντικαταστήστε το φίλτρο ύγρανσης όταν η ένδειξη  είναι αναμμένη.



1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

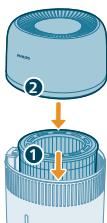


2 Αφαιρέστε την πάνω μονάδα από το δοχείο νερού. Αφαιρέστε το φίλτρο ύγρανσης από το δοχείο νερού.





- 3 Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας του καινούργιου φίλτρου. Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο φίλτρο.



- 4 Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ύγρανσης στο δοχείο νερού. Τοποθετήστε ξανά την επάνω μονάδα στο δοχείο νερού.



- 5 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αυτόματης λειτουργίας και το κουμπί λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα, για να μηδενίσετε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου.
- Μετά την επιτυχή επαναφορά, η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρων εξαφανίζεται από την οθόνη.

Αντικατάσταση της επιφάνειας αρώματος

Αν η επιφάνεια αρώματος παραμορφωθεί ή υποστεί ζημιά μετά από επανειλημμένες πλύσεις, μπορεί να πρέπει να αντικατασταθεί. Για να διατηρήσετε την απόδοση του υγραντήρα αέρα, να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες επιφάνειες αρώματος της Philips (FY5100).

Αποθήκευση

- 1 Απενεργοποιήστε τον υγραντήρα και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.
- 2 Καθαρίστε τον υγραντήρα (ανατρέξτε στο Κεφάλαιο "**Καθαρισμός και συντήρηση**").
- 3 Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά στον αέρα προτού τα αποθηκεύσετε.
- 4 Αποθηκεύστε τον υγραντήρα σε δροσερό, στεγνό μέρος.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Ο υγραντήρας δεν λειτουργεί.	Βεβαιωθείτε ότι ο υγραντήρας είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.
	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο με νερό και ότι η επάνω μονάδα έχει τοποθετηθεί σωστά στο δοχείο νερού.
Δεν γίνεται ύγρανση του αέρα.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι γεμάτο με νερό και ότι η επάνω μονάδα έχει τοποθετηθεί σωστά στο δοχείο νερού.
	Μπορεί να έχει επιτευχθεί το επιθυμητό ποσοστό υγρασίας.
Δεν βλέπω το επίπεδο υγρασίας να αλλάζει.	Ενδέχεται ο χώρος να αερίζεται υπερβολικά. Κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα.
	Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει το φίλτρο ύγρανσης.
	Ο χώρος είναι πολύ μεγάλος σε μέγεθος. Αυτός ο υγραντήρας είναι κατάλληλος για δωμάτιο μεγέθους $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Γυρίστε το επίπεδο αχλής σε υψηλότερη ρύθμιση.
	Όταν χρησιμοποιείται σε ξηρό περιβάλλον, η υγρασία θα απορροφηθεί από τα γύρω αντικείμενα, όπως είναι οι τοίχοι και τα έπιπλα, κάτι που μπορεί να παρατείνει τον χρόνο ύγρανσης.
	Το φίλτρο ύγρανσης είναι βρόμικο. Ξεπλύνετε ή/και αφαιρέστε τα άλατα από το φίλτρο ύγρανσης (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθαρισμός του φίλτρου ύγρανσης»).
Ο υγραντήρας σταματά ακόμα και όταν η αίσθηση του αέρα είναι αρκετά ξηρή.	Το δοχείο νερού είναι άδειο. Γεμίστε το ξανά με νερό.
	Το επίπεδο υγρασίας γύρω από το προϊόν έχει επιτευχθεί στην επιθυμητή ρύθμιση στην αυτόματη λειτουργία. Θα γίνει αυτόματα επανεκκίνηση όταν το επίπεδο υγρασίας είναι χαμηλότερο από την επιθυμητή ρύθμιση.
	Η συσκευή μας θα σταματήσει να λειτουργεί όταν το επίπεδο υγρασίας γύρω από το προϊόν είναι πολύ υψηλό, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ανάπτυξη μούχλας από διάφορους μύκητες.
Υπάρχουν μερικά λευκά υπολείμματα στο φίλτρο ύγρανσης.	Τα λευκά υπολείμματα ονομάζονται άλατα και αποτελούνται από τα μεταλλικά στοιχεία του νερού. Τα άλατα στο φίλτρο ύγρανσης επηρεάζουν την απόδοση ύγρανσης, χωρίς ωστόσο να βλάπτουν την υγεία σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού στο εγχειρίδιο χρήσης.

Παρατηρείται διαρροή από το δοχείο νερού.	Βεβαιωθείτε ότι ο υγραντήρας δεν έχει γεμίσει υπερβολικά με νερό.
	Βεβαιωθείτε ότι ο υγραντήρας έχει συναρμολογηθεί/συνδεθεί σωστά έπειτα από κάθε καθαρίσμα ή αφού αφαιρέσετε την πάνω μονάδα ή/και το δοχείο νερού για αναπλήρωση.
	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.
Το φίλτρο αποχρωματίζεται μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.	Τα υπολείμματα είναι φυσικό αποτέλεσμα του υλικού του φίλτρου και δεν επηρεάζουν την απόδοση ύγρανσης. Να καθαρίζετε συχνά το φίλτρο ύγρανσης για να αφαιρείτε τα άλατα και να αντικαθιστάτε το φίλτρο ύγρανσης κάθε 6 μήνες.
Η ένδειξη αναπλήρωσης νερού ανάβει μερικές φορές ακόμα και όταν υπάρχει ακόμα νερό.	Βεβαιωθείτε ότι το επάνω μέρος έχει τοποθετηθεί σωστά στο δοχείο νερού.
	Ο αισθητήρας χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα για να ανιχνεύσει τη στάθμη του νερού και, στη συνέχεια, η ένδειξη αναπλήρωσης νερού θα σβήσει.
	Μπορεί να έχει απομείνει ακόμα λίγο νερό όταν ανάψει η ένδειξη, ώστε να μπορείτε να ξαναγεμίσετε το δοχείο με νερό εγκαίρως.
Ο υγραντήρας αναδίδει μια δυσάρεστη οσμή.	Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τον υγραντήρα αέρα, μπορεί να αναδίδει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί πλήρως μέσα σε μερικές ημέρες.
	Καθαρίστε το φίλτρο και το δοχείο νερού (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση")
Η λειτουργία "Το άρωμά μου" δεν λειτουργεί καλά (πολύ αδύναμη ή δυνατή οσμή).	Χρησιμοποιήστε 2-3 σταγόνες αιθέριου ελαίου.
	Η αισθητή ένταση μπορεί να διαφέρει ανάμεσα στα διαφορετικά αιθέρια έλαια.
	Χρειάζεται λίγη ώρα για να διαχυθεί η μυρωδιά σε ολόκληρο το δωμάτιο.
Δεν βγαίνει αέρας από την έξοδο αέρα.	Συνδέστε το βύσμα του υγραντήρα στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον υγραντήρα.
Δεν βλέπω ορατά σταγονίδια υγρασίας να βγαίνουν από τον υγραντήρα. Λειτουργεί;	Όταν τα σταγονίδια είναι μικροσκοπικά, είναι αόρατα. Αυτός ο υγραντήρας διαθέτει τεχνολογία ύγρανσης NanoCloud, η οποία παράγει υγιεινό, υγρό αέρα από την έξοδο αέρα, χωρίς να σχηματίζεται νέφος νερού. Συνεπώς, δεν μπορείτε να δείτε τα σταγονίδια της υγρασίας.

Αν ο υγραντήρας δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, πώς μπορώ να τον αποθηκεύσω και να τον επαναχρησιμοποιήσω;

Όταν ο υγραντήρας δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να αναπτυχθούν βακτήρια και μούχλα στα φίλτρα. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για αποθήκευση και επαναχρησιμοποίηση.

Καθαρίστε διεξοδικά το δοχείο νερού και στεγνώστε το φίλτρο ύγρανσης πριν το αποθηκεύσετε.

Ελέγξτε το φίλτρο πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε ξανά τον υγραντήρα. Αν το φίλτρο είναι πολύ βρόμικο με σκούρες κηλίδες, αντικαταστήστε το (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αντικατάσταση του φίλτρου" στο Εγχειρίδιο χρήσης).

Η συσκευή συνεχίζει να υποδεικνύει ότι πρέπει να αντικαταστήσω το φίλτρο, αλλά το έκανα ήδη.

Ίσως δεν μηδενίσατε τον μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης υγρασίας και το κουμπί εναλλαγής λειτουργίας ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.

Η ρύθμιση Wi-Fi δεν είναι επιτυχής.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τα εξής δικαιώματα: "Τοποθεσία", "Αποθήκευση", "Bluetooth" και "Τοπικό δίκτυο" στο smartphone. Μετά την επιτυχή ρύθμιση του Wi-Fi, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις δικαιωμάτων όπως επιθυμείτε.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισαγάγει τον σωστό κωδικό πρόσβασης Wi-Fi. Ο κωδικός πρόσβασης έχει διάκριση πεζών-κεφαλαίων και όριο 63 χαρακτήρων. Τα ειδικά σύμβολα δεν είναι αποδεκτά.

Βεβαιωθείτε ότι το όνομα δικτύου του οικιακού σας Wi-Fi είναι σωστό. Στο όνομα δικτύου γίνεται διάκριση πεζών-κεφαλαίων.

Αν χρησιμοποιείτε VPN στο smartphone, απενεργοποιήστε το πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.

Αν ο δρομολογητής σας διαθέτει λίστα επιτρεπόμενων που έχει ρυθμιστεί για τον αποκλεισμό της σύζευξης, απενεργοποιήστε τη λίστα επιτρεπόμενων για να διασφαλίσετε την επιτυχή σύνδεση.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το smartphone βρίσκονται σε απόσταση έως 10 μέτρων από τον δρομολογητή.

Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή έχει ενημερωθεί με την πιο πρόσφατη έκδοση.

Για να διασφαλίσετε μια ισχυρή σύνδεση Wi-Fi, αποφύγετε να τοποθετήσετε τη συσκευή σας κοντά σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, πηγές έντονου φωτός ή σταθμούς σημάτων που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα σύνδεσης, απομακρύνετε τη συσκευή από αυτές τις πηγές και προσπαθήστε να την επανασυνδέσετε στο δίκτυο Wi-Fi.

Για αναλυτικές και ενημερωμένες συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων, συμβουλευτείτε την ενότητα βοήθειας στην εφαρμογή.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Αυτή η εγγύηση δεν είναι έγκυρη αν παρουσιαστεί ελάττωμα λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κακής συντήρησης. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.home.id/warranty**.

Παραγγελία ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων

Αν πρέπει να αντικαταστήσετε ένα ανταλλακτικό ή αν θέλετε να αγοράσετε ένα επιπλέον ανταλλακτικό, μεταβείτε στον αντιπρόσωπο της Philips ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support**.

Αν αντιμετωπίσετε προβλήματα στην εύρεση των εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази брошура с важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

За да гарантирате най-добрата производителност, уверете се, че уредът ви е надстроен до най-новата версия. Можете да направите това надстройване чрез приложението Air+.

Опасност

- Не пръскайте запалими материали, като например инсектициди или аромати, около уреда.
- Не почиствайте уреда с вода, друга течност или (запалим) почистващ препарат, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.
- Водата във водния резервоар не е подходяща за пиене. Не пийте тази вода, не я давайте на животни и не я използвайте за напояване растения. Когато изпразвате водния резервоар, изливайте водата в канализацията.

Предупреждение

- Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да стимулират развитието на биологични организми в околната среда.
- Не допускайте зоната около овлажнителя да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете изходния обем на овлажнителя. Ако изходният обем на овлажнителя не може да се намали, използвайте овлажнителя периодично. Не допускайте абсорбиращи материали, като килими, завеси или покривки за маса, да се овлажняват.
- Никога не оставяйте вода в резервоара, когато уредът не се използва.
- Изпразнете и почистете овлажнителя преди съхранение. Почистете овлажнителя преди следваща употреба.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от Philips, негов представител или лица с подобна квалификация, за да се избегнат опасни ситуации.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред е повреден.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Не бъркайте с пръсти или предмети в отвора за изходящ въздух или отвора за приток на въздух, за да предотвратите физическо нараняване или повреда на уреда.

- Уверете се, че външните предмети не попадат в уреда през отвора за изходящ въздух.
- Стандартен Wi-Fi интерфейс на базата на 802.11b/g/n/ах при 2,4 GHz с максимална изходна мощност от 64 mW EIRP.
- Bluetooth версия 5.2 (LE) при честота 2,4 GHz с РЧ изходна мощност по-малко от 10 mW EIRP.

Внимание

- Уредът трябва да се използва само със захранващото устройство, предоставено с уреда.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, равна и хоризонтална повърхност.
- Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящ въздух.
- Не поставяйте нищо върху уреда и не сядайте или стъпвайте върху него.
- Използвайте само оригинални филтри на Philips, които са предназначени специално за този уред. Не използвайте никакъв друг филтър.
- Не пълнете вода от отворите за изходящ въздух върху уреда.
- Пълнете водния резервоар само със студена чешмяна вода. Не използвайте подпочвена или гореща вода.
- Не слагайте вещества, различни от вода, във водния резервоар. Не добавяйте етерични масла или химически вещества във водата. Използвайте само вода (чешмяна, пречистена, минерална, всякакъв вид питейна вода).
- Избягвайте удари с твърди предмети по уреда (особено по отворите за приток на въздух и за изходящия въздух).
- Не използвайте уреда в близост до газови уреди, печки или камини.
- Не поставяйте уреда директно под климатик, за да предотвратите кондензация от капки върху уреда.
- Не използвайте уреда, когато сте употребили стайни препарати против насекоми на димна основа или на места с остатъци от мазнина, горящи смоли или химически изпарения.
- Не използвайте уреда на мокри места или места с висока околна температура, като например в банята, тоалетната или кухнята, или в помещение с големи температурни разлики.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите или почистите, да напълните вода, да смените филтъра или да извършите поддръжка.
- Не почиствайте филтъра в пералня или съдомиялна, тъй като в противен случай той ще се деформира.
- Когато уредът не се използва дълго време, е възможно да се развият бактерии и мухъл върху филтъра. Почистете водния резервоар и подсушете филтъра за овлажняване. Проверете филтъра, преди да започнете да използвате уреда отново. Ако филтърът е много замърсен с тъмни петна, го сменете.
- Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, закупете и използвайте етерични масла, ако е необходимо.

- Уверете се, че продуктът е изключен от захранването, преди да добавите етерични масла в кутията за ароматизиране.
- Не добавяйте вещества, различни от етерични масла, в кутията за ароматизиране.
- Прочетете и следвайте внимателно инструкциите за безопасност и употреба на етеричното масло, преди да го използвате.
- Проверете информацията за съставките на етеричното масло за алергени и не го използвайте, когато е необходимо.
- Консултирайте се и следвайте препоръките на лекар, преди да използвате етеричното масло при кърмачета, бременни жени или кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми
- Ако почувствате неразположение, дразнене или дискомфорт по време на употребата на етеричното масло, моля, спрете да го използвате.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране



Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).

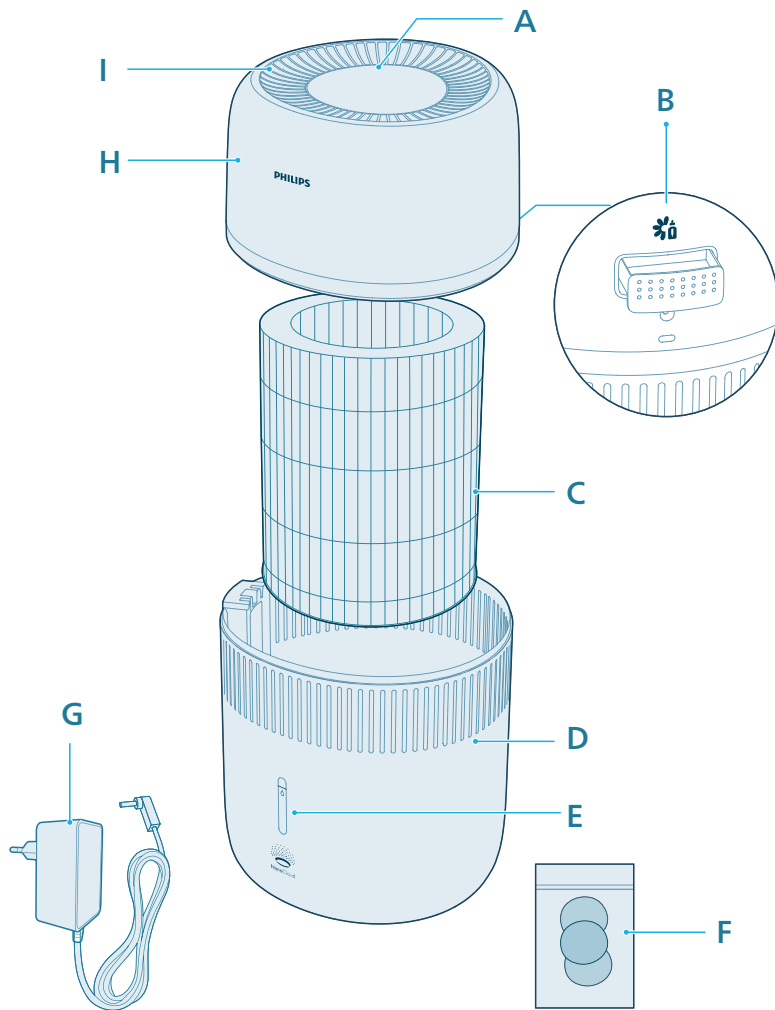
Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Опростената ЕС декларация за съответствие

С настоящото DAP B.V. декларира, че радиооборудването тип HU4209/HU4210 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.philips.com.

Вашият овлажнител

Общ преглед на продукта



A Контролен панел

B Кутия за ароматизиране

C Филтър за овлажняване (FY5030)

D Воден резервоар

E Прозорче за ниво на водата

F Ароматизиращи подложки (FY5100)

G Адаптер (KA12H-1201000EU)

H Горна част

I Изходяща въздушна струя

Общ преглед на органите за управление



Контролни бутони:

	Бутон за вкл./изкл. на захранването		Бутон за настройка на влажността
	Режимен превключвател		

Натиснете продължително бутон(ите) за 3 секунди:

	Нулиране на Wi-Fi		Нулиране на филтър
---	-------------------	---	--------------------

Панел на дисплея:

	Автоматичен режим		Тих режим
	Wi-Fi индикатор		Режим на средна производителност
	Режим на висока производителност		Предупреждение за резервен филтър
	Индикатор за доливане на вода		

Запознаване

Използване на функцията за ароматизиране

Забележки:

Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, закупете и използвайте препоръчаните етерични масла, ако е необходимо.

Прочетете ръководството за употреба на етерични масла внимателно, преди да използвате функцията за ароматизиране.

Уверете се, че продуктът е изключен от захранването, преди да добавите етерични масла в кутията за ароматизиране.

Не използвайте вещества, различни от етерични масла.

Прочетете и следвайте внимателно инструкциите за безопасност и употреба на етеричното масло, преди да го използвате.

Проверете информацията за съставките на етеричното масло за алергени и не го използвайте, когато е необходимо.

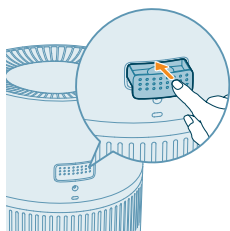
Консултирайте се със и следвайте препоръките на вашия лекар, преди да използвате етерични масла при кърмачета, бременни жени или кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми.

Ако почувствате неразположение, изпитате дразнене или дискомфорт по време на употребата на етеричните масла, моля, спрете да ги използвате.

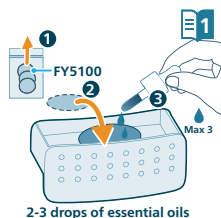
Не използвайте функцията за ароматизиране на етеричните масла при кърмачета, бременни жени или жени в период на кърмене.

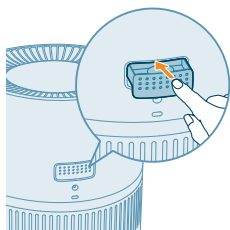
Добавяйте етерични масла само директно в ароматизиращата подложка. Не добавяйте етерични масла към други части, защото в противен случай те ще се повредят от маслото.

1 Натиснете кутията за ароматизиране, за да я извадите автоматично.



2 Капнете 2 – 3 капки етерични масла върху ароматизиращата подложка в комплекта.





- 3 Натиснете кутията за ароматизиране обратно в уреда.

Разбиране на Wi-Fi индикатора

Състояние на Wi-Fi иконката	Състояние на Wi-Fi връзката
Мига в оранжево	Свързване към смартфона
Свети в оранжево	Свързан към смартфона
Мига в бяло	Свързване със сървъра
Свети в бяло	Осъществена е връзка със сървъра
Изключен	Wi-Fi функцията е изключена

Wi-Fi връзка



Настройка на Wi-Fi връзката за първи път

- 1 Изтеглете и инсталирайте приложението "Air+" на Philips от App Store или Google Play.



- 2 Поставете щепсела на овлажнителя в контакта и натиснете бутона за захранване, за да включите овлажнителя.

- Индикаторът за Wi-Fi  мига в оранжево за първи път.



- 3 Уверете се, че смартфонът или таблетът ви е успешно свързан към вашата Wi-Fi мрежа.

Забележка:

Активирайте функцията Bluetooth на смартфона си, за да осигурите безпроблемно сдвояване.

Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно сдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на сдвояване.

- 4 Стартирайте приложението Philips **"Air+"** и щракнете върху **"Add a device"** (Добавяне на устройство) или натиснете бутона "+" на екрана. Следвайте инструкциите на екрана, за да свържете пречиствателя на въздух към вашата мрежа.

- След успешно свързване Wi-Fi индикаторът светва непрекъснато в бяло.

Забележка:

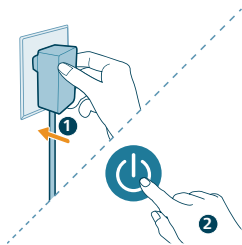
Тази инструкция е валидна само когато овлажнителят се конфигурира за първи път. Когато мрежата се промени, настройката трябва да се извърши отново.

Ако искате да свържете повече от един овлажнител към своя смартфон или таблет, можете да добавите овлажнителя в приложението на допълнителни смартфони, без да извършвате нулиране на Wi-Fi връзката на устройството.

Уверете се, че разстоянието между вашия смартфон или таблет и овлажнителя е по-малко от 10 м без никакви препятствия.

Нулиране на Wi-Fi връзка

- 1 Включете щепсела на овлажнителя в електрическия контакт и натиснете , за да го включите.



- 2 Натиснете продължително и бутона  в продължение на 3 секунди, докато чуete звуков сигнал.

- Овлажнителят преминава в режим на сдвояване.
- Wi-Fi индикаторът  мига в оранжево.

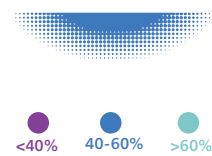
- 3 Следвайте стъпки 3 – 4 в раздела "Настройка на Wi-Fi връзката за първи път".



Използване на овлажнителя

Разбиране на светлинната индикация за влажност

Относителната влажност представлява количеството водни пари в атмосферата.
Индикацията за влажност има три цвята:



Цвят на индикацията за влажност	Текуща влажност	Какво означава това?
Лилаво	< 40%	Сухо
Син	40 – 60%	Препоръчителна влажност
Синьо-зелено	> 60%	Твърде влажно

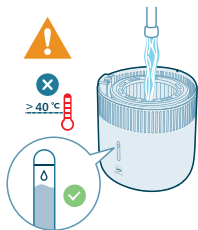
Забележка: По подразбиране целевата влажност е 50% ОВ, като можете да зададете желаната целева влажност, като натиснете бутона за настройка на влажността.

Ниво на водата

Когато няма достатъчна вода във водния резервоар, светлинният индикатор за доливане на вода свети. През този период процентът влажност може да намалее, докато не напълните отново вода в резервоара за вода.

Допълване с вода

- Забележка:
- Когато доливате вода, не превишавайте максималното ниво на водата, за да не протече през отворите за приток на въздух.
- Не разклащайте водния резервоар, когато го премествате, тъй като може да изтече вода през отворите за приток на въздух.
- Не доливайте вода през отворите за изходящ въздух върху овлажнителя.



- Директно долейте с чешмяна вода.

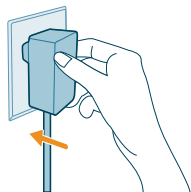
Включване и изключване

Забележка:

За оптимално овлажняване затворете вратите и прозорците.

Не допускате да има завеси близо до отвора за приток на въздух или отвора за изходящ въздух.

- 1 Включете адаптера на овлажнителя в електрическия контакт.



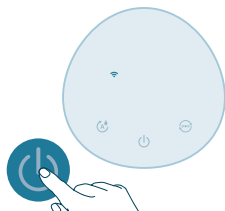
- 2 Натиснете бутона за захранване, за да включите овлажнителя.

- Овлажнителят издава звук.
- Светлинният индикатор за влажност избира подходящия цвят, за да съответства на нивото на влажност в помещението.
- Овлажнителят работи в автоматичен режим, като на екрана се показва текущото ниво на влажност.



- 3 Натиснете бутона за захранване отново, за да изключите овлажнителя.

Забележка: Ако овлажнителят остане свързан към електрическия контакт след изключване, той ще работи съгласно предишните настройки, когато се включи отново.



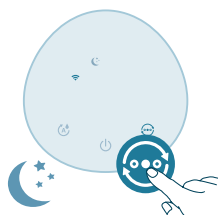
Смяна на настройката за режим

Можете да изберете **Автоматичен режим**, **Режим за сън**, **Режим със средна скорост** или **Режим с висока скорост**, като докоснете бутона за превключване на режим.

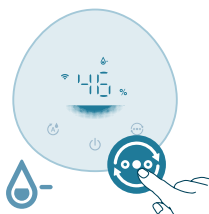
Автоматичен режим (A): Овлажнителят регулира автоматично скоростта на вентилатора в съответствие с влажността на околния въздух.



Режим за сън (C): Овлажнителят работи тихо на ниска скорост. След 3 секунди светлините на екрана се изключват.



Режим на средна производителност (M-): Овлажнителят работи със средна скорост.



Режим на висока производителност (M+): Овлажнителят работи на най-висока скорост.



Задаване на нивото на влажността

Забележка:

Нивото на влажност по подразбиране е 50% ОВ.



Овлажнителят автоматично ще премине в автоматичен режим, когато зададете целево ниво на влажност в други режими.

Можете да регулирате нивата на влажност само в Автоматичен режим.

Можете да регулирате нивото на влажност, като натиснете бутона за настройка на влажността, за да изберете от 30%, 40%, 50%, 60% или 70%. Повече опции са налични в приложението Air+.

Почистване и поддръжка

Забележка:

Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към почистване.

Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност.

Избягвайте да наливате вода през вентилационните отвори и изходи.

Никога не използвайте абразивни, агресивни или запалими почистващи препарати, като например белина или алкохол, за да почиствате която и да е част на уреда.

Почистване на корпуса на овлажнителя

Редовно почиствайте вътрешността и външната част на овлажнителя, за да предотвратите натрупването на прах.

- 1 Избърсвайте праха от корпуса на овлажнителя с мека и суха кърпа.
- 2 Почиствайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух с мека и суха кърпа.

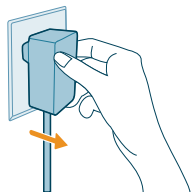
Почистване на водния резервоар

- 1 Почиствайте водния резервоар всяка седмица, за да поддържате хигиената му.
- 2 Извадете филтъра за овлажняване.
- 3 Добавете малко мек течен миеш препарат, смесен с вода, към водния резервоар.
- 4 Почистете водния резервоар отвътре с мека и суха кърпа.
- 5 Изпразнете водния резервоар в мивката.
- 6 Поставете филтъра за овлажняване обратно във водния резервоар.

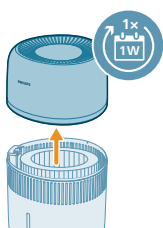
Почистване на филтъра за овлажняване

Почиствайте филтъра за овлажняване всяка седмица, за да поддържате хигиената му.

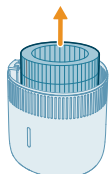
- 1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.



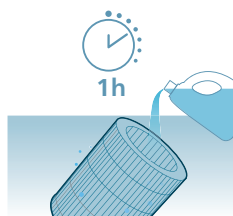
- 2 Извадете горния модул от резервоара за вода.



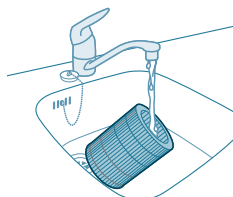
- 3 Извадете филтъра за овлажняване от резервоара за вода.

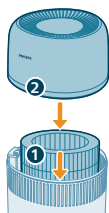


- 4 Почиствайте филтъра за овлажняване всяка седмица. Моля, накснете овлажняващия филтър с неагресивен препарат или такъв на киселинна основа (24 г лимонена киселина с 4 л вода или 100 мл бял оцет с 4 л вода) за 1 час и изплакнете с вода след наксване.



- 5 Изплакнете филтъра за овлажняване под слаба водна струя. Не стискайте и не извивайте филтъра при почистване.
- 6 Оставете излишната вода да изтече от филтъра за овлажняване.



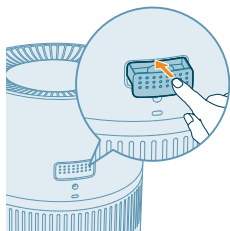


- 7 Поставете филтъра за овлажняване обратно във водния резервоар. Поставете горната част обратно върху водния резервоар.

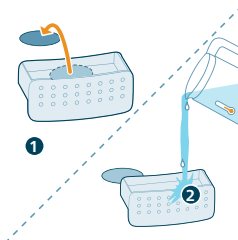
Почистване на ароматизиращата подложка

За ефективна ароматерапия ароматизиращата подложка винаги трябва да се почиства, преди да се използва ново етерично масло. Не смесвайте етерични масла.

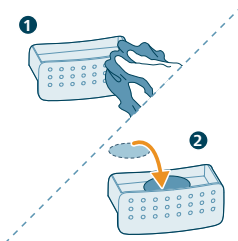
- 1 Извадете ароматизиращата кутия, като я натиснете навътре и след това я издърпате.

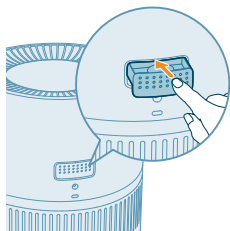


- 2 Отстранете ароматизиращата подложка и изплакнете подложката и кутията под топла течаща вода.



- 3 Подсушете с чиста кърпа и поставете подложката обратно в ароматизиращата кутия.





- 4** Поставете ароматизиращата кутия обратно в овлажнителя на въздух

Забележка: Не наливайте течни почистващи препарати или перилни препарати в ароматизиращата подложка или кутия.

Смяна на филтъра

Забележка:

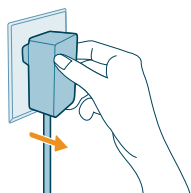
Използвайте само оригинален филтър за овлажняване FY5100 на Philips.

Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да замените филтъра за овлажняване.

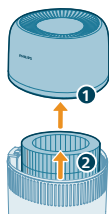
Сменете филтъра за овлажняване, когато индикаторът  светне.

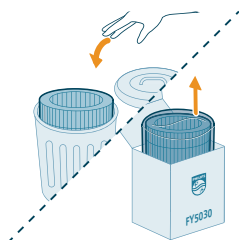


- 1** Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.

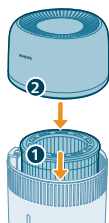


- 2** Извадете горния модул от резервоара за вода. Извадете филтъра за овлажняване от резервоара за вода.





- 3 Махнете опаковъчния материал от новия филтър. Изхвърлете използвания филтър.



- 4 Поставете филтъра за овлажняване обратно във водния резервоар. Поставете горната част обратно върху водния резервоар.



- 5 Натиснете и задръжте автоматичния бутон и бутон за режим за 3 секунди, за да нулирате брояча за експлоатационен срок на филтъра.
- След като нулирането е успешно, предупреждението за смяна на филтрите изчезва от екрана.

Смяна на ароматизиращата подложка

Ако ароматизиращата подложка се деформира или повреди след многократно измиване, може да се наложи да я смените. За да поддържате ефективността на вашия овлажнител за въздух, използвайте само оригиналните ароматизиращи подложки (FY5100) на Philips.

Съхранение

- 1 Изключете овлажнителя и изключете щепсела от контакта.
- 2 Почистете овлажнителя (вижте главата "Почистване и поддръжка").
- 3 Оставете всички части да изсъхнат преди съхраняване.
- 4 Съхранявайте овлажнителя на хладно и сухо място.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите

проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможно решение
Овлажнителят не работи.	Уверете се, че до овлажнителя стига ток.
	Уверете се, че водният резервоар е пълен с вода и че горният модул е поставен правилно върху водния резервоар.
Въздухът не се овлажнява.	Уверете се, че водният резервоар е пълен с вода и че горният модул е поставен правилно върху водния резервоар.
	Може да е достигнал целевото ви ниво на влажност.
Не виждам промяна в нивото на влажност.	В стаята може да има прекалено много вентилация. Моля, затворете вратите и прозорците.
	Уверете се, че сте поставили филтъра за овлажняване.
	Размерите на стаята ви са прекалено големи. Този овлажнител е подходящ за стая с размер $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Включете нивото на овлажняване на по-висока настройка.
	Когато се използва в суха среда, влагата ще се абсорбира от околните предмети, като стени и мебели, което може да удължи времето за овлажняване.
	Филтърът за овлажняване е замърсен. Изплакнете филтъра за овлажняване (вижте глава "Почистване на филтъра за овлажняване").
Овлажнителят спира дори когато в помещението е много сухо.	Резервоарът за вода е празен, моля, напълнете отново с вода.
	Нивото на влажност около продукта е достигнато до целевата настройка в автоматичен режим и той ще се рестартира автоматично, след като нивото на влажност падне под целевата настройка.
	Нашето устройство ще спре да работи, когато нивото на влажност около продукта е твърде високо, тъй като това може да доведе до развитие на различни гъбички и мухъл.
Има бели отлагания върху филтъра за овлажняване.	Белите отлагания се наричат котлен камък и са съставени от минерали от водата. Котленият камък върху филтъра за овлажняване засяга производителността при овлажняване, но не е опасен за здравето. Моля, следвайте инструкциите за почистване в ръководството за потребителя.
Водният резервоар тече.	Проверете дали овлажнителят не е препълнен с вода.

	Проверявайте дали овлажнителят е добре сглобен/свързан след всяко почистване или сваляне на горния модул и/или водния резервоар за допълване.
	Проверете дали водният резервоар е поставен правилно. Ако проблемът продължава, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Филтърът променя цвета си след известно време.	Натрупванията са естествен ефект от филтърния материал и не влияят на ефективността овлажняване. Почиствайте филтъра за овлажняване често, за да премахнете котления камък, и сменяйте филтъра на всеки 6 месеца.
Индикаторът за доливане с вода понякога светва дори когато все още има вода.	Уверете се, че горната част е добре поставена върху водния резервоар.
	Сензорът се нуждае от няколко секунди, за да засече нивото на водата, след това индикаторът за доливане на вода ще изгасне.
	Може все още да има малко вода, когато индикаторът светне, така че да можете да долеете вода навреме.
От овлажнителя излиза неприятен мирис.	Първите няколко пъти, в които използвате овлажнителя на въздух, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално и ще изчезне напълно след няколко дни.
	Почистете филтъра и резервоара за вода (вижте глава "Почистване и поддръжка")
Функцията за ароматизиране не работи правилно (твърде слаба или силна).	Използвайте 2 – 3 капки от етерично масло.
	Различните етерични масла могат да имат различна интензивност.
	Необходимо е известно време, за да се разнесе ароматът в цялото помещение.
Не излиза въздух от отвора за изходящ въздух.	Включете щепсела на овлажнителя в електрическия контакт и включете овлажнителя.
Не виждам видима мъгла да излиза от овлажнителя. Работи ли?	Когато мъглата е много фина, тя е невидима. Овлажнителят е с технология за овлажняване NanoCloud, която произвежда здравословен влажен въздух от изходната зона без образуване на водна мъгла. Следователно не можете да видите мъглата.
Ако овлажнителят не се използва дълго време, как да го съхранявате и използвате отново?	Когато овлажнителят не се използва дълго време, е възможно да се развият бактерии и мухъл върху филтрите. Моля, следвайте стъпките по-долу за съхранение и повторно използване.
	Почиствайте добре водния резервоар и подсушавайте филтъра за овлажняване преди съхранение.

Проверете филтъра, преди да започнете да използвате овлажнителя отново. Ако филтърът е много замърсен с тъмни петна, сменете го (Моля, вижте главата "Смяна на филтъра" в ръководството на потребителя).

Уредът продължава да показва, че трябва да сменя филтрите, но аз вече го направих.	Може би не сте нулирали брояча за експлоатационен срок на филтъра. Включете уреда. След това натиснете и задръжте едновременно бутона за настройка на влажността и бутона за превключване на режима за 3 секунди.
Настройката на Wi-Fi не е успешна.	Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно вдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на вдвояване.
	Уверете се, че сте разрешили следните разрешения: "Местоположение", "Съхранение", "Bluetooth" и "Локална мрежа" на вашия смартфон. След успешна настройка на Wi-Fi можете да промените настройките на разрешенията по желание.
	Моля, проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi. Паролата е чувствителна към малки и големи букви и има ограничение от 63 знака. Специалните символи не се приемат.
	Уверете се, че името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi мрежа е правилно. Името на мрежата е чувствително към малки и големи букви.
	Ако използвате VPN на смартфона си, моля, изключете го, преди да започнете процеса на вдвояване.
	Ако маршрутизаторът ви има бял списък, настроен да блокира вдвояването, моля, деактивирайте белия списък, за да осигурите успешно свързване.
	Моля, уверете се, че устройството и смартфонът са на разстояние до 10 метра от маршрутизатора.
	Уверете се, че приложението е актуализирано до най-новата версия.
	За да осигурите силна Wi-Fi връзка, избягвайте да поставяте устройството си в близост до други електронни устройства, източници на ярка светлина или сигнални станции, които могат да предизвикат смущения. Ако имате проблеми със свързването, отдалечете устройството от тези източници и се опитайте да го свържете отново към Wi-Fi мрежата.
	Консултирайте се с помощния раздел в приложението за обширни и актуални съвети за отстраняване на неизправности.

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Гаранцията не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или на лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **www.home.id/warranty**.

Поръчка на части или принадлежности

Ако трябва да замените част или искате да закупите допълнителна част, обърнете се към търговец на Philips или посетете **www.philips.com/support**.

Ако имате проблеми с намирането на части, моля, свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Важно

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте ја оваа брошура со важни информации и зачувајте ја за идни потреби.

За да обезбедите најдобри перформанси, проверете дали фирмверот на вашиот апарат е надграден со најновата верзија. Оваа надградба можете да ја извршите преку апликацијата Air+.

Опасност

- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфеми околу апаратот.
- Немојте да го чистите апаратот со вода, некоја друга течност или (запалив) детергент за да се избегне опасност од струен удар и/или пожар.
- Водата во резервоарот не е за пиење. Немојте да ја пиете оваа вода, немојте да ја давате на животни или да ја користите за наводнување растенија. Истурајте ја водата во одвод кога го празните резервоарот за вода.

Предупредување

- Имајте предвид дека високите нивоа на влажност може да поттикнат развој на биолошки организми во опкружувањето.
- Не дозволувајте површината околу овлажувачот на воздух да се навлажи или намокри. Ако се појави влага, намалете ја јачината на овлажувачот на воздух. Ако јачината на овлажувачот на воздух не може да се намали, користете го овлажувачот повремено. Не дозволувајте апсорбирачките материјали, како што се килими, завеси, драперии или чаршафи, да се навлажат.
- Никогаш не оставајте вода во резервоарот кога апаратот не се користи.
- Испразнете и исчистете го овлажувачот на воздух пред да го складирате. исчистете го овлажувачот на воздух пред следната употреба.
- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен приклучокот, кабелот за напојување или самиот апарат.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Децата не смеат да го чистат или да го одржуваат апаратот без надзор.
- Немојте да ставате прсти или предмети во излезот или влезот за воздух за да спречите повреди или дефект на апаратот.

- Внимавајте да не паднат надворешни предмети во апаратот преку излезот за воздух.
- Стандарден интерфејс за Wi-Fi врз основа на 802.11b/g/n/ax со 2,4 GHz и максимална излезна моќност од 64 mW EIRP.
- Bluetooth верзија 5.2 (LE) со фреквенција од 2,4 GHz и излезна RF-моќност помала од 10 mW EIRP.

Внимание

- Апаратот треба да се користи само со уредот за напојување што се испорачува со апаратот.
- Апаратот е наменет само за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна, рамна и хоризонтална површина.
- Немојте да ги блокирате влезот и излезот за воздух.
- Немојте да ставате ништо врз апаратот и немојте да седите или да стоите врз апаратот.
- Користете исклучиво оригинални филтри од Philips што се специјално наменети за овој апарат. Немојте да користите други филтри.
- Не полнете вода преку излезите за воздух на врвот од апаратот.
- Резервоарот за вода полнете го само со ладна вода од чешма. Не користете потпочвена вода или врела вода.
- Во резервоарот за вода не ставајте други супстанции освен вода. Не додавајте етерични масла или хемиски супстанции во водата. Користете само вода (од чешма, пречистена, минерална, секаков вид вода за пиење).
- Избегнувајте да го удирате апаратот (особено влезот и излезот за воздух) со тврди предмети.
- Немојте да го користите апаратот во близина на глински апарати, уреди за греење или камини.
- Не поставувајте го апаратот директно под климатизер за да спречите капеење вода врз апаратот поради кондензацијата.
- Немојте да го користите апаратот ако сте користеле димни средства против инсекти за внатрешна употреба или на места каде што има остатоци од масло, запален темјан или испарување на хемикалии.
- Немојте да го користите апаратот во влажни опкружувања или во опкружувања со висока амбиентална температура како, на пример, во бања, тоалет или кујна или во просторија со големи температурни промени.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите, исчистите, наполните со вода и кога сакате да го замените филтерот или да извршите одржување.
- Немојте да го перете филтерот во машина за алишта или за садови, во спротивно филтерот ќе се изобличи.
- На филтерот може да се развијат бактерии и мувла кога апаратот не се користи долго време. Исчистете го резервоарот за вода и исушете го филтерот за овлажување. Проверете го филтерот пред да започнете да го користите апаратот повторно. Ако филтерот е многу нечист со темни дамки, заменете го.

- Со производот не се испорачуваат етерични масла. Ве молиме купете и користете етерични масла доколку е потребно.
- Не заборавајте да го исклучите производот од штекер пред да ги ставите етеричните масла во кутијата за арома.
- Немојте да додавате други супстанции освен етерични масла во кутијата за арома.
- Внимателно прочитајте и следете ги упатствата за безбедност и за користење на етеричното масло пред употреба.
- Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.
- Советувајте се со лекар и следете ги неговите препораки пред да го користите етеричното масло за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација или, пак, ако имате респираторни проблеми
- Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричното масло, ве молиме престанете да го користите.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат е усогласен со важечките стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање



Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).

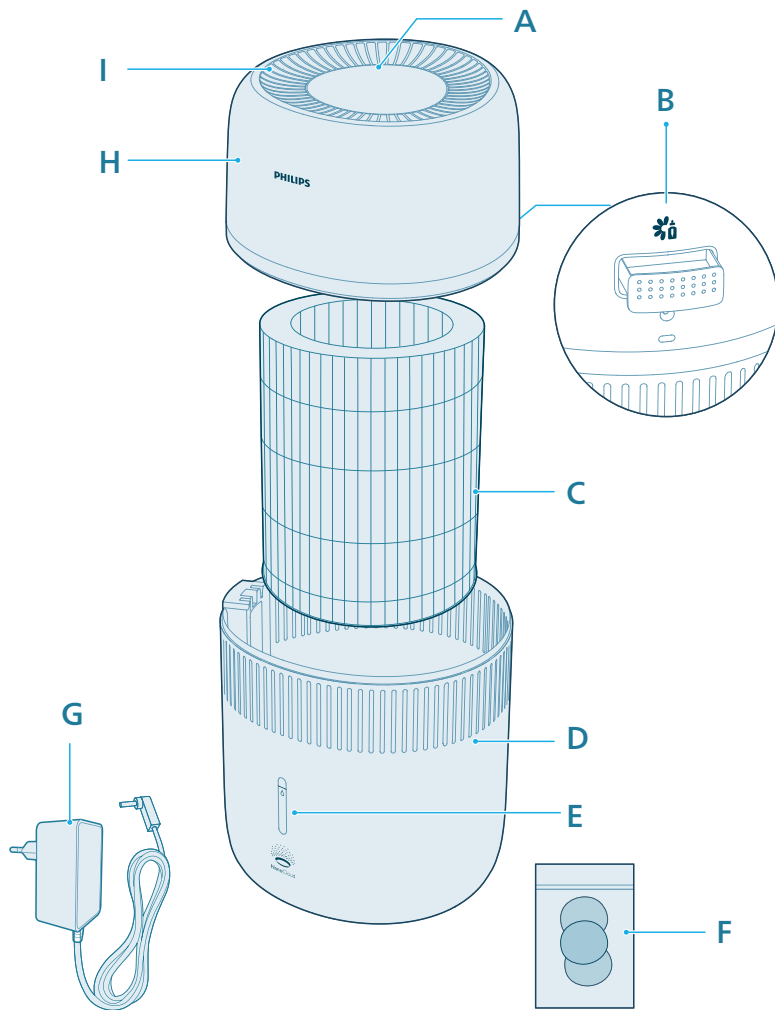
Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ

Во овој документ, компанијата DAP B.V. изјавува дека радиоопремата од типот HU4209/HU4210 е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: **www.philips.com**.

Вашиот овлажувач на воздух

Преглед на производот



A Контролна табла

B Кутија за арома

C Филтер за овлажување (FY5030)

D Резервоар за вода

E Прозорец за ниво на вода

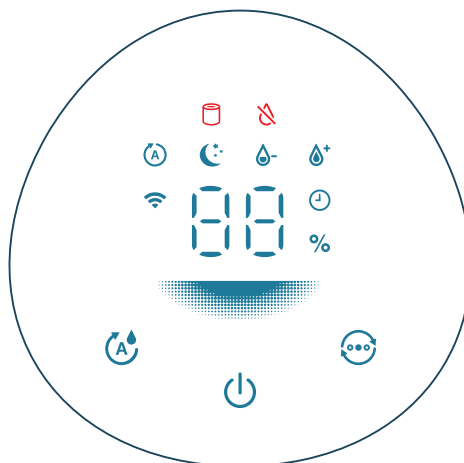
F Подлоги за арома (FY5100)

G Адаптер (KA12H-1201000EU)

H Горен дел

I Отвор за излез на воздух

Преглед на контролите



Копчиња за контрола:

	Копче за вклучување/исклучување		Копче за поставување влажност
	Промена на режим		

Притиснете го(и) копчето(ињата) на апаратот во траење од 3 секунди:

	Ресетирање на Wi-Fi		Ресетирање на филтерот
--	---------------------	--	------------------------

Екран:

	Автоматски режим		Режим на мирување
	Индикатор за Wi-Fi		Среден режим
	Брз режим		Предупредување за замена на филтерот
	Индикатор за дополнување вода		

Подготовка за користење

Користење на функцијата за арома

Забелешки:

Со производот не се испорачуваат етерични масла. Ве молиме купете и користете ги наведените етерични масла доколку е потребно.

Внимателно прочитајте го упатството за користење на етеричните масла пред да ја користите функцијата за арома.

Не заборавајте да го исклучите производот од штекер пред да ги ставите етеричните масла во кутијата за арома.

Немојте да користите други супстанции освен етерични масла.

Внимателно прочитајте и следете ги упатствата за безбедност и за користење на етеричното масло пред употреба.

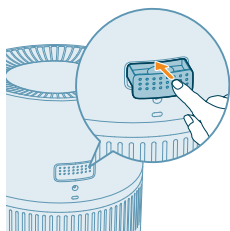
Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.

Советувајте се со вашиот лекар и следете ги неговите препораки пред да ги користите етеричните масла за доенчиња, бремени жени, жени во период на лактација или ако имате респираторни проблеми.

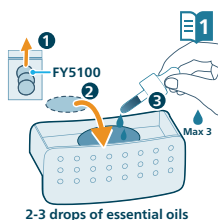
Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричните масла, ве молиме престанете да ги користите.

Немојте да ја користите функцијата за арома со етерични масла за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација.

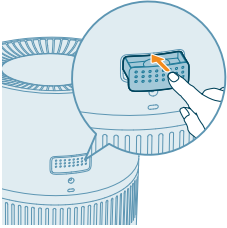
Етерични масла додавајте само директно во подлогата за арома. Не додавајте етерични масла во други делови, во спротивно деловите ќе се оштетат од маслото.



1 Притиснете ја кутијата за арома за автоматски да се исфрли.



2 Капнете 2-3 капки етерично масло на испорачаната подлога за арома.



- 3 Турнете ја кутијата за арома во апаратот.

Објаснување за индикаторот за Wi-Fi

Икона за статус на Wi-Fi

Трепка со портокалова боја
Свети со портокалова боја
Трепка со бела боја
Постојано свети со бела боја
Исклучено

Статус на Wi-Fi-врска

Се поврзува со паметниот телефон
Поврзан е со паметниот телефон
Се поврзува со серверот
Поврзан е со серверот
Функцијата за Wi-Fi е оневозможена

Wi-Fi-врска



Прво поставување на Wi-Fi-врска

- 1 Преземете и инсталирајте ја апликацијата „Air+“ на Philips од App Store или Google Play.



- 2 Вметнете го приклучокот на овлажувачот на воздух во штекер и притиснете го копчето за напојување за да го вклучите овлажувачот на воздух.
- Индикаторот за Wi-Fi  трепка со портокалова боја првиот пат.



- 3 Проверете дали паметниот телефон или таблетот е успешно поврзан со вашата Wi-Fi-мрежа.

Забелешка:

Овозможете ја функцијата Bluetooth на вашиот паметен телефон за да овозможите непречено впарување.

Проверете дали вашиот паметен телефон е поврзан со Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето.

- 4 Стартувајте ја апликацијата „**Air+**“ на Philips и кликнете на „**Add a device**“ (Додај уред) или притиснете го копчето „+“ на екранот. Следете ги упатствата на екранот за да го поврзете пречистувачот на воздух со вашата мрежа.
- По успешно поврзување, индикаторот за Wi-Fi останува непрекинато бел.

Забелешка:

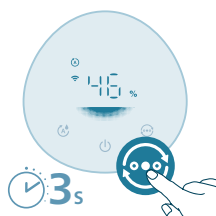
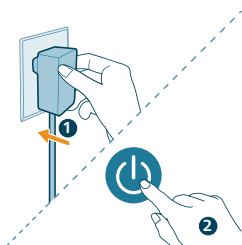
Ова упатство важи само кога овлажувачот на воздух се поставува за прв пат. Ако мрежата е променета, поставувањето треба повторно да се изврши.

Ако сакате да поврзете повеќе од еден овлажувач на воздух со вашиот паметен телефон или таблет, можете да го додадете овлажувачот на воздух во апликацијата на дополнителни паметни телефони без да ја ресетирирате Wi-Fi-врска на уредот.

Растојанието помеѓу паметниот телефон или таблетот и овлажувачот на воздух треба да е помало од 10 m и не треба да има никакви пречки.

Ресетирајте ја Wi-Fi-врска

- 1 Вметнете го приклучокот на овлажувачот на воздух во штекер и притиснете на  за да го вклучите овлажувачот на воздух.



- 2 Долго притиснете го копчето  истовремено во траење од 3 секунди сè додека не слушнете звучен сигнал.
- Овлажувачот на воздух преминува во режим за впарување.
 - Индикаторот за Wi-Fi  трепка портокалово.
- 3 Следете ги чекорите 3-4 во делот „Прво поставување на Wi-Fi-врска“.

Користење на овлажувачот на воздух

Објаснување за светлото за влажност

Релативната влажност ја претставува количината на водена пара во атмосферата.

Светлото за влажност има три бои:



Боја на светлото за влажност	Тековна влажност	Што значи?
Виолетова	<40 %	Сушење
Сина	40-60 %	Удобна влажност
Сино-зелена	>60 %	Преголема влажност

Забелешка: зададената целна влажност е 50 % RH, а саканата целна влажност може да ја поставите со притиснување на копчето за поставување влажност.

Ниво на вода

Кога во резервоарот нема доволно вода, индикаторот за дополнување вода се вклучува. Во овој период, количината на овлажување може да се намалува сè додека не го дополните резервоарот со вода.

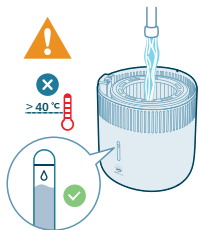
Дополнување вода

Забелешка:

При полнење вода, не надминувајте ја ознаката за максимално ниво на вода бидејќи може да истече вода од отворите за влез на воздух.

Не тресете го резервоарот за вода кога го преместувате бидејќи може да истече вода од отворите за влез на воздух.

Не полнете вода преку отворите за излез на воздух на врвот од овлажувачот на воздух.



- Дополнувајте вода директно од чешма.

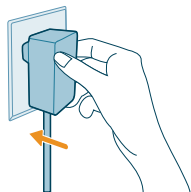
Вклучување и исклучување

Забелешка:

За оптимални перформанси на овлажување, затворете ги вратите и прозорците.

Погрижете се завесите да бидат подалеку од влезот или излезот за воздух.

- 1 Вметнете го адаптерот на овлажувачот на воздух во штекер.

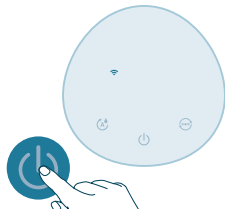


- 2 Притиснете го копчето за напојување за да го вклучите овлажувачот на воздух.
 - Овлажувачот на воздух дава звучен сигнал.
 - Светлото за влажност ја избира соодветната боја што одговара на нивото на влажност во опкружувањето.
 - Овлажувачот на воздух работи во Автоматскиот режим со тековното ниво на влажност прикажано на екранот.



- 3 Повторно притиснете го копчето за напојување за да го исклучите овлажувачот на воздух.

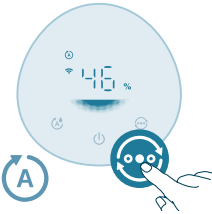
Забелешка: ако овлажувачот на воздух остане приклучен во штекер по исклучувањето, тој ќе работи со претходните поставки кога повторно ќе го вклучите.



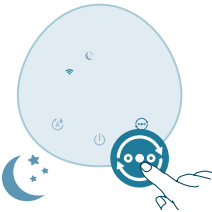
Промена на поставката за режим

Можете да изберете **Автоматски режим**, **Режим на мирување**, **Среден режим** или **Брз режим** со притиснување на копчето за промена на режим.

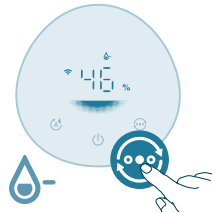
Автоматски режим (A): овлажувачот на воздух автоматски ја приспособува брзината на вентилаторот во зависност од влажноста на амбиенталниот воздух.



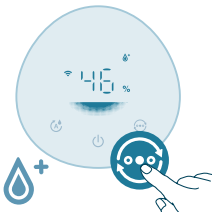
Режим на мирување (C): овлажувачот на воздух работи тивко со мала брзина. Светлата на екранот се исклучуваат по 3 секунди.



Среден режим (S): овлажувачот на воздух работи со средна брзина.



Брз режим (S+): овлажувачот на воздух работи со најголема брзина.



Поставување ниво на влажност

Забелешка:

Зададеното ниво на влажност е 50 % RH.



Овлажувачот автоматски ќе се префрли во Автоматски режим кога ќе го поставите целното ниво на влажност во други режими.

Нивото на влажност може да го приспособите само во Автоматскиот режим.

Нивото на влажност може да го приспособите со притиснување на копчето за поставување влажност за да изберете 30 %, 40 %, 50 %, 60 % или 70 %. Повеќе опции се достапни во апликацијата Air+.

Чистење и одржување

Забелешка:

Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го чистите.

Никогаш не потопувајте го апаратот во вода или некоја друга течност.

Немојте да сипувате вода преку отворите за влез и излез на воздух.

За чистење на деловите на апаратот никогаш немојте да користите абразивни, агресивни или запаливи средства за чистење како што се белило или алкохол.

Чистење на кукиштето на овлажувачот на воздух

Редовно чистете ги внатрешниот и надворешниот дел на овлажувачот на воздух за да не се насобере прав.

- 1 Бришете го правот од кукиштето на овлажувачот на воздух со мека и сува крпа.
- 2 Чистете го отворот за влез и излез на воздух со мека и сува крпа.

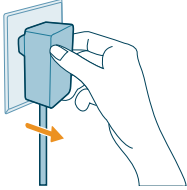
Чистење на резервоарот за вода

- 1 Чистете го резервоарот за вода секоја седмица за да ја одржувате хигиената.
- 2 Извадете го филтерот за овлажување.
- 3 Додајте малку блага течност за миене садови измешана со вода во резервоарот за вода.
- 4 Исчистете ја внатрешноста на резервоарот за вода со мека и чиста крпа.
- 5 Испразнете го резервоарот за вода во мијалник.
- 6 Вратете го филтерот за овлажување назад во резервоарот за вода.

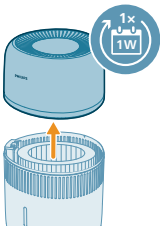
Чистење на филтерот за овлажување

Чистете го филтерот за овлажување секоја седмица за да ја одржувате хигиената.

- 1 Исклучете го апаратот и извлекете го приклучокот од штекер.



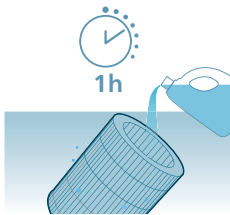
- 2 Отстранете ја горната единица од резервоарот за вода.



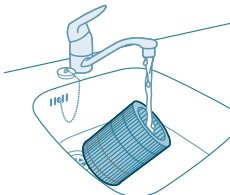
- 3 Извадете го филтерот за овлажување од резервоарот за вода.

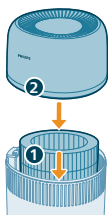


- 4 Чистете го филтерот за овлажување секоја недела. Потопете го филтерот за овлажување во благо или киселинско средство за чистење (24 g лимонска киселина со 4 L вода или 100 ml бел оцет со 4 L вода) во траење од 1 час, а потоа исплакнете го со вода.



- 5 Исплакнете го филтерот за овлажување под умерен млаз вода. Немојте да го стискате или цедите филтерот кога го чистите.
- 6 Оставете вишокот вода да искапе од филтерот за овлажување.



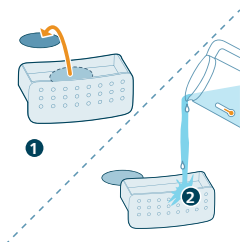
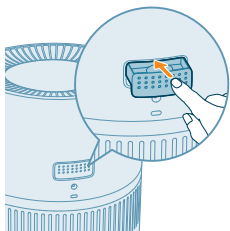


- 7** Вратете го филтерот за овлажување назад во резервоарот за вода.
Вратете ја горната единица на резервоарот за вода.

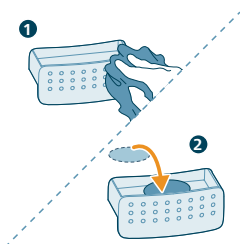
Чистење на подлогата за арома

За ефикасна ароматерапија, подлогата за арома секогаш треба да се исчисти пред да се користи нов вид етерично масло. Немојте да мешате различни видови етерични масло.

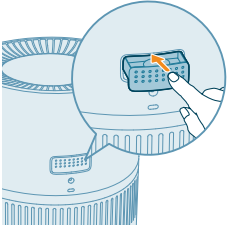
- 1** Отстранете ја кутијата за арома така што ќе ја притиснете, а потоа ќе ја извлечете.



- 2** Отстранете ја подлогата за арома и исплакнете ги подлогата и кутијата под млаз топла вода.



- 3** Избришете со чиста крпа и вратете ја подлогата во кутијата за арома.



4 Вратете ја кутијата за арома во овлажувачот на воздух

Забелешка: немојте да ставате средства за чистење или детергенти на подлогата или во кутијата за арома.

Замена на филтерот

Забелешка:

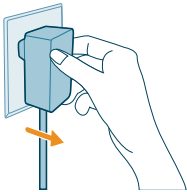
Користете го само оригиналниот филтер за овлажување FY5100 од Philips.

Секогаш исклучувајте го овлажувачот на воздух од штекер пред да го замените филтерот за овлажување.

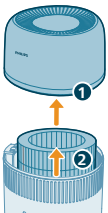
Заменете го филтерот за овлажување кога ќе се вклучи индикаторот .



1 Исклучете го апаратот и извлекете го приклучокот од штекер.

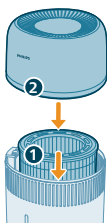


2 Отстранете ја горната единица од резервоарот за вода. Извадете го филтерот за овлажување од резервоарот за вода.





- 3 Отстранете ја амбалажата од новиот филтер. Фрлете го искористениот филтер.



- 4 Вратете го филтерот за овлажување назад во резервоарот за вода. Вратете ја горната единица на резервоарот за вода.



- 5 Притиснете и задржете ги копчето за автоматски режим и копчето за режим во траење од 3 секунди за да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.
- По успешното ресетирање, предупредувањето за замена на филтерот ќе исчезне од екранот.

Замена на подлогата за арома

Ако подлогата за арома се изобличи или оштети по повеќекратно перење, можеби ќе треба да ја замените. За да ги одржите перформансите на вашиот овлажувач на воздух, користете само официјални подлоги за арома од Philips (FY5100).

Складирање

- 1 Исклучете го овлажувачот на воздух и извлекете го приклучокот од штекер.
- 2 Искристите го овлажувачот на воздух (погледнете го поглавјето „**Чистење и одржување**“).
- 3 Почекајте сите делови потполно да се исушат на воздух пред да ги складирате.
- 4 Складирајте го овлажувачот на ладно и суво место.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можно решение
Овлажувачот на воздух не работи.	Проверете дали овлажувачот на воздух е вклучен во напојување.
	Проверете дали резервоарот е наполнет со вода и дали горната единица е правилно поставена на резервоарот за вода.
Воздухот не се овлажува.	Проверете дали резервоарот е наполнет со вода и дали горната единица е правилно поставена на резервоарот за вода.
	Можеби е постигната вашата целна стапка на влажност.
Не гледам промена во нивото на влажност.	Во вашата соба можеби има прекумерна вентилација. Ве молиме затворете ги вратите и прозорците.
	Проверете дали сте го поставиле филтерот за овлажување.
	Вашата соба е преголема. Овој овлажувач е предвиден за простории со големина $\leq 56 \text{ m}^2$.
	Зголемете го нивото на водената магла.
	Кога се користи во суво опкружување, предметите во опкружувањето, како што се сидовите и мебелот, ќе ја апсорбираат влажноста што може да го продолжи времето на овлажување.
	Филтерот за овлажување е нечист. Исплакнете и/или исчистете го бигорот од филтерот за овлажување (погледнете го поглавјето „Чистење на филтерот за овлажување“).
Овлажувачот престанува да работи дури и кога воздухот е прилично сув.	Резервоарот за вода е празен, наполнете го со вода.
	Нивото на влажност околу производот е постигнато до целната поставка во автоматскиот режим и тоа автоматски ќе се рестартира кога нивото на влажност е пониско од целната поставка.
	Нашиот уред ќе престане да работи кога нивото на влажност околу производот е превисоко бидејќи тоа може да предизвика појава на мувла.

На филтерот за овлажување има бели наслаги.

Белите наслаги се викаат бигор и содржат минерали од водата. Бигорот на филтерот за овлажување влијае на перформансите за овлажување, меѓутоа не е штетен за вашето здравје. Следете ги инструкциите за чистење во упатството за користење.

Резервоарот за вода протекува.	Немојте да го преполнувате овлажувачот со вода.
	Секогаш проверувајте дали овлажувачот е добро склопен/поврзан откако ќе го исчистите или откако ќе ја отстраните горната единица и/или резервоарот за вода за дополнување.
	Проверете дали резервоарот за вода е правилно поставен. Ако проблемот не се отстрани, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Бојата на филтерот се менува по одредено време.	Наслагите се природен ефект на филтерскиот материјал и немаат влијание врз перформансите на овлажување. Чистете го филтерот за овлажување често за да го отстраните бигорот и менувајте го филтерот за овлажување на секои 6 месеци.
Индикаторот за дополнување вода понекогаш се вклучува дури и кога сè уште има вода.	Проверете дали горниот дел е правилно поставен на резервоарот за вода.
	На сензорот му се потребни неколку секунди за да го открие нивото на вода, по што индикаторот за дополнување вода ќе се исклучи.
	Може да има уште малку вода кога ќе светне индикаторот за да можете навреме да дополните вода.
Овлажувачот на воздух испушта непријатен мирис.	При првите неколку употреби на овлажувачот на воздух, тој може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално и целосно ќе исчезне за неколку дена.
	Исчистете ги филтерот и резервоарот за вода (погледнете го поглавјето „Чистење и одржување“)
Мојата функција за арома не работи добро (преслаба или прејака).	Ставете 2-3 капки етерично масло.
	Различни етерични масла може да имаат различен интензитет.
	Треба да помине одредено време за да испари мирисот од целата просторија.
Не излегува воздух од отворот за воздух.	Вметнете го приклучокот на овлажувачот на воздух во штекер и вклучете го овлажувачот.
Не гледам дека излегува водена магла од овлажувачот на воздух. Дали работи?	Водената магла е невидлива кога е многу ситна. Овлажувачот на воздух има технологија за овлажување NanoCloud којашто создава здрав влажен воздух од излезната површина без формирање водена магла. Поради тоа, не можете да ја видите маглата.

Ако овлажувачот на воздух не се користи долго време, како да го складирате и повторно да го користите?	На филтрите може да се развијат бактерии и мувла кога овлажувачот на воздух не се користи долго време. Ве молиме следете ги долунаведените чекори за складирање и повторно користење.
	Исчистете го резервоарот за вода темелно и исушете го филтерот за овлажување пред да го складирате.
	Проверете го филтерот пред да започнете повторно да го користите овлажувачот на воздух. Ако филтерот е многу нечист со темни дамки, заменете го (погледнете го поглавјето „Замена на филтерот“ во упатството за користење).
Апаратот сè уште покажува дека треба да го заменам филтерот, но јас веќе го сторив тоа.	Можеби не сте го ресетирале бројачот за траење на филтерот. Вклучете го апаратот. Потоа притиснете и задржете ги копчето за поставување влажност и копчето за промена на режим истовремено во траење од 3 секунди.
Поставувањето на Wi-Fi е неуспешно.	Проверете дали вашиот паметен телефон е поврзан со Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето.
	Овозможете ги следните дозволи: „Локација“, „Меморија“, „Bluetooth“ и „Локална мрежа“ на вашиот паметен телефон. По успешно поставување на Wi-Fi, можете да ги промените поставките за дозволи по желба.
	Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi. Лозинката разликува големи и мали букви и има граница од 63 знаци. Не се прифаќаат специјални симболи.
	Проверете дали името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi-мрежа е точно. Името на мрежата разликува големи и мали букви.
	Ако користите VPN на вашиот паметен телефон, исклучете го пред да започнете со впарување.
	Ако вашиот рутер има овластена листа што е поставена за да го блокира впарувањето, оневозможете ја овластената листа за поврзувањето да биде успешно.
	Проверете дали вашиот уред и паметен телефон се наоѓаат на растојание до 10 метри од рутерот.
	Проверете дали апликацијата е ажурирана до најновата верзија.

За да гарантирате силна Wi-Fi-врска, не ставајте го уредот покрај други електронски уреди, извори на силна светлина или сигнални станици кои може да предизвикаат пречки. Ако имате проблеми со поврзувањето, отстранете го уредот од овие извори и обидете се повторно да го поврзете со Wi-Fi-мрежата.

Погледнете го делот за помош во апликацијата за опширни и најнови совети за решавање проблеми.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Таа гаранција не е важечка доколку дефектот се должи на неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **www.home.id/warranty**.

Нарачување делови или додатоци

Ако треба да замените дел или сакате да купите дополнителен дел, контактирајте со продавачот на производи од Philips или посетете ја веб-страницата **www.philips.com/support**.

Ако имате проблеми со набавување на деловите, контактирајте со центарот за корисничка поддршка на Philips во вашата земја.

Важлива інформація

Уважно прочитайте цю брошуру із важливою інформацією перед початком користування пристроєм і зберігайте її для довідки в подальшому.

Для найкращої роботи радимо оновити вбудоване програмне забезпечення пристрою до останньої версії. Це оновлення можна виконати через додаток Air+.

Небезпечно

- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих матеріалів, наприклад засоби від комах чи пахучі речовини.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/чи виникненню пожежі, не мийте пристрій водою чи іншою рідиною або (займистим) миючим засобом.
- Вода з резервуара непридатна до пиття. Не пийте цю воду та не використовуйте її для годування тварин чи поливання рослин. Коли спорожняєте резервуар для води, виливайте воду в каналізацію.

Попередження

- Пам'ятайте, що високий рівень вологості може стимулювати ріст біологічних організмів у навколишньому середовищі.
- Не дозволяйте, щоб область довкола зволожувача ставала мокрою або вологою. У разі виникнення вологості зменште продуктивність зволожувача. Якщо зменшити продуктивність зволожувача неможливо, використовуйте зволожувач із перервами. Не допускайте, щоб такі абсорбуючі матеріали, як килимки, штори, завіси або скатертини, ставали вологими.
- Ніколи не залишайте воду у резервуарі, коли пристрій не використовується.
- Перш ніж відкласти зволожувач на зберігання, спорожніть і почистьте його. Почистьте зволожувач перед наступним використанням.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення чи сам пристрій пошкоджено.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.

- Для запобігання травмуванню чи збою в роботі пристрою не вставляйте пальці або інші предмети у вихідний чи вхідний отвір для повітря.
- Стежте, щоб в отвір для виходу повітря всередину пристрою не потрапили сторонні предмети.
- Стандартний інтерфейс Wi-Fi на базі 802.11b/g/n на 2,4 ГГц із максимальною вихідною потужністю 64 мВт EIRP.
- Bluetooth версії 5.2 (LE) із частотою 2,4 ГГц, вихідна РЧ потужність менше 10 мВт EIRP.

Увага!

- Пристрій можна використовувати лише з блоком живлення, що надається разом із пристроєм.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Завжди ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній горизонтальній поверхні.
- Не блокуйте вхідний та вихідний отвори для повітря.
- Не ставте нічого на пристрій, не сідайте і не ставайте на нього.
- Використовуйте лише оригінальний фільтр Philips, призначений для цього пристрою. Не використовуйте інший фільтр.
- Не наливайте воду через вихідні отвори для повітря вгорі пристрою.
- Наповнюйте резервуар для води лише холодною водою з-під крана. Не використовуйте ґрунтову чи гарячу воду.
- Не наповнюйте резервуар для води жодними іншими речовинами, ніж вода. Не додавайте в воду ефірні олії або хімічні речовини. Використовуйте лише воду (з-під крана, очищену, мінеральну, будь-яку питну воду).
- Оберегайте пристрій (зокрема, вхідний і вихідний отвори для повітря) від ударів важкими предметами.
- Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, обігрівачів чи камінів.
- Не ставте пристрій безпосередньо під кондиціонером для запобігання скрапуванню конденсату на нього.
- Не використовуйте цей пристрій у приміщенні після застосування димових засобів від комах, а також у місцях із залишками мастила, запахами від кадіння чи хімічними випарами.
- Не використовуйте пристрій у вологих середовищах чи в середовищах із високою температурою повітря, наприклад у ванній кімнаті, туалеті чи кухні, а також у приміщенні з суттєвими перепадами температури.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити його, долити води, замінити фільтр чи виконати інше обслуговування.
- Не мийте фільтр у пральній чи посудомийній машинах, інакше він деформується.
- Якщо пристрій не використовувати тривалий час, на фільтрі можуть розмножуватися бактерії та плісень. Почистіть резервуар для води та фільтр для зволоження Перш ніж знову користуватися пристроєм, перевірте фільтр. Якщо фільтр дуже брудний із темними плямами, замініть його.

- Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте та використовуйте ефірні олії.
- Перед тим як додавати ефірні олії в ємність для аромату, переконайтеся, що виріб від'єднано від живлення.
- Не додавайте в ємність для аромату інші речовини, ніж ефірні олії.
- Перед використанням уважно прочитайте вказівки щодо безпеки й використання ефірних олій і дотримуйтеся їх.
- Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії і за необхідності не використовуйте її.
- Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся рекомендацій, перш ніж використовувати ефірну олію для немовлят, вагітних жінок або жінок у період лактації чи за наявності респіраторних захворювань.
- Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте роздратування або дискомфорт під час використання ефірної олії, припиніть її використовувати.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Переробка



Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

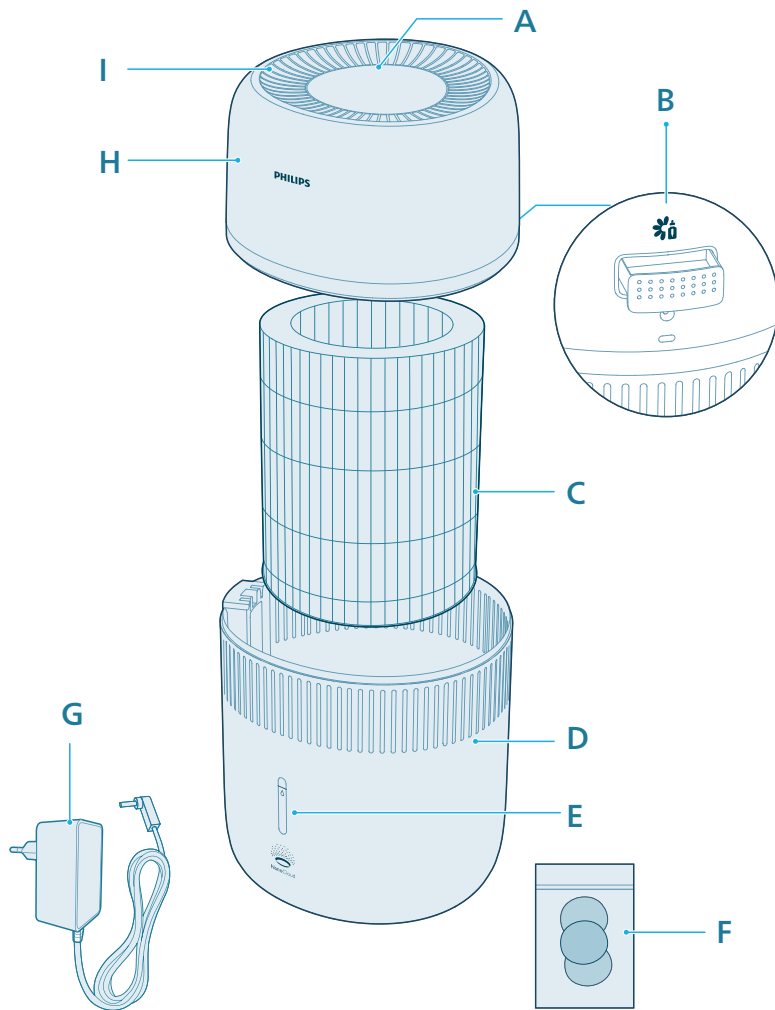
Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Спрощена заява про відповідність ЄС

Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що радіобладнання типу HU4209/HU4210 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.philips.com.

Ваш зволожувач

Огляд виробу



A Панель керування

B Ємність для аромату

C Фільтр для зволоження (FY5030)

D Резервуар для води

E Показник рівня води

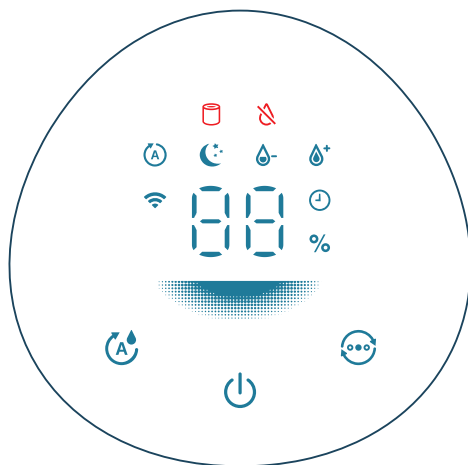
F Подушечки для аромату (FY5100)

G Адаптер (KA12H-1201000EU)

H Верхня частина

I Вихідний отвір

Огляд елементів керування



Кнопки керування:



Кнопка увімкнення/вимкнення живлення



Кнопка налаштування вологості



Перемикач режиму

Натисніть та утримуйте кнопку(и) на пристрої протягом 3 секунд:



Скидання Wi-Fi



Скидання даних про фільтр

Індикаторна панель:



Автоматичний режим



Режим сну



Індикатор Wi-Fi



Помірний режим



Режим високої інтенсивності



Сповіщення про заміну фільтра



Індикатор наповнення резервуара для води

Початок роботи

Використання функції ароматизації

Примітки.

Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте й використовуйте призначені ефірні олії.

Уважно прочитайте інструкції до ефірних олій, перш ніж користуватися функцією ароматизації.

Перед тим як додавати ефірні олії в ємність для аромату, переконайтеся, що виріб від'єднано від живлення.

Не використовуйте речовини, відмінні від ефірних олій.

Перед використанням уважно прочитайте вказівки щодо безпеки та використання ефірних олій і дотримуйтеся їх.

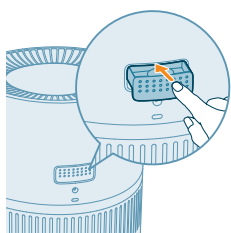
Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії та за наявності протипоказань не використовуйте її.

Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся рекомендацій, перш ніж використовувати ефірні олії для немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми, чи за наявності респіраторних захворювань.

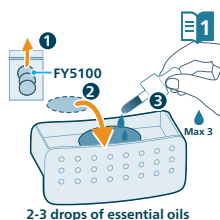
Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте подразнення або дискомфорт під час використання ефірних олій, припиніть їх використовувати.

Не використовуйте функцію ароматизації ефірними оліями за присутності немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми.

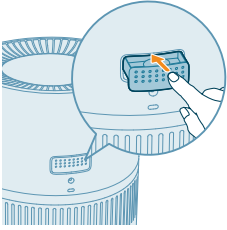
Додавайте ефірну олію лише безпосередньо на подушечку для аромату. Не додавайте ефірну олію на інші частини пристрою, щоб не пошкодити їх.



1 Натисніть ємність для аромату, щоб вона автоматично висунулася.



2 Крапніть 2-3 краплі ефірної олії на подушечку для аромату з комплекту.



- 3 Вставте ємність для аромату назад у пристрій і натисніть на неї.

Пояснення щодо індикатора Wi-Fi

Стан піктограми Wi-Fi

Блимає оранжевим світлом
Світиться оранжевим світлом
Блимає білим світлом
Світиться білим світлом
Не світиться

Стан з'єднання Wi-Fi

Під'єднання до смартфона
Під'єднано до смартфона
Підключення до сервера
Підключено до сервера
Функцію Wi-Fi вимкнено

З'єднання Wi-Fi



Налаштування з'єднання Wi-Fi вперше

- 1 Завантажте і встановіть додаток Philips Air+ із магазину додатків App Store або Google Play.



- 2 Вставте штекер зволожувача в розетку й натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути зволожувач.
- Індикатор Wi-Fi  блимає оранжевим світлом перший раз.



3 Смартфон або планшет має бути підключено до мережі Wi-Fi.

Примітка.

Увімкніть функцію Bluetooth на смартфоні для плавного спарення.

Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення.

4 Запустіть додаток Philips Air+ і натисніть **Додати пристрій** або натисніть кнопку "+" на екрані. Виконайте вказівки на екрані, щоб під'єднати очищувач повітря до вашої мережі.

- Після успішного з'єднання в пару індикатор Wi-Fi світитиметься білим світлом без блимання.

Примітка.

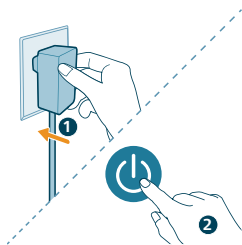
Ця вказівка стосується лише першого налаштування зволожувача. Якщо мережу змінено, потрібно знову виконати налаштування.

Якщо до смартфона або планшета потрібно під'єднати більше одного зволожувача, можете додати зволожувач у додатку на інших смартфонах, не скидаючи з'єднання Wi-Fi на пристрої.

Відстань між вашим смартфоном або планшетом і зволожувачем має становити менше 10 м без будь-яких перешкод.

Скидання з'єднання Wi-Fi

- 1 Вставте штекер зволожувача в розетку й натисніть , щоб увімкнути пристрій.



- 2 Натисніть кнопку  і втримуйте протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.

- Зволожувач перейде в режим з'єднання в пару.
- Індикатор Wi-Fi  блимає оранжевим світлом.

- 3 Виконайте кроки 3-4 у розділі "Налаштування з'єднання Wi-Fi вперше".

Використання зволожувача

Пояснення щодо індикації вологості

Відносна вологість означає кількість вологи в атмосфері.
Індикатор вологості має три кольори:



Колір індикатора вологості	Поточна вологість	Що це означає?
Пурпуровий	<40%	Сухо
Блакитний	40–60%	Комфортна вологість
Бірюзовий	> 60%	Надто волого

Примітка. Стандартна цільова вологість становить 50% рівня відносної вологості (RH), проте можна встановити бажану цільову вологість, натиснувши відповідну кнопку.

Рівень води

Коли в резервуарі недостатньо води, блимає індикатор доливання води. У цей період рівень зволоження може зменшуватися, доки ви не доллєте воду в резервуар для води.

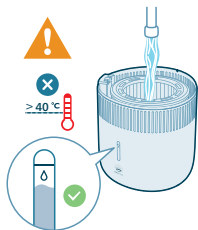
Наповнення водою

Примітка.

Наливаючи воду, не наливайте вище максимального рівня, інакше із вхідних отворів для повітря може витікати вода.

Не трусіть резервуаром для води, переміщаючи його, інакше із вхідних отворів для повітря може витікати вода.

Не наливайте воду через отвори виходу повітря вгорі зволожувача.



- Долийте воду безпосередньо з водопровідного крана.

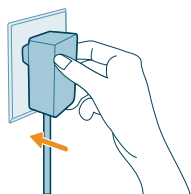
Увімкнення та вимкнення

Примітка.

Щоб ефективність зволоження була оптимальною, закрийте двері й вікна.

Тримайте штори подалі від вхідних чи вихідних отворів для повітря.

- 1 Вставте адаптер зволожувача в розетку.



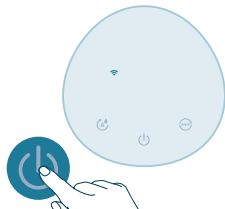
- 2 Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути зволожувач.

- Зволожувач подасть звуковий сигнал.
- Індикатор вологості засвітиться відповідним кольором залежно від рівня вологості навколишнього середовища.
- Зволожувач працюватиме в автоматичному режимі, а на екрані відображатиметься поточний рівень вологості.



- 3 Натисніть кнопку живлення ще раз, щоб вимкнути зволожувач.

Примітка. Якщо після вимкнення зволожувач не від'єднувати від розетки, то після увімкнення він продовжить роботу з попередніми налаштуваннями.

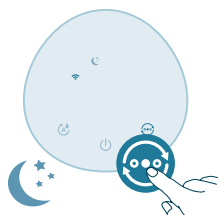


Змінення налаштування режиму

Натискаючи кнопку перемикача режиму, можна вибрати **Автоматичний режим**, **Режим сну**, **Помірний режим** або **Режим високої інтенсивності**.



Автоматичний режим (☼): Зволожувач автоматично налаштовує швидкість вентилятора відповідно до вологості навколишнього повітря.



Режим сну (☾): Зволожувач працює тихо з низькою швидкістю. Через 3 секунди екранні індикатори згаснуть.



Помірний режим (☼): Зволожувач працює із середньою швидкістю.



Режим високої інтенсивності (☼+): Зволожувач працює з найвищою швидкістю.

Налаштування рівня вологості

Примітка.

За замовчуванням рівень вологості становить 50% відносної вологості (RH).

Зволожувач перейде в автоматичний режим за замовчуванням, якщо цільовий рівень вологості буде встановлено в інших режимах.

Можна налаштувати рівень вологості лише в автоматичному режимі.



Щоб змінити рівень вологості, слід натиснути кнопку налаштування вологості й вибрати 30%, 40%, 50%, 60% або 70%. Більше варіантів доступно в додатку Air+.

Чищення та догляд

Примітка.

Перед чищенням завжди виймайте штекер пристрою з розетки.

У жодному разі не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину.

Не наливайте воду через отвори для входу й виходу повітря.

Не чистьте жодну частину пристрою абразивними, їдкими чи займистими засобами для чищення, наприклад відбілювачем або спиртом.

Чищення корпусу зволожувача

Регулярно чистьте внутрішню й зовнішню частини корпусу зволожувача, щоб запобігти накопиченню пилу.

- 1 М'якою сухою ганчіркою витріть пил на корпусі зволожувача.
- 2 М'якою сухою ганчіркою почистіть вхідний отвір для повітря і вихідний отвір для повітря.

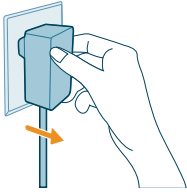
Чищення резервуара для води

- 1 Чистьте резервуар для води щотижня для належного гігієнічного стану.
- 2 Вийміть фільтр зволоження.
- 3 Додайте трохи легкого миючого засобу до води в резервуарі.
- 4 Почистьте резервуар для води всередині м'якою чистою ганчіркою.
- 5 Вилийте вміст резервуара для води в раковину.
- 6 Установіть фільтр зволоження назад у резервуар для води.

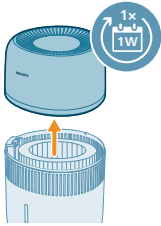
Чищення фільтра для зволоження

Чистьте фільтр для зволоження щотижня, щоб підтримувати його належний гігієнічний стан.

- 1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.



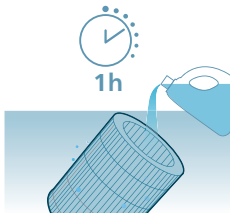
- 2 Зніміть верхній блок із резервуара для води.



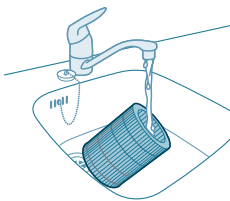
- 3 Вийміть фільтр для зволоження з резервуара для води.

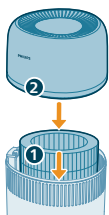


- 4 Чистіть фільтр для зволоження кожного тижня. Замочіть фільтр для зволоження в очищуючому засобі помірної або кислотної дії (24 г лимонної кислоти на 4 л води або 100 мл білого оцту на 4 л води) на 1 годину і сполосніть водою після замочування.



- 5 Сполосіть фільтр для зволоження під слабким струменем води з-під крана. Не стискайте та не скручуйте фільтр під час чищення.
- 6 Дайте зайвій воді стекти з фільтра для зволоження.



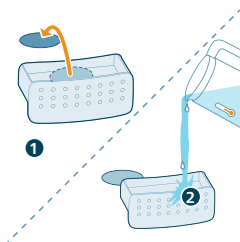
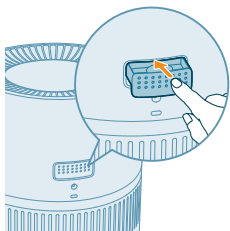


- 7 Установіть фільтр зволоження назад у резервуар для води. Встановіть верхній блок назад на резервуар для води.

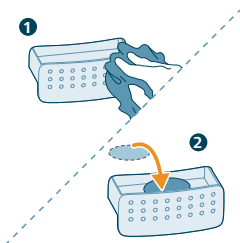
Чищення подушечки для аромату

Для високоефективної ароматерапії перед використанням нової суміші ефірних олій подушечку для аромату слід завжди очищати. Не змішуйте суміші ефірних олій.

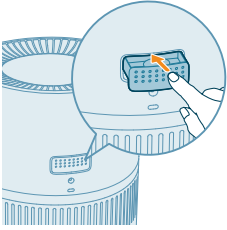
- 1 Вийміть ємність для аромату, натиснувши на неї, а потім витягнувши.



- 2 Вийміть подушечку для аромату й промийте її та ємність у теплій проточній воді.



- 3 Витріть насухо чистою ганчіркою та вставте подушечку назад у ємність для аромату.



4 Вставте ємність для аромату назад у зволожувач повітря

Примітка. Не наливайте рідкі засоби для миття або чищення на подушечку та в ємність для аромату.

Заміна фільтра

Примітка.

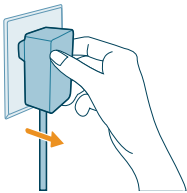
Використовуйте лише оригінальний фільтр для зволоження Philips FY5100.

Перш ніж замінити фільтр для зволоження, від'єднайте зволожувач від електромережі.

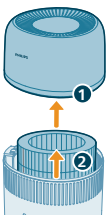
Коли ввімкнеться індикатор , замініть фільтр для зволоження.



1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.

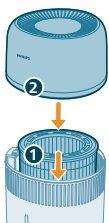


2 Зніміть верхній блок із резервуара для води. Вийміть фільтр для зволоження з резервуара для води.





- 3** Зніміть із нового фільтра пакувальний матеріал. Утилізуйте використаний фільтр.



- 4** Установіть фільтр зволоження назад у резервуар для води. Встановіть верхній блок назад на резервуар для води.



- 5** Натисніть та утримуйте кнопку авто та кнопку режиму протягом 3 секунд, щоб скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.
- Після успішного скидання сповіщення про заміну фільтра зникне з екрана.

Заміна подушечки для аромату

Якщо подушечка для аромату деформується або пошкоджується після багаторазового прання, її потрібно буде замінити. Для підтримання ефективної роботи зволожувача повітря використовуйте лише оригінальні подушечки для аромату від Philips (FY5100).

Зберігання

- 1** Вимкніть зволожувач і від'єднайте його від розетки.
- 2** Очистьте зволожувач (див. розділ "**Чищення та догляд**").
- 3** Ретельно висушіть усі частини, перш ніж відкласти їх на зберігання.
- 4** Зберігайте зволожувач у сухому прохолодному місці.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за

допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можливе рішення
Зволожувач не працює.	Перевірте, чи подається живлення до зволожувача.
	Переконайтеся, що резервуар для води наповнено водою, а верхній блок правильно встановлено на резервуар для води.
Повітря не зволожується.	Переконайтеся, що резервуар для води наповнено водою, а верхній блок правильно встановлено на резервуар для води.
	Можливо, цільового рівня вологості вже досягнуто.
Не видно зміни рівня вологості.	Можливо, кімната надто сильно провітрюється. Закрийте двері й вікна.
	Переконайтеся, що фільтр для зволоження встановлено.
	Кімната надто велика. Цей зволожувач підходить для приміщень площею $\leq 56 \text{ м}^2$.
	Установіть вищий рівень розпилення.
	При використанні в сухому середовищі волога поглинатиметься навколишніми предметами, такими як стіни й меблі, що може збільшити час зволоження.
	Фільтр для зволоження брудний. Сполосніть і/або видаліть накип із фільтра для зволоження (див. розділ "Чищення фільтра для зволоження").
Зволожувач вимикається, навіть коли здається, що повітря сухе.	Резервуар для води порожній, долийте воду.
	Рівень вологості навколо приладу досягнув цільового значення в автоматичному режимі. Прилад автоматично запуститься знову, щойно рівень вологості стане нижчим за цільове значення.
	Пристрій припинить роботу, коли рівень вологості навколо нього стане надто високим, оскільки це може призвести до розмноження різних цвілевих грибів.
На фільтрі для зволоження є білі відкладення.	Білі відкладення – це накип, який являє собою мінерали, які містяться у воді. Накип на фільтрі для зволоження впливає на ефективність зволоження, однак не впливає на здоров'я. Дотримуйтеся інструкцій з чищення у посібнику користувача.
Резервуар для води протікає.	Перевірте, чи зволожувач не переповнено водою.
	Щоразу після чищення зволожувача або знімання верхнього блока та/або резервуара для води для наповнення перевіряйте, чи зволожувач добре зібрано/під'єднано.

	Перевірте, чи резервуар для води встановлено належним чином. Якщо проблема виникає й надалі, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Через деякий час фільтр змінить колір.	Відкладення – це природний ефект фільтрувального матеріалу, що не впливає на ефективність зволоження. Регулярно чистьте фільтр для зволоження від накипу та замінійте його кожні 6 місяців.
Іноді індикатор наповнення резервуара для води загоряється, навіть коли вода ще є.	Переконайтеся, що верхню частину належним чином встановлено на резервуарі для води.
	Датчику знадобиться кілька секунд, щоб визначити рівень води, після чого індикатор доливання води згасне.
	Індикатор може світитися, коли залишається ще трохи води, щоб ви могли вчасно долити воду.
Зі зволожувача виходить неприємний запах.	Під час перших кількох використань зволожувача повітря можлива поява запаху пластмаси. Це нормальне явище, і воно повністю зникне за кілька днів.
	Очистьте фільтр і резервуар для води (див. розділ "Чищення та догляд").
Функція ароматизації працює погано (аромат занадто слабкий або сильний).	Використовуйте 2–3 краплі ефірної олії.
	Інтенсивність аромату різних ефірних олій може різнитися.
	Потрібен час, щоб запах поширився по всій кімнаті.
З вихідного отвору для повітря не виходить повітря.	Вставте штекер зволожувача в розетку та ввімкніть зволожувач.
Не видно, щоб зі зволожувача виходили краплі водяної пари. Чи він працює?	Коли краплі водяної пари дуже дрібні, їх не видно. Зволожувач оснащено технологією зволоження NanoCloud, що забезпечує вихід здорового вологого повітря з вихідного отвору без утворення водяного туману. Тому краплі водяної пари побачити неможливо.
Як зберігати зволожувач і почати ним користуватися після тривалої перерви?	Якщо зволожувач не використовується протягом тривалого часу, на фільтрах можуть розмножуватися бактерії та пліснява. Дотримуйтеся наведених нижче вказівок щодо зберігання й повторного використання.
	Ретельно почистіть резервуар для води і висушіть фільтр для зволоження перед тим, як відкласти пристрій на зберігання.
	Перш ніж використовувати зволожувач знову, перевірте фільтр. Якщо фільтр дуже брудний і має темні плями, замініть його (див. розділ "Заміна фільтра" в посібнику користувача).

Пристрій продовжує повідомляти про необхідність заміни фільтра, хоча це вже було зроблено.

Ймовірно, ви не скинули даних лічильника терміну експлуатації фільтрів. Увімкніть пристрій. Потім натисніть та утримуйте кнопку налаштування вологості та кнопку перемикання режиму одночасно протягом 3 секунд.

Не вдається встановити з'єднання Wi-Fi.

Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення.

Увімкніть такі дозволи: "Місцезнаходження", "Зберігання", "Bluetooth" і "Локальна мережа" на смартфоні. Після успішного налаштування Wi-Fi можна за потреби змінити параметри дозволів.

Переконайтеся, що ви ввели правильний пароль Wi-Fi. Пароль розрізняє регістр символів і має обмеження в 63 символи. Спеціальні символи не приймаються.

Переконайтеся, що назва домашньої мережі Wi-Fi правильна. Мережа розрізняє регістр символів.

Якщо ви використовуєте VPN на смартфоні, вимкніть цей сервіс перш ніж виконувати з'єднання в пару.

Якщо маршрутизатор має білий список, який блокує створення пари, вимкніть його, щоб забезпечити успішне з'єднання.

І пристрій, і смартфон мають бути в діапазоні 10 метрів від маршрутизатора.

Перевірте, чи додаток було оновлено до найновішої версії.

Щоб забезпечити надійне з'єднання Wi-Fi, не розміщуйте пристрій біля інших електроприладів, джерел яскравого освітлення або сигнальних станцій, адже це може спричинити перешкоди. Якщо виникатимуть проблеми з підключенням, перемістіть пристрій подалі від цих джерел і спробуйте повторно виконати з'єднання з мережею Wi-Fi.

Див. розширені та актуальні поради з усунення несправностей у розділі довідки в додатку.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені неправильним використанням або ремонту не авторизованими спеціалістами. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Для отримання додаткової інформації або використання гарантії, відвідайте наш сайт www.home.id/warranty.

Замовлення частин та аксесуарів

Якщо потрібно замінити чи придбати частини до пристрою, зверніться до дилера Philips або відвідайте вебсайт **www.philips.com/support**.

Якщо у вас виникли проблеми з придбанням частин, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.



100% 
www.home.id